

غاستون باشلار

مكتبة مصرية

كتاب
العقل العلمي

نحوين العقل العملي

تكوين العقل العلمي

مساهمة في التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية

ترجمة : د . خليل أحمد خليل

علی مولا

منة كتاب وكتاب هدية دورة الشباب .. مشروع "دورة المعرفة للمجتمع

منتدى مكتبة الاسكندرية www.alexandra.ahlamontada.com

تكوين العقل العلمي

جَمِيعُ الْحَقْلَوْقِ مَفْوَظَتَهُ

الطبعة الأولى ١٩٨١

الطبعة الثانية ١٩٨٢

 المَسْتَأْنَدُ الْجَامِعِيَّةِ الدِّلَاسِلُ وَالنَّشْرِ وَالْإِنْرِيْكِ

الهراء - شارع أميل صد - نهاية سلام

هاتف: ٨٠٩٤٧ - ٨٠٩٤٨ - ٨٠٩٤٩ - بـ ١١٣/٦٣١١ - بيروت - لبنان

غاستون باشلار

تكوين العقل العلمي

مساهمة في التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية

ترجمة : د . خليل احمد خليل
أستاذ علم الاجتماع في الجامعة اللبنانية

هذا الكتاب ترجمة لـ :

Gaston Bachelard

Formation de l'esprit scientifique

contribution à une psychanalyse de la connaissance objective

محتويات الكتاب

- استهلال

7	الفصل الأول : مفهوم العقبة المعلومية
13	الفصل الثاني : العقبة الأولى : الاختبار الأول
21	الفصل الثالث : المعرفة العامة بوصفها عقبة امام المعرفة العلمية
47	الفصل الرابع : مثال للعقبة اللفظية : الأسفنجية التوسيع المفرط في الصور المألوفة
61	الفصل الخامس : المعرفة الواحدية التجريبية بوصفها عقبة امام المعرفة العلمية
69	الفصل السادس : العقبة الجوهرانية
79	الفصل السابع : التحليل النفسي عند الواقع
105	الفصل الثامن : العقبة الأرواحية
119	الفصل التاسع : اسطورة المضم
135	الفصل العاشر : الليبيدو والمعرفة الموضوعية
147	الفصل الحادي عشر : عقبات المعرفة الكمية
169	الفصل الثاني عشر : الموضوعية العلمية والتحليل النفسي
191	

استئصال

I

إن جعل التمثيل هندسياً اي رسم الطواهر والترتيب التسلسلي للأحداث الحاسمة في تغيره ما ،
ها المهمة الأولى في توكييد العقل العلمي . فبالواقع نتوصل بهذه الطريقة الى الكمية الممثلة *quantité figurée* ، وهي في منزلة بين الملموس والمجرد ، في منطقة متوسطة حيث يدعى العقل التوفيق بين
الرياضيات والاختبار ، بين الفوانين والوقائع . إن مهمة التهندس هذه التي غالباً ما تبدو متحققة - اما
بعد انتصار الديكارتية ، واما بعد انتصار الميكانيك النيوتوني ، واما مع بصريات فرسنل Fresnel - تزول
دائماً الى الكشف عن بعض عيوب . وانا مضطرون ، عاجلاً او آجلاً ، لأن نلاحظ في معظم المبادرين ،
ان هذا التمثيل الهندسي الأول ، القائم على واقعية ساذجة للمغواص الفضائية ، يتضمن توافقات اشد
نستراً ، وقوانين توبولوجية أقل ترابطاً خاصة مع العلاقات القياسية الظاهرة مباشرة ، وباختصار يتضمن
روابط جوهرية أعمق من روابط التمثيل الهندسي المألوف . وشيئاً فشيئاً نشعر بال الحاجة الى العمل تحت
الفضاء اذا جاز القول ، على مستوى العلاقات الجوهرية التي تدعم الكون والظواهر . وعندئذ ينجدب
الفكر العلمي نحو « بناءات » أكثر تحريراً مما هي واقية ، نحو « حقول تصورية » لا يعتبر عالمها
الملموس سوى مثال هزيل في نهاية الأمر . وبالتالي ، فإن دور الرياضيات في الفيزياء المعاصرة يتحطم
على نحو فريد الوصف الهندسي المحسن : فالذهب الرباعي ليس وصفياً ، اما هو تكروني . ولم يعد
علم الواقع يكتفى بكيفية الظواهر ، انه يبحث عن السببية الرياضية .

وعليه ، بما أن الملموس صار يتقبل الإعلام الهندسي ، وبما أنه يتقبل التحليل الدقيق من جانب ما
هو تحريردي ، فلماذا لا نقبل نحن طرح التجريد بوصفه المسار الطبيعي والمحض في العقل العلمي ؟
في الواقع ، لو تأملنا في تطور العقل العلمي لاكتشفنا بسرعة بارقة تتطلق من الهندسي المنظور نسبياً نحو
التجريد الكامل . ومنذ ان بلغ مرتبة القانون الهندسي ، نحقق انقلاباً روحيأً مدهشاً للغاية ، حيّاً
وعذباً كمولد ، فيحلُّ الأملُ الخالقُ محلَّ حبِّ الاستطلاع . وبما أن التمثيل الهندسي الأول للظواهر هو
عملية ترتيب في جوهره ، فإن هذا الترتيب الأول يفتح أمامنا آفاقاً تحريرد سريع وفاهر يفترض فيه أن
يقدّرنا الى تنظيم عقلاني للظواهرية بوصفها نظرية للنظام المحسن . وعندئذ لن يكون بالمستطاع تسمية
الفرضي باسم النظام التجاهل ، ولا تسمية النظام مجرد توافق بين خططاتنا وموضوعاتنا كما يمكن ان يكون

الحال في مجال المقومات المباشرة للوعي . وعندما يتعلّق الأمر بتجارب يوجهها العقل او ينشئها ، يكون النظام حقيقة ، وتكون الفرضي ضللاً . اذن النظام المجرد هو نظام مجرّب لا يقع تحت غربال الانتقادات البرغسونية للنظام المكتشف .

اننا نرمي في هذا الكتاب الى اظهار هذا المصير الجليل للعقل العلمي المجرد . ولهذا ، فلا بد لنا من البرهان على ان الفكر المجرد ليس مرادفاً للوعي العلمي الرديء ، كما يبدو ذلك من خلال الاتهام الشائع ، ولا مناص لنا من ان نبين أن التجريد يتبع العقل ، يُريح العقل ، وينشطه . وسوف نقدم هذه الأدلة من خلال درس متخصص لمصاعب التجريدات الصحيحة ، وذلك بالتدليل على نقاط المقاربات الأولية ، وصعوبة المخططات الأولى ، وايضاً بالتشديد على السمة المميزة للأثلاف المجرد والجوهري الذي لا يستطيع بخطوة واحدة ان يتوجه نحو الهدف . ولكن نبين على نحو افضل ان مسيرة التجريد ليست وحيدة الشكل ، فأننا لن نتوانى أحياناً في استعمال لهجة سجالية وذلك بالالاحاج على سمة العقبة التي يظهرها الاختبار الموسوم بأنه ملموس وواقعي ، او الموسوم بأنه طبيعي وبماشـر .

وحتى نصور بوضوح المسار المنطلق من الأدراك المشهور بالدقّة الى التجريد المستوحى لحسن الحظ من اعترافات العقل ، فأننا سندرس فرعاً عدلاً من التطور العلمي ، وبما أن الحلول العلمية ليست ابداً في نفس مرحلة النضج في مسائل شتى ، فأننا لن نقدم سوى سلسلة من الجداول الإجمالية ؛ وانما لا تخشى من تفتيت براهينا حفاظاً على الاتصال بالواقع اتصالاً دقيقاً قدر الإمكان . ولكن اذا اضطررنا ، في سبيل وضوح للجانب الأول ، لرسم محطات تاريخية كبرى لمختلف أعمّار العقل العلمي ، فأننا بالتأكيد سوف نميز بين ثلاث مراحل كبيرة :

المراحل الأولى تُمثل **الحالة الماقبل علمية** وتشتمل في آنٍ على الأزمنة الكلاسيكية القديمة وعصر النهضة والجهود المستجدة في السادس عشر والسابع عشر وحتى في القرن الثامن عشر .

وتحل المراحل الثانية الحالة العلمية ، التي بدأت في اواخر القرن الثامن عشر ، وشملت القرن التاسع عشر ومطلع القرن العشرين .

وفي المقام الثالث ، ستحلّ بدقة تامة عصر العقل العلمي الجديد ابتداءً من العام 1905 ، حين بدأت نظرية اينشتين Einstein في النسبية تبدّل من مفاهيم أولية كان يسود الاعتقاد بأنها ثابتة . اعتباراً من ذلك التاريخ ، ضاعف العقلُ اعترافاته ، ففصلَ بين المفاهيم الأساسية واعاد القربى فيما بينها ، وسعى الى التجريدات الأشد جرأة . فظهرت أفكار خلال 25 سنة ، تكفي واحدة منها للتمثيل على قرن ، وكلها اشارات الى نسخ روحي مدهش . مثال ذلك الميكانيك الكوانتي ، والميكانيك التموجي عند لويس دي بروغلي Louis de Broglie ، وفيزياء المصفوفات عند هايزنبرغ ، وميكانيك ديراك Dirac ، والميكانيكيات المجردة ومن بعدها دون شك الفيزيائيات المجردة التي ستحكم بكل امكانات الاختبار .

غير اتنا لن نكفي بتسجيل ملاحظاتنا الخاصة في هذا التمهيد الذي من شأنه ان لا يسمح لنا برسم واضح لتفاصيل التطور النفسي التي نريد ابرازها . فمرة أخرى تبدوقوى النفسيانة الفاعلة في المعرفة العلمية أكثر التباساً ، أكثر إنهاكاً وترددأً مما نتخيل عندما نقيسها من الخارج ، اي في الكتب حيث تتنظر القاريء . هناك مسافة بعيدة بين الكتاب المطبع والمكتاب المقرء ، وبين الكتاب المقرء والكتاب المفهم ، المستوعب ، المحفوظ ! فمما مناطق غامضة ، كهوف ، حتى لدى العقل المستير حيث تواصل الظلال حياتها . ويبقى لدى الأنسان الجديد آثار من الأنسان القديم . وفيما يواصل القرن الثامن عشر حياته الصماء : ويكتنه - بكل اسف - ان يظهر من جديد ، اتنا لا نرى فيه ، كما يرى ميرسون Meyerson دليلاً على استمرار وثبات العقل البشري ، واما نرى فيه بالحرى دليلاً على غفلة المعرفة وبرهاناً على هذا البخل لدى الأنسان المثقف الذي يكرر باستمرار نفس المكسب وعين الثقة ، ويغدو شيمة كل البخلاء ضحية للذهب المعبد ، وفي الواقع نبين مدى الضرر الناجم عن الصاق الشبوتي بالبيقني ، والذاكرة بالعقل . وسوف نلحّ على هذه الواقعه وهي اتنا لا تستطيع امتلاك ناصية العقل العلمي طلما انا غير متأكدين في كل لحظات الحياة الفكرية ، من اعادة بناء معرفته بكمالها . وان المحاور العقلية وحدها هي التي تسمع بآعادات البناء هذه . والبقية هي مجرد عملية تقنية وضعيفة . وليس ثمة علاقة بين صبر التعلم والصبر العلمي .

بما أنه يتفرض بكل معرفة علمية ان يتجدد بناؤها في كل لحظة ، فإن براهينا العلموية épistémologique سيكون امامها المجال الكافي لكي تتطور على مستوى المسائل الخاصة دونما اهتمام بالمحافظة على النسق التاريخي . كذلك لن يتوجب علينا التردد في الاكتار من ضرب الأمثلة اذا أردنا ان نوضح ، في كل المسائل وكل الظواهر ، انه لا مناص من الانتقال اوأ من الصورة الى الشكل الهندسي ، ثم من الشكل الهندسي الى الشكل التجريدي ، ولا مناص من السير على الطريق النفسي الطبيعي للفكر العلمي . وبالتالي ستنطلق دائياً على وجه التقرير من الصور العجيبة في اغلب الأحيان . من الظواهر الأولى ، وسوف نرى كيف وبأية مصاعب تحمل هذه الصور الأشكال الهندسية المناسبة ، ولن ندھش فقط من كون هذا التهندس البالغ الصعوبة والبالغ البطل يظهر لأمد طويل كأنه مكسب نهائي وانه يمكنه لتكوين العقل العلمي المبين كما ظهر في القرن التاسع عشر . ان المرء يتمسك كثيراً بما اكتسبه بجهد . ومع ذلك فلا مناص لنا من البرهان على ان هذا التهندس هو مرحلة وسيطة .

الا ان هذا البحث المتتطور على مستوى قضايا خاصة ، في تجزئة المسائل والتجارب لن يكون واضحاً ، هذه المرة يعزل عن كل تطابق تاريخي ، الا اذا سمح لنا بالكلام على نوع من قانون الحالات الثلاث بالنسبة الى العقل العلمي . وبالتالي يمكن لعقل علمي ان يمر في طور تكونه الفردي ، ضرورة ، في الحالات الثلاث التالية ، الأكثر وضوحاً وخصوصية من الأشكال الكوميتية [بالنسبة الى اوغيست كومت] .

1) **الحالة الملموسة** حيث يتلهي العقل بالصور الأولى للظاهرة ويعتمد على ادبيات فلسفية

تجدد الطبيعة ، وتنقى بطراقة وبيان واحد لوحدة العالم وتنوعه الغني .

2) **الحالة الملموسة - المجردة** حيث يضيف العقل الى التجربة الفيزيائية الرسوم الهندسية ويستند الى فلسفة البساطة . هنا لا يزال العقل في وضع تناقضي : فهو واثق من تغيريده بقدر ما يكون هذا التجريد مثلاً بوضوح في حدس ملموس .

3) **الحالة المجردة** حيث يباشر العقل بمعالجة المعلومات المأخوذة طوعاً من حدس الميدان الواقعي ، والمنفصلة طوعاً عن التجربة المباشرة وحتى المتصارعة علناً مع الواقع الأول ، غير النقي ذاتياً ، وغير المشكّل ذاتياً .

أخيراً ، حتى نستكمّل سمات هذه المراحل الثلاث للعقل العلمي ، لا بد لنا من الاهتمام بالفوائد المختلفة التي تشكّل بناءً ما ركّزتها الشعورية . فلا بد للتخليل النفسي الذي نرغب في ادخاله في ثقافة موضوعية ، من ان يغير موقع الاهتمامات . وكان علينا ان نتعلّم الملاحظة حول هذه النقطة لكي نترك انطباعاً على الأقل بأننا نرى في الطابع الشعوري للثقافة العقلية ، عنصر ثبات وثقة لم يدرس دراسة كافية . أليس الواجب الأول للمربي في ايّة مرحلة من مراحل التكوين ان يستثير وبخاصة ان يحافظ على اهتمام حي بالبحث المنزه عن الغرضية ؟ ولكن هذا الاهتمام له أيضاً تاريخه ، ولا مناص لنا ، مقابل اهتمامنا بالحماس السهل ، من السعي لتبيّن قوته على امتداد الصبر العلمي . بدون هذا الاهتمام ، ربما يكون الصبر عذاباً . ومع هذا الاهتمام يكون الصبر حياة روحية . وان ممارسة بسيكولوجيا الصبر العلمي تعني ان ننفي الى قانون الحالات الثلاث للعقل العلمي ، نوعاً من قانون الحالات الثلاث للنفس ، المتميزة بالاهتمامات :

النفس العامة أو العادلة ، المتردّدة بداعي حب الاستطلاع الساذج ، المصابة بالدهشة أمام ادنى ظاهرة آلية ، والتي تتعاطى مع الفيزياء لأجل السلس لكنها تتذرّع بموقف جدي ، ترحب بمناسبات الماوى ، وهذه النفس سلبية حتى في سعادة التفكير .

النفس المتعلمة ، فخورة جداً بعتقدها ، متّجّحة في تجريدها الاول ، تستند مدى الحياة الى نجاحات شبابها المدرسي ، تكرّر معرفتها في كل عام ؛ وتفرض برأيّتها ، وتحصّص كل شيء للاهتمام التربوي ، تؤيد السلطة وتعلّم على خدمتها كما فعل ديكارت ، او تعلم بأن كل شيء صادر من الborjouazie كما يقول البرز الجامعي⁽¹⁾ .

أخيراً ، **النفس** التي تعاني من مصاعب التجريد والأكتناء ، وهي وعي علمي متّالم ، يسترسل في الاهتمامات الاستقرائية الناقصة باستمرار ، ويلعب لعبة الفكر المخترقة بدون مرتكز تجريبي في حق خاص بالتجرييد ، لكنها واثقة جداً من كون التجريد واجباً ، وانه هو الواجب العلمي ، والأمتلاك

1— Cf. H- G. WEILS. *La conspiration au grand jour*, trad., p. 85- 87.

النقى الأخير لفکر العالم !

فهل سنستطيع التوصل الى التأليف بين اهتمامات متضادة الى هذا الحد ؟ في كل حال ، تعتبر مهمة الفلسفة العلمية باللغة الوضوح : التحليل النفسي للأهتمام ؛ تقويض كل نفعية منها تكون مخفية ، ومها أذاعت الترُّفُع ؛ ولفت العقل من الواقعى الى الصناعي ، من الطبيعى الى البشري ، ومن التمثل الى التجريد . وربما لم يسبق للعقل العلمي ان احتاج الى الدفاع عن ذاته والى توضيح ذاته بامثلة بالمعنى *Défense et illustration de la langue* في دفاعه وتشيله للغة الفرنسية *Du Bellay* . française

غير أن هذا التصوير لا يمكن اقتصاره على تمجيد التطلعات المشتركة الأكثر تنوعاً . فلا مناص له من ان يكون تعقيدياً ومؤثلاً . اذ لا بد له من ان يجعل لذة الآثار الروحية واعية وناشرة بوضوح في اكتشاف الحقيقة . عليه ان يكون الدماغ مع الحقيقة ؛ ولا بد لحب العلم من ان يكون نشاطاً نفسانياً ذاتي التوارث . وفي حالة التقنية التي يتحققها تحليل نفسي للمعرفة الموضوعية ، يعتبر العلم جالية العقل .

وهذه الكلمة الآن حول هجية هذا الكتاب . فيها أنها أخذنا على عاتقنا اعادة رسم صورة الكفاح ضد بعض المفاهيم الشائعة ، فأن الحجج السجالية ستقفز غالباً الى المكانة الأولى . وانه لن الصعب من جهة ثانية ، واكثر ما يعتقد ، الفصل بين العقل المعماري والعقل السجالى ، لأن النقد العقلاني للأختبار يتلخص فعلاً مع التنظيم النظري للأختبار : فكل اعترافات العقل هي ذرائع للأختبارات . وغالباً ما قبل إن فرضية علمية لا تستطيع الأصطدام بأى تناقض ليست بعيدة عن ان تكون فرضية غير مفيدة . كذلك ، فإن اختباراً لا يصحح اي خطأ ، يعتبر سطحياً صحيحاً ، بدون سجال ؛ فما هي جدواه ؟ عندئذ يكون الاختبار العلمي اختباراً ينافق الاختبار المشترك . ومن جهة ثانية لا يزال الاختبار المباشر والاستعمالي يحتفظ بنوع من الميزة التوبولوجية (تحصيل الحاصل) اذا انه يتطور في نطاق الكلمات والتعرifات ، يفتقر بكل وضوح لهذا الأفق من الأخطاء المصححة الذي يميز ، في رأينا ، الفكر العلمي . فالتجربة المشتركة ليست مركبة حقاً ، يضاف الى ذلك انها مكونة من مشاهدات متراكبة وانه لم يلف الانتباه ان تكون المعلومة القديمة épistémologie قد اوجدت رابطاً متواصلاً بين النظر والاختبار ، بينما يفترض بالأختبار الابتعاد عن الشروط العائنة للنظر . و بما ان التجربة المشتركة ليست مركبة ، فأنا نعتقد انها لا تستطيع عملياً ان تقبل الاختبار والتحقق . انها واقعة لا تستطيع ان تتبع قانوناً . ولكي نؤكد علمياً ما هو صحيح ، لا مناص من التحقق منه من عدة وجهات مختلفة . وعندئذ يكون معنى التأمل في التجربة هو التأليف بين كثرة أولية .

لكن مها بلغ عداونا لزاعم العقول « الملموسة » التي تعتقد في الالمام المباشر بالمعنى ، فأنا لن نسعى الى تحرير وادانة منهجهية لكل حدس منعزل . وأفضل برهان على ذلك هو أننا سنضرب أمثلة تصل فيها الحقائق الواقعية الى التداعم المباشر مع العلم . بيد أنه يبدونا ان رجل المعرفة - وهو مختلف بذلك عن المؤرخ - يفترض به التشديد على الأفكار الخصبة بين كل معلومات عصره . وعنه ان الفكرة يجب ان

غير بأكثربن تجربة وجود ، ولا مناص لها من ان تكون ذات مصير روحاني . اذن لن نتردد في ان نسجل في حساب الخطأ - اواللاجدوى الروحانية ، وهذا يفيد الأمر ذاته - كل حقيقة لا تكون جزءاً من منظومة عامة ، كل اخبار ولو صحيح يظل توكيده دونما رابط مع منهج تجريبي عام ، وكل نظر يُعلن عنه في منظور تجقى مغلوط ، منها كان هذا النظر واقعياً وایجابياً . ان منهجاً انتقادياً كهذا يستدعي موقفاً استقصائياً شبه متخصص تجاه المعلوم والمجهول على سواء ، ومتخصص باستمرار تجاه المعلومات المألوفة ، بدون احترام كبيرة للحقيقة المدرسية . ندرك اذن لماذا يحرص فيلسوفٌ متابعاً لتطور الأفكار العلمية لدى المفكرين الرديئين كما لدى المفكرين الجيدين ، لدى الطبيعانيين كما لدى الرياضيين ، على تحصين ذاته من انطباعات الادانة القاطعة ، ولماذا يتبنى اسلوباً شكوكياً ضعيف التوافق مع ايمانه ، الایمان البالغ القوة ، من جهة ثانية ، في مسارات الفكر البشري .

الفصل الأول

مفهوم العقبة المعلومية (الابستمولوجية)

مخطوطة الكتاب

I

عندما نبحث عن الشروط النفسانية لتقدير العلم ، سرعان ما نتوصل الى هذا الاقتناع بأنه ينبغي طرح مسألة المعرفة العلمية بعبارات العقبات . وان المطلوب ليس اعتبار عقبات خارجية مثل تركيب الطواهر وزوالها ، ولا أداة ضعف الحواس والعقل البشري : ففي صميم فعل المعرفة بالذات تظهرُ التباطؤات والأضطرابات بنوعٍ من الضرورة الوظيفية . وبذلك سنبين اسباب الجمود وحتى اسباب النكوص ، وكذلك سنكتشف الاسباب الركودية التي سنسميتها عقبات معلومية . ان معرفة الواقع هي نورٌ يعكس ذاتياً ظلاله في مكان ما ، فهي ليست أبداً معرفة مباشرة وملينة . وتحليات الواقع ليست ذاتياً متواترة . فالواقع ليس ذاتياً «ما يحيكتنا ان نعتقد» ، لكنه على الدوام ما كان يفترض ان نفكّر فيه . ويكون الفكر التجربى واضحأً ، في التسلية ، عندما يكون جهاز العقول عاملأً . وبالعودة الى ماضٍ من الأخطاء ، نجد الحقيقة في توبية عقلية حقيقة . ففي الواقع ، انا نعرف مقابل معرفة سابقة ، بتقويض معارف سيئة الصنع ، وبتخطيء ما يعوق عملية الروحنة في العقل بالذات .

ان فكرة الانطلاق من الصفر لتأسيس ملوكوت العقل وتطوريه لا يمكنها ان تصدر الا عن ثقافات ذات تركيب بسيط حيث ان واقعة معروفة تكون ثروة على الفرد . لكن الروح امام سر الواقع لا يمكنها ان تجعل نفسها عقرية بقرار . وعندئذ يمتنع بصرية واحدة عن صفحات المعلومات المستعملة . ففي مواجهة الواقع ، نلاحظ ان ما نعتقد معرفته بجلاء يبهر ما يفترض بنا معرفته . وعندما يتبدى العقل للثقافة العلمية لا يكون فتياً أبداً . وحتى انه كهل جدأً ، لأن عمره من عمر ايساراته ؛ ولأن التوصل الى العلم معناه ، روحانياً ، التجدد والقبول بطفرة مفاجئة يفترض بها ان تناقض ماضياً .

إن العلم ، في حاجته الى الكمال كما في مبدأه ، يتعارض^{*} مطلقاً مع الرأي العام . وإذا حصل للعقل ان أيدَ الرأي الشائع في نقطة خاصة ، فذلك لأسباب أخرى مختلفة عن الأسباب المؤسسة للرأي ؛ ومعنى ذلك ان الرأي العام خطيء ذاتياً من الوجهة المحققة . الرأي العام يفكر سيئاً ، الرأي العام لا يفكّر : انه يترجم الحاجات الى معارف . وهو إذ يشير الى الأشياء بجدواها اما يمطر على نفسه معرفتها . لا نستطيع ان نؤسس شيئاً على الرأي العام : فلا مناص من تقويضه أولاً . انه أول عقبة ينبغي تخطيها . وربما لا يكفي ، مثلاً ، تصحيحه في نقاط خاصة ، بالأبقاء على معرفة شائعة ظرفية بوصفها

نوعاً من الأخلاق المؤقتة. إن العقل العلمي يعنينا من تكوين رأي حول قضائيا لا نفهمها، حول قضائيا لا نحسن صياغتها بوضوح . قبل كل شيء لا بد من معرفة طرح المسائل .. منها قيل ، في الحياة العلمية ، فإن المسائل لا تطرح ذاتيا . ومن الواضح أن هذا المعنى للمسألة هو الذي يعطي للعقل العلمي الحقيقي طابعه . بالنسبة الى العقل العلمي تعتبر كل معرفة جواباً عن مسألة . فإذا لم يكن ثمة مسألة لا يمكن ان يكون هناك معرفة علمية . لا شيء ينطلق بدراة . لا شيء معنى . كل شيء مبني .

ويمكن لمعرفة متحصلة بمجهود علمي ان تتحدر هي أيضا . والمسألة المجردة والصريرة تبل: ويبقى الجواب العيني . عندئذ تحول الفاعلية الروحانية وتجسد . ثم تلخص عقبة معلومة بالمعرفة غير المسائلة . وعلى المدى الطويل ، يمكن لعادات فكرية كانت مجدها ان تصبح معيبة للبحث . يقول برغسون^(١) بحق : « لعقلنا نزعة قوية لاعتباره الفكرة الأوضح هي الفكرة الأكثر استعمالاً ». هكذا تكتسب الفكرة وضوهاً داخلياً مفرطاً . وبلا وجه حق ، يجري تقويم الأفكار تقويمًا استعمالياً . والقيمة بذاتها تعارض مع دورة القيم . أنها عامل جيد بالنسبة الى المعلم . ففي بعض الأحيان تستقطب فكرة مهيمنة عقلاً بكلته . وكان رجل المعرفة غير موافق يقول ، منذ حوالي العشرين عاماً ، ان الرجال العظام مفیدون للعلم في النصف الأول من حياتهم ، مضررون في النصف الثاني . وإن الغريزة التكوينية Formatif قوية لدى بعض رجال الفكر إلى حد أنه لا ينبغي اتخاذ هذه النكتة بثابة إنذار . ولكن في نهاية الأمر تراجع الغريزة التكوينية أمام الغريزة المحافظة . ثم يأتي حين يكون فيه العقل عبّاً لما يؤكد معرفته أكثر مما ينافضها ، وعبّاً للأجوبة أكثر من الأسئلة . عندئذ تسود الغريزة المحافظة ويتوقف التطور الروحاني .

كما نرى لن نتردد في استذكار الغرائز لكي نشير إلى المقاومة الصحيحة لبعض العقبات المعلومة . وهذه نظرة سنسري في ابحاثنا إلى الدفاع عنها . ولكن ينبغي منذ الآن ان نلاحظ أن المعرفة التجريبية ، وهي المعرفة التي ندرسها وحدتها تقريباً في هذا الكتاب ، اغا تلزم الإنسان الحساس بكل سمات حساسيتها . فعندما تتعقلن المعرفة التجريبية ، لا تكون متآكدين أبداً من تعامل قيم أولية ملموسة تعاملأً سبيلاً . ويكمننا ان نتعرّف على نحو منظوري تماماً إلى كون الفكرة العلمية المألوفة جداً تشحن بشحنة نفسانية ملموسة قوية جداً ، وإلى كونها تجمع كثيراً من المثاللات والصور والرموز وانها تفقد شيئاً فشيئاً اتجاهها التجريدية Vecteur d'abstraction ، رأس حريتها التجريدية . ويشكل خاص يعتبر من قبيل التفاؤل العابث الأنصرف إلى الاعتقاد بأن المعرفة تخدم المعرفة آلياً ، وإن الثقافة تغدو أبسط بقدر ما تكون أكثر انتشاراً ، وإن الذكاء القائم على نجاحات مبكرة وعلى مباريات جامعية صرفه ، يتراكم أخيراً كثرة مادية . وحتى اذا سلمنا بأن رأساً مصنوعاً جيداً ينجو من الترجيسية الفكرية الشائعة في الثقافة الأدبية ، وفي الانساب المهووس إلى الأحكام النطقية ، فمن المؤكد انه يمكن القول ان رأساً مصنوعاً جيداً

1— Bergson la pensée et le mouvant, Paris, 1934, P. 231.

هو بكل أسف رأس مُغلق . انه ناجٌ مدرسي .

في الواقع ، تتضمن ازمات النمو الفكري اعادة نظر كلية في منظومة المعرفة . عندها لا بد من اعادة صنع الرأس المصنوع جيداً . انه يتبدل نوعاً . ويتعارض مع النوع السابق بوظيفة حاسمة . ان الانسان يصبح ، بواسطة الثورات الروحانية التي يستلزمها الابداع العلمي ، جنساً متغيراً ، او لكي نحسن القول ، يصبح جنساً بحاجة الى التغيير ، وبالتالي من عدم التغيير . روحانياً ، يحتاج الانسان الى حاجات الحاجات . ولو أردنا ان ننظر ، مثلاً ، الى التبدل النفسي الذي نجده متحققاً من جراء تفهم عقيدة مثل النسبية او الميكانيك التفويجي ، لما وجدنا ربما هذه العبارات المخالفة . لاسيما اذا اتاكنا بالقوة الفعلية للعلم المضاد للنسبية . غير اننا سترجع الى هذه الإطلالات في فصلنا الاخير بعدما تكون قدمنا أمثلة عديدة عن ثورات روحانية .

كما انه غالباً ما يتعدد القول بأن العلم متغطش للوحدة ، إنه يتزع الى تماهي الظواهر ذات المعامل المختلفة ، ويبحث عن البساطة او الاقتصاد في المباديء وفي المناهج . والعلم سرعان ما يكتشف هذه الوحدة اذا استطاع التوجيه اليها . وفي المقابل تماماً ، يسجل التقىم العلمي اوضاع مراحله من خلال تخلله عن العوامل الفلسفية للتوحيد السهل مثل وحدة عمل الماكلق ، ووحدة خطط الطبيعة ، الوحدة المنطقية . وبالتالي فإن عوامل الوحدة هذه التي لا تزال فاعلة في الفكر الماقبل العلمي في القرن الثامن عشر ، لم تعد تذكر ابداً . وانتا نجد من الادعاء المفترض ان يسعى العالم المعاصر الى الجمع بين الكوسموロجيا والتيلولوجيا .

وحتى في تفاصيل البحث العلمي ، وازاء تجربة محدثة تماماً يمكن تسجيلها بهذه الصفة ، كتجربة واحدة وناتمة حقاً ، لا يستطيع العقل العلمي ان يدخل شروطها لكي يخرج ، باختصار ، من تأمل الدات ويبحث عن الآخر ، وايضاً لكي يضفي المدلية على التجربة . ومثال ذلك ان الكيمياه تضاعف وتكلل سلالتها المتاظرة ، الى ان تخرج من الطبيعة لكي تشخص الاجسام الافتراضية نسبياً التي يقترحها الفكر الابداعي . كذلك هو الحال في كل العلوم الدقيقة ، اذ ان فكراً قلقاً يتحفظ تجاه ماهيات ظاهرة نسبياً ، وينشد باستمرار المزيد من الوضوح ، وبالتالي المزيد من مناسبات التمييز والتفريق . ان التوضيح والتصحيح والتبيين هي من ا направيات الأفكار الناشطة التي تهرب من اليقين والوحدة ، والتي تجد في المنظومات المؤتلفة من العقبات اكثر مما تجد من المحفزات . خلاصة القول ان الانسان المدفع بالعقل العلمي يرغب دوماً شك في ان يعرف ، ولكن لكي يحسن التساؤل والاستجواب بعد ذلك .

II

يمكن دراسة مفهوم العقبة المعلومية في التطور التاريخي للتفكير العلمي وفي تطبيق التربية . وفي كلتا الحالتين ، لا تعتبر هذه الدراسة مناسبة . فالتاريخ هو ، من حيث المبدأ ، معد في الواقع لكل حكم معياري . ومع ذلك ، لا مناص من ان تتخذ موقفاً معيارياً اذا اردنا الحكم على فعالية فكر ما . ان كل ما

صادفة في تاريخ الفكر العلمي لا يصلح فعلاً لخدمة تطور هذا الفكر . حتى ان بعض المعارف الصحيحة توقفت في وقت مبكر جداً تطور ابحاث مفيدة . ولا بد للإنسان العارف من استخلاص الوثائق التي جمعها المؤرخ ؛ وعليه ان يحكم عليها من وجة نظر العقل المتطور ، لأنه فقط في أيامنا يمكننا ان نصدر حكماً كاملاً على أخطاء الماضي الروحي . ونلاحظ من جهة ثانية ان التأويل العقلي ، حتى في العلوم الاختبارية ، هو وحده الذي يحدد الواقع في موقعها الصحيح . وان المخاطرة والتجاهج تجد هما معاً في حور الاختبار - العقل وفي اتجاه العقلنة . فليس هناك سوى العقل منشطاً للبحث ، لأنه هو وحده الذي يوحى فيما يتعدى التجربة المشتركة (المباشرة والمداععة) بالاختبار العلمي (غير المباشر والغنى) . اذن لا بد لمجهود التعقل والتأسيس ان يسترعى انتباه العارف . وهنا يمكننا ان نرى ما يميز مهنة العارف من مهنة مؤرخ العلوم . يجب على مؤرخ العلوم ان يتّخذ الافكار كأنها وقائع . وينبغي على العارف *épistémologue* ان يتّخذ على الواقع كأنها أفكار ، وذلك بادخالها في منظومة أفكار . وان واقعة آباء عصرٍ تفسيرها تظلُّ واقعة بالنسبة الى المؤرخ . وانها بالنسبة الى العارف عقبة ، فكرة مضادة .

واننا اذ نعمق مفهوم العقبة المعلومية سنعطي لناريخ الفكر العلمي قيمته الروحية الكاملة . وفي معظم الأحيان لا يذهب دافع الموضوعية الذي يقود مؤرخ العلوم الى جرد النصوص كافة ، الى حد قياس التغيرات النفسانية في تأويل نفس النص . ففي عصر واحد ، وتحت نفس الكلمة نجد مدارك باللغة الاختلاف ! وان ما يخدعنا هو ان الكلمة تدل وتفسّر في آن . ان الدلالة هي عينها ؛ والتفسير مختلف . مثال ذلك انه تتطابق مع التلفون مدارك مختلف كلياً بالنسبة الى المشترك ، الى صاحب التلفون ، الى المهندس ، الى عالم الرياضيات الهمت بالمعادلات التفاضلية في خط التلفون . اذن لا بد للعارف من بذلك قصاراً حتى يكتبه المدارك العلمية في توليفات نفسانية فعلية . اي في توليفات نفسانية متدرجة ، وذلك بوضعه لكل مفهوم مقياساً مدركاً ، وبيانه كيف أن مدركاً أنتج مدركاً آخر ، وكيف اتصل بسواء . عندئذ سيكون له حظّ ما في سبر الفاعلية المعلومية . وفي وقت مبكر سيظهر الفكر العلمي كأنه صعوبة مقهورة وعقبة تم تجاوزها .

كذلك يجري تجاهل مفهوم العقبة اليداغوجية في التربية . وغالباً ما اندشت من واقع ان أساتذة العلوم ، أكثر من المؤلفين العلماء اذا امكن ، لا يفهمون اتنا لم نفهم . فلة هم اولئك الذين خاضوا في علم نفس الخطأ ، الجهل واللاتفكير . ولقد ظل كتاب السيد جيرار فاري دوفا صدی⁽¹⁾ . ان اساتذة العلوم يتخيّلون ان العقل يبدأ كامثولة ، وانه يمكن دائماً اعادة صنع ثقافة لا مبالغة بالرسوب في الصد ، ويمكن إفهام برهان ما بتكراره نقطة نقطة . لم يفكروا بواقع ان المراهن يصل الى صفات الفيزياء بمعلومات تجريبية متكونة سابقاً : وعندئذ لا يعود المطلوب اكتساب ثقافة اختبارية ، واما المطلوب تماماً هو تبديل ثقافة اختبارية ؛ وقلب العقبات التي اوجدتها الحياة العادية . مثال على ذلك : ان توازن الأجسام

1— Gerard Varet, *Essai de Psychologie objective, L'ignorance et l'irréflexion*, Paris 1898.

العائمة هو موضوع حدسٍ مألفٍ ، هو نسيج من الأخطاء . وبشكل واضح نسبياً يُعزى نشاطُ الجسم الذي يعوم ، أو إلى الجسم الذي يسبح . وإذا حاولنا بيدنا أن نفرق قطعة خشب في الماء ، فأنها تقاوم . ولا نعرو المقاومة للماء بسهولة . ومنذ ذلك الحين يكون من الصعب جداً إفهام مبدأً أرخيدس في بساطته الرياضية المدهشة ما لم ننتقد أولاً وفكك المنظومة المركبة تركيباً اختلاطياً من المدوسات الأولية . وأتنا بدون هذا التحليل النفسي المختص للأخطاء الأولية لن نستطيع افهم الآخرين ان الجسم الذي يظهر والجسم الظاهر تماماً يخضعان لنفس القانون .

هكذا ، لا بد لكل ثقافة علمية من البدء ، كما سنفسر ذلك مطولاً ، بجراحة فكرية وعاطفية . وتأتي بعد ذلك المهمة الأصعب : وضع الثقافة العلمية في حالة تعبئة دائمة ، وابداً المعرفة المغلقة والجامدة بمعرفة مفتوحة وناشرة ، واضفاء الجدلية على المتغيرات الاختبارية كافة ، وآخرأ توفر أسباب التطور للقول .

من جهة ثانية يمكن تعليم هذه الملاحظات : أنها منظورة في التعليم العملي ، لكنها موجودة في كل مجهد تربوي . واني خلال تجربة طويلة جداً ومتعددة ، لم أر أبداً مربياً يبدل منهجه التربوي . فالمربي ليس عنده حاسة الفشل بالضبط لأنه يعتقد انه معلم . من يعلم يأمر . ومن هنا تدقق الغرائز . ولقد لاحظ حتى السيدان موناكوف ومورغ هذه الصعوبة الأصلحية في مناهج التربية مذكرين بوزن الغرائز لدى المربين¹¹ . « هناك أشخاص تعتبر كل نصيحة تُسدي لهم بخصوص اخطاء تربوية يرتکبواها ، نصيحة لا طائل تحتها اطلاقاً لأن هذه الأخطاء المزعومة ما هي إلا تعبير عن سلوك غريزي » . والحقيقة ان فون ماناكوف ومورغ يريدان « الأفراد المرضى نفسياً » ولكن العلاقة النفسانية بين معلم وتلميذ هي علاقة مرضية سهلة . ويتمي المربى والمربى الى تحليل نفسي خاص . وفي كل حال ، لا يجوز أهال النظر في الأشكال الداخلية للنفسية اذا اردنا ان نغير كل عناصر الطاقة الروحية وان نهيء انتظاماً معرفياً - عاطفياً لا بد منه في تقدم العقل العلمي . وعلى نحو اوضح ان اكتشاف العقبات المعلومية يعني الأسماء في تأسيس مبادئ التحليل النفسي للعقل .

III

لكن مغزى هذه الملاحظات العامة سيظهر على نحو افضل عندما ندرس العقبات المعلومية البالغة الخصوصية والمصاعب المحددة تماماً . واليكم اذن المخطط الذي سنسر عليه في هذه الدراسة :

الاختبار الأول ، او بشكل أدق الملاحظة الأولى هي ذاتها العقبة الأولى بالنسبة الى الثقافة العلمية . وبالتالي فأن هذه الملاحظة الأولى تظهر مع صور مغربية ؛ أنها عجيبة ، ملموسة ، طبيعية

1— Von Monakov et Mourgue... (introduction biologique à l'étude de la neurologie et de la psychopathologie, P. 89.)

وسهلة . وليس ثمة مجال لغير وصفها والاعجاب بها . وعندئذ يظن المرء انه فهمها . ونحن سبباً استقصاءنا بتميز هذه العقبة وتبين انه يوجد انقطاع ، لا تواصل ، بين الملاحظة والتجربة .

وبعدما نكون قد وصفنا اغواء الملاحظة الخاصة والملوئنة ، سنبين خطورة السير وراء عموميات الانطباع الأول ، لأننا نعم ، كما يقول بحق دالمبر D'Alembert ، ملاحظاتنا الأولى . وعلى هذا المنوال سنرى العقل العلمي يواجهه عند ولايته عقبتين متعارضتين بشكل ما . وبالتالي ستتاح لنا الفرصة لأكتناف الفكر التجريبي وسط تقلبات كثيرة لا نعرف اولها من آخرها . ولكن هذه التقلبات تجعل الحركات الضرورية حركات مكنته ، فيصبح العارف ذاته لعبة للتقويمات المضادة التي يمكن تلخيصها جيداً في الأعترضات التالية : من الضوري ان يتخلّى الفكر العلمي عن التجريبية المباشرة ؛ وبالتالي فإن الفكر التجريبي يتنظم ؛ غير ان المنظومة الأولى خاطئة . إنها خاطئة ، لكنها مع ذلك تمتاز بكونها تتفق الفكر بأبعاده ، على الأقل ، عن المعرفة العينية ؛ ان المنظومة الأولى تعيّن الفكر . وعندئذ يمكن للعقل المتكون في منظومة ان يعود الى الاختبار بأفكار غريبة لكنها فاعلة ، متسائلة ، وبنوع من النقد الميتافيزيقي اللاذع للحساس جداً لدى الاختباريين الشبان ، الواثقين جداً من أنفسهم ، والمستعددين للملاحظة الواقع وفقاً لنظريتهم . من الملاحظة الى المنظومة ، منتقل هكذا من العيون المذهبة الى العيون المغلقة .

وما يلاحظ من جهة ثانية ان عقبات الثقافة العلمية تظهر بشكل عام في صورة أزواج . وهذا الظهور المزدوج يفسح في المجال امام الكلام على قانون نفساني لثنائية الأخطاء . فمنذ ان تظهر صعوبة ما انها هامة ، يمكننا التأكد اننا اذا تغلب عليها اما نصل الى عقبة مضادة . وان انتظاماً كهذا في جدلية الأخطاء لا يمكن صدوره بالطبع عن العالم الموضوعي . وهذا الأنتظام صادر ، برأينا ، عن الموقف السجالي للعقل العلمي تجاه المدينة العالمية . فلا بد لنا من الابتكار في اي نشاط علمي ، كذلك لا بد لنا من تناول الظاهرة من زاوية جديدة . لكن لا بد لنا من اضفاء الشرعية على ابتكارنا : عندئذ تتأمل في ابتكارنا ونحن نتقدّم ظاهرة الآخرين . وشيئا فشيئا نتوصل الى تحويل اعترضاتنا الى موضوعات ، وتحويل انتقاداتنا الى قوانين . وننكب على تنويع الظاهرة في اتجاه معارضتنا لمعرفة الآخر . وهذا أمر طبيعي خاصة في علم طبيعي حيث يمكننا التعرّف الى هذه الأصالة السمحجة التي تزيد من قوة العقبات المضادة .

عندما نقارب مسألتنا على هذا النحو بفحص العقل الملموس والعقل المنتظم ، ستوصل الى عقبات أكثر خصوصية بقليل ، عندئذ سيغدو مخططنا متوجّحاً بالضرورة ولن نجانب ابداً التكرار ، لأنه من طبيعة العقبة المعلومية ان تكون ملتبسة ومتعلدة الاشكال . كذلك من الصعوبة يمكن وضع سلسلة لتراث الأخطاء والمتابعة المنتظمة لاحتلالات نظام الفكر ، اذن سنعرض بلا ترتيب معرض تخوفاتنا ، تاركين للقاريء أمر القفز فوق الأمثلة المطلة منذ ان يفهم مغزى اطروحتنا ، واننا سنعالج على التوالي خطورة التفسير بواسطة وحدة الطبيعة ، وجودى الظواهر الطبيعية . سفرد فصلاً خاصاً لرصد العقبة اللغوية اي التفسير الخاطئ المتحقق بواسطة كلمة تفسيرية ، بواسطة هذا الانقلاب العجيب الذي

يدعى تطوير الفكر من خلال تحليله مدركاً ما ، بدلاً من تضمينه مدركاً خاصاً في توليفة عقلانية .
Synthèse rationnelle

وبشكل طبيعي جداً تقدمنا العقبة اللغوية الى فحص احدى العقبات التي يصعب تجاوزها بسبب انتهاها الى فلسفة سهلة . اتنا نعني الجوهرانية Substantialisme ، التفسير الاحدي للخواص بالجواهر . وسيكون علينا حينئذ ان نبرهن على ان الواقعية ، بالنسبة الى عالم الفيزياء وبغض النظر عن قيمتها بالنسبة الى الفيلسوف ، هي ميتافيزيقا بدون إخ hac لانها تحمد البحث بدلاً من استشارته .

وسوف ننهي هذا الجزء الأول من كتابنا بمعالجة عقبة بالغة الخصوصية ستتمكن من تحديدها بدقة باللغة ، وسوف تكون في النهاية مثلاً واضحاً قدر الامكان عن مفهوم العقبة المعلومية . وسوف نسميه في عنوانها الكامل : العقبة الأرواحية في العلوم الفيزيائية . ولقد تجاوزها علم الفيزياء تجاوزاً شبه تام في القرن التاسع عشر ؛ ولكن بما انها ظاهرة جداً في القرنين السابع عشر والثامن عشر الى حد اتها تعتبر في نظرنا احدى السمات المميزة للعقل العلمي ، فأننا ستبني قاعدة شبه مطلقة في تميزها من خلال متابعتنا لعلماء الفيزياء في القرنين ١٨ و ١٩ . وربما سيجعل هذا الحصر البرهان اكثر دقة لأننا سنرى قوة عقبة ما في الوقت الذي يتم فيه تحطيمها . وليس هذه العقبة الأرواحية ، من جهة ثانية ، سوى علاقات بعيدة مع الذهنية الأرواحية التي عالجها علماء الآنام Ethnologues مطولاً . وسوف نتوسيع كثيراً في هذا الفصل وذلك لأننا نستطيع الاعتقاد في انه لا يوجد في ذلك سوى سمة خاصة وفقرة .

مع فكرة الجواهر وفكرة الحياة ، تدخل في العلوم الفيزيائية تقويمات لا متاهية من شأنها الحق الضرر بقيم الفكر العلمي الحقيقة . وانا بالتالي سوف نقترح تحليلات نفسانية خاصة لكي نخلص العقل العلمي من هذه القيم الزائفة .

بعد العقبات التي يُفترض بالمعرفة التجريبية ان تتحطّطاها ، نصل في الفصل ما قبل الأخير الى إظهار المصاعب الخاصة بالمعلومات الهندسية والرياضية ، وصعوبات تأسيس فيزياء رياضية قادرة على استارة الاكتشافات . وهنا أيضاً سنجمع امثلة مستقاة من المنظومات المتورية ومن التهندسات التعيسة . وسوف نكتفي من جهة ثانية بلاحظات أولية جداً لكي يخمن كاتبنا بطبعه البسيط . وحتى نكمل مهمتنا في هذا الاتجاه ، لا مناص لنا من دراسة تكوين العقل الرياضي من نفس الوجهة الأنفعادية . ولقد خصصنا هذه المهمة لكتاب آخر . وبنظرنا هذا التقسيم ممكن لأن تطور العقل الرياضي مختلف تماماً عن تطور العقل العلمي في مسعاه لفهم الظواهر الفيزيائية . وبالواقع ، يعتبر تاريخ الرياضيات رائعة من روائع الانظام . لقد شهد حقبات جود . ولم يشهد حقبات اخطاء . اذن لا ترمي اية اطروحـة من الأطروحـات التي نداقع عنها في هذا الكتاب ، الى النيل من المعرفة الرياضية . فهي لا تعالـج الا معرفة العالم الموضوعي .

ان معرفة الموضوع هذه هي التي سنعالجها في فصلنا الاخير ، بكل عموميتها ، مع الاشارة الى ما

يمكنه ان يكدر صفاءها ، وكل ما يمكنه ان يحط من قيمتها التربوية . ونعتقد انتا عمنا ، على هذا النحو ، في سبيل اضفاء الأخلاقية على العلم ، لأننا مقتلون في الصميم بأن الإنسان الذي يتبع قوانين العالم يخضع بذلك لمصير عظيم .

الفصل الثاني

العقبة الأولى: الاختبار الأول

I

تكون العقبة الأولى أمام تكوين العقل العلمي هي عقبة الاختبار الأول ، الاختبار الموضوع قبل النقد وفوق النقد الذي يعتبر بالضرورة عنصراً من عناصر التول العلمي . وبما أن النقد لم يفعل فعله صراحة . فلا يمكن للأختبار الأول ، في أي حالٍ من الأحوال ، ان يكون سندًا موثوقاً . وسوف نعطي أمثلة عديدة على هشاشة المعرف الأولى ، لكن نصرّ فوراً على المعارضه الصربيه هذه الفلسفة السهلة التي تستند الى شعورية معلنة سبباً ، رواية سبباً ، والتي تدعى انها استقت دروسها مباشرة من معطى واضح ، بين ، موثوق ، ثابت ، معروض دائم على عقل دائم الافتتاح .

حاكم اذن الأطروحة الفلسفية التي سنڌاع عنها : لا مناص للعقل العلمي من ان يتكون بمواجهة الطبيعة ، بواجهة ما يكون ، فيما خارجنا بثبات المحقق والموجه للطبيعة ، بواجهة الانجداب الطبيعي ، والواقعة الملوئه والمنتزعه . لا بد للعقل العلمي من ان يتكون وهو يرمم ذاته . فهو لا يستطيع ان يتعلم امام الطبيعة الا اذا نهى الجواهر الطبيعية ونظم ظواهر المشوشه . حتى ان علم النفس ذاته لا يصبح علمياً الا اذا صار سجالياً مثل الفيزيء ، واخذ بالاعتبار انتقامي داخلنا ، كما في خارجنا ، لا نفهم الطبيعة الا حين تقاؤها . وبرأينا ان الحدس الشرعي الوارد في علم النفس هو حدس الكبت . لكن هذا المجال غير مناسب للبحث في علم النفس هذا القائم على الاستجابات في جوهره . انا نريد فقط ان نلفت الانتهاء الى ان علم نفس العقل العلمي الذي نعرضه هنا يتتطابق مع غلط من علم النفس يمكن تعميمه .

انه لن الصعوبة يمكن ان نلم من الوهله الأولى بمغزى هذه الأطروحة ، لأن التربية العلمية الأولى ادخلت في ايامنا بين الطبيعة والمراتب كتاباً بالغ الدقة ومتقدماً كفاية . ان الكتب الفيزيائية المنسوخة بصبر عن بعضها البعض منذ نصف قرن ، تقدم لاولادنا علمياً اجتماعياً تماماً ، وعملاً جداً ، يعتبر طبيعياً بفضل الاستمرار الطريف لبرنامج المباريات الجامعية ؛ ولكن هذا العلم ليس طبيعياً في شيء ، ولم يعد طبيعياً ، فهو ليس علم الشارع والحقول . انه علم مرصن ومحضر في مختبر رديء لكنه مع ذلك يحمل السمة المخبرية السعيدة . واحياناً يقوم قطاع المدينة بتوفير التيار الكهربائي ويوفر بذلك ظواهر هذه الفيزياء المضادة Antiphysics Cinquantenaire التي يتلمس فيها برتلسو طابع الازمنة الحديثة (

scientifique , p . 77) ؛ وبالتالي تعتبر الاختبارات والكتب منسلحة الآن وبطريقة ما عن المشاهدات الأولى .

لم يكن الأمر كذلك طوال الفترة الماقبل علمية في القرن الثامن عشر . حينئذ كان يمكن لكتاب العلوم ان يكون كتاباً جيداً او رديئاً . لم يكن خاص بالرقة تعليم رسمي . وعندما كان يحمل سمة الرقة ، فغالباً ما كانت رقابة احدى تلك الأكاديميات الاقليمية المكونة من العقول الأكثـر تشوشاً وسطحيـة . وعندـها كان الكتاب ينطلقـ من الطبيـعة ، ويـهـتمـ بالـحـيـاةـ العـادـيـةـ . كان كتابـاً تعـمـيـماًـ بـالـنـسـبـةـ إلىـ الـعـرـفـ الشـائـعـةـ ، بدونـ الـخـلـفـيـةـ الـرـوـحـيـةـ الـتـيـ تـجـعـلـ اـحـيـاناًـ مـنـ كـتـبـاـنـاـ التـعـمـيـمـيـةـ كـتـبـاـ رـفـيـعـةـ الـقـامـ . فقد كانـ الكـاتـبـ والـقـارـيـ يـفـكـرـانـ بـنـفـسـ الـمـسـتـوىـ . وكانتـ الـنـقـافـةـ الـعـلـمـيـةـ كـأـنـهـ مـسـحـوـةـ بـثـقـلـ وـتـنـوـعـ الـكـتـبـ الـثـانـيـةـ ، الـأـكـثـرـ عـدـدـاـ مـنـ الـكـتـبـ التـقـوـيـةـ . وـاـنـهـ لـمـ لـمـ الدـهـشـ جـداـ فـيـ الـمـقـابـلـ اـنـ تـكـونـ كـتـبـ التـعـمـيـمـ الـعـلـمـيـ فـيـ عـصـرـنـاـ هـيـ الـكـتـبـ النـادـرـ نـسـبـاـ .

افتـحـواـ كـتـبـاـ مـنـ كـتـبـ الـتـعـلـيمـ الـعـلـمـيـ الـحـدـيـثـ : تـجـدـواـ الـعـلـمـ مـعـرـوضـاـ فـيـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ نـظـرـيـةـ عـامـةـ . وـالـطـابـعـ الـعـضـوـيـ بـارـزـ فـيـ إـلـىـ حدـ أـنـهـ يـسـتـحـيلـ الـقـفـزـ فـوـقـ الـفـصـولـ . فـيـاـنـ تـجـاـوزـ الـصـفـحـاتـ الـأـوـلـىـ ، لاـ يـعـودـ الـحـسـ الـمـشـرـكـ يـتـكـلـمـ ، وـلـاـ نـعـودـ نـسـمـ اـبـدـاـ اـسـتـلـةـ الـقـارـيـ . عـزـيـزـيـ الـقـارـيـ تـسـبـلـدـ فـيـ الـكـتـبـ طـوـعـيـاـ بـتـبـيـهـ شـدـيدـ : اـتـبـهـ اـيـاهـ الـتـلـمـيـذـ ! الـكـتـبـ يـطـرـحـ اـسـتـلـةـ الـخـاصـةـ ، الـكـتـابـ يـأـمـرـ .

افتـحـواـ كـتـبـاـ عـلـمـيـاـ مـنـ الـقـرـنـ الـعـشـرـ تـدـرـكـوـاـ أـنـ ضـارـبـ الـجـنـورـ فـيـ الـحـيـةـ الـيـوـمـيـةـ . الـؤـلـفـ يـتـحاـلـوـ معـ قـارـئـهـ مـثـلـاـ يـفـعـلـ الـمـحـاـضـرـ فـيـ الـقـاءـ . اـنـهـ يـزاـوجـ بـيـنـ الـفـوـاـدـ وـالـأـهـمـاـتـ الـطـبـيـعـيـةـ . هـلـ الـمـطـلـوبـ ، مـثـلـاـ ، اـكـتـشـافـ سـبـبـ الرـعـدـ ؟ اـذـنـ سـيـحـدـثـونـ الـقـارـيـهـ عـنـ الـخـوفـ مـنـ الرـعـدـ ، وـسـيـحـاـلـوـنـ اـنـ يـظـهـرـ وـالـهـ اـنـ هـذـاـ الـخـوفـ لـاـ مـعـنـيـ لـهـ ، ثـمـ يـمـجـدـوـنـ اـنـ ثـمـةـ حـاجـةـ لـكـيـ يـكـرـرـوـاـ عـلـيـهـ الـمـلاـحظـةـ الـقـدـيـعـةـ : وـعـنـدـمـاـ يـنـفـجـرـ الرـعـدـ يـكـوـنـ الـخـطـرـ قـدـ زـالـ ، لـأـنـ الـبـارـقـ وـحـدـهـ تـقـتـلـ . وـمـثـالـ ذـلـكـ مـاـ يـحـمـلـهـ كـتـابـ الـأـبـ بـوـنـسـيـلـيـ¹ـ فـيـ الـصـفـحـةـ الـأـوـلـىـ مـنـ التـنبـيـهـ : « اـنـتـيـ اـذـ اـكـتـبـ عـنـ الرـعـدـ ، تـتـجـهـ نـيـتـيـ اـسـاسـاـ نـحـوـ التـخـيـفـ اـذـ اـمـكـنـ مـنـ الـأـنـطـبـاعـاتـ غـيرـ الـمـنـاسـبـ الـتـيـ يـتـرـكـهاـ هـذـاـ الـحـدـيـثـ تـؤـثـرـ عـلـىـ عـدـدـ كـبـيرـ مـنـ الـأـشـخـاصـ مـنـ مـخـلـفـ الـأـعـمـارـ وـالـأـجـنـاسـ وـالـأـوضـاعـ . كـمـ رـأـيـتـ اـشـخـاصـ يـعـانـوـنـ مـنـ ذـلـكـ سـوـاءـ فـيـ الـأـيـامـ ذـاتـ الـأـنـفـعـالـاتـ الـشـدـيـدـةـ اـمـ فـيـ الـلـيـالـيـ ذـاتـ الـمـخـاـوـفـ الـقـاتـلـةـ ؟ـ »ـ . وـيـخـصـصـ الـأـبـ بـوـنـسـيـلـيـ فـصـلـاـ كـامـلـاـ هـوـ مـنـ أـطـوـلـ فـصـولـ الـكـتـابـ (صـ133ـ-ـ155ـ)ـ لـتـامـلـاتـ فـيـ الـرـعـبـ الـذـيـ يـسـبـيـهـ الرـعـدـ . فـيـمـيـزـ بـيـنـ أـرـبـعـةـ مـاذـجـ مـنـ الـمـخـاـوـفـ الـتـيـ يـحـلـلـهاـ بـالـفـصـيـلـ . اـذـ لـكـلـ قـارـئـهـ حـظـيـ فيـ اـنـ يـجـدـ فـيـ الـكـتـابـ عـنـاصـرـ تـشـخـيـصـهـ . وـكـانـ ذـلـكـ التـشـخـيـصـ ضـرـوريـاـ ، لـأـنـ النـزـاعـ مـعـ الـطـبـيـعـةـ كـانـ يـيـدـوـ حـيـنـذاـكـ مـباـشـراـ اـكـثـرـ . اـنـ اـسـبـابـ قـلـقـنـاـ السـائـدـةـ حـالـيـاـ هـيـ اـسـبـابـ بـشـرـيـةـ . فـمـنـ الـأـنـسـانـ يـكـنـ اـنـ يـتـلـقـيـ الـأـنـسـانـ الـيـوـمـ أـعـظـمـ آـلـمـهـ . لـقـدـ جـرـدـتـ الـظـواـهرـ الـطـبـيـعـيـةـ مـنـ سـلاحـهـ لـأـنـهـ جـرـىـ تـفـسـيـرـهـ . وـلـاـكـتـاهـ فـارـقـ بـيـنـ الـعـقـولـ خـلـالـ فـاـصـلـ زـمـنـيـ قـوـامـهـ قـرنـ وـنـصـفـ

1— Abbé Poncelet, la Nature dans la formation du Tonnerre et la reproduction des Etres vivants, 1769.

القرن ، فلتتساءل اذا كانت الصفحة التالية ، المنتزعة من كتاب Werther لـ Goethe¹ لا تزال تتوافق مع واقع نفسياني : « قبل نهاية الرقص ، ازدادت كثيراً البروق التي كان زراها من طوبى تسطع في الأفق والتي كانت حتى ذلك الوقت اعتقاداً لها بروق نارية ؛ وكان صوت الرعد يغطي على الموسيقى . وبسرعة خرجت ثلاث سيدات من الحلقات ، ثم تبعهم فرسانهم ، فصارت الفوضى عامة ، وصمت الموسيقيون . . . وهذه الأسباب أعز و التصرفات الغريبة التي رأيت عدداً من السيدات يقمن بها . كانت الأعقل بينهن تجلس في زاوية ، تدير ظهرها للنافذة وتسدُّ أذنيها . وكان ثمة سيدة أخرى راكعة امام الأولى ، تخفي رأسها بين ركبتيها . وسيدة ثالثة كانت قد اندست بين شقيقتيها وعانتها وهي تذرف دموعاً مدرارة . وكان البعض منها يرغبن في العودة الى بيتهن ؛ وكان ثمة سيدات اكثر ضلالاً وخوفاً أيضاً، لم يظهرن من رجاحة العقل والحضور ما يكفيهن لدفع بعض الشبان الجسورين ، الذين كانوا يبدون مشغولين بقطف الصلوات عن شفاه تلك الحسناوات العذيبات اللواتي كانوا في عذابهن يتضرعن بها للسماء . . . ». اعتقد انه قد يبدو من المستحيل ادخال قصة بهذه في رواية معاصرة . كم من الصبيانيات المتراءكة يمكن ان تبدو غير واقعية . لقد زال في أيامنا الخوف من الرعد ، ولم يعد يؤثر الا في حالات العزلة . فالرعد لا يستطيع ان يخيف مجتمعًا لأن عقيدة الرعد أصبحت معلقة تماماً في المجتمع ؛ ولم تعد المخاوف الفردية سوى نوادر متخفية . وربما سنضحك من مضيفة غوته التي تغلق النوافذ وتنزل ستائر لكي تحمي حفلة راقصة .

في بعض الأحيان تمثل مكانة القراء الاجتماعية طهجة خاصة للكتاب الماقبل العلمي . فعلم الفلك ، بنظر الناس العاديين ، يجب ان يتضمن نوادر العظاء . هناك عالم صبور جداً ، كلود كوميه Claude Comiers يبدأ كتابه عن الكواكب المذنبة بهذه الكلمات : « دار في البلاط نقاش حاد حول ما إذا كان الكوكب المذنب ذكرأً او أنثى ، فأعلن احد ماريشالات فرنسا ، حتى ينهي جدال العلماء ، انه ينبغي الكشف عن ذنب هذا الكوكب لكي نعرف اذا كان يجب وصفه بهي او بهو . . . »⁽¹⁾ لا شك في ان عالماً حديثاً لن يورد رأي ماريشال فرنسا . ولن يواصل ذكر النوادر اللامتناهية عن ذنب او حلية المذنبات : « كما ان الذنب ، على حد القول المؤثر ، هو الأصعب قشره في الحيوان ، كذلك فإن ذنب المذنبات قد سبب مصاعب كثيرة عما ثبت في التفسير المصعب حل العقدة الغوردية Godien Noeud * »

كانت اهداءات الكتب العلمية في القرن السابع عشر ذات خداع أشد من اهداءات الكتب الأدبية . وفي كل الأحوال ، انها تصدم كثيراً العقل العلمي الحديث غير المكتثر للسلطات السياسية . لنضرب مثلاً عن هذه الاهداءات التي لا معنى لها ، سيد المجلس يهدي الى روسيليه كتابه عن الفضم ، قائلاً : « منها يكن الأمر يا سيدي فمن المؤكد أنني أدين لك بالمعلومات التي جمعتها في هذا الموضوع »

1— Claude Comiers, la Nature et présage des Comètes, Lyon 1665, (P. 7- 74).

* عقدة عريضة ، قطعها الاسكندر بسيفه (المترجم) .

(عن المعدة) . واليكم البرهان الفوري على ذلك : « فإذا لم أر ما فعلتموه في فرنسا ، لم يكن من الممكن ان التخيل انه يوجد في اجسامنا عقل يمكنه تلiven الاشياء الصلبة ، وتلطيف الاشياء المرة . وتوحيد المتنافرات ، ويمكنه آخر الأمر ان يوزع القوة والعزم في كل الاطراف ويدعها بما يلزمها تماماً » . ومعنى ذلك ان المعدة هي نوع من روشيليه ، الوزير الأول للجسم البشري .

غالباً ما يكون ثمة تبادل في وجهات النظر بين الكاتب وقرائه ، بين الفضوليين والعلماء . مثلاً نشرت عام 1787 مراسلات كاملة تحت العنوان التالي : « تجرب حول خواص العظام لحم وسوائل ، في معالجة الأمراض الزهرية والقوباء » . ولقد رأى مسافر في بونتارليه زنجواً من لوبيزيانا يتعالجون من داء الزهرى « بأكل عظام » . فوصف هذا الدواء . ان اكل ثلاث عظام يومياً يؤدي الى نتائج مدهشة جرى لفت انتباه فيك دازير اليها . وفي عدة رسائل يشكر فيك دازير مراسله على هذه الملاحظات .

ان الكم التعليمي الذي كان يفترض بكتاب علمي ان يتحمّله في القرن الثامن عشر اثماً يشكل عقبة اما الطابع البنائي للكتاب . وسيكفي مثل واحد لرصده هذه السمة المعروفة جداً . كان البارون دي ماريغتسن وغوسبيه يريدان البحث عن النّار في كتابهما الشهير *Physique du Monde* (باريس ، 1780) ، فأخذَا على عاتقها مهمة النظر في 46 نظرية مختلفة ، قبل ان يقتربا النظرية الصالحة ، اي نظريتها . وبالحقيقة يمكن اعتبار حصر التعليم من مآثر الكتب العلمية الحديثة الجيدة . ويمكن لهذا الحصر ان يعطي مقياساً لفوارق النفسانية بين حقبات علمية . لقد كان مؤلفو القرنين السابع عشر والثامن عشر يكثرون من الاستناد الى بلين *Pline* الى حد اتنا لا نستند الى هؤلاء المؤلفين . ان المسافة بين بلين وباقون أقصر من المسافة بين باكون والعلماء المعاصرين . ان العقل العلمي يسير وفقاً لمتواالية هندسية وليس وفقاً لمتوالية حسابية .

ان العلم الحديث ، في تعليمه المنتظم ، يتوجب كل استناد الى الغوص في الموروث . وحتى انه لا يفسح المجال الا قليلاً امام تاريخ الأفكار العلمية . وثمة اجهزة اجتماعية كالمكتبات الجامعية التي تتقبل بدون انتقاد كبير مؤلفات ادبية او تاريخية ذات قيمة بخسة ، ترفض الكتب العلمية ذات النمط المفرمسي المحكم او التفعية . وعيثاً بحثت عن كتب المطبخ في مكتبة ديجون . وفي المقابل فإن فنون التقطر والمعطرة والمطبخ ادت في القرن الثامن عشر الى ظهور مؤلفات عديدة محفوظة بعناية في المكتبات العامة .

تعتبر المدينة العلمية المعاصرة موتلفة ومحروسة جيداً للدرجة ان مؤلفات المجانين او ذوي الأطوار الغريبة لا تجد ناشراً لها الا بصعوبة . ولكن الأمر لم يكن كذلك منذ 150 سنة . امام ناظري كتاب بعنوان : « le Microscope moderne , pour débrouiller la nature Par le filtre d'un nouvel alambic chymique » . واسع الكتاب هو شارل راييكو *Rabiqueau* ، المحامي في البرلمان ، والمهندس البصري لدى الملك . صدر الكتاب في باريس عام 1781 . ونرى من خلاله العالم محاطاً بنيران جهنمية تقطّر المياه . فالشمس في الوسط ، ويبلغ قطرها خمسة فراسخ فقط . « والقمر لم يعد

جسماً البتة ، وإنما هو مجرد انعكاس لنار الشمس في القبة الجوية » . وعلى هذا الأساس عمّ بصرِيُّ الملك تبرية أجراها بواسطة مرآة محدبة . « وما النجوم إلا انكسار للأشعة البصرية المنطلقة من عيوننا إلى مختلف الفوقيع المواتية » . ونلاحظ هنا تشديداً عارضاً على قوة النظر . إن هذا نموذج للتجربة الذاتية السائدة التي كان لا بد من تصحيحها للوصول إلى مفهوم النجم الموضوعي ، النجم اللامبالي بالنظرية التي تتأمله . لقد استطعت مراراً أن الاحظ في المأوى عدة مرضى كانوا يتحدون الشمس بنظراتهم مثلما فعل رابيكو . وكانت نظراتهم تلك لا تجد ناشراً الا بتصورية . لكنها لم تجد قائلًا كالاب دي لا شابيل De la chapelle يقول بعد قراءة كتاب رابيكو بأمر من المستشار : « إن الأشياء تأتي على نحو ما إلى العيون ؛ إن السيد رابيكو يقلب المنظور ، إن ملكة البصر هي التي ستدبر إلى اكتشاف الشيء ... إن كتاب السيد رابيكو يعلن ميتافيزيقياً منفتحة ، ومفاهيم شائعة مقهورة وانحرافيات أفقى تجعل عمله في درونه »⁽¹⁾ .

ربما تكفي هذه الملاحظات العامة حول كتب التعليم الأولى للأشارة إلى مفارقة الاتصال الأول بالفكرة العلمي في العصرين اللذين ارداها معايزتها . وإذا وجهت إلينا التهمة بالأفراط في الأشارة إلى المؤلفين الرديئين وتناسي الجيدين ، فإننا سرداً بأن المؤلفين الجيدين ليسوا بالضرورة هم أولئك الذين نجحوا ، وبما أنها نريد أن ندرس كيفية نشوء العقل العلمي في صورة حرة وشبه فوضوية - وغير مدرسية في كل حال - كما كان الأمر في القرن الثامن عشر ، فإننا ملزمون تماماً بالنظر في كل العلم الباطل الذي يسحق الصحيح ، كل العلم الباطل الذي يفترض بالعقل العلمي أن يتكون في مقابله وضده . وخلاصة القول إن الفكر المقابل العلمي هو « في العصر ». إنه فكر غير منتظم مثل الفكر العلمي المدرّس في المختبرات الرسمية والمفنّن في الكتب المدرسية . وسوف نرى أن نفس الاستنتاج يفرض نفسه من وجهة نظر مختلفة قليلاً .

في الحقيقة ، كان السيد مورني Mornet قد بينَ في كتاب تبيهي ، الطابع الدنبوبي للعلم في القرن الثامن عشر . وإذا عاودنا هذه المسألة فذلك لكي نضيف فقط بعض الملاحظات الدقيقة الخاصة بالاهتمام الذي كانت تحظى به العلوم الاختبارية آنذاك ، ولكي نقدم تفسيراً خاصاً بذلك الاهتمام . واطر وحتنا في هذا الشأن هي التالية : إننا إذ نوفر اشباعاً مباشراً للفضول ، وأذ نضاعف فرص الفضول ، دون تشجيع الثقافة العلمية ، إنما نخلق العقبات أمامها . فيجري احلال الأعجاب محل المعرفة ، ووضع الصور موضع الأفكار .

وحين نحاول إحياء علم نفس المشاهدين اللاهين ، سنرى حلول عصر من السهولة سيتزع من الفكر العلمي مغزى المسألة ، وبالتالي عصب التقدم . سنورد أمثلة كثيرة من العلم الكهربائي وسنرى

1— Charles Rabicqueau: le microscope moderne pour débrouiller la nature par le filtre d'un nouvel alambic chymique, où l'on voit un nouveau mécanisme physique universel, Paris 1781, P. 228.

كم كانت متأخرة وخارقة محاولات التهندس في عقائد الكهرباء الجامدة ، لأنه لا بد من انتظار علم Coulomb الممكّل ، لأيجاد القوانين العلمية الأولى للكهرباء . وبكلمات أخرى ، حين نقرأ المؤلفات العديدة المخصصة للعلم الكهربائي في القرن الثامن عشر ، فإن القارئ الحديث سيكتشف ، ببنطنا ، مدى الصعوبة التي يعانيها المرء حتى يتخلص من جاذبية الملاحظة الأولى ، وازالة لون الظاهرة الكهربائية ، وتحrir الاختبار من سماته الطفيليّة ، من معالمه غير المنظمة . عندئذ سيظهر بوضوح تام ان التجربة الأولى لا تقدم الصورة الصحيحة للظواهر ، ولا حتى وصف الظواهر المنتظمة بدقة ، المترابط جيداً .

بعد فك لغز الكهرباء ، أفسحت هذه المجال امام « علم » سهل ، قريب جداً من التاريخ الطبيعي ، وبعيد عن الحسابات والنظريات التي اخذت منذ هيوغنز Huyghens ونيوتون Newton تغزو الميكانيك ، وال بصريات ، وعلم الفلك شيئاً فشيئاً . كذلك وضع بريستلي Priestley كتاباً عام 1771 ترجم الى الفرنسية بعنوان : « التجارب الكهربائية هي انقى واروع ما في علم الفيزياء » . وهكذا كانت تلك العقائد البدائية ، التي تتعلق بظواهر معقدة جداً ، تعرض نفسها كعقائد سهلة ، كشرط لازم لكي تكون مسلية ، لكي تهم الجمهور العام . او انها كانت ، بلغة الفيلسوف ، تعرض نفسها موسمة باسمة تجريبية واضحة وملموسة . وما يطيب للकسل الفكري هو حصره في نطاق التجريبية ، وتسمية الواقع واقعة ومنع البحث عن قانون ! وحتى الان لا يزال جميع التلاميذ الرديفين في صف الفiziاء « يفهمون » الصيغ التجريبية . فيعتقدون بسهولة ان كل الصيغ ، حتى تلك المتحدرة من نظرية منتظمة بقوة ، هي صيغ تجريبية . وهم يتخيلون ان صيغة ما ليس سوى مجموعة اعداد تتضرر ، وانه يكفي تطبيقها على كل حالة خاصة . يضاف الى ذلك مدى غواية تجريبية الكهرباء الأولى ! فهي تجريبية واضحة ، كما هي تجريبية ملوونة ايضاً . لا داعي لفهمها ، اما ينفي ان نراها فقط . وكتاب الناس الخاص بالظواهر الكهربائية ، هو كتاب صور . يجب تصفحه دون العمل على اعداد مفاجأة للناس . وفي هذا المجال يبدو من المؤكد تماماً انه لم يكن من الممكن ابداً ان يتوقع المرء ما يراه ! لقد قال بريستلي بحق : « ان اي شخص يتوصل بأية وسيلة (الى توقع ظاهرة الكهرباء) كان يمكن اعتباره شخصاً عبرياً جداً . ولكن الاكتشافات الكهربائية وليدة المصادفة تماماً ، بحيث ان قوى الطبيعة وليس مفعول العبرية هي التي تستحق الاعجاب » ؛ ولا شك ان هذه الفكرة ثابتة عند بريستلي وقوامها رد كل الاكتشافات العلمية الى المصادفة ، حتى عندما يتعلق الأمر باكتشافاته الشخصية ، التي يتبعها بصير كبير وبعلم مرموق جداً على صعيد الاختبار الكيميائي ، نراه يتبااهي بالتواري ويسخ الروابط النظرية التي دفعته الى اجراء تجرب غنية . فهو صاحب ارادة ورغبة في الفلسفة التجريبية جعلته يقول ليس الفكر سوى نوع من المصادفة المسيبة للتجربة . واذا راعينا بريستلي ، فمعنى ذلك ان المصادفة هي التي صنعت كل شيء . فبنظره ، الخوظ قبل العقل . اذن لنكن جميعنا امام المشهد . فلا نهتم بالفيزيائي الذي ليس هو الا مخرجاً . ان الأمر في ايا مانا لم يعد كذلك ، حيث ان ظروف المختبر ، المجرب ، وعبرية المنظر تستثير الاعجاب . وللكي نظهر ان أصل الظاهرة المستارة هو أصل بشري ، فإن اسم المجرب هو الذي يرتبطـ الى الأبد دوغا شكـ .

بالأثر الذي انشأه . هذه هي الحالة بالنسبة الى أثر زيمان Zeeman ، أثر ستارك Stark ، أثر رaman Raman ، أثر كومتون Compton او أيضاً أثر كابان - دور ، الحالة التي يمكن انخاذها مثلاً لأثر اجتماعي بطريقة ما ، ناتج عن تعاون العقول .

ان الفكر المقابل العلمي لا يتحمس كثيراً للدرس ظاهرة محددة تماماً . فهو لا يبحث عن التغيرات ابداً يبحث عن التنوع . وهذه سمة مميزة بشكل خاص : ان البحث عن التنوع يجذب العقل من موضوع الى آخر ، بدون منهج ؛ وعندئذ لا يرمي العقل الا لتوسيع المفاهيم ، واما البحث عن التغير فيرتبط بظاهرة خاصة ، ويسعى لموضع كل متغيراتها ، ولاختبار حساسية المتغيرات . ان البحث يعني فهم المدرك ويبيه للرياضيات الاختبارية . لكن لتأمل في العقل المقابل العلمي الباحث عن التنوع . يكفي الأطلاع على الكتب الأولى عن الكهرباء لكي نفاجأ بالطابع التنافي لأشياء حيّث يجري البحث عن الخواص الكهربائية . وليس الأمر متوقعاً على جعل الكهرباء خاصة عامة : فهي تعتبر في آن بطريقة تناقضية ، ذات خاصية استثنائية من جهة ، ولكنها مرتبطة بأشد الجواهر اختلافاً من جهة ثانية . وبالطبع تأتي الحجارة الكريمة في المقام الأول ، ثم يأتي الكبريت ، وترسبات التكلس والتقطير، والدخان والشهاب . ويجري العمل على الرابط بين الخاصة الكهربائية والخواص ذات الميزة الاولية . وبعد وضع كشف بالجواهر الممكن كهربتها . يصل بولانجه Boulanger إلى الاستنتاج بأن « الجواهر الأشد انكساراً والأكثر شفافية هي الأكثر تكهرباً على الدوام »⁽¹⁾ . غالباً ما يعطي اهتمام كبير لما هو طبيعي . وبما أنَّ الكهرباء هي مبدأ طبيعي ، فقد ساد الأمل حيناً بأن يكون في ذلك وسيلة لتمييز الماسات الصحيحة من الماسات الزائفة . ان الفكر المقابل العلمي يريد دائمًا ان يكون الناتج الطبيعي أغنى من الناتج الصنعي .

يمكن لكل فرد ان يحمل صخرته الى هذا البناء العلمي المترافق كلية . والتاريخ هنا الذي يظهر لنا الاهتمام بالكهرباء . فكل الناس يهتمون بها ، حتى الملك . وفي اختبار مثير⁽²⁾ منح الأب نول Nollet البركة بحضور الملك لـ 180 من حرسه ؛ وفي دير دي شارتري في باريس ، كانت كل الأمة تشكل خطأً من 900 عقدة ، بواسطة سلك حديدي بين كل شخص . . . وكل الجماعة قامت بحركة مفاجئة ، عند افراج الزجاجة ، في نفس اللحظة ، وشعر الجميع بالصدمة أيضاً . وهذه المرة اخذت التجربة اسمها من الجمهور الذي كان يتأملها . . . وعندما وصل الدور الى كهربة الماسات ، ظهر الأمر مدهشاً ومائساً وياً بالنسبة الى الأشخاص المرموقين . لقد أجرى ماكر Macquer الاختبار أمام 17 شخصاً . وعندما كرر التجربة دارسي ورويل Darcet et Rouelle حضرها 150 شخصاً .

(diamant) .

لقد كانت زجاجة ليود Leyode مناسبة لأدهاش حقيقي⁽³⁾ . « فمنذ العام الذي تم اكتشافها فيه ،

1— Priestley, *Histoire de l'électricité*, trad., 3 vol., Paris 1771, t. I, P. 237

2— Loc. cit, t. I, p. 181.

3— Loc. Cit, t. I, P. 156

كان ثمة عدد من الأشخاص ، في بلدان أوروبا كافة ، يكسبون لقمة عيشهم من العمل على اظهارها في كل الجهات . وكان العامة من كل عمر ، من كل جنس ، من كل المراتب . ينظرون بدءهش الى هبة الطبيعة هذه [1] . « كان بمحض املاكه ان يكتفي من حيث الدخل بالبالغ التي كانت تعطى بالشنطات وبالعملات الصغيرة لمشاهدة اختبار ليد » . ولا شك اننا سنرى خلال التطور العلمي استعمالاً استعراضياً لبعض الاكتشافات . لكن هذا الاستعمال لا معنى له اليوم . ان عارضي اشعة \times الذين كانوا قبل ثلاثين عاماً يتقدمون الى مدراء المدارس لادخال بعض المستجدات الى التعليم ، لا يجرون من ذلك ثروات عريضة . وهم على ما يبدو زالوا نهائياً في ايامنا . فمن الآن وصاعداً ، ثمة هوة فاصلة في العلوم الفيزيائية على الأقل ، بين الدجال والعالم .

العلم في القرن الثامن عشر يهم كل انسان مثقف . وكان ثمة اعتقاد غريزي بأن مبني للتاريخ الطبيعي وان خبرأ يجري بناؤها حسب المناسبات ، كما تبني المكتبة ؛ وكان هناك ثقة : وكان يتظر ان تتوافق ذاتياً صدفة الاكتشاف الفردي . اليست الطبيعة بذاتها موتافية ومتناسبة ؟ هناك مؤلف عجمول ، ربما يكون الأب مانجان Mangin يقدم كتابه (التاريخ العام والخاص للكهرباء) مع عنوان فرعى له دلاته : « او ما قيل من الطراف والتسليات ، من الضرورات والفوائد ، من الامتناع والمؤانسات ، على لسان بعض علماء الفيزياء في اوروبا ». ويشدد على الفائدة الاجتماعية لكتابه ، لأننا لو درسنا نظرياته لامكنا ان نقول شيئاً ما بوضوح ودقة حول الاختلافات المختلفة التي تتعال كل يوم في العالم ، والتي تعتبر النساء الأولئ في طرح الأسئلة حولها ... ان فارساً معيناً كان يكتفي بالأمس صوت رقيق وقامة جليلة ليصبح ذائع الشهرة في الأوساط ، مضطرب الآن لكي يعرف ، على الأقل ، ريو مور ، نيوتن ، ديكارت [2] .

يقول دوبوا Dubois عن الكهرباء (ص 154 - 170) في كتابه :

« Tableau annuel des progrès de la Physique, de l'histoire naturelle et des Arts

« كل فيزيائي يكرر التجارب ، وكل واحد يريد ان يدهش نفسه ... فالسيد المركيز دي X .. عنه كيا تعلمون مكتب فيزياء جيل جداً ، لكنه مهوس بالكهرباء ، ولو كانت الوثنية لا تزال سائدة لاقام بدون شك معابد كهربائية . لقد كان يعرف ذوقى ، ولا يجهل انى كنت مصنوعاً أيضاً من الموس الكهربائي . انه يدعونى اذن الى مائدة حيث يفترض وجود الخادمين الضخام من المكهربين والمكهربات ، كما كان يقول » . كنا نتمنى ان نعرف ما هي هذه الكهرباء الناطقة التي ربما تكشف بدون شك اموراً حول نفسية العصر اكثراً مما نكشف من امور معلومة .

لدينا معلومات أكثر تفصيلاً عن العشاء الكهربائي لفرانكلين (Lettres , p. 35 . راجع) وهذا ما

1-- Loc. Cit. t. III, P. 122

2-- Histoire générale et particulière de l'électricité , 3 parties, Paris 1752, 2em partie, P.P. 2 et 3.

يرويه بريستلي بهذه الكلمات⁽¹⁾ . سنة 1748 « قتل فرانكلين واصدقاؤه ديكاً حبشاً بواسطة الكهرباء ، ثم شووه كهربائياً على نار مقدمة بواسطة الزجاجة الكهربائية ! ثم شربوا نخب جميع الكهربائيين المشهورين في إنكلترا وهولندا وفرنسا والمانيا ، بكؤوس مكهربة وعلى انفاس شحنة بطارية كهربائية » . ويروي الأب دي مانجان ، مثل سواه ، رواية ذلك العشاء الممتاز . فيضيف (الجزء الأول ، ص 185) : « اتصور لو أن السيد فرانكلين قام برحالة الى باريس فإنه لن يتوانى عن تزييج وجهته الرائعة بقهوة جيدة ، مكهربة تماماً ». في عام 1936 ، قام وزير بتدشين قرية مكهربة . وتناوله هو ايضاً عشاء كهربائياً ولم يعد يشعر بأى أذى . وذكرت الصحف النبا في صفحاتها الأولى . على كل الأعمدة ، معلنة بذلك ان الاهتمامات الفضولية تسود في كل الأزمنة .

ونشر أخيراً أن هذا العلم المتوزع على مجتمع مثقف بكماله لا يشكل حقاً مدينة علمية . وليس لمختبر السيدة المركزة دي شاتلي في سيري-بليز ، المدحودة في رسائل عديدة ، اي شيء مشترك ، لا من قريب ولا من بعيد ، مع المختبر الحديث حيث تعمل مدرسة بكمالها على برنامج ابحاث ملدن ، مثل مختبرات ليبيغ او اوستوالد ، والمختبر البارد في كامرلينغ أون ، او مختبر مدام كوري للأشعنة . مسرح هو مسرح سيري-بليز ، لكن مختبرها ليس مختبراً . فلا شيء ينفعه الانسجام ، لا الأستاذ ولا الاختبار . وهو لا يتحلى بأى انسجام آخر سوى انسجام الطاولة المجاورة الجميلة . وهذه مناسبة للحديث في السهرة او في الصالون .

وبشكل أعم ، ليس العلم في القرن الثامن عشر حياة ولا حتى مهنة . ففي نهاية القرن كان كوندورتس Condorcet لا يزال يعارض في هذا الشأن بين اهتمامات الفقيه واهتمامات الرياضي . الأول تغذى صاحبها وتحظى بذلك بكرис تعقر اليه الاهتمامات الثانية . ومن جهة ثانية ، يعتبر الخط المدرسي ، في الرياضيات ، خطأ للوصول المتدرج تماماً الذي يساعد على التمييز بين الأستاذ والتلميد ، واعطاء التلميذ الشعور بالأهمية الجمودية والطويلة التي يتوجب عليه القيام بها . وتكتفي قراءة رسالة السيدة دي شاتلي لظهور الف مناسبة للضحكت من ادعائه الخاصة بالثقافة الرياضية . فهي تطرح على مورتوني استلة يحملها بدون صعوبة تلميذ شاب في الصف الرابع في ايامنا . ان تلك الرياضيات تسير في الاتجاه المعاكس تماماً للتكونين العلمي الصحيح .

IV

ان جمهوراً كهذا يظل ضائعاً في ذات الوقت الذي يظن فيه انه يتعاطى اموراً جدية . ولا بد من ادراك ذلك من خلال التمثيل على الظاهرة . فبدلاً من المضي نحو المجهود تجربى زيادة ما هو مدهش : فتغير خيوط في طابة رخوة بقصد الحصول على عنكبوت كهربائي . إن كولومب

1— Priestley, loc. Cit., t. III, P. 167.

Coulomb سيكتشف القوانين الأساسية للكهرباء الجامدة ، من خلال حركة معرفية معاكسة ، بالعودة الى التجريد ، وبانتزاع ارجل العنكبوب الكهربائي .

تسلل أفضل العقول بهذا التخييل في العلم الناشيء . ولقد وصف فولتا لراسليه في مئات الصفحات عجائب مسدسه الكهربائي . والأسم المعقّد الذي يطلقه عليه هو بذاته مؤشر واضح تماماً للحاجة الى شحن الظاهرة الأساسية . فغالباً ما يسميه

« le Pistolet électrique - Pholgo Pneumatique »

ويشدد في رسالة الى المركيز فرانسوا كاستي بهذه الكلمات على الجديد في تجربته : « اذا كان من الطراقة ان ترى مسدساً زجاجياً يعبأ بالحبوب ، وان تراه يفرغ بدون بطارية ، بدون بودرة ، وانما بتحريك زر صغير فقط ، فالامر اكثر طراقة ، والدهشة تختلط بالتسليمة ، حين ترى شرارة كهربائية واحدة تكفي لأفراغ سلسلة من المسدسات المتصلة بعضها البعض »⁽¹⁾

وللفت الأنظار يمدي البحث منهجاً عمياً يُدهش . فيجري جمع التناقضات التجريبية . هناك نموذج للتجربة الجميلة ، من طراز القرن الثامن عشر ، هو اختيار غوردن « الذي اشعل النار في سوائل روحية بواسطة الماء » كذلك يقول بريستلي⁽²⁾ ان الدكتور واطسن « أشعل روح النبيذ ... بواسطة قطرة ماء باردة ، وحتى بواسطة الثلج »

بهذه التناقضات التجريبية للنار الموقدة بالماء البارد او بالجليد ، كان يسود الاعتقاد بأنهم يكتشفون الميزة السرية للطبيعة . فما من كتاب في القرن الثامن عشر الا وكان واضعه يعتقد ان من واجبه ان يهز العقل امام هذه الموة السحرية للمجهول وان يتلاعب بالدوران الذي يصيّنا ونحن نتأمل في اعماق المجهول ! هذه هي السمة الأولى التي يفترض بها ان تسحرنا . يقول الأب دي مانجان « مع الطبيعي والمجدى في التاريخ ، تبدو الكهرباء جامدة بذاتها لكل لطائف الحرافة والحكاية وقصص الجنينات والرواية . والكوميدي او التراجيدي » . ولتفسير أصل الاهتمام الكبير الذي حظيت به الكهرباء ، كتب بريستلي⁽³⁾ : « هنا نرى مجرى الطبيعة مقلوباً في الظاهر ، مرتدأ على قوانينه الأساسية ، وذلك لأنفه الأسباب ظاهراً . ليس فقط لأن اعظم النتائج تحصل لأسباب تبدو تافهة ، بل تحصل ايضاً لأسباب لا علاقة لها بها إطلاقاً . فهنا نرى مقابل مبادئ الجاذبية وضدّها ، أجساماً مجنوبة ومنبورة ومعلقة بأجسام أخرى ، ونرى أنها لم تكتسب هذه القوة الا بسبب احتكاك بسيط بينها ثمة جسم آخر لا يتنبع بنفس الأحتكاك الا نتائج معاكسة تماماً . ونرى هنا قطعة معدنية باردة ، او ماءً او حتى جليداً ، يُطلق شرارات نارية شديدة الى حد أنها تشعل عدة مواد غير قابلة للأشتعال ان هذه الملاحظة الأخيرة تظهر

1— Lettres d'Alexandre VOLTA sur l'air inflammable des marais, trad. Osorbier, 1778, P. 168.

2-- Priestley; Loc. cit., t. I, P. 142

3-- Priestley; Loc. cit., t. III, P. 123

تماماً جود الحدس الجوهراني الذي سندرسه لاحقاً . وهي تدلّ عليه دلالة واضحة بوصفه عقبة امام فهم ظاهرة جديدة : فأية دهشة ، وبالتالي ، في أن نرى جليداً لا « يحتوي » ناراً في جوهره ، يطلق شرارات مع ذلك ! اذن لنحفظ هذا المثل حيث ان الشحن الملموس يأتي لأخفاء الشكل الصحيح ، الشكل المجرد للظاهرة .

حين تتطرق المخيلة نحو ملكوت الصور المتناقضة ، فإنها تكتس العجائب بسهولة . فهي تفرض الجمع على الامكانات الأكثر تباعداً . فعندما استعملت مادة المغناطيس Amiante غير القابلة للاشتعال لصنع مصابيح لا تحرق ابداً كانوا يأملون باكتشاف « مصابيح حائلة » . وكان يكفي لذلك ، كما يعتقدون ، فصل زيت الامينت الذي لا يحترق شأنه شأن خصلة الأميـت . ونجد وراء بعض مشاريع المراهقين عدة امثلة عن التوفقات السريعة والدائمة . واذا كانت البواكيـر العلمية تسعى لنيل خطوة لدى جهور أبيـي عن طريق المؤلفات التعليمية الابيجـالية ، فإنها تسعـي وفقاً لنفس الأمور المصطنـعة الى الكشف عن امكانات متفاوتة نسبـياً . فكل هؤلاء الناس يزداد عددهم او يتناقض وفقاً للتغير في المقياس ، اما يتمسكون ، كما يقول ريجيس مسـاك Messac في دراسته البدـيعة عن الـMicromégas⁽¹⁾ ، « بأماكن مشتركة تتطابق مع منحنـيات طبيعـية جداً من منحنـيات العقل البشـري بحيث يغدو من المسموح التمثـع بها ، ومن الممكن دائـياً تكرارـها بنجـاح أمام جهـورـلاـه ، شـرطـان تـمتازـ بـبعـضـ المـهـارـةـ ، اوـ انـ تـصـفـيـ مـظـهـراًـ منـ مـظـاهـرـ التجـديـدـ عـلـىـ تـقـديـمـهاـ » . انـ هـذـهـ الـبـواـكـيرـ ، هـذـهـ الرـحلـاتـ إـلـىـ القـمرـ ، هـذـهـ المـصـنـوعـاتـ التيـ يـأـتـيـ بـهـاـ الـعـبـاقـرـةـ وـالـجـنـ هـيـ ، بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـعـقـلـ الـعـلـمـيـ ، تـرـاجـعـاتـ طـفـولـيـةـ حـقـيقـيـةـ . انـهـ تـسـلـيـ أـحـيـاناًـ ، لـكـنـهاـ لـاـ تـعـلـمـ أـبـداًـ .

ويمكن احياناً ان نرى التفسير يقوم بكماله على السمات الطفـيلـيةـ . وبـذلكـ تـهـيـأـ ضـلالـاتـ حـقـيقـيـةـ . فـتـزـدـيـ روـعـةـ الصـورـةـ إـلـىـ الـأـخـذـ بـفـرـضـيـةـ غـيرـ مـتـحـقـقـةـ . مـثـلاًـ ، إـنـ خـلـطـ ثـارـ الـحـدـيدـ معـ زـهـرـةـ الـكـبـرـيـتـ مـغـطـيـ بالـتـرـابـ الـذـيـ سـيـزـرـعـ فـيـ الـعـشـبـ : وـالـحـقـيقـةـ إـنـ يـغـيـبـ عنـ نـاظـرـنـاـ ، عـنـدـئـذـ ، إـنـ أـمـامـ بـرـكـانـ !ـ فـبـدـونـ هـذـهـ التـرـكـيـةـ ، وـهـذـهـ الزـرـاعـةـ ، يـبـدـوـ انـ الـخـيـالـ سـيـخـرـعـ عنـ جـادـةـ الصـوابـ . وـهـاـ هـذـهـ يـعودـ إـلـىـ الـإـجـادـةـ ، فـلـمـ يـقـيـمـ إـلـاـ تـبـيـعـ الـأـبـعـادـ ، وـعـنـدـهـاـ «ـ سـيـدـرـكـ »ـ بـرـكـانـ فـيـزـوـفـ الـذـيـ يـقـنـفـ حـمـاـ وـدـخـانـاـ . وـلـاـ مـنـاصـ لـعـقـلـ سـلـيمـ مـنـ الـأـعـرـافـ بـأـنـهـ لـمـ يـتـعـرـفـ إـلـاـ لـمـفـاعـلـةـ حـرـارـيـةـ عـجـيـبـةـ ، لـمـجـدـ خـلـاصـةـ سـيـلـفـرـ الـحـدـيدـ . هـذـاـ هـوـ الـأـمـرـ وـلـاـ شـيـءـ أـكـثـرـ مـنـ ذـلـكـ . وـلـيـسـ ثـمـةـ تـسـابـهـ بـيـنـ فـيـزيـاءـ الـكـرـةـ الـأـرـضـيـةـ وـبـيـنـ هـذـهـ الـمـسـائـةـ الـكـيـمـيـائـيـةـ .

اليـكـمـ ايـضاًـ مـثـلاًـ آخـرـ حـيـثـ تـأـيـيـ التـفـاصـيلـ الـطـرـيفـةـ لـتـقـديـمـ الـمـنـاسـبـ الـلـازـمـةـ لـتـفـسـيرـ غـيرـ مـنـاسـبـ . وـانـنـاـ نـجـدـ عـلـىـ هـامـشـ (صـ200)ـ مـنـ كـاتـبـ كـافـالـوـ الـذـيـ يـتـحدـثـ عـنـ تـجـارـبـ نـاجـحةـ غالـباًـ ، الـمـلاحظـةـ التـالـيةـ : بـعـدـ درـاسـةـ «ـ أـثـرـ الصـاعـقـ الـكـهـرـبـائـيـ عـنـدـمـاـ يـرـفـقـ خـرـيـطةـ اوـ فـوـقـ جـسـمـ آخـرـ »ـ يـضـيفـ : «ـ اـذـاـ

عانياً مربع الثلوج بناجف صغيرة ناتئة ، ببيوتات ، أو بمباني أخرى ، فإن الاهتزاز الذي ستحده في الصدمة الكهربائية ستمثل زلزال الأرض بشكل طبيعي ». ونجد نفس التخيل يلعب هذه المرة دور الدليل على فعالية الاهتزاز الأرضية والبركانية المشابهة لمقالة الموسوعة . عن اهتزازات الأرض يقول الأب برتوتون « **تخيّلت ونفذت آلة صغيرة تمثل مدينة يهزها زلزال أرضي**، وقد نجت منه منذ ان استعمل الجهاز الواقي من الزلازل » . واخيراً نرى كيف ان مجرد اشعاع فيزيائي ناتج عن افراج شحنة كهربائية يؤدي الى تفسيرات مغايرة لدى كافالو⁽¹⁾ او الأب برتوتون .

اننا نصل بواسطة صورة تبسيطية كهذه الى استنتاجات عجيبة . ان كاراً هو صاحب تفسير عام يربط ظهور النباتات والحيوانات بالقوة النابذة التي لها ، في رأيه ، قرابة معينة مع القوة الكهربائية . ومثال ذلك ان ذوات الأربع « جرى ايقافها على اقدامها بنفس القوة الكهربائية التي كانت تساندها منذ امد بعيد ، وببدأت تتشي على اليابسة »⁽²⁾ . ولا يذهب كارا الى ابعد من ذلك لأنضفاء الشرعية على هذه النظرية . « ان تجربة انسان الخريطة الصغير ، والواقف والمتأرجح في الهواء المفعوس بتموجات الآلة الكهربائية ، يفسر بوضوح تام كيف ان الحيوانات ذوات الأقدام والأظلاف وقفت على سبقها ، ولماذا يواصل بعضها السير او الركض ، والبعض الآخر يواصل الطيران . هكذا فإن قوة الجو الكهربائية ، المتواصلة من جراء دوران الأرض حول نفسها ، هي القوة الحقيقة المسببة لوقف الحيوانات على ارجلها » . واننا لتخيل بسهولة ان ولداً في الثامنة يمكنه ، شرط ان يمتلك اللغة المناسبة ، تطوير خيالات كهذه . والأمر اشد دهشة لدى مؤلف استرعى في بعض الأحيان انتباه المجتمعات العالية ، وينذكره افضل المؤلفين⁽³⁾ .

في الواقع لا نكاد تخيل الأهمية التي كان يوليه القرن الثامن عشر للآلين فقد كانت المصورات الكرتونية « **الراقصة** » في عقل كهربائي تبدو بحركتها غير المحددة من حيث السبب الآلي الواضح ، كأنها تقترب من الحياة . ويذهب فولتير الى القول ان عازف الناي في فوكانسون اقرب الى الإنسان من اقتراب المديخ *Le polype* من الحيوان . وينظر فولتير نفسه تعطى الأولوية للتمثل الخارجي ، التخيّل ، العجيب ، على الماثلات الحميمة والمخفيّة .

ثمة مؤلف مهم ، دي ماريفرتز De Marivetz ، كان لأعماله اثر كبير في القرن الثامن عشر ، قام بتطوير نظريات عظيمة مستنداً إلى صور متقلبة . فهو يقترح عقيدة كونية قوامها دوران الشمس حول نفسها . وهذا الدوران هو الذي يعين حركة الأفلاك . ويعتبر دي ماريفرتز الحركات الفلكية كحركات دائرية « تكون أقل انحناء بقدر ما يزداد ابعاد الأفلاك عن الشمس » . فهو اذن لا يتزدد ، في اواخر

1— Tibère CAVALLO, *Traité complet d'électricité*, trad., Paris, 1785.

2— Carra, *Nouveaux Principes de physique*, 4 vol., Voir T. IV, P. 258.

3— Baron de Marivetz et Goussier, *physique du Monde*, Paris 1780, 9 vol., t. V. P. 56

القرن الثامن عشر ، في معارضة علم نيوتن . هنا أيضاً لا نبحث بعيداً عن الأدلة التي تعتبر كافية . « ان الشموس تقدم صورة ملموسة عن الخطوط الدائرية التي تحدثنا عنها . وأحداث هذه التائج لا بد للصواريخ ان لا توجه نحو مركزها ، لأن الشمس في هذه الحالة لا يمكنها ان تدور حول محورها ، ولأن قذائف كل صاروخ يمكن ان تشكل اشعة مستقيمة : لكن عندما تكون الصواريخ منحنية على سطح الدائرة ، تتصل حركة الدوران بحركة انفجار الصواريخ ، ويغدو القذف دائرة منحنية بقدر ما يتعرض بعيداً عن المركز » .

اي تعاقب عجيب للصور ! فقد حملت شمس الأشياء المصطنعة اسم الكوكب الشمسي . وهذا هي تقدم صورة لتمثيل نظرية الشمس ! وتكون هذه المفارقات مألوفة بين الصور عندما نحلل التخييل تحليلأً نفسانياً . ان عملياً يتقبل الصور يكون اكثراً من سواه ضحية للرموز . كذلك لا بد للعقل ان يكافح بدون هواة ضد الصور ، ضد التأظارات وضد الرموز .

VI

كانت العجائب والصور تمارس نفس الأثر الجارف في صفوفنا الابتدائية . فمنذ ان تظهر تخبرة ما مع جهاز عجيب وبوجه خاص مع اسم مدهش من أصل علمي بعيد مثل *L'harmonica chimique* ، يكون الصف متتبلاً للحوادث : لكنه يتتجاهل فقط النظر في الظواهر الأساسية . فهو يصنفي لصوت اللهب ولا يرى اسبابه العميقه . واذا وقع حادث ما يصل الاهتمام الى ذروته . مثال ذلك ان الأستاذ لكي يضرب مثلاً على الجنود في الكيمياء المعدنية ، صنع ايودمير الأمونيوم وذلك بتمزير الأمونياك مراراً فوق مصفاة مغطاة باليود . ان الورقة الفيلتر المجففة بعذر تنفجر بعد ذلك لدى اقل احتتكاك ، في حين ان اعين التلاميذ الشبان تظل شاخصة . ان استاذ كيمياء عالماً بالنفس سيكون عندئذ بمستطاعه ان يلاحظ الطابع غير الصحيح لاهتمام التلاميذ بـ الانفجار ، لا سيما عندما يكون الحصول على المادة المتفجرة بمثل هذه السهولة . يبدو ان كل انفجار يوحى لمراهق بالقصد الغامض للأذى والارهاب والدمير . لقد استجوبت اشخاصاً كثريين حول ذكرياتهم المدرسية . وفوجدت ذكرى الانفجار في الكيمياء وذلك بنسبة واحد الى اثنين . وغالباً ما كانت الاسباب الموضوعية منسية لكنهم يتذكرون « رأس » الاستاذ ، وارتباك جاري خائف ، ولا يتتحدث المستجوب عن خوفه ابداً . ان كل هذه المخاوف كانت تشير بكشل خاف الى ارادة القوة المكتوبة ، الميلو الفوضوية والشيطانية ، الحاجة الى السيطرة على الامور لقهر الناس . وأما صيغة ايودمير الأمونيوم والنظرية الهامة عن الجنود التي يمثلها هذا الانفجار ، فهي لا تدخل ابداً في حقيقة انسان مثقف ، ولو على سبيل الاهتمام الخاص جداً بالانفجار .

من جهة ثانية ليس من النادر ان نرى الشبان يتعلقون بتجارب خطيرة . هناك عدد كبير من التلاميذ يبالغون في رواية تجاربهم لأسرهم في الاخطمار التي واجهوها في المختبر . ثمة اصابع كثيرة مصفرة نتيجة لسوء تصرف علني . والقصص مثقبة بحامض السولفيريک بوتيرة عجيبة . فلا بد من العيش

فكرياً ، رواية صحيحة العلم .

ان كثيراً من توجهات الكيميائيين يبدأ بحادث . لقد ارسل الفتى لايبنج في سن الخامسة عشرة لكتي يتعلم لدى صيدلي ، فطرد من عنده بسرعة : لقد انتج المتفجرات (Fulminates) بدلاً من انتاج الحبوب . ومن جهة ثانية كانت المفرقات موضوع اعماله العلمية الأولى . فهل يجب ان نرى في هذا الاختبار اهتماماً موضوعياً صرفاً؟⁽¹⁾ . وهل يكفي تفسير الصبر في البحث بسبب نفساني عابر؟ في كتابه Auguste Le Fils de la Servante Strindberg هذه الذكرى عن المراهقة . « حتى يثار لنفسه في البيت حيث كانوا يهزأون من تجربته التيسية ، اخذ يحضر غار الفلمينات » . ومن جهة ثانية ، كان ستربيرغ مهووساً لزمن طويل بالمسألة الكيميائية . لقد كتب بيار ديفو Devaux في مقابلة مع استاذ معاصر : « انه ، شيمة كل الكيميائيين الجدد ، يهوى المتفجرات والبودرة المفرقة والتركيبات الانفجارية » . واحياناً تحدد هذه الدوافع توجهات رائعة . ونرى ذلك فيما سبق ذكره من أمثلة . لكن التجربة العنيفة غالباً ما تكفي بذاتها وتستولد ذكريات قيمة جداً .

خلاصة القول ان التجارب الشديدة الحيوية والتصور في التعليم الابتدائي اما هي مراكز لاهتمام خاطيء . ولا يمكننا ان نصح الاستاذ في المضي بعيداً وبدون توقف من طاولة الاختبارات الى اللوح الأسود لكي يستخلص بسرعة باللغة التجريدية من العيني . وسيعود الى التجربة مزوداً بالآلات افضل لاستخراج المزايا العضوية للظاهرة . ان التجربة يتم اجراؤها للتمثيل على نظرية . واصلاحات التعليم الثاني في فرنسا خلال هذه الأعوام العشرة الأخيرة ، اذ تخفف من صعوبة المسائل في الفيزياء ، واد تنشئ احياناً تعليماً فيزيائياً بدون مشكلات ، اما تتجاهل المعنى الواقعي للعقل العلمي . ربما تكون جهالة كاملة خيراً من معرفة خاصة مفتقرة الى مبدئها الأساسي .

V

بدون تشكيل عقلاني للتجربة التي يمدوها طرح المسألة ، وبدون هذه الاستعانة الدائمة بناء عقلاني صريح تماماً ، سيترك المجال امام تكون نوع من لاوعي العقل العلمي الذي سيتطلب بالتالي تخليلاً نفسانياً بطيناً وصعباً . وكما لاحظ السيد ادور لروا في صيغة بديمة ومكثفة⁽²⁾ : « ان المعرفة المشتركة هي لاوعي الذات » . غير ان هذا اللاوعي يمكنه ان يكتبه أيضاً افكاراً علمية . عندئذ لا مناص من بعث الحياة في النقد ومن رد المعرفة الى المؤسس مع الشروط التي ادت الى ولادتها والعودة بدون انقطاع

1— Cf. Ostwald, les grands Hommes, trad., P. 102, Paris.

2.— M. Edouard le Roy, Art.: Science et philosophie, in Revue de Métaphysique et Morale, 1899, P. 505 .

الى هذه «الحالة الناشئة»، وهي حالة القوة النفسانية ، في نفس الوقت الذي يستخرج فيه الجوابُ من المسألة . و حتى نستطيع حقاً الكلام على عقلنة التجربة ، لا يكفي ان نجد سبباً لواقعه . فالعقل هو فاعلية نفسانية متعددة الرموز Pelytrope : انه يريد اعادة النظر في المسائل ، تنويعها وتلقيحها من بعضها البعض ، وجعلها تكاثر . ولا بد لتجربة حتى تكون عقلانية حقاً من ان تدخل في صميم لعبة الأسباب المتكاثرة .

ان نظرية بهذه عن العقلنة المقالية والمركبة Rationalisation discursive et Complexe يستوجب في المقابل الاقناعات الأولية ، الحاجة الى اليقين الفوري ، الحاجة الى الانطلاق من اليقين ومن الاعتقاد المطمئن في ان المعرفة التي انطلقت منها هي معرفة يقينية . وكذلك نحتاج الى عدم ربط المعرفة بمزاجنا السعي عندما تصل الى مناقضة معارفنا الأولية ، وابى المساس بهذا الكنز الصبياني الذي جمعناه بجهودنا المدرسية ! ويا له من اتهام متسرع بعدم الاحترام يطال ذلك الذي يحمل الشك الى موهبة الملاحظة لدى الاقدمين ! فعندئذ كيف يمكن لعاطفة سيئة الموضع بهذه الا تلفت انتباه المحلل النفسي ؟ كذلك ييدوننا جونس Jones ملهمها في فحصه النفسي التحليلي للاقناعات الأولية العابرة . ولا مناص من النظر في هذه «العقلنات» المبكرة ، وفي الدور الذي تلعبه تمجيدات الليسيدو في التكوين الفني . انها دليل على الرغبة في الحقيقة بعزل عن كل برهان صريح ، وفي الهرب من السجال عن طريق الاستناد الى واقعة نظن اننا لم نفسرها بينما نعطيها قيمة إعلانية Valeur déclarative أولية . كان لويس كاستيل يقول بقوه⁽¹⁾ : « ان طريقة الواقع ، المليئة بالسلطة وبالقوة ، تستلزم شيئاً من الألوهة التي تفرض نفسها فرضاً استبدياً على ذاتنا العاقلة . ان انساناً يحكم ، يُرِّهن ، يعتبرني انساناً مثله : فانا أحكم معه بالعقل : وهو يترك لي حرية الحكم ؛ ولا يكرهني إلا بقوه عقلي بالذات . واما الذي يصرخ هاكماً واقعة ، فأنما يعتبرني عبداً » .

مقابل الأنسباب الى « الواقعه » البدائية ، يعتبر التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية صعباً بوجه خاص . فيبدو انه ما من تجربة جديدة ، وما من نقد ، يستطيعان تحليل بعض التوكيدات الأولى . يضاف الى ذلك أنها نلاحظ ان التجارب الأولى يمكن تصحيحها وايضاً حتها بتجارب جديدة . كما لو ان المشاهدة الأولى يمكنها أن تقدم شيئاً آخر غير مناسب البحث . ان جونس Jones يضرب مثلاً ذكياً جداً عن هذه العقلنة السريعة جداً والسيئة الصنع التي تبني على قاعدة اختبارية تعوزها الصلابة⁽²⁾ . ان الاستعمال الرا白衣 للفاليريان Valérian ، بوصفه علاجاً خاصاً للهستيريا ، يعطيانا مثلاً عن استعمال الاولية العقلنة . ومن المناسب التذكير بأن assa foetida والفاليريان قد جرى وصفهما طيلة قرون ، لأنه كان يسود الظن بأن المستيريا ناتجة عن ارتحال الإحليل داخل الجسم ، فكان يعزى الى هذين

1— R.P. CASTEL, jésuite, l'optique des couleurs, Paris, 1740, P. 411. :

2 — JONES, Traité théorique et pratique de psychanalyse, trad., 1925, P. 25

العالجين فضل الاقتدار على اعادة هذا العضو الى مكانه الطبيعي ، الأمر الذي يؤدي الى زوال العوارض المستيرية . وعلى الرغم من كون الاختبار لم يؤكد صحة هذه الطريقة في النظر للأمور ، فإن معظم الأمراض المستيرية لا تزال تعالج بنفس الطريقة في ايامنا . فمن الواضح ان الاستمرار في استعمال هذه العلاجات ناتج عن تقبل اعمى لتراث عميق الجذور اصبحت اصوله اليوم منسية تماماً . لكن ضرورة تفسير اسباب استعمال المواد المذكورة للطلاب ، قادت متخصصي الأعصاب الى اضفاء صفة المفاسد للتشنج على هذه المواد ، والى تفسير مفعولها على نحو دقيق ، هو التالي : ان احد العناصر المكونة للفاليريان . حامض الفاليريانيك ، حل اسم العنصر الفاعل وصار يعطي عموماً بشكل ملح التوتية المزروج بالسكر لاخفاء مذاقه السيء . وتعلن بعض المراجع الحديثة ، المطلعة على اصول هذا العلاج ، عن اعجابها بواقع ان القدماء كانوا ، على الرغم من فهمهم الخاطئ للمستيريا ، قد تمكنوا من اكتشاف طريقة علاجية ثمينة بهذه ، وذلك بتقديم تفسير مستحيل لفعاليتها . وتلاحظ بشكل مأثور هذه العقلنة المستمرة لسار نعرف من جهة ثانية انه كان لا عقلانياً في الماضي

يبعد لنا انه من الدلالات الغنية ان نقرب من هذه الصفحة العلمية صفحة أدبية ، متولدة من خميلة كاتب عجيب وعميق . ان اوغيست ستربندرغ يدعى في Axel borg شفاء المستيريا . فتوصل الى استعمال *assa foetida* بعد سلسلة تأملات ليس لها بكل وضوح اي معنى موضوعي ، وينبغي تأويلها فقط من الوجهة الذاتية (ترجمة ، ص 163) . « كانت تلك المرأة تشعر بأن جسدها مريض دون أن تكون كذلك مباشرة . فرُكِبَ اذن سلسلة من الأدوية كان يفترض باولها ان يستثير ازعاجاً جسدياً ، الأمر الذي كان يكرهُ المريضة على الخروج من حالتها النفسية المرضية وعلى ان تحدد مكان دائتها في الجسد فقط . وهذه الغاية أخذ من صيدليته المتزلية اشد الأدوية مفعولاً ، *l'assa foetida* ، فرأه أشد فعالية من اي دواء آخر لتوليد حالة من الانزعاج العام ، فأخذ منه جرعة قوية جداً للتمكن من احداث اختلالات حقيقة . اي ان كل الكائن الطبيعي كان عليه ان يتفضّ ، ان يثور ضد هذه المادة الغريبة ، وانه كان على وظائف النفس كافة أن ترکز قواها لدفعها . وبعد ذلك ، سيجري تناسي الآلام الخيالية . ثم ان المطلوب ليس الا استثناء حالات انتقالية من التحسّن التشنجي الوحيد المنتشر عبر حالات أخرى اضعف ، وصولاً إلى التحرر الكامل ، صعوداً في درجات تشكيلة الأدوية المنشطة ، البسمية ، المهدّمة ، والى ايقاظ شعور تام بالرفاه ، كما يحدث بعد آلام ومخاطر معاشرة ، من المستحسن استذكارها . ويرتدي جاكيت من الكشمير الأبيض .. ». اتنا نود الاستماع بالتحليل النفسي لكل حكاية ستربندرغ الطويلة التي قد تساعدنا على درس هذا الخليط العجيب ، القبلي الذاتي ، من القيم الموضوعية المزوعمة . ولكن القيم الشعورية تبدو في هذه الصفحة بوضوح تام بحيث لا تحتاج الى التشديد عليها . اذن ندرك تماماً ، لدى العلماء ولدى الحالين ، نفس اساليب البرهان المغشوش . واننا لا نستطيع ان ندفع قراءنا للبحث المنهجي عن قرارات علمية ، نفسانية ، ادبية . والوصول بالحلם او بالتجربة الى نفس النتائج لا معنى له بنظرنا سوى البرهان على ان التجربة ليست الا حلمآ . وان اية مساهمة في البحث الأدبي المقارن تقدم مثالاً عن التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية .

ان العقلنة الفورية والمغلوطة لظاهره مشبوبة ستكون مرئية على نحو أفضل ، بالاستناد إلى امثلة أبسط . هل صحيح ان الأمور الزائلة تتلاشى عند منتصف الليل ؟ قبل التتحقق من الواقعه ، نقوم بتفسيرها . كتب مؤلف جدّي ، سوري Saury ، عام 1780^(١) : ربما يتأتى هذا الزوال من كون البرد عنده أشد ما يكون ، ومن كون المستنقعات التي تنتج هذه الأمور الزائلة مكتفة جداً فلا تستطيع البقاء في الماء ؛ وربما تكون متجردة من الكهرباء الأمر الذي يحول دون اختارها ؛ ودون انتاجها النور ، فيجعلها تساقط مجدداً على الأرض » . فهل تواصل الأمور الزائلة ملاحة الشخص الذي يحاول الفرار منها ؟ « إنها تندفع بالهواء الذي يأتي ملء الفراغ الذي يتركه هذا الشخص وراءه » . نرى بوضوح بأن الجواب في كل هذه العقلنات غير الحكيمه ، هو أوضح بكثير من السؤال ؛ وأكثر من ذلك ، لقد أعطى الجواب قبل توضيح السؤال وربما يبرر هذا الأمر لنا القول بأن مغزى المسألة عزيز للعقل العلمي .

اذا عدنا أخيراً ، بصدق كل معرفة موضوعية ، الى اعتماد معيار صحيح للتجريبية من جهة وللعلقانية من جهة ثانية ، فأئتنا قد نندهش من تجمُّد المعرفة الناجمة عن الاشتراك المباشر في مشاهدات خاصة . ولسوف نرى بخصوص المعرفة الشائعة ان الواقعه متضمنة بشكل مبكر جداً في البررات والتعليلات : ان الدورة قصيرة جداً بين الواقعه والفكرة . وما يعتقد امكان التوقف عند الواقعه . فيقال طوعاً ان القدماء تمكنوا من الانخداع بخصوص تاويل الواقعه ، ولكنهم على الأقل رأوا - ورأوا جيداً - الواقعه . والحال فلا مناص من حد أدنى من التاويل لكي تكون الواقعه محددة وموضحة . واذا تافق هذا التاويل الأدنى مع خطأ أساسياً ، فهذا يبقى من الواقعه ؟ من الواضح انه عندما يتعلق الأمر بواقعه محددة بشكل خارجي معين ، في مجال غريب صراحة عن جوهره ، فمن الممكن ان لا يكون هذا التعريف التعيين - الذي لا يحدد شيئاً - تعريفاً مغلطاً (فهي ليست عضوياً كفاية لتكون كذلك !) . فمثلاً اذا كان المراد ان نرى ونقول ونردد بأن العنبر المسحوق يحتذب الأجسام اللطيفة ، فإن هذا العمل الآلي الخارجي كلياً بالنسبة الى القوانين الكهربائية الخفية ، سيتيح دوماً شك الفرصة امام مشاهدة صحيحة وذلك بأن لا تتحمّل اية قيمة لمصطلح الجذب Attraction . لكن هذه المشاهدة الصحيحة ستكون تجربة مختلفة . فلا داعي اطلاقاً للاندهاش من اجتيازها الترون دون ان تتمر ، ودون ان تستثير تجارب متعددة .

VI

من جهة ثانية ربما نرتكب خطأ بليغاً اذا اعتقדنا ان المعرفة التجريبية يمكنها ان تبقى في ميدان المعرفة اليقينية التقريرية من خلال انحصرها في نطاق التوكيد المحسن للواقع . ان الوصف لا يحترم ابداً قواعد التفاهة السليمة . حتى ان بوفون Buffon نفسه رغب في استعمال هذه العبارة التافهة الخذلة في الكتب العلمية ، ولقد كان له الفضل في الكتابة الوحيدة الشكل ، بدون بارقة ، تاركاً للأشياء معالمها

— SAURY, Docteur ■ Médecine, Précis de Physique, 2 Vol., Paris 1780, t. II, p. 37.

المباشرة . غير ان هذه الرغبة الثابتة في التبسيط عوارضها وحوادثها . فجأة تشرق فينا كلمة وتجدد صدى عميقاً مديداً في أفكار قدية وغالبة ؛ تشرق صورة وتقعننا بمفاجأة ، تقعننا افتجاءاً ، دفعه واحدة . في الواقع ان كلمة خطير ، الكلمة المفتاح لا تجتلب سوى الاقتناع المشترك ، وهو اقتناع ينتمي الى الماضي اللغوي او الى سذاجة الصور الأولى اكثر مما ينتمي الى الحقيقة الموضوعية ، كما سنبين في فصل لاحق . ان كل وصف يفرق تماماً ويدور حول مراكز مشوقة جداً . ويتجمع الفكر اللاواعي حول هذه النوى المركزية وبذلك يُستبطن العقل ويتجدد . ولقد اعترف بوفون بضرورةبقاء العقول معلقة ، في سبيل انتساب مقبل الى معرفة مروية ، تأملية^(١) . المهم هو تأثير رؤوسهم بالأفكار وبالواقع ، ومنعهم ، اذا أمكن ، من ان يستخلصوا منها باكراً وبتسريع الاحكام والمعتقدات . لكن بوفون يرمي بشكل خاص الى عجز اعلامي ، فلا يرى التشويه شبه القوري الذي يطرأ على المعرفة الموضوعة المؤولة تأولاً لا واعياً ، والمتجمعة حول نوى اللاواعي . ويعتقد انه على اساس قاعدة تجربة ضيقة جداً ، ينضب العقل في « تركيبات مغلوطة » . وفي الواقع ليس مصدر قوة التقارب قائماً في السطح ، في ميدان المشاهدة ذاته ، اما ينشق ويتدفق من استجابات اعمق . ولا تشير الألواح الباكونية اشاره مباشرة الى واقع ناضج . ولا مناص من العلم بأن الاحكام يجري البحث عنها قبل تصنيفها . فهي اذن نتاج افكار الابحاث الهدافه والصادمة نسبياً . فقبل تعليم الكتابة موضوعياً ، يبدو انه لا بد من اجراء تحليل نفسي للباحث ومن تسلیط الضوء على التفسيرات اللاعقلية المكتوبة . وسيكون كافياً ان نقرأ أجزاء من اعمال بوفون حيث ان الموضوع لا يكشف نفسه للمشاهد مباشرة حتى يتعرف الى أثر المدارك المقابل العلمية ذات النوى اللاواعية . وان هذه الملاحظة ستتجدد مثالها الأوضح في ابحاثه عن المعادن . فترى فيها نوعاً من التصنيف الرتبوي للمعادن ، متناقضًا تناقضًا فاضحاً مع مزاعم التجربة السطحية . عندها سيمكننا ان نعيد قراءة التاريخ الطبيعي لبوفون بعين اشد نفاذًا ، بمراقبة المشاهد ، وبأخذ موقف المحلل النفسي تجاه الاحكام غير العقلية . وسندرك ان صور الحيوانات ، المطبوعة بطابع التراتب البيولوجي المغلوط ، هي صور مشحونة بسمات مفروضة من جانب المخيلة اللاواعية المراوية . فالأسد هو ملك الحيوانات ، لأنه من المناسب لمؤيدي النظام والترتيب ان يكون هناك ملك لكل الكائنات ، ولو كانت من الحيوان . والمحضان يظل نبيلاً في عبوديته ، لأن بوفون يريد ان يبقى سيداً جليلًا في مناصبه الاجتماعية .

VII

لكن حتى نبين جيداً ان ما هو بالغ المباشرة في الاختبار الأول . هو نحن بالذات ، اهواونا الصماء ، رغابنا اللاواعية ؛ وهذا سندرس بشكل مطمول قليلاً بعض تخيلاتنا الخاصة بالموضوع . وسنحاول تبيان أنسابها العاطفية والديناميكية الذاتية تماماً . ولإجراء هذا البرهان سندرس ما سنسمي طابع السيمياء الملموس نفسانياً: ان التجربة السيميائية هي تجربة مزدوجة اكثر من سواها : فهي

موضوعية ؛ وهي ذاتية . وانتا سلفت الانتباه هنا الى التتحققات الذاتية ، الفورية وال المباشرة . وسنعطي مثلاً متطرفاً قليلاً عن المسائل التي لا مناص للتخليل النفسي للحقيقة الموضوعية من اثارتها . وستتاح لنا الفرصة في فصول أخرى من هذا الكتاب للعودة الى المسألة لاستخلاص أثر الأهواء الخاصة على تطور السيمياء .

لقد أدان كيميائيون وكتاب^٩ السيمياء .

ففي القرن التاسع عشر ، أغبط جميع مؤرخي الكيمياء بالتعرف الى تجربة السيميايين المربعة ؛ واعترفوا بفضائل بعض اكتشافاتها الوضعية ؛ وبينوا أخيراً ان الكيمياء الحديثة كانت قد خرجت بيته من خبراء السيميايين . ولكن يبدو لنا لدى قراءة المؤرخين ان الواقع قد فرضت نفسها بتصويبة على الرغم من الأفكار ، دون تقديم تعليل ومعيار لهذه المقاومة . لقد توصل كيميائيو القرن التاسع عشر ، المدفوعين بداعم العقل الوضعي ، الى اصدار حكم على القيمة الموضوعية ، لكنه حكم لا يأخذ بالأعتبار التناقض النفسي الملحوظ في الثقافة السيمائية .

وجاء الحكم أكثر سطحية من جانب المتأدين ، من رابليه الى مونتسكيو . فيبدو السيمائي كانه عقل غير صحيح موضوع في خدمة قلب متعطش .

أخيراً ، يرسم لنا التاريخ العلمي والرواية العجيبة تعرية تعيسة حمأ . وانتا تخيل السيمائي المصحح كأنه مقهور . انه في نظرنا عاشق^{١٠} وهم لا يرتوي أبداً .

بيد ان تأويلاً سلبياً كهذا يفترض به ان يواظب ضيائنا . فلا مناص لنا على الأقل من الأندهاش من ان تتمكن عقائد فارغة كهذه من احتلال مكانة بعيدة في التاريخ ، وان تواصل انتشارها من خلال التقدم العلمي ، حتى ايامنا . وفي الواقع ، ان استمرارها خلال القرن الثامن عشر ، لم يغب عن بصيرة السيد مورني الثاقبة . لقد خصص السيد قسطنطين بيلا Bila اطروحته لمتابعة فعلها في الحياة الأدبية في القرن ١٨ : لكنه لم ير فيه سوى مقياس لأيمان الأتباع ومهارة المعلمين . بيد انه يمكن رصد هذا الاختبار على امتداد القرن التاسع عشر . وسنرى جاذبية السيماء للنفوس الكثيرة . وكونها مصدرأً لاعمال عميقة نفسانية كأعمال «Adam Villiers de l'isle» . اذن لا بد لمركز المقاومة أن يكون أخفى مما تخيل العقلانية الساذجة . ولا بد للسيء من أن تكون لها بناء من أعمق في اللاوعي .

ولتفسير استمرار العقائد السيمائية ، قام بعض مؤرخي الماسونية الحرة ، المأخذين بالعجباث ، بتوصير السيماء وكأنها نظام تأهيل سياسي بالغ الأنطواء والغموض الى حد انه يظهر بوضوح في الأعمال الكيميائية . ومثال ذلك ان م . ج . كولباكتشي Kolpaktchy كتب في مقالة هامة عن السيماء والماسونية الحرة يقول : «اذن كان يوجد وراء واجهة سيمائية صرف (او كيميائية) واقعية جداً . نظام تأهيلي لا يقل عنها واقعية ... وهذا النظام التأهيلي هو في اساس كل باطنية اوروبية اعتباراً من القرن الحادي عشر ، وهو وبالتالي في اساس التأهيل الروزيكريستي وفي أساس الماسونية الحرة » .

غير ان هذا التأويل يظل فكريانياً جداً ، طالما أن السيد كولباكتشي يعترف بأن السيميان ليست فقط توبيهاً كبيراً غایته خداع السلطات الكنسية ». وهذا التأويل لا يمكنه ان يعطينا مقياساً حقيقياً للمقاومة النفسانية للحقيقة السيميائية بمواجهة هجمات الفكر العلمي الموضعي .

بعد كل هذه المحاولات التفسيرية التي لا تأخذ بالاعتبار معارضته الكيميا الجذرية للسيمياء ، لا مناصَ أذن من الأقدام على النظر في الشروط النفسانية الأعمق حتى نفسَ رمزية بمثيل هذه القوة والثبات والديمومة . ولا يمكنُ لهذه الرمزية ان تُنقل ك مجرد اشكال تمثيلية ، دون الأشتغال على واقع نفساني مؤكّد . من الواضح بوجه عام ان المحلول النفسي جونز Jones بينَ ان الرمزية لا يمكن تعليمها كأنها مجرد حقيقة موضوعية . ولأجل تعليم الرمزية لا بد من وصلها بقوى رامزة قائمة سابقاً في اللاوعي . ويمكننا القول مع جونز ان « كل واحد يعيد ابتكار .. الرمزية بواسطة الأدوات التي يحوزته وان القالية Stéréotypie مردها الى أحدي العقل البشري لجهة المنازع الخاصة التي تكون مصدر الرمزية اي الى أحدي شكل الاهتمامات الأساسية والدائمة لدى الإنسانية »⁽¹⁾ . ولا بد للعقل العلمي من الرد على هذه القالية ذات الأصل العاطفي ، غير الأدراكي .

ان ثقافة السيميائي ، المنظور اليها من منظار الاقتناع الشخصي ، تتكشف حينئذ كأنها فكر مكتمل بوضوح يتلقى على امتداد الدورة الاختبارية توكيدات نفسانية كافية تماماً لعمق وصلابة رموزه . وفي الحقيقة ان أولى انواع الحب هو حب الوهم . وللحكم على الطابع الكامل لاقتناع السيميائي ، لا يجوز ان يغيب عن بالينا ان العقيدة الفلسفية التي تقرر العلم بوصفه ناقصاً في جوهره اثنا هي عقيدة حديثة . كما انه حديثُ هذا النمط الفكري الانتظاري ، الآخذ بالتطور انتلاقاً من فرضيات ظلت معلقة لزمن طوبل ولاتزال قابلة للمراجعة . والأمر خلاف ذلك في المصور ما قبل العلمية حيث ان الفرضية تستند الى اقتناع عميق : انها تشير الى حالة نفسية . وعليه ، فإن السيمياء مع سلم رموزها هي تذكرة لأجل نظام من التأملات الحميمة . وان ما يجري اختباره ليست الأشياء والجواهر ، اثنا هي الرموز النفسانية المقابلة للأشياء ، او هي بكلام آخر شتى درجات الترميز الحميم الذي يُراد اختبار هيكليته . فيبدو وبالتالي ان السيميائي « يرمز » بكل وجوده ، بكل نفسه : مع اختباره لعالم الأشياء . ومثال ذلك ، بعد التذكير بأن الرماد يحتفظ دائمًا بطبع أصله الجلوري ، يتمنى بيكر Becker هذه الأمينة الفريدة (وهي امنية مدونة من جهة أخرى في الأنسيكلوبيديا ، مادة : رماد Cendre) . « بأذن الله ... سيكون لي أصدقاء يقومون بهذا الواجب الأخير ؛ واقول انهم سيحوّلوكن ذات يوم عظامي اليابسة والتاضبة من الأشغال الطويلة الى جوهر شفاف ، لن تبدل منه المصور الطويلة المتواالية ، وسيحتفظ بلونه القوي . ليس بخضرة النباتات ، لكنه بلون هواء الترمس المرتفع ؛ وهذا الأمر يمكن تنفيذه في عدة ساعات » . ويملو مؤرخ الكيميا الوضعية ان يرى في ذلك تعبيرية كيميائية واضحة نسبياً حول فوسفات الكلسيوم او

1— Jones, loc. Cit., P. 218.

حول « الزجاج الحيواني » كما كان يقول مؤلف من مؤلفي القرن الثامن عشر . وتعتقد ان لأمنية بيكر مؤدى آخر . فهي اكثـر من خيرات الأرض التي ينشـدـها هؤـلـاءـ الـحـالـلـوـنـ ، إنـهـ خـيـرـ النـفـسـ . وـبـدـونـ هـذـاـ الانـقـابـ فيـ الـأـهـمـاـتـ لاـ نـسـطـعـ الـحـكـمـ عـلـىـ معـنـىـ وـعـقـمـ الـذـهـنـيـةـ السـيـمـيـائـيـةـ .

عندئـذـ اذاـ لمـ يـتـحـقـقـ الفـعـلـ المـادـيـ المـرـتـقـبـ ، فـانـ هـذـاـ العـارـضـ العـمـلـيـ لـنـ يـدـمـرـ الـقـيـمـةـ الـفـسـانـيـةـ للـتـوـتـرـ الـذـيـ هوـ هـذـاـ الـأـرـتـقـابـ . وـقـدـ لـاـ تـرـدـ أـبـدـاـ فيـ تـجـاهـلـ هـذـهـ التـجـربـةـ المـادـيـةـ التـعـيـسـةـ : فـقـدـ ظـلـتـ قـوـىـ الـأـمـلـ سـلـيـمـةـ لـأـنـ الـوـعـيـ الـحـادـ بـالـأـمـلـ هـوـ نـجـاحـ بـحـدـ ذـاتـهـ . وـبـالـطـبعـ لـيـسـ الـأـمـرـ كـذـلـكـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـعـقـلـ الـعـلـمـيـ : إـذـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـفـشـلـ المـادـيـ هـوـ بـالـتـالـيـ فـشـلـ فـكـرـيـ لـأـنـ التـجـربـةـ الـعـلـمـيـةـ ، حـتـىـ التـجـربـيـةـ الـأـكـثـرـ تـوـاضـعـاـ ، تـظـهـرـ كـأـنـهـ مـتـضـمـنـةـ فـيـ شـبـكـةـ فـرـضـيـاتـ عـقـلـانـيـةـ . وـتـعـتـبـرـ تـجـربـةـ الـفـيـزـيـاءـ فـيـ الـعـلـمـ الـخـدـيـثـ حـالـةـ خـاصـةـ مـنـ فـكـرـ عـامـ ، وـلـحـظـةـ خـاصـةـ مـنـ لـحظـاتـ مـنـجـاحـ عـامـ . فـهـيـ مـتـحـرـرـةـ مـنـ الـحـاجـةـ إـلـىـ النـجـاحـ الـشـخـصـيـ وـذـلـكـ بـقـدـرـ تـحـقـيقـهـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ الـعـالـمـةـ . إـنـ الـعـلـمـ بـكـلـيـتـهـ لـيـحـتـاجـ إـلـىـ عـالـمـ يـقـرـأـ . لـكـنـ مـاـذـاـ يـحـدـثـ عـنـدـئـذـ تـكـذـبـ التـجـربـةـ الـنـظـرـيـةـ ؟ عـنـدـئـذـ يـكـنـ الـأـنـكـيـابـ عـلـىـ تـكـرارـ التـجـربـةـ الـسـلـيـمـةـ ، وـيـكـنـتـاـنـ اـنـهـ لـيـسـ سـوـىـ تـجـربـةـ فـاشـلـةـ . تـلـكـ كـانـ حـالـةـ مـيـشـلـسـوـنـ Michelsonـ الـذـيـ كـانـ يـعـاـودـ فـيـ اـغـلـبـ الـأـحـيـانـ التـجـربـةـ الـتـيـ كـانـ يـفـتـرـصـ بـهـاـ ، فـيـ نـظـرـ الـبـرـهـانـ عـلـىـ جـودـ الـأـثـيـرـ L'etherـ . لـكـنـ عـنـدـئـذـ اـصـبـرـ فـشـلـ تـجـربـةـ مـيـشـلـسـوـنـ اـمـرـأـ بـيـنـاـ ، كـانـ لـاـ بـدـ لـلـعـلـمـ مـنـ تـغـيـرـ مـرـتكـزـاهـ الـأـسـاسـيـةـ . وـهـكـذـاـ ولـدـ الـعـلـمـ النـسـبـويـ .

فـاـذـاـ لـمـ تـنـجـحـ تـجـربـةـ سـيـمـيـائـيـةـ اوـ اـنـ يـسـتـفـادـ مـنـهـاـ عـدـمـ الـأـخـبـارـ الصـحـيـعـ لـلـمـادـةـ الـمـطـلـوـبـةـ ، فـمـعـنـىـ ذلكـ اـنـ الـبـذـورـ الـلـازـمـةـ ، اوـ حـتـىـ اـنـ اـزـمـنـةـ الـأـنـتـاجـ لـمـ يـجـنـ اوـانـهاـ بـعـدـ . وـرـبـماـ يـكـنـ القـوـلـ انـ التـجـربـةـ السـيـمـيـائـيـةـ تـطـوـرـ فـيـ زـمـنـ بـرـغـسـوـنـ ، فـيـ زـمـنـ إـحـيـائـيـ وـنـفـسـيـ . فـالـبـيـضـةـ الـتـيـ لـمـ تـخـصـبـ لـاـ تـنـقـسـ ؛ـ وـالـبـيـضـةـ الـتـيـ لـمـ تـخـضـنـ كـمـاـ يـجـبـ تـفـسـدـ ؛ـ لـاـ بـدـ لـكـلـ كـائـنـ ، حـتـىـ يـنـمـوـ وـيـتـنـجـ ، مـنـ الـوقـتـ الـلـازـمـ ، مـنـ الـزـمـنـ الـلـمـلـوسـ ، مـنـ زـمـنـ الـفـرـديـ . وـمـنـذـ اـنـ بـدـأـ بـتـوجـهـ الـأـنـهـاـمـ إـلـىـ الـزـمـنـ الـذـيـ يـتـلـاشـيـ ، وـالـمـانـخـ الـمـؤـاتـيـ لـلـأـنـضـاجـ ، وـالـأـنـدـفـاعـ الـدـاخـلـيـ الرـخـوـةـ الـمـتـكـاسـلـةـ ، فـاـنـتـاـ غـتـلـكـ كـلـ ماـ يـلـزـمـ لـكـيـ نـفـسـ ، مـنـ الدـاخـلـ ، عـارـضـ الـتـجـربـةـ .

لـكـنـ ثـمـةـ طـرـيـقـةـ أـشـدـ حـيـمـيـةـ لـتـفـسـيرـ فـشـلـ الـمـادـيـ فـيـ تـجـربـةـ سـيـمـيـائـيـةـ . وـذـلـكـ بـالـقـاءـ الشـكـ عـلـىـ النـقـاءـ الـأـخـلـاقـيـ لـدـىـ الـمـخـبـرـ . اـنـ الـعـجـزـ عـنـ اـنـتـاجـ الـظـاهـرـةـ الـمـرـتـقـيـةـ بـالـأـسـتـنـادـ إـلـىـ الرـمـوزـ الـصـحـيـحةـ ، لـيـسـ عـجـرـهـ فـشـلـ ، اـنـاـ هـوـ اـخـفـاقـ نـفـسـيـ وـهـفـوةـ اـخـلـاقـيـ ، اـنـاـ عـلـمـةـ تـأـمـلـ أـقـلـ عـقـمـاـ ، وـارـتـنـاءـ نـفـسـيـ وـصـلـةـ أـقـلـ اـنـتـبـاـهـاـ وـحـسـاـ . وـكـمـاـ أـعـرـبـ عـنـ ذـلـكـ هـيـتـشـكـوـكـ ، فـيـ مـؤـلـفـاتـ مـجـهـوـلـةـ جـداـ ، اـنـ الـمـطـلـوـبـ فـيـ اـعـالـمـ السـيـمـيـائـيـنـ هـوـ التـعـقـيدـ وـلـيـسـ الـأـسـعـمـاـلـ .

كـيـفـ يـطـهـرـ السـيـمـيـائـيـ المـادـةـ دـوـنـ اـنـ يـطـهـرـ نـفـسـهـ أـلـاـ ! وـكـيـفـ يـدـخـلـ الـعـاـمـلـ بـكـلـيـتـهـ ، كـمـاـ تـرـيدـ تـعـالـيمـ الـعـلـمـيـنـ ، فـيـ دـوـرـ الـعـمـلـ دـوـنـ اـنـ يـكـوـنـ طـاهـرـ الـجـسـدـ ، طـاهـرـ الـنـفـسـ ، نـظـيفـ الـقـلـبـ؟ـلـيـسـ نـادـرـاـ اـنـ نـجـدـ تـحـتـ رـيشـةـ السـيـمـيـائـيـ نـقـدـاـ لـاذـعـاـ لـلـذـهـبـ . كـتـبـ Le Philaletheـ : اـنـيـ اـمـقـتـ وـازـدـرـيـ بـحـقـ

هذه العبادة للذهب وللفضة» ويضيف (ص 115) : «حتى اتني اكره الذهب ، الفضة ، الحجارة الكريمة ، ليس بوصفها من خلوقات الله ، فانا احترمها بهذه الصفة ، بل لأنها كانت تستخدم في العبادة الوثنية لدى الأسرائيلين ولدى سواهم من العالمين ». وفي الغالب لا مناص للسيمياني من ممارسة انواع التكشف حتى ينجح في تجربته . ان فاوست FAUST ، هرطقياً ومتقلباً ، يحتاجُ الى مساعدة الشيطان لأشباع رغباته . وفي المقابل ، فإن نفساً شريفة ، وقلباً ناصعاً ، نابضاً بقوى سليمة ، جامعاً طبيعته الخاصة الى الطبيعة الكلية ، سيمجدان الحقيقة بالطبع . ان القلب السليم سيكتشف الحقيقة في الطبيعة لأنَّه يستشعرها في ذاته . ان حقيقة القلب هي حقيقة العالم . ولم يسبق لمزايا التعفف ، والظهور ، والصبر والتأنيب ان اندمجت انتماجاً حبياً في مهنة مثلها اندمجت في العصر السيمياني . ويبعد ، في ايامنا ، ان الأنسان المخبري يمكنه الانفصال بسهولة عن مهنته . فلم يعد يخلط حياته العاطفية بحياته العلمية . ان مختبره لم يبعد في منزله ، في إهراه ، في قبوه . فهو يغادرُ مساءً مثلاً يغادر سواه مكتبه ويعود الى مائدة الأسرة حيث تنتظره هموم أخرى ، وافراح أخرى .

ويرأينا ، اتنا اذ نراجع كل النصائح الكثيرة في الممارسة السيميانية ، واذ نسرّها ، كما يبدو انه من الممكن تفسيرها باستمرار ، في ازدواجها الموضوعي والذاتي ، يمكن ان نتوصل الى بيداغوجيا (علم تربية) اكثر انسانية ، في بعض جوانبها ، من البيداغوجيا المحضر فكرانياً في العلم الوضعي . وبالتالي ، فأن السيمياء ، منها يكن اعتبارها ، ليست تأهيلآ فكريآ عقلياً ، بقدر ما هي تأهيل خلقي . كذلك ، قبل الحكم عليها من الوجهة الموضوعية في ضوء النتائج الاختبارية ، لا بد من الحكم عليها من الوجهة الذاتية ، في ضوء النتائج الاخلاقية . ان هذا الجانب لم يغب عن السيدة هيلين متزغر التي كتبت عن فان هلمونت⁽²⁾ : «لن يظهر هذا التأويل لفker فان هلمونت تأويلاً عجياً الا اذا ذكرنا ان فلسفتنا لم تكن تعتبر العمل المخبري ، وكذلك الصلوات والصيام ، الا بوصفها اعداداً لاستنارة عقلنا ! ». وعليه ، لا مفرّ من ايجاد مكانة للتحليل النفسي الباطني للسيمياني نوقف التأويل المادي للسيمياء .

هذه الاستنارة الروحية وهذا التأهيل الخلقي لا يشكّلان مجرد مرحلة تحضيرية تساعد على تحقيق تقدم وضعي مستقبلي . ان أفضل موضوعات التأمل الخلقي وانقى الرموز لسلم الكمال الداخلي ، نجدتها في العمل ذاته ، في الاستهلالات البطيئة واللطيفة للمواد ، في انحلال وتبلور متعاقبين تعاقب النهار والليل . وبالتوسيع يمكن التأمل في الطبيعة ، في السماء وفي الأرض . كما يمكن اكتشاف الطبيعة ، في عمقها ، وفي لعبة تحولاتها الجوهرانية . لكن هذا التأمل في العمق هو بكل وضوح مرتبط بحياة تاملية

1— Sans nom d'auteur, *Histoire de la philosophie hermetique, avec le véritable philalethe* , Paris, 1742, 3 vol., t. III, P. 113

2 — Mme Hélène Metzger, *les doctrines chimiques en France , du début du XVII^e à la fin du XVIII^e siècle*, Paris 1923, P. 174

داخلية ! ان كل رموز التجربة الموضوعية تترجم فوراً الى رموز للثقافة الذاتية . انها بساطة لا متناهية نابعة من حدس طاهر ! فالشمس تلعب وتضحك على وجه ابناء من القصدier . والقصدier البشوش ، المقترن مع جوييتر ، متناقض كأله ! فهو يستوعب النور وينشره ، سطحة ناعم أملس ، صاف وداكن . ان القصدier مادة شاحبة تقذف بسرعة الفأ جيلاً . ولا يلزم لذلك سوى شعاع حسن الموضع ، سوى تحاب الأنوار ، فيكشف عن مجاسنه . اليـس في ذلك ، بنظر جاكوب بوهم Boehme ، كما يرويه السيد كويري Koyré في كتابه الذي لا بد من الرجوع الدائم اليـه لفهم الطابع الحدسي والأخاذ للفكر الرمزي ، اليـس في ذلك « الرمز الحقيقي للـه ، للنور الاهي الذي كان يلزمـه آخر ، مقاومة ، معارضة ، حتى يتكتشف ويظهر ؛ والذي كان يحتاج الى العالم ، حتى يفصح عن كل شيء ، ولكـي ينعكس فيه ويتجسد ، ولكـي يعارضه وينفصل عنه » .

فإذا كان التأمل في شيء ما ، في آنية مناسبة تحت اشعة الغروب ، يـدـنـا بنـورـ كـثـيرـ عنـ اللهـ وـعنـ نفسـناـ ، فـكـمـ سـيـكـوـنـ مـطـوـلاـ وـكـاشـفـاـ التـأـمـلـ فيـ الـظـواـهـرـ الـمـتـعـاقـبـةـ فيـ تـجـارـبـ التـحـولـاتـ السـيـمـيـاـتـيـةـ الـصـرـيمـةـ ! ان استنتاج الرموز ، المفهوم على هذا النحو ، لا يعود يتم على مستوى منطقى او اختباري ، وإنما يتم على مستوى الحياة الشخصية الحميمة . ان المطلوب هو الاعتراف اكثر من البرهان . فمن يستطيع القول ما هو البعث الروحي واية قيمة تطهيرية يحملها كل انباع ، اذا لم يذوب حبة ملح كبيرة في زيقها الصحيح ، واذا لم يجدـهاـ فيـ بلـورـةـ صـبـورـةـ وـمـنـتـظـمةـ ، وذلك بـقـشـرـ القـشـرـةـ الـبـلـورـيـةـ الـأـوـلـىـ يـقـلـبـ حـزـينـ ؟ عندـذـ يـكـونـ اـكتـشـافـ الـمـوـضـعـ هوـ فـعـلـاـ اـكتـشـافـ الـذـاتـ : انهـ اـكتـشـافـ لـلـذـاتـ فيـ منـاسـبـ اـنبـاعـ مـادـيـ . لقد كانت المادة في قبضة يـدـنـاـ . ولكـيـ تـصـبـحـ أـنـقـىـ وـأـجـلـ ، غـمـسـنـاـهـاـ فيـ قـلـبـ الـحـوـامـضـ ، وـخـاطـرـنـاـهـاـ . وـذـاتـ يومـ اـعـطـىـ الـحـامـضـ الـلـطـيفـ الـبـلـورـ ، وـصـارـتـ النـفـسـ كـلـهـاـ فيـ عـيـدـ مـبـتهـجـةـ بـعـودـةـ الـأـبـنـ الـضـالـ . وـعـلـيـهـ ، فقدـ بينـ المـحـلـلـ النفـسـانـيـ هـرـبـرـتـ سـيلـبـرـيـ Herbert Silbererـ فيـ الـفـ مـلاـحظـةـ حـولـ تـغـلـغلـ فـرـيدـ منـ نوعـهـ ، بيـنـ الـقـيـمـةـ الـأـخـلـاقـيـةـ لـخـلـفـ الرـمـوزـ السـيـمـيـاـتـيـةـ . ومنـ المـدـهـشـ انـ كلـ التجـارـبـ السـيـمـيـاـتـيـةـ تـقـبـلـ التـأـوـيلـ بـطـرـيقـتـيـنـ ، كـيـمـيـاـتـيـاـ وـأـخـلـاقـيـاـ . لكنـ سـؤـالـ يـظـهـرـ عـنـدـذـ : أـينـ هوـ الـذـهـبـ ؟ فيـ الـمـلـادـ اـمـ فيـ الـقـلـبـ ؟ وـبـالـتـالـيـ ، كـيـفـ يـكـنـ التـرـددـ حـولـ الـقـيـمـةـ الـمـهـيـمـةـ لـلـقـافـةـ السـيـمـيـاـتـيـةـ ؟ انـ تـأـوـيلـ الـمـؤـلـفـينـ الـذـينـ يـصـوـرـونـ السـيـمـيـاـتـيـ بـاحـثـاـنـ عـنـ الثـرـوـةـ هـوـ لـاـ معـنـىـ نـفـسـانـيـ . فـالـسـيـمـيـاءـ هـيـ ثـقـافـةـ باطنـيـةـ . وـفيـ باطنـ الشـخـصـ ، فيـ التجـربـةـ الـمـلـمـوـسـ نـفـسـانـيـ ، تـجـدـ السـيـمـيـاءـ العـبـرـةـ السـحـرـيـةـ الـأـوـلـىـ . وـبـالـتـالـيـ فـأـنـ الـأـدـرـاكـ بـأـنـ الـطـبـيـعـةـ تـعـمـلـ سـحـرـيـاـ يـعـنـيـ انـ تـطـبـقـ عـلـىـ الـعـالـمـ الـتـجـربـةـ الـحـمـيمـةـ . فـلـاـ منـاصـ منـ الـمـرـورـ بـالـسـحـرـ الـرـوـحـانـيـ حـيـثـ يـشـعـرـ الـكـائـنـ الـحـمـيمـ بـصـعـودـ الـذـاتـيـ ، لـفـهـ التـقـوـيمـ الـفـاعـلـ جـلوـاهـرـ مـدـنـسـةـ فيـ الـأـصـلـ . يـذـكـرـ سـيلـبـرـيـ انـ سـيـمـيـاـتـيـاـ لـمـ يـمـقـتـ تـقـدـمـاـ هـاـمـاـ فيـ فـنـهـ الـاـحـيـنـ اـدـرـكـ انـ الـطـبـيـعـةـ تـؤـثـرـ سـحـرـيـاـ . وـلـكـنـ هـذـاـ اـكتـشـافـ مـتأـخـرـ ، لـاـ بـدـ مـنـ اـسـتـحـقـاقـهـ اـخـلـاقـيـاـ حـتـىـ تـفـتـحـ الـتـجـربـةـ ، بـعـدـ الـعـقـلـ .

هـذـاـ السـحـرـ لـاـ يـدـعـيـ صـنـعـ الـمـعـجزـاتـ Thoumaturgie . فالـحـرفـ لـاـ يـقـودـ الـعـقـلـ . لـاـ بـدـ مـنـ اـشـتـراكـ الـقـلـبـ ، وـلـيـسـ اـشـتـراكـ الشـفـاءـ . وـانـ كـلـ الـنـوـادـرـ الـرـخـيـصـةـ حـولـ الـكـلـمـاتـ التـعـوـيـذـيـةـ الـتـيـ يـتـمـتـمـهـاـ

صاحب الاختبار اما تجاهل تماماً الاختبار النفسي الذي يرافق الاختبار المادي . ان صاحب الاختبار يعطي كل شيء ، يعطي نفسه اولاً . ويلاحظ سيلبرى ايضاً : « ان ما يلزم بنره في الأرض الجديدة ، يسمى الحب عادة ». والسيميان تسود في عصر يحب الانسان الطبيعة اكثر مما يستعملها . فكلمة الحب هذه تجذب كل شيء . انها كلمة التعارف بين العامل والعمل . ولا يمكننا ، بدون لطافة وبدون حبة ، ان ندرس نفسية الأولاد . وفي عين الأتجاه تماماً ، لا نستطيع بدون لطافة وحبة ان ندرس ولادة الجوهر الكيميائية وسلوكها . ان الاشتغال بنار الحب اللطيف يكاد يكون صورة مائلة في ذهن من يحسن تسخين الزبق على نار لطيفة . ان التمهل واللطافة والأمل ، هي القوة السرية للقوه الأخلاقية والتحولات المادية . وكما يقول هيتشكوك¹ : « الأثر الكبير للحب هو رد كل شيء الى طبيعته بالذات ، وهي كلها طيبة ولطافة وكمال . فهذه القوة الألهية هي التي تحول الماء نبيداً ؛ تحول الحزن والقلق فرحاً عميقاً ومتصرفاً ». واذا تقبلنا صور الحب هذه ، الحب المقدس اكثر ما هو مقدس ، فلن نفاجأ بكون التوراة حصيلة لممارسة دائمة في خبرات السيميانيين . ويمكننا بدون مشقة ان نجد في كلام الانبياء ألوان الأمثلة حيث ينطق الرصاص ، التراب ، الذهب ، الملح بفضائل البشر ومثالיהם . والسيميان لم تُقسم ، في الغالب ، الا بتقنين هذا التشكيل Homologie . وبالتالي فإن جميع درجات التحول السحري والمادي تظهر للبعض كأنها مشاكلة لدرجات التأمل الصوفي : في كتاب Rosarium بجوهانس دوستيروس نجد الوصف التالي للدرجات السبع ... وعليه فإن الجسم⁽¹⁾ هو سبب حفظ الماء . والماء⁽²⁾ هو سبب حفظ الزيت وانه لا يشتعل فوق النار . والزيت⁽³⁾ هو سبب ثبات الصباغ ، والصباغ⁽⁴⁾ هو سبب ظهور الألوان ، واللون⁽⁵⁾ هو سبب وضوح البياض ؛ والبياض⁽⁶⁾ هو سبب كل ما هو زائف⁽⁷⁾ وثباته وامتناعه عن الرووال . كذلك هو الحال عندما وصف Septem gradus Contemplationis: Bonoventure درجات التأمل السبع ، وعندما وصف دافيد دوغسبورغ مرافق الصلاة السبع . ويشير بوهم Boehme الى سبع مراتب ان هذه المرافق المشاكلة تدلنا بشكل واضح جداً على ان فكرة القيمة تقرن بالاتجادات المتوازية للاستعمالات السيميانية . وبعد ذلك ستتاح أمامنا الفرصة لنبين ان كل تقويم في سلم المعرفة الموضوعية لا بد له من الفسح المجال امام تحليل نفسي . وهذا الأمر سيكون احدى الموضوعات الرئيسية في هذا الكتاب . وليس لنا ، الآن ، سوى الوقوف عند الطابع المباشر والفورى لهذا التقويم . فهو ناتج عن الانتهاء المتحمس الى افكار أولية لا تجد في العالم الموضوعي سوى ذرائع لها .

ولقد سعينا في هذا المقطع الطويل الى ايجاد السمات النفسانية والذرائع الموضوعية للثقافة السيميانية . ان هذه المادة المجتمعة تساعدننا وبالتالي على اكتناه ما هو ملموس جداً ، حدسي جداً ، شخصي جداً ، في ذهنية قبل علمية . عليه ، لا بد للمربي من إعمال فكره دائمًا لفصل الناظر عن المنظور ، ولحماية التلميذ من كتلة العواطف التي تتركز حول بعض الطواهر المرموزة بسرعة كبيرة ، وهامة جداً ، بطريقة ما

1— HITCHCOCK, Remarks upon Alchemy and the Alchemists , P. 133

ربما لا تكون نصائح كهذه خالية من الخضور كما يبدو للوهلة الأولى . ولقد اتيحت لي الفرصة ، احياناً ، وانا ادرس الكيمياء ، لأن أرصد آثار السموم التي لا زالت تتجول في العقول الفتية . مثلاً ، بينما كنت صبيحة يوم شنائي ، احضر خليط الامونيوم ، زبدة الامونيوم كما كان يقول معلمي القديم ، وبينما كنت أحرك الزبiqu ، قرأت اهتمامات في العيون المرتقبة . وازاء هذا الاهتمام بكل ما يغلي ويكتب ، بكل ما يُعجن ، كنت اتذكر هذه الكلمات القديمة لأيرينه فيلايليت¹¹ . افرحوا اذن اذا رأيتم ماذتكم تتفتح كالعجبين ! لأن روح الحياة منظورة فيها ، ولأنه في وقته المقرر بأذن الله ، سيعيد الحياة الى الجنة » . وظهر لي أيضاً ان الصف كان سعيداً جداً بهذه الحكاية الصغيرة عن الطبيعة ، التي تنتهي نهاية حسنة ، فتعيد للزبiqu ، المحب جداً لدى التلاميذ ، وجهه الطبيعي ، سحره الأول .

وهكذا في صفات الكيمياء الحديثة كما في معمل السمومياني ، لا يظهر التعلميد والصانع كأنهما عقلان نقيان للوهلة الأولى . فالمادة ذاتها ليست سبباً كافياً ، عندهما ، لبلوغ موضوعية هادئة . فالإنسان ، امام مشهد الظواهر الأكثر اثارة للأهتمام والأكثر ادهاشاً ، يسير طبعاً بكل رغباته ، بكل أهوائه ، بكل روحه . اذن ، لا داعي للاندهاش من كون المعرفة الموضوعية الأولى هي خطأ اول .

1— Histoire de la philosophie hermétique, avec le véritable philalèthe, loc. Cit, t. II, P. 230

الفصل الثالث

المعرفة العامة بوصفها اعقبة أمام المعرفة العلمية

I

لم يوقف شيء عجلات تقدم المعرفة العلمية سوى عقيدة العام الباطلة التي سادت منذ أرسطو حتى باكون ذاته والتي لا تزال بنظر كثير من العقول عقيدة أساسية في المعرفة ، استمعوا أيضاً إلى الفلسفة يتكلمون على العلم فيما بينهم ؛ يتكون لديكم انطباع سريع عن كون ا . ماخ E. Mach تعوزه الحيلة وهو يرد على قول و . جامس James : « لكل عالم فلسفته » بلاحظة معاكسة : « لكل فيلسوف علمه الخاص به » . وانا نقول عن طيبة خاطر ايضاً : للفلسفة علم خاص بها وحدها هو علم العمومية . وسوف نبذل قصارانا لتبيان أن هذا العلم بالعام هو باستمرار وقف للأختبار ونكسة للتجريبية المبدعة . اليست معرفة الظاهرة العامة ، والاستحواذ عليها لفهم كل شيء ، هنا تقليد لانحطاط آخر « تَمَّتْ مثل الجمهور بالأسطورة الموجودة في كل تفاهة ؟ (Mallarmé , Divagations, 21 p) . وبالتالي ثمة متعة فكرية خطيرة في التعميم السريع والبسيط . فلا مناص لتحليل نفسياني للمعرفة الموضوعية من النّظر الدقيق في كل اغراءات هذه السهولة . وبهذا الشرط تتوصل الى نظرية في التجريد سليمة فعلاً ، ودينامية حقاً .

ولكي نبين جود المختصرات البالغة العمومية ، سنضرب المثل التالي : في معظم الأحيان ، لأجل التدليل بطريقة بسيطة على كيفية توصل العقل الاستقرائي ، المركز على مجموعة وقائع خاصة ، الى القانون العلمي العام ، يصف اساتذة الفلسفة سقطة الأجسام وصفاً سريعاً ، ويستتجون ان كل الأجسام تسقط . وللاعتذار عن هذه التفاهة ، يزعمون انهم بمثابة كهذا يبيتون ان بحوزتهم كل ما يلزم لرصد تقدم حاسم في الفكر العلمي . وبالتالي ، فإن الفكر العلمي ، بخصوص هذه النقطة ، يظهر نفسه تجاه الفكر الأرسطوطاليسى كأنه عمومية مصححة ، كأنه عمومية موسعة . لقد كان ارسطو يعلم ان الأجسام الخفيفة ، كالدخان والبخار، النار واللهيب، تعود الى مكانها الطبيعي في الأعلى ، بينما الأجسام الثقيلة تبحث عن الأرض بشكل طبيعي . وبخلاف ذلك ، يعلم اساتذة فلسفتنا ان جميع الأجسام تسقط بدون استثناء . وعلى هذا النحو يعتقدون انهم ارسوا عقيدة الجاذبية الصحيحة .

في الواقع نجد في هذه النقطة عمومية واضحة المعالم ولهذا فأنتا ستبدي بهذا المثل لكي يرتدي سجادنا

كل مشروعاته . وبعد ذلك ستخوض معركة أسهل عندما تكون قد بَيَّنا ان البحث المتسُرُّع عن العام يقود في اغلب الأحيان الى تعميمات سيئة الموقع ، بدون رابطة مع الدلالات الرياضية الجوهرية للظاهرة . لنبأً اذن بالسجال الأصعب .

نزوًلاً عند رغبة أصحابنا ، نزوًلاً عند رغبة الفلسفه سيتوجب علينا ان نضع التعميمات العظمى في اساس الثقافة العلمية . في اساس الميكانيك ؛ كل الأجسام تسقط . في اساس البصريات : كل الأشعة الضوئية تنتشر في خط مستقيم . في اساس علم الاحياء (البيولوجيا) : كل الكائنات الحية تموت . وعلى هذا النحو يوضع في اساس كل علم حقائق كبرى أولية وتعريفات مقدسة تلقي الضوء على عقيدة بكاملها . وفي الواقع ، بداية الكتب قبل العلمية تتسم بهذا الجهد المبذول لأجل التعريف الأولى ، كما يمكننا ان نلاحظ ذلك في فيزياء القرن الثامن عشر وفي علم اجتماع القرن العشرين . ومع ذلك ، يمكن السؤال عنها اذا كانت هذه القوانين الكبرى تكون افكاراً علمية حقيقة او افكاراً توحى بافكار أخرى .

اذا اخذنا معيار القيمة المعلومة المعرفية لهذه الحقائق الكبرى وقارناها بالمعارف الخاطئة التي حلّت محلها ، فلا مجال للشك بأن تلك القوانين العامة كانت فاعلة . لكنها لم تعد فاعلة الان . وفي هذا الأمر بالذات لا تعتبر المراحل التربوية متشاكلة تماماً مع المراحل التاريخية . وبالواقع يمكننا ان نرى ان قوانين عامة كهذه تحظى بالتجدد الفكري حالياً . فهي تردد ككل ، او بالحرفي انها تردد بدون تساؤل ، نظراً لأن السؤال الأرسطوطاليسي قد سكت منذ أمد بعيد . واليكم غواية هذه الأجاية المتسرعة جداً : فال بالنسبة الى الفكر القبلي يعتبر فعل سقط وصفاً كافياً ؛ انه يعطي جوهر ظاهرة السقوط . وفي الصميم ان هذه القوانين العامة ، كما قيل غالباً ، تحدد الألفاظ اكثراً مما تحدد الأشياء ؛ وان القانون العام لسقوط الأجسام الثقيلة يحدد الكلمة نقيلي ؛ كما ان القانون العام لانتشار الشعاع المضيء يحدد في آن لفظة مستقيم ولفظة شعاع ، في ظل شبهة كهذه شاملة للقبليه وللبعدية ، تولد عندنا شخصياً نوعاً من الدوار المنطقي ؛ ويحدد القانون العام لنمو وموت الكائنات الحية لفظة حياة بنوع من الحشوnasme Pléonasme . وهكذا فإن كل شيء جليّ ؛ كل شيء مترافق . ولكن في رأينا ، كلما كانت طريقة التاهي قصيرة ، كان الفكر الاختباري أفتر .

ان دور علم التربية في هذا المجال اظهار جهود الفكر الذي يجد ضالته في التوافق اللغطي بين التعاريفات . ولبيان ذلك ، علينا ان نتابع درس الميكانيك الأولى الذي يدرس سقوط الأجسام . لقد سبق لنا القول إن كل الأجسام تسقط بدون استثناء . ومع اجراء التجربة في الفراغ ، بوساطة أنوب نيوتن ، نصل إلى قانون أغنى : في الفراغ تسقط جميع الأجسام بنفس السرعة . هذه المرأة نجد قولاً مفيداً ، اساساً واقعياً لتجربية صحيحة . بيد ان هذا الشكل العام الحسن التكوين يمكنه تجميد الفكر . وفي الواقع يعتبر هذا القانون ، في التعليم الابتدائي ، هو المرحلة التي تتوقف عندها العقول اللاهنة . فهذا القانون بالغ الواضح والكمال والانغلاق على ذاته ، لدرجة اننا لا نشعر بالحاجة الى دراسة السقوط عن كثب . مع هذا الأرضاء للفكر التعميمي يفقد الاختبار دقته . فهل ينبغي فقط درس سقطة حجر ما

عمودياً ؟ نشعر فوراً اننا نفتقر الى عناصر التحليل . فلا نستطيع التمييز بين قوة الجذب الفاعلة ايجابياً في الحركة من أعلى الى اسفل وبين قوة الجذب الفاعلة سلبياً في الحركة من اسفل الى أعلى . ان منطقة المجهول لا تحلل ، حول معرفة عامة جداً ، الى مسائل واضحة .

خلاصة القول اننا نستطيع ، حتى اذا تبعنا دورة الكار صحية ، ان ندرك ان التعليم يحدد الفكر ، وان المتغيرات ذات الطابع العام تلقى بظلامها على المتغيرات الرياضية الأساسية . وبالاجمال يعني مفهوم السرعة ، هنا ، مفهوم التسارع . ومع ذلك فأن مفهوم التسارع هو الذي ينطابق مع الواقع السادس . ومثال ذلك ان رياضيات الظواهر هي بحد ذاتها متراقبة وليس الشكل الرياضي الأول هو الشكل الأصح دائمأ ، وليس الشكل الأول هو الشكل التكيني فعلاً دائمأ .

II

لكن ربما ستبدي ملاحظاتنا برهانية اكثر فيها لو درسنا الحالات العديدة حيث تكون العمومية سيئة الموضع بكل وضوح . وهذه تقريباً هي حالة العموميات ذات المعلم الأولى . وحالة العموميات المشار اليها بجدوال المشاهدة الطبيعية ، المستندة الى نوع من التسجيل الآلي المعتمد على معطيات الحواس . وفي الصييم ان فكرة الجدول ، التي تبدو حقيقة فكرة تأسيسية في التجربة الكلاسيكية ، تؤسس معرفة جامدة تماماً تعوق البحث العلمي عاجلاً أم آجلاً . ومهما يكن الرأي في القيمة المتعاظمة بشكل واضح ، بجدول الدرجات او لمنهج التغيرات المتلازمة ، لا يجوز ان ننسى ان هذه المنهجيات ، المغتنية دوغاً شك بنوع من النشاط ، تظل منهجيات متضامنة مع جدول الحضور . وهناك من جهة ثانية زراعة للرجوع الى جدول الحضور ، واستبعاد للنقلبات والتغيرات والمتعارضات . والحال فأن احد الجوانب المثيرة جداً في علم الفيزياء المعاصر هو انه يعمل فقط في نطاق التقلبات . فالنقلبات هي التي تثير حالياً أهم المسائل . وباختصار نصل دائمأ الى وقت يتوجب فيه كسر الجداول الأولى للقانون التجريبي .

ولربما يكون من الأسهل البرهان على ان كل الواقع التي عزلاها باكون ، كشفت عن تقطعنها منذ خطوات التقدم الأولى التي خطتها الفكر التجريبي . ولقد أصدر لايبنig Liebig حكمًا مغرياً على الباكونية ، لكنه مع ذلك حكم صحيح . وانتالن نذكر من كتيب لايبنig سوى صفحة واحدة ، تلك التي يقدم فيها لايبنig تاوياً للمنهج الباكوني وفقاً للشواغل المسيطرة على باكون . وان قلب القيم التفسيرية الذي يسجله لايبنig يظهر لنا وبالتالي جزءاً لا يتجزأ من تحليل نفسياني حقيقي . « تبطل منهجية باكون ان تكون غير مفهومة عندما نذكر انه فقيه وقاضٍ ، وانه وبالتالي يطبق على الطبيعة أساليب استقصاء مدنى واجرامي ».

« واذ نضع أنفسنا في هذه الزاوية ، ندرك فوراً انقسامها الى أحكام ، ونفهم القيم الخاصة التي يعزوها اليها ؛ اتهم شهود يصفعي اليهم ويبني حكمه على استعداداتهم ... وبالتالي اليكم كيفية طريقة باكون في تعليل الحرارة ، وفقاً لتقاليده كقاضٍ :

« لا مجال لأن نفعل شيئاً بمواجهة حرارة الشمس وذلك بسبب وجود ثلوج دائمة فوق الجبال المرتفعة ، على الرغم من كونها قرية من الشمس ... وحرارة الريش ، الصوف ، وير الحصان ، هي حرارة متعلقة بالحرارة الحيوانية ، العجيبة جداً من حيث مصدرها (وبماكون لا يضيع وقته في البحث في هذا الاتجاه ...) . فكما ان الحديد لا يتبعي البة بتاثير حرارة مرتفعة جداً (وهذا احد توكيدات باكون⁽¹⁾ كما يبدو) ، وكما أن الماء الغالي حار جداً دون ان يكون مضيناً ، فإن هذا يساعد على اصدار حكم دفاعي عن ظواهر التمبيع والنور . يمكن للحواس ان تخدعنا بشأن الحرارة ، لأن الماء الفاتر يمكنه ان يبدو حاراً ليـد باردة ، ويمكن ليـد حارة ان تجد الماء نفسه بارداً . وحاسة الذوق اقل حسـياً ايضاً ، ان حامض الكـبريتـيك يحرق القـلاـش ، ولكـنه اذ يـتـشرـ مع المـاء يـصـبـحـ له مـذاـقـ الـحامـضـ ولا يـشـعـرـ اللـسانـ بـأـيـةـ حرـارـةـ حـارـقةـ ؛ ولـلـسـيـرـتوـ الأـصـيلـ عـرـفـةـ لـكـهـ لا يـحرـقـ الـيدـ . اـذـ لاـ يـقـىـ الاـ ماـ سـتـطـعـ الـأـعـيـنـ رـؤـيـتـهـ وـالـأـذـانـ اـسـتـجـاعـهـ ، ايـ الـأـرـجـافـ وـالـحـرـكةـ الدـاخـلـيـةـ لـلـشـعـلـةـ وـبـقـيـةـ المـاءـ السـاخـنـ . والـيـكـمـ ثـيـاتـ يمكنـ تعـزـيزـهـ بـوـاسـطـةـ اـسـتـخـدـامـ التـعـذـيبـ ، وـهـذـاـ التـعـذـيبـ هوـ التـفـخـ الـذـيـ يـكـنـ بـوـاسـطـتـهـ انـ يـصـبـحـ هـزـ الشـعـلـةـ وـتـحـرـكـهـ عـنـيفـينـ جـداـاـ لـهـ دـاـنـاـ نـسـعـ هـذـهـ الشـعـلـةـ تـحـدـثـ ضـجـةـ كـضـجـةـ المـاءـ الـذـيـ يـغـليـ . وـلـنـضـخـهـ اـلـذـكـ ، اـخـيـراـ ، ضـغـطـ الرـجـلـ الـتـيـ تـطـرـدـ كـلـ مـاـ يـتـبـقـيـ مـنـ حـرـيرـاتـ ؛ وـالـحـرـارـةـ التـعـيـسـةـ ، المـقـبـوـسـةـ هـكـذـاـ بـيـدـ الـقـاضـيـ ، تـصـبـحـ عـجـورـةـ عـلـىـ تـقـبـلـ الـحـكـمـ بـأـنـاـ كـائـنـ قـلـقـ ، مـعـذـبـ وـعـتـمـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ الـوـجـودـ الـمـدـنـيـ لـكـلـ الـأـجـسـامـ » . وـاـخـيـراـ ، انـ تـكـوـيـنـ جـدـولـ لـاـ يـؤـديـ لـغـيـرـ تـعـمـيمـ حـدـسـ خـاصـ ، تـضـخـمـهـ استـقـصـاءـاتـ مـغـرـضـةـ .

ويـدونـ انـ تـنـوـقـ كـثـيرـاـ عـنـدـ باـكونـ ، وـلـكـيـ نـظـهـرـ عـلـىـ نـحـوـ أـنـفـسـ الـأـثـرـ الـسـيـءـ لـلـبـاـكـوـنـيـةـ ، بـعـدـ مـضـيـ 150ـ سـنـةـ ، فـلـنـضـرـبـ مـثـلـاـ وـاحـدـاـ أـدـيـ فـيـ اـسـتـعـمـالـ جـدـاوـلـ الـحـضـورـ وـالـغـيـابـ إـلـىـ اـقـوـالـ لـاـ مـعـنـىـ هـاـ . فـيـ الـعـامـ 1786ـ كـتـبـ الـمـؤـلـفـ الـمـهـمـ الـأـبـ بـرـتـلـونـ ، اـسـتـاذـ الـفـيـزـيـاءـ الـأـخـتـارـيـةـ فـيـ لـاغـنـدـوـكـ ، وـالـعـضـوـ فـيـ عـشـرـ اـكـادـيـيـاتـ مـلـكـيـةـ أـقـلـيمـيـةـ وـفـيـ عـدـةـ اـكـادـيـيـاتـ اـجـبـيـةـ ، يـقـولـ : « كـانـتـ عـبـرـيـةـ مـيـلـتونـ Miltonـ تـسـطـعـ مـنـ شـهـرـ أـيـلـولـ (ـسـبـتمـبرـ) حـتـىـ الـرـبـيعـ ، حـيـثـ اـصـبـحـتـ كـهـرـبـاءـ الـمـوـاءـ أـفـرـ وـاـكـثـرـ تـوـاـصـلـاـ ، وـلـمـ نـعـدـ نـجـدـ مـيـلـتونـ حـتـىـ فـيـ مـيـلـتونـ خـلـالـ مـاـ تـبـقـيـ مـنـ السـنـةـ⁽²⁾ . وـنـرـىـ بـالـتـالـيـ ، كـيـفـ يـكـنـ ، بـالـاعـتـادـ عـلـىـ جـدـولـ كـهـذاـ . تـطـوـرـ نـظـريـتـهـ عـنـ الـعـبـرـيـةـ . وـبـالـطـبـعـ لـاـ يـتـرـدـ الـأـبـ بـرـتـلـونـ ، مـسـتـعـيـنـاـ بـمـونـتـسـكـيـوـ . فـيـ وـضـعـ خـتـلـفـ السـيـاتـ الـوـطـنـيـةـ تـحـتـ سـلـطـانـ تـقـلـيـاتـ الـكـهـرـبـاءـ الـجـوـيـةـ . وـاـنـ مـاـ يـبـغـيـ التـشـدـيدـ عـلـيـهـ تـامـاـ هـوـ اـنـ عـلـمـاءـ الـفـيـزـيـاءـ فـيـ الـقـرـنـ الثـاـنـيـ عـشـرـ ظـنـواـ اـنـهـ مـتـحـفـظـونـ وـحـكـماءـ فـيـ اـسـتـعـمـالـ مـهـجاـ كـهـذاـ . وـلـقـدـ قـالـ الـأـبـ بـرـتـلـونـ مـصـادـقـةـ : « فـيـ الـفـيـزـيـاءـ كـمـاـ فـيـ عـلـمـ الـمـلـثـلـاتـ لـاـ بـدـ مـنـ وـضـعـ قـاـدـةـ ثـابـتـةـ لـكـلـ عـلـمـيـاتـ » . فـهـلـ يـؤـديـ اـسـتـعـمـالـ الـجـدـاوـلـ الـبـاـكـوـنـيـةـ ، حـقـاـ ، إـلـىـ تـلـثـيـتـ أـوـلـيـ يـكـنـهـ اـنـ يـصـلـحـ اـسـاسـاـ لـوـصـفـ الـوـاقـعـ ؟ اـنـ

1— Justus de Liebig, Lord Baccon, trad. P. 58, Paris 1866.

2— Abbé Bertholan, De l'électricité du corps humain dans l'état de santé et de maladie , 2 Vol. Paris, 1786, t. I., P. 107.

الأمر غير محتمل أطلاقاً عندما نقرأ بالتفصيل مؤلفات الأدب برترلون .

لكتنا بدلاً من تشتيت ملاحظاتنا ، سننعي الى درس بعض المفاهيم العلمية الخاطئة ، المكونة خلال الفحص الطبيعي والتجريبي للظواهر . وسنرى أثر هذه المفاهيم الخاطئة على ثقافة القرنين السابع عشر والثامن عشر . كما اتنا سلّم بكل المناسبات التي ستصادفها لأظهار التكوين شبه الطبيعي للجدائل الخاطئة . وبالتالي ستكون ادانتنا للباكونية نفسانية هذه المرأة ، متحرّرة تماماً من الظروف التاريخية .

III

قبل ان نعرض امثالنا ، ربما يكون من المستحسن ان نشير ، بصفحة خاطفة ، الى ما نعتبره الموقف الحقيقي للفكر العلمي الحديث في تكوين المفاهيم . وعليه فان الحالة الجمودية للمفاهيم المكونة بواسطة المنهج الباكوني ، ستكون اشد ظهوراً .

وكما سبق لنا القول في فصلنا الأول ، يمكن للعقل العلمي ان يصل باتباعه نزعتين متضادتين : الانجذاب للفارد والانجذاب للشمولي . وعلى مستوى تكوين المدارك ، ستحدد هاتين النزعتين بوصفهما مميزتين لمعرفة تفهمية ولمعرفة امتدادية . ولكن ماذا لو كان فهم مدركة وامتداده يعتبران ، كلّيهما ، مناسبات للتوقف المعرفي حيث تكمن مصادر الحركة الروحية ؟ وبأي نهوض يستطيع الفكر العلمي ايجاد خرج له ؟

لامناص هنا من ابتکار كلمة جديدة ، بين الفهم والامتداد ، للدلالة على هذا النشاط للفكر التجريبي الابداعي . ولا بد هذه الكلمة من الاقتدار على الأخذ بمفهوم دينامي خاص . وبالتالي في نظرنا ان غنى مفهوم علمي معين يقامس بقوته التحويارية . ولا يمكن لهذا الغنى ان يرتبط بظاهرة منعزلة ، ستصبح معرفة اكثر فأكثر بعثاها من حيث المزايا ومن حيث الفهم . كذلك لا يمكن لهذا الغنى ان يرتبط بمجموعة تضمّ الظواهر الأشد تناقضاً ، ومتعدّة لتشمل حالات جديدة . وسوف يتحقق التدقير الأوسط اذا صار الاغتناء الامتدادي ضروريّاً ، ومتناسقاً تناسباً الأغتناء الفهمي . ولأجال تحارب اختبارية جديدة ، سيتوجب عندئذ تحريف المفاهيم الأولى ، ودرس الشروط التطبيقية لهذه المفاهيم وبالاخص ادخال شروط تطبيق مفهوم معين في معنى المفهوم بالذات . وفي هذه الضرورة الأخيرة تكمن ، بنظرنا ، السمة المهيمنة للعقلانية الجديدة ، المتواقة مع وحدة قوية بين الاخبار والعقل . لقد كان التقسيم الكلاسيكي الذي يفصل النظرية عن تطبيقها ، يتتجاهل هذه الضرورة لأدراج التطبيق في جوهر النظرية ذاتها .

وبما ان التطبيق يخضع لمقاربات متعاقبة ، يمكننا القول ان المفهوم العلمي المقابل لظاهرة خاصة هو تجمع المقاربات المتعاقبة الحسنة الترتيب . وان تكوين المدارك العلمية يحتاج الى سلسلة مدارك في طريقها الى الكمال حتى تحوذ على الدينامية التي نشد ، لتكون محور للأفكار الابداعية .

ان هذا التدريك Conceptualisation يجمع تاريخ المدرك ويجعله حاضراً . ففيما يتعلّى

التاريخ ، وبدافع من التاريخ ، يشير التدريكُ الاختبارات التي تحرّف مرحلة تاريخية من مراحل المدرّك المفهوم . فهو يبحث في الاختبار عن مناسبات لتعقيـد المفهوم ، ولتطبيـقـه على الرغم من مقاومة المفهوم ، وذلك لتوفـير الشروط التطبيـقـية التي لا يجـمعـها الواقع . عندـئـذـ ندرك انـ العلم يحققـ أغـراضـه ، دونـ انـ يجـدهـاـ جـاهـزـةـ ابـداـ . انـ الفـنـوـمـنـوـتـكـيـكـ توـسـعـ الفـنـوـمـنـوـلـوـجـياـ . ويـغـدوـ مـفـهـومـ ماـ عـلـمـياـ بـعـدـارـ ماـ يـصـبـحـ تقـنيـاـ ، وبـقـدرـ ماـ يـتـرـافقـ بـتقـنيةـ تـطـبـيقـيةـ . اذـنـ نـشـعـرـ انـ مـسـالـةـ الـفـكـرـ الـعـلـمـيـ الـحـدـيـثـ هـيـ ، مـجـدـداـ ، مـسـالـةـ وـسـيـةـ فـلـسـفـيـاـ . وكـماـ فيـ ازـمـةـ اـبـيلـارـ Abelard ، نـرـغـبـ نـحـنـ أـيـضـاـ فيـ اـخـذـ مـوـقـعـ وـسـطـ بـيـنـ الـوـاقـعـيـنـ وـالـأـسـمـيـنـ ، بـيـنـ الـرـوـضـعـيـنـ وـالـشـكـلـانـيـنـ ، بـيـنـ اـنـصـارـ الـرـوـقـائـعـ وـاتـيـاعـ الـاـشـارـاتـ . اذـنـ نـصـبـ جـهـودـنـاـ عـلـىـ التـقـدـ منـ كـلـ حـدـبـ وـصـوبـ .

مقابل هذا الرسم اللطيف لنظرية المفاهيم التكاثرة ، سننرب الآن مثلين عن مفاهيم متحجرة ، متكوتة من خلال انتساب متسرع جداً إلى معرفة عامة . وهذا المثلان خاصتان بالتأخر وبالتخمر .

ان ظاهرة التخثر الخاصة جداً ستبيّن لنا كيف يتكون موضوع رديء من موضوعات العمومية . في العام 1669 أقررت الأكاديمية اجراء دراسة حول الظاهرة العامة للتختثر⁽¹⁾ ، بهذه الكلمات : « لا يندهش كل الناس من كونه الحليب يتختر . فهذا ليس اختياراً طريفاً ابداً . . . بل هو شيء نادر جداً بحيث انه يبدو مختبراً . ولكن يمكن للفيلسوف ان يجد فيه مادة تأملية غنية ؛ فكلما جرى فحص الشيء ، أصبح عجياً اكثر ، وعندئذ يكون العلم مصدر الاعجاب . وبالتالي ، فإن الأكاديمية لا ترى عيباً في ان تدرس كيفية حصول التختر ؛ لكنها تزيد الاحاطة بكل الانواع المختلفة لكي تخرج بانوار اكبر من خلال مقارنتها ». ان المثال الباكوني واضح هنا تماماً . اذن سترى الظواهر الأشد تنوعاً والأكثر اختلافاً تدخل كلها تحت عنوان : التختر . ومن بين هذه الظواهر ، ستبغب التسوجات المركبة المستخلصة من الاقتصاد الحيواني دور المعلمين الأوائل ، كما هو الحال غالباً . وهذه احدى سمات العقبة الأرواحية ، التي نشير اليها بسرعة ، والتي ستعود اليها فيما بعد . اذن تدرس الأكاديمية تخثر الحليب ، الدم ، البرءة *fiel* ، والدهن . وبالنسبة الى الدهن الذي يتجمد في صحوتنا ، تعتبر البرودة سبباً منظوراً تماماً . عندئذ ستتهم الأكاديمية بتصنيف المعادن المثلوية . ان جمود الماء يوضع بعد ذلك في مرتبة التختر . ان الانتقال طبيعياً جداً ، ويشير قليلاً من المتاعب بحيث لا يمكننا ان نتجاهل الأثر الأقناعي للغة . اثنا ننزلق بدون ان نحس من التختر الى التجمد .

ولكي نتعرف على نحو افضل الى التجمدات الطبيعية ، نجد من « المستحسن النظر في بعضها الذي يتم فنياً » . وينذر دي كلو Du Clos ، دون ضمان ذلك ، ان « غلوبيه Glowber يتحدث عن ملحوظ معين ، يمتاز بالقدرة ليس فقط على تجديد الماء المشترك في صورة ثلج ، وإنما أيضاً على تجديد حبيبات الرزق ، النسيد ، البيرة ، ماء الحياة ، الغـ وحتى انه يحول الخشب حجراً (ص 88-89) .

1— Histoire de l'Académie des Sciences, t. 1, p. 87.

ان هذا الرجوع الى تجارب غير مرضحة هو سمة مميزة للعقل القبلي Présentifique . وهي تطبع بشكل خاص التضامن المكروه بين التعليم والعلم ، بين الرأي والتجربة .

لكن هاكم الآن التعميم الأقصى ، التعميم الصياني ، النموذج الواضح للفكر المجب بذاته (ص 88) . « عندما يصبح نسخ الاشجار خشباً ، ويتحذ السائل في الحيوانات صلابة اطرافها ، فإن ذلك يتم عن طريق التخثر . انه اكثـر الـأنواع اتساعـاً ، و يمكن تسمـيـته عـبر تـحـوـلـة transmutative . كما يقول دي كلـو » . وكما نرى ، تحدث أـفـدـحـ الـاخـطـاءـ فيـ منـطـقـةـ الـأـمـتدـادـ الـأـقـصـىـ .

هـكـذاـ انـطـلـقـنـاـ مـنـ سـوـالـيـنـ عـضـوـيـةـ .ـ وـ بـعـدـ جـولـةـ فـيـ عـالـمـ الـجـهـادـ ،ـ نـعـودـ إـلـىـ الـظـواـهـرـ الـعـضـوـيـةـ ،ـ كـبـرـهـانـ جـيدـ عـلـىـ انـ الـمـسـأـلـةـ لـمـ تـتـقدـمـ ،ـ وـلـمـ تـوـضـعـ ،ـ وـإـنـاـ لـمـ تـوـصـلـ إـلـىـ تـنـسـيقـ بـيـنـ الـأـشـكـالـ الـمـدـرـكـيـةـ .ـ وـيـكـنـتـنـاـ مـنـ جـهـةـ ثـانـيـةـ انـ نـحـكـمـ ،ـ بـهـذـاـ المـثـلـ ،ـ عـلـىـ الـأـضـرـارـ النـاجـمـةـ عـنـ تـطـبـيقـ مـتـسـعـ جـداـ لـمـبـدـاـ الـقـائـلـ .ـ مـنـ الـظـرـيفـ الـقـوـلـ إـنـ الـأـكـادـيـيـةـ ،ـ اـذـ طـبـقـتـ بـيـسـرـ مـبـدـاـ الـقـائـلـ عـلـىـ وـقـائـعـ شـتـىـ مـتـوضـعـةـ نـسـيـاـ ،ـ اـنـاـ كـانـتـ تـدـرـكـ ظـاهـرـةـ التـخـثرـ .ـ لـكـنـ لـاـ بـدـ مـنـ الـاضـافـةـ عـلـىـ الـفـورـ انـ هـذـهـ الـطـرـيـقـةـ الـأـدـرـاكـيـةـ غـيرـ عـلـمـيـةـ .ـ

وـعـلـىـ الـعـكـسـ ،ـ بـعـدـ الـتـكـونـ الـحـرـ الـلـوـحـدـ الـظـاهـرـيـةـ لـلـتـخـثرـ ،ـ لـنـ نـشـعـ بـغـيرـ التـحـفـظـ تـجـاهـ كـلـ قـضـيـةـ تـقـرـحـ تـنـوـيـعـاتـ فـرـعـيـةـ .ـ اـنـ هـذـاـ الـخـلـنـرـ مـنـ الـتـغـيـرـاتـ ،ـ وـهـذـاـ الـكـسـلـ إـزـاءـ التـفـرـيقـ ،ـ هـيـ شـاهـدـانـ عـلـىـ الـمـفـهـومـ الـمـتـحـجـرـ !ـ مـثـالـ ذـلـكـ ،ـ اـنـاـ سـيـنـتـلـقـ بـعـدـ الـآنـ مـنـ هـذـاـ الـمـقـرـحـ الـنـمـوذـجـيـ لـلـقـائـلـ عـنـ طـرـيـقـ الـمـعـلـمـ الـعـامـ :ـ «ـ هـلـ يـوـجـدـ شـيـءـ اـشـدـ ثـمـاثـلـاـ مـنـ الـخـلـبـ وـالـدـمـ؟ـ »ـ

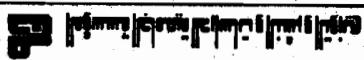
عـنـدـهـاـ .ـ اـنـ تـحـدـيدـ مـاهـيـةـ هـذـهـ النـوـعـيـةـ ،ـ هوـ تـفـصـيلـ وـتـوـضـعـ لـاـ يـمـكـنـنـاـ اـطـلـاقـاـ الدـخـولـ فـيـهـاـ »ـ .ـ اـنـ اـزـدـراءـ كـهـذـاـ تـجـاهـ التـفـصـيلـ ،ـ وـانـ اـحـتـقارـاـ كـهـذـاـ تـجـاهـ الـوـضـوـحـ يـعـلـمـنـاـ بـشـكـلـ كـافـيـ اـنـ الـفـكـرـ الـقـبـلـيـ قدـ اـنـغـلـقـ فيـ إـسـارـ الـمـرـفـعـ الـعـامـ وـاـنـ يـرـيدـ الـأـنـجـبـاسـ فـيـهـاـ .ـ وـهـكـذـاـ .ـ كـانـتـ الـأـكـادـيـيـةـ مـنـ خـلـالـ «ـ تـجـارـبـهاـ »ـ حـولـ التـخـثرـ ،ـ تـوقـفـ الـابـحـاثـ الـخـصـبـةـ .ـ فـهـيـ لـاـ تـثـيـرـ اـيـةـ مـسـأـلـةـ عـلـمـيـةـ مـحـدـدةـ جـيدـاـ .ـ

وـمـنـ ثـمـ ،ـ سـيـكـونـ الـتـخـثرـ مـعـتـبـراـ فـيـ الـغـالـبـ كـائـنـهـ مـوـضـعـةـ تـفـسـيرـيـةـ شـامـلـةـ ،ـ لـسـائـلـ كـوـنيـةـ عـقـائـدـيـةـ .ـ وـسـيـكـونـ مـنـ الـمـكـنـ ،ـ هـنـاـ ،ـ اـنـ نـدـرـسـ مـنـزـعاـ طـرـيـفـاـ جـداـ يـقـوـدـنـاـ بـشـكـلـ غـيرـ مـحسـوسـ مـنـ التـفـسـيرـ بـالـعـالـمـ الـتـفـسـيرـ بـالـكـبـيرـ .ـ وـهـذـاـ مـنـزـعـ اـشـارـ اـلـهـ السـيـدـ البرـ رـيفـوـ Albert Rivaud بـدـقـةـ مـتـنـاهـيـةـ مـنـ خـلـالـ تـبـيـانـهـ اـنـ الـمـحـيطـ هوـ الـذـيـ يـلـعـبـ فـيـ التـفـسـيرـ الـأـسـطـوـرـيـ دورـ الـمـبـدـاـ وـلـيـسـ الـمـاءـ كـمـ يـسـوـدـ الـزـعـمـ غالـباـ⁽¹⁾ـ .ـ وـالـيـكـمـ كـيـفـ يـجـعـلـ فالـيـرـوسـ wallerius مـنـ التـخـثرـ ،ـ فـيـ كـتـابـ مـتـرـجـمـ عامـ 1780ـ ،ـ حـافـزاـ لـلـتـفـسـيرـ الـكـوـنـيـ العـقـائـدـيـ⁽²⁾ـ :ـ «ـ اـنـ الـمـيـاهـ حـمـوـلـةـ لـلـتـخـثرـ الـكـافـيـ مـعـ موـادـ أـخـرـىـ وـلـلـتـجـمـعـ فـيـ جـسـمـ صـلـبـ .ـ وـانـ

1—Albert Rivaud , le problème du devenir et la notion de la matière dans la philosophie grecque depuis les origines jusqu'à Théophraste, Paris, 1905, P. 24.

2—Wallerius, De l'origine du monde et de la terre en Particulier, trad. varsovie , 1780, PP. 83, 85.

លេខា: A.32.7-832.7 សំគាល់: ៩១២/៩១២ ពេលវេលា:
០៩៣០ - ០៩៣៣ ម៉ោង ១០០ - ១០៣ ម៉ោង



៧៦១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២៣

៧៦១៤ ខែ មីនា ឆ្នាំ២០២៣

ប្រព័ន្ធបាសាអង់គ្លេស

استعداد الماء هذا للتصلب نراه كذلك في الزبد الصادر عن الحركة وحدها . ان الزبد ادقل تبعاً من الماء لأنه يمكننا تناوله باليد . . . اذن وحدها الحركة هي التي تحول الماء جسماً صلباً » . وتلي ذلك صفحات طوبية مخصصة لوصف شتى مسارات التخثر المائية . وحسب آقوال الجيولوجي الشهير ، يعتبر التخثر كافياً لتفسير تكون الحيوان (ص 111) . « فمن جهة ثانية يعلم الجميع ان الحيوانات صادرة من مادة سائلة ، تصبح صلبة بنوع من التخثر ». وهكذا نكتشف الحدس الأول للقرن الماضي . وأخيراً يستند فاليريوس الى ايوب ، لاكمال الاقتناع الخاص بالفعل النوعي لمبدأ التخثر :

«Instar Lactis me mulxisti , et instar caxi coagulari permisisti » .

كذلك فأن السيميانين الذين حلموا امام ظاهرة التخثر هم كثيرون جداً . سنة 1722⁽¹⁾ كتب كروسيه دي لا هوميري Grosset de la Houmerie : « ليس من الصعب على فيلسوف هرمي ثبيت ماء الفضة ، كما لا يصعب على راعية ان تخثر الحليب لتصنع منه الجبن . . . وتحويل ماء الفضة الى فضة حقيقة ، عن طريق زرع الفضة ، ليس اشد صعوبة من تخثير الحليب الى حين بواسطة الروبة ، وهي من الحليب الرائب » .

وسواء تعلق الأمر بالجيولوجي او بالسيمياني ، فأنتا نرى رمز التخثر يفتحني بموضوعات ارواحية نقية نسبياً : ان فكرة البذار وفكرة الخمسة تتفاعلان في اللاوعي . ومع هذه الأفكار عن النمو الحسي والمحرك تظهر قيمة جديدة . وكما سناح امامنا الفرصة ، في اغلب الأحيان ، للفت الأنظار ، فأن كل أثر من آثار التقويم هو اشارة سيئة الى معرفة تنشد الموضوعية . ان قيمة ، في هذا العالم ، هي الدليل على مفاضلة لا واعية .

وبالطبع سهلت الأنباء الى ذلك ، فمنذ ان ظهرت قيمة ، يمكننا التأكد من وجود ما يعارضها . فالقيمة تتبع فورياً الجذب او النبذ . ويتعارض مع الحدس الذي يتصور ان التخثر هو فعل بذرة وخبيرة سينتج الحياة ويؤكدها ، ذلك الحدس الذي يرى فيه ، دون برهان آخر ، مشيراً للموت . ومثال ذلك ما كتبه Blaise Vigenere عام 1622 في Traité du feu et du sel : « كل تخثر هو نوع من الموت ، والسائلان هو الحياة » . وبالطبع ان هذا التقويم ليس أفضل من سواه . ولا مناص للتخليل النفسي اخاص بالمعرفة الموضوعية من ان يقاوم كل تقويم . فليس عليه تحويل كل القيم وحسب ، وانما عليه ايضاً ان ينخفض جذرياً من قيمة الثقافة العلمية .

وللتعميل على الفرق بين العقل القبلي ، المقوم نسبياً ، وبين العقل العلمي ، سيكون كافياً ، بشأن المدرك المدروس ، النظر في بعض الأعمال المعاصرة حول الغراء والتجمد . وكما قيل⁽²⁾ . سعي عالم حديث الى تحديد نطاق الاختباري بدلاً من الاكتئام من الاحكام . ومقابل امتلاكه ظاهرة محددة

1 — Grosset de la Heaumerie , les secret les plus cachés de la philosophie des anciens , Paris 1722, P.P. 97, 90.

2 — Liebig, loc. cit, P. 119.

جيداً ، سعى لتحديد متغيراتها . وهذه المتغيرات الظواهرية تدلل على المتغيرات الرياضية للظاهرة . ان المتغيرات الرياضية تتضمن فيما بينها حدسياً داخل منحنيات متضامنة من حيث الدلالات *Fonctions* . وفي هذا التناست الرياضي ، يمكن ان تظهر اسباب للتغيرات ظلت كسلة ، منطقة او منحطة في الظاهرة المدروسة قياسياً . وسيسعى عالم الفيزياء لاستئثارتها . فهو سيحاول اكمال الظاهرة ، وتحقيق بعض الامكانيات التي كشفت عنها الدراسة الرياضية ، والخلاصة ان العالم المعاصر يعتمد على فهم رياضي للمدرك الظاهري ويبذل جهده ليساوي ، في هذا المجال ، بين العقل والتجربة . وان ما يسترعى انتباذه لم يعد الظاهرة العامة ، بل الظاهرة العضوية ، التراتبية ، التي تحمل طابع جوهر وشكل ، وتكون بهذه الصفة منفتحة امام الفكر الرياضي .

لكتنا نريد ان ندرس ايضاً ، من نفس الزاوية ، مفهوماً أحسن تحديداً وأكثر أهمية ، وذلك باقتربانا اكثر من الأزمة الحديثة . وبالواقع لبلوغ هدف انتقادنا يلزمنا اخذ مفاهيم صحيحة ومفيدة وتبين انها قادرة على تكوين عقبة بتقديمها للفكر شكلاً عاماً فجأً . وعلى هذا النحو سندرس مفهوم التخمر معتمدين على مؤلف هام ، نزاع الى الفكر الجديد . هذا هو حال دافيد ماكبريد Macbride الذي يحمل كتابه ، الذي ترجمه ابادي Abbadie عن الانكليزية عام 1766 ، عبارة نيوتن التالية : « لا مناص للفلسفة الطبيعية من الأنکياب اولاً على عقل الظواهر ، بدون الاستعانة بالفرضيات » . بيد اننا سنرى بأي هدوء سنشير بأسم وجهات نظر اختبارية الى الحدسيات الأفتراضية الصرف .

بادىء الأمر يأخذ ماكبريد بتعریف ماکبرید Maquer هذا ، الذي يراه واضحاً وجلياً : التخمر « هو حركة معوية تستثار تلقائياً بين الاجزاء غير الملمسة من جسم ما ، وينجم منها ترتيب جديد ، وتركيب جديد لهذه الاجزاء ذاتها » .

ويموجب هذا التعريف ، يشمل التخمر مملكة الحيوان وملكة النبات ؛ وما المضم سوى احدى حالاته الممتازة . واليكم مؤلفنا بمواجهة التجارب الأولى ، امام التجارب التي تسبق الفرضيات ، كما يقال: خليط من الخبز والماء - خليط من الخبز والضأن والماء . ان خليطاً كهذا يقدم للعقل القبلي ظاهرة كاملة توحد في ذات الآباء بين ممالك الطبيعة الثلاث . فهل ثمة حاجة الى التشديد على مدى اختلاف هذا الطابع التام بأوسع معنى الكلمة ، عن الطابع التام يعني التناست المفهومي الذي سنأتي على ذكره فيما بعد بوصفه احدى السمات المميزة للفكر الفيزيائي - الرياضي المعاصر؟

وفي سبيل تنويع الاختبار ، سنضيف الى هذا الخليط الأخير الحامض او العصارة او العسل او ماء الحياة الخ . وسوف نسعى لتسجيل الحركات المعوية ، ونسنجل ايضاً الروائح بالتشديد على الظواهر المتحقققة بردّها الى رائحة الجبن او الخلبة . اذن الصلة قريبة ووطيدة بين المعرفة القبليمة والمعرفة الشائعة . ولن ننسى من جهة ثانية ان نقرب من هذا الاستقصاء الموضوعي التجارب الخاصة بالمضم ، فنشرح فعلما هو التخمر بواسطة المضم . اليست الحركة المعوية في المعدة « ناجة عن حرارة المكان الدافئة ، وعن بقایا الوجبة الأخيرة وعن الوظيفة التخميرية للأفرازات والعصارات المضمية » ؟ لنلاحظ

بسربعة الأثر المعزو إلى بقايا الوجبة الأخيرة . تشكل هذه البقايا حقيقة حقيقة تلعب بين هضم وأخر نفس الدور الذي تلعبه بقية العجينة التي تحفظها ربة البيت في احدى زوايا مطبخها لكي تستعملها بين خبزة وأخرى .

ان المقارنة بين التخمر والمضم ليست مقارنة غفوية ؛ بل هي اساسية ولا تزال تقود خطى الباحثين ، وهذا الأمر يُظهر لنا خطورة الانقلاب الذي قام به الفكر القباعي الذي يضع ظواهر الحياة في اساس بعض الظواهر الكيميائية . وهكذا سيلاحظ ماكيريد ان المواد النباتية ، بعد وجبة كاملة ، هي التي تظهر في الأخلط المدرسوة سابقة *Invitro* بنفس الطريقة التي يظهر بها حامض الليمون او البصل . وبالتالي نرى كم هي وطيدة الصلة بين مختلف اقاليم الفنون ولوجيا . فالتفكير القباعي لا يحصر موضوعه : فما يكاد ينهي تجربة خاصة حتى يبدأ عمله على تعميمها في المجالات الأكثر تنوعاً .

وعليه ، يمكننا الوقوف عند ملاحظات بهذه الملاحظة بوصفها سمة مميزة تماماً لما قبل الوضعية النفعية : نظراً لتخمر حامض الحليب في المعدة ، ثمة مصلحة في تسريع هضمه ، وبما ان المضم هو حركة في جوهره فإن الدكتور ماكيريد يصل به الأمر إلى اداء النَّصْح « بهز الأطفال الرُّضُع »⁽¹⁾ . وبالفعل حينما نخوض^{*} زجاجة لا نشطُ الاختبارات والأخلط ؟ اذن هزوا الرُّضُع بعد كل رضعة .

وإذا سرنا على خطى هذا المثال ، وتابعنا مسار الفكر القباعي منذ التعريفات الأولى البالغة العمومية وصولاً إلى النتائج النفعية للتجربة ، يمكننا ان نرى ان هذا المسار هو دائرة حقيقة : فلو لم يحدد ماكيريد التخمر عشوائياً بوصفه حركة معوية ، كان من المستحيل ان يصل الى هذه النصيحة العجيبة القاضية بهز الأطفال وهم يرضعون حتى يهضموا حليب الأم بشكل أفضل . ان الحدس الأول لم يتحرك ، والتجربة لم تصحح الفرضية الأولى ، والمعلم العام ، المحظوظ من الوهلة الأولى ، ظلّ هو المحمول الوحيد للمفهوم الجامد .

من جهة ثانية يعتبر كتاب ماكيريد تشخيصياً جداً من حيث خططه العام الذي يفصح عن حاجة الى تعميم لا محدود . وبالتالي يشرع ماكيريد ، بواسطة دراسات حول المواد الحيوانية والنباتية ، في بيان ان الهيئة الثابتة هي مبدأ تناقضها ، ووحدتها الجوهرانية . هذه الهيئة الثابتة هو *Vinculum* او *gluten verum* . وعندما درس ماكيريد مطولاً اللحم والخضار ، لاحظ ان كل هذه المواد العضوية تصبح رخوة بعد التخمر ، فاقده بذلك ، كما يعتقد ، هيئة الثابتة التي كانت تشكل تناقضها ، ثم ينتقل الى درس مملكة المعادن . وهذه الدراسة تبدأ بالاعقاد على حدس بالغ الغموض ، وعام جداً ، مأخذ من ملكتي الحيوان والنبات . واثنا نجد في ذلك قلباً متهاباً تماماً ستدرسه منهجاً في فصلنا المخصص للعقبة الأرواحية . ويدل هذا القلب على صعوبة ارساء تصنيف الأفكار الموضوعية على أساس

1— Macbride, *Essais d'expériences*, traduit de l'anglais par Abbadie, Paris 1766, P. 30

غاستون باشلار

تكوين العقل العلمي

مساهمة في التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية

ترجمة : د . خليل أحمد خليل
أستاذ علم الاجتماع في الجامعة اللبنانية

التركيب التصاعدي .

ان ماكب يريد الواثق بحدسياته العامة ، يفسرّ الأثر الكيميائي للأنيدرييد كربونيك (الميّة الثابتة) على الكلس المطفاء تفسيرًا يذهب في اتجاه « التناست ». والمقصود هذه المرة هو فقدان حمض للحركة ، للظاهرة التخمرية المقلوبة . اذن كل لعنة تفسير الظواهر تأرجح بين قطب حرقة وحرية وقطب راحة وتناسق ، وتبقى دائمًا مخصوصة في مجال معطيات الحدس المباشرة ، ان صفة التناست او الأنقسام تعتبر عندئذ هي الصفة العامة الكافية لتفسير كل شيء . فهي الشيء الذي تفسره ، وهي التي بواسطتها تفسر كل شيء ، وفقاً لحلقة التجريبية اللامتناهية . وهذا التفسير الساذج مزهو بذاته جداً (ص 304) . لقد كان من الممتع جداً ان نرى هباءات الكلس ، التي كانت غير منظورة قبل دقيقتين او ثلاثة دقائق ، وكانت منحلة في الماء ، تترافق معًا وتهوي الى القاع وتعود الى حالة جودها الأولى بعدما تم أشباعها بالهواء المثبت . لقد استعاد الكلس « مبدأ الاسمنت » . وما يجده ماكب يريد رائعاً في هذه العمليةليس هو تأكيداً سهلاً لفرضياته؟ وفي تجربة أخرى يجعلوننا نشاهد « الانحلال » العكسي للحم ، حيث تتوجه الغازات الناتجة عن هذا التحلل ، نحو محلول ماء الكلس . وعندها تكون المحصلة واضحة (ص 318) : « ان في هذا بياناً أساسياً بأن الهواء الثابت هو المبدأ المثبت للجواهر الحيوانية ؛ وبما اننا نرى الانحلال يستولي على اللحم وانه يتسلط اجزاء لفقدانه الهواء الثابت ، فإن الكلس يستعيد صلابته عندما يُعاد الى هيئته ». هذه هي الفكرة العامة والفقيرة جداً عن الصلابة التي تشكل الدافع التفسيري للمهمن .

وهكذا وجدنا مثلاً عن سلسلة مشاهدات صحيحة وثمينة تساعد على حل المسألة المخلوطة لتناسق وانحلال اللحوم ، ولا تزيد الا من تحرك الأفكار المغلوطة . من الواضح ان الموضوعة الحدسية عن التناست والتصلب هي موضوعة باللغة العمومية . اما تنتهي كلية الى الحدس الساذج . وهي موضوعة سائدة في التفسير القبلي .

ان علاقة الكلمة والفهم هي علاقة ملحوظة هنا . ففي كلمة هواء ثابت يمكن الافتراض بوجود هواء . كما يقول هالس Hales « مجرد من قوامه ومحفوس الى حالة من الجمود والجذب » . اذن لا داعي للاندهاش من ثبات الهواء الثابت ، ومن الممكن ايجاد حالات كثيرة يجمعها الفكر القبلي في مجال اشتراقى لفظي حقاً ، وذلك بمجرد جمع كلمات من نفس العائلة . فالهواء الثابت يجد اساساً عاماً جداً في التجربة الخاصة لأثر الانيدرييد كاربونيك على ماء الكلس . وعندئذ تعمم وظيفته تعليمياً مفرطاً كما رأينا .

لا بد لنا من الأخذ على واقع ان ماكب يريد ليس واحداً من اولئك المؤلفين الذين لا قيمة لهم الذين يكتفون بنسخ تجارب أجراها سواهم . انه مراقب جيد ، ذكي ماهر في أغلب الأحيان . ويقرّ Magdeleine de Saint - Agy Cuvier « تاريخ العلوم الطبيعية » في القرن التاسع عشر (T. V., P. 17) ، يقرر ابحاث ماكب يريد . حتى انه يضيف : « ان تجارب ماكب يريد تسهم

contribution à une psychanalyse de la connaissance objective

Formation de l'esprit scientifique

Gaston Bachelard

Université de Paris

أكثر من تجرب بلاك في توجيه اهتمام الفيزيائيين والكيميائيين إلى دراسة الغازات .

(Cf . aussi l'Eloge de Macbride Par VICQ d'AZYR , suite des Eloges , 1780 .

بعد الأدراك الجيد بأن التخمر هو ظاهرة أولى لحدس عام ، يأتي التفسير المبين للزعم بأنه يكفي إضفاء بعد الصفات لأدراك الظواهر الكيميائية الأشد تنوعاً . وهكذا يتم ارضاء الفكر القبلي الذي يعتبران تصنيف الظواهر يعني معرفتها . مثال ذلك الأب بونسلي الذي يعتقد هو الآخر ، ان التخمر في جوهره حركة ، فكتب قائلاً(1) : « كما يوجد عدة درجات للحركة ، يمكن ان توجد عدة درجات للتخمر : ويشار إليها عموماً بعلاقتها بحاستي النوى والشم . وعلىه يمكن القول : تخمر حامض ، صارم ، محمض ، كلوي ، كحولي ، الخ » .

لم يتوانَ الأب بونسليه من جهة ثانية عن التنديد (ص 103) « بالغلو اللفظي الذي نشر دياجير غربية حول مفاهيم كان يعتقد أنها كائنات مجردة أو غبية » (مثل الحركة) . ثمة سمة طريفة جداً من سمات القول العلمي هي عجزه عن توجيه انتقاداته إلى ذاته . وللعقل العلمي قوة أخرى على التقدِّم الذاتي .

ومثلاً لاحظنا بخصوص التخمر يمكننا ان نضرب امثلة أيضاً على الحالة التي يتعرض فيها مفهوم التخمر العام جداً لتعديمه في غاية المبالغة . يقول جوفرواوا Geoffroy(2) : « ان الاستثناء هو نوع من التخمر الذي يجمع بعضاً من نفس هذه المبادئ في النباتات ، بينما يستبعد بعضها الآخر » . ان التخمر هنا مسارٌ عام جداً للدرجة انه يجمع المتناقضات . هناك مؤلف محظوظ ، كتب على متوازن جوفروا عام 1742 ، فقال(3) : « في عقوند العنبر لا يتخمر العصير النبيذي الألي في البرميل ... نفس الخواص ، عينُ الأفعال ، نتائج متساوية ؛ ويمكننا ان نقارن بها ، عموماً ، كل ما يحدث في تاريخ النباتات . وهكذا فإن التخمر يقوم على نظام عام (لا يؤدي دوراً آخر) سوى التوزيع في العناصر ». ويمكننا ان نقرب من هذا التعديم المفرط وغير المبرهن عليه ، رأي بورهاف Boerhaave الذي يقول ان كل النباتات ، المهمة بتخمر مناسب ، تعطي نفوساً نبيذية تمجّد ذاتها : « هكذا يمكن النظر الى الهواء بوصفه غيمة من نفوس النبيذ » (4) .

من الطبيعي ان يحمل مفهوم التخمر قيمة التفسيرية الى مملكة المعادن . ويقول لميري Lémery(5)

1— Pancelet, loc. cit., P. 94

2— Histoire de l'Académie des Sciences, P. 43.

3— Sans nom d'auteur , Nouveau traité de physique sur toute la nature ou méditations, et songes sur tous les corps dont la Médecine tire les plus grands avantages pour guérir le corps humain, et où l'on verra plusieurs curiosités qui n'ont point paru; 2 vol. Paris 1742, t. 1, P. 184.

4— Herman Boerhaave, Eléments de Chymie, traduit, du latin par J.N.S. Allemand, membre de la Soc. Roy. de Londres, 2 Vol. Leide, 1752, t. 1, P. 494.

5— Nicolas LEMERY, COURS DE CHYMIIE, 7 e éd., Paris 1680, P. 75.

« ان التخمر ، الذي يفعل فعل النار ، يستبعد في انتاج المعدن الأجزاء الترابية والثقيلة » . فلا بد من درجة تغمر لانتاج المعدن لا توجد في كل الأترية . . . وبما ان المعدن هو صنيع التخمر ، فلا مناص ان تتفاعل معه الشمس او حرارة النيران الأرضية » . « غالباً ما يرفع التخمر بعض انواع المعدن الثقيلة الى اعلى الجبال » (ص 76) . وهنا أيضاً كما سبق ان رأينا بخصوص التخمر ، فإن التفسير بواسطة العام ينزلق نحو التفسير بواسطة الكبير ويصبح مبدأ كونياً عقائدياً (كوسموجوني) .

وهكذا فإن لميري ، وهو صاحب براهين موهوب ، قد استسلم مثل الكثيرين سواه للأحلام العلمية . فيما يغلي في خيلته يكتفي بتكوين صورة عما يجري في وسط الأرض .

ويكون لموضوعة التخمر العامة ، حتى في مجال الظواهر المادية ، ان تجمع الظواهر الاشد تناقضاً : ولن يلزم لذلك سوى لعبة مواصفات . مثال ذلك ان الكومت دي ترسان Conte de Tressan يفسر الظواهر الكهربائية بالتخمرات . وهو يحدد التخمرات الحارة التي تولد الانتشار ، والتخمرات الباردة التي تنتج « التجدد » . ويمكنه ان يتحدى النقاش من خلال تعليم كهذا يشتمل على التقىضين ..

واما بخصوص موضوعة التخمر التي أثينا على تميزها في جانبها المقابل العلمي . فقد يكون من السهل ان نبين ان الفكر العلمي الحديث هو حقيقة ركيزة ثقافية مختلفة . وبشكل خاص يمكن ان نبين انه ما من ملاحظة في القرن الثامن عشر أدت الى انتاج تقنية في القرن التاسع عشر . وليس هناك اية مقارنة ممكنة بين ملاحظة ماكبريد وتقنيات باستور . ان الفكر العلمي الحديث ينكسب على توضيع وحصر وتنقية الجواهر وظواهرها . انه يبحث عن الخصيرة الخاصة ، الموضوعية ، وليس عن الاختيار الكلي . وكما قال بحق مارسيل بول Marcel Boll (في مرکز دی فرانس ، اول (مايو) أيار 1929) ، ان ما يميز العالم الحديث « هو الموضوعية وليس الشمولية الكلية : فلا مناص للتفكير من ان يكون موضوعياً ، ولن يكون شمولياً الا اذا استطاع ذلك ، الا اذا كان الواقع يسمح بذلك » . والحال فإن الموضوعية تتبع في الدقة وفي التماقى بين المحمولات ، وليس في تجميع موضوعات متباينة نسبياً . وان هذا الأمر بالغ الصحة لدرجة ان ما يحدّد المعرفة يعتبر غالباً بالنسبة الى تقدم الفكر ، أهم مما يعمّ المعرفة بشكل عامض . وفي كل الأحوال ، لا بد من ان يقترب بكل مفهوم علمي مفهومه المضاد . وإذا كان كل شيء ينتمي ، فإن التخمر يوشك ان يصبح ظاهرة لا فائدة منها . اذن من المفيد تعين ما لا ينتمي ، وما يمكنه ان يوقف التخمر . وفي الواقع صارت شروط التعقيم في عصر باستور Pasteur مندرجة جوهرياً في معرفة شروط التخمر . ولكننا نستطيع ان نرى ، وراء التفريقي المحسّن بين الكبير والصغير في العلم الحديث نزوعاً الى خفض الكميات المدروسة بدلاً من زيادتها . ان الكيمياء الدقيقة تعمل على كميات صغيرة جداً من المواد . ومع ذلك فمن شأن الخطأ النسياني ان يتناقض فيها لو اخذنا كميات أكبر . ولكن التقنيات تكون أضمن مع اجهزة ادق . ان الأولوية المطلقة هي لمثال الحصر . فالمعرفة التي تفتقر الى الواضح والدقة ، او بتعبير آخر ان المعرفة التي لا تتطابق مع شروط تعينها الدقيق ليست معرفة علمية . ومن المحمّ ان تكون المعرفة العامة معرفة غامضة .

الفصل الرابع

مثال للعقبة للفطية : الأسفنجية التوسيع المفترض في الصور المألوفة

I

درسنا على سبيل المثال موضوعتين عامتين من موضوعات المعرفة القبليمة لكي نبين بأية سهولة يستسلم العقل القبلي لرياح العموميات غير المحدودة . وننوي في هذا الفصل الوجيز ان نكون اكثر وضوحا فتناول حالة تشكل فيها صورة واحدة وحتى كلمة واحدة ، التفسير برمته . واننا بذلك نزعم ابراز عادات لفظية تماماً بوصفها عقبات امام الفكر العلمي . ومن جهة ثانية ستتاح لنا الفرصة لتطوير نفس الأنكار بعد فصلنا حول العقبة الجوهرانية . وعندئذ سيكون المطلوب تفسيراً لفظياً بالأستناد الى وصف مشحون بالصفات ، وايدال جوهر من قوى غنية . وهنا ، ستتناول كلمة الأسفنجية البائسة ، وسرى انها سمحت بالتعبير عن الظواهر الأشد تنوعاً . يجري الأعراب عن هذه الظواهر : وبذلك يسود الاعتقاد بأنه جرى تفسيرها . اننا نعرف بها : اذن نعتقد أنها نعرفها . بيد ان العقل في الظواهر المشار اليها بكلمة اسفنجية ليس ضحية خداع قوة جوهرانية . فوظيفة الأسفنجية هي من الوضوح الجلي والمتميز ، بحيث اننا لا نشعر بال الحاجة الى تفسيرها . واننا اذا نفسر الظواهر بكلمة اسفنجية ، لا يتكون لدينا وبالتالي شعور بأننا نفرق في جوهرانية غامضة ؛ كذلك لا يتكون لدينا الانطباع بأننا نصنع نظريات لأن هذه الوظيفة هي وظيفة اختبارية برمتها . اذن يقابل الأسفنجية « denk mittel » وهم من أوهام التجريبية الساذجة .

II

فلتتوجه فورا الى مؤلف هام وذلك بتناولنا مقاله لريومور Reaumur ظهرت في Les Memoires de L'Academie Royale des Sciences عام 1731 (ص 281) : « كان من الانكار الشائعة جدا اعتبار الهواء كالقطن ، كالصوف ، كالاسفنج ، واسفنجيا اكثراً ما هي كل الأجسام الأخرى أو تجميعات الأجسام التي يمكن ان نقارنها به . وهذه الفكرة صالحة تماماً لكي نفسر لماذا يتقبل الهواء الانضغاط الشديد بفعل الاثنال ، ولماذا يمكنه ان يكون شديداً الندرة والظهور في حجم ينخطي كثيراً الحجم الذي رأينا فيه

سابقاً . ان ريمور ، المالك لناحية هذه الرموز ، سيرد على ماريote Mariotte الذي كان قد القى بعض الاضاءات حين شبه ظاهرة انحلال الهواء في الماء بظاهرة انحلال الملح . قال ريمور اعتقاده (ص 382) : « ان السيد ماريote ذهب بأفتراضه ابعد من اللازم بكثير ؛ ويدو لي انه بدلاً من الافتراض ان الماء يمكنه تذويب الهواء ، وهو تذويب من الصعب تصوره من جهة ثانية ، اذا اكتفينا بالافتراض انه يستطيع النفاذ اليه ، اغرقه ، بامكاننا القول اننا نملك كل ما يلزم لوعي ظواهر ينبغي تفسيرها هنا » . واننا اذ نتابع تفاصيل تفسير ريمور سوف ندرك تماماً ماهية الصورة المهممة ، المعبر عنها بكلمة واحدة ، بلازمة حدسية لا قيمة لها . « لنواصل النظر الى الهواء بوصفه مماثلاً في تركيبه للاجسام الاسفنجية ، وانه من الاجسام التي يمكن للماء ان يخترقها ، والتي يمكنها ان تنحل فيه ، فلا نعود نندهش من كون الهواء ، الموجود داخل الماء ، لم يعد قابلاً للانضغاط ، وصار يشغل حيزاً صغيراً ، واذا غلقت اسفنجية بأي جسم لا يستطيع ان يخترق الماء ، وجعلت هذه الاسفنجة معلقة في الماء . بواسطة خيط ثابت في قاع الاناء ، عندئذ ستكون الاسفنجة قابلة للضغط مثلما كانت وسط الهواء . واذا ضغطت الماء ، فانه سيهبط ، وستكون الاسفنجة مرغمة على احتلال مكان أصغر ، وستكون اجزاؤها مرغمة على الانضغاط داخل الفراغات التي نزعت الى الحفاظ عليها في داخلها ، وعندئذ سيشغل الماء الحيز الذي ستركه اجزاء الاسفنجية . ولتوقف عن ضغط الماء ، فتعود الاسفنجة الى سيرتها الأولى واذا انتزعنا بعد ذلك غلاف الاسفنجية الذي غلفناها به من قبل ، سيندو مكنا للماء التغلغل في داخلها ، ولترك له الوقت الكافي ملء كل الفراغات الموجودة بين الخيوط الاسفنجية ، وبعد ذلك اذا عاودنا عملية ضغط الماء سنجد انه لا يقبل الانضغاط مثلما حدث في المرة الأولى ؛ او انه يقبله قليلاً جداً . عندئذ تقدو الاسفنجة غير قابلة للضغط او غير قابلة له تعربياً ؛ فأجزاؤها المضغوطة لا تعود تجد فراغات تستطيع ان تسكنها ، فقد ملأها الماء ، وتلك الاجزاء التي تداخلت توقف مجده الجزء الذي يتزع الى طردها من مكانها . وبالتالي اذا كان الهواء ، شيء الاسفنجية ، قد استطاع تقبل اختراقه بالماء ، واذا استطاع المضي ملء الفراغات القائمة بين اجزائها ، فها هو قد أصبح الآن غير قابل للضغط » .

اننا ننشر بالحاجة الى الاعتذار من القاريء لأيرادنا هذه الصفحة الطويلة ، المكتوبة بأسلوب
رديء بيد مؤلف شهرٍ . لكننا وفرنا عليه صفحات كثيرة جداً ، من نفس الطراز ، يفسر فيها ريمير
تفصيلاً لا متناهياً الظواهر بواسطة المصفة الأسفنجية . ومع ذلك كان لا بد لنا من ايراد مثل مطروح حيث
يشكل تراكم الصور اسامة واضحة للعقل ، وحيث ان الملموس المكذب بدون تعقل يشكل عقبة امام
الرؤية المجردة والصادقة للمisman ، الفعلية .

ومن ثم ، يؤكد ريمير أن الرسم المقترن ليس الا صورة ، وانه يمكننا بشكل طبيعي ان نضفي على «أسنون الماء» اشكالاً باللغة الاختلاف عن شكل الاسنون العادي . الا ان فكره بكامله قائم على هذه الصورة ، ولا يمكنه الخروج من حدسه الأول . وعندها يرد هو الصورة ، يستمر دورها . وهكذا

محتويات الكتاب

7	- استهلال
13	الفصل الأول : مفهوم العقبة المعلومية
21	الفصل الثاني : العقبة الأولى : الاختبار الأول
47	الفصل الثالث : المعرفة العامة بوصفها عقبة امام المعرفة العلمية
61	الفصل الرابع : مثال للعقبة اللغظية : الأسفنجية التوسيع المفرط في الصور المألوفة
69	الفصل الخامس : المعرفة الواحدية التجريبية بوصفها عقبة امام المعرفة العلمية
79	الفصل السادس : العقبة الجوهرانية
105	الفصل السابع : التحليل النفسي عند الواقعى
119	الفصل الثامن : العقبة الأرواحية
135	الفصل التاسع : اسطورة المضم
147	الفصل العاشر : الليبيدو والمعرفة الموضوعية
169	الفصل الحادى عشر : عقبات المعرفة الكمية
191	الفصل الثاني عشر : الموضوعية العلمية والتحليل النفسي

يمتنع ريمير عن تقرير شكل « حبيبات الماء ». ولا يتطلب ، في تفسيره ، سوى امر واحد (ص 286) « هو ان يتمكن الماء من اختراق حبيبات الماء ». وبتعبير آخر ، انه يهدف في نهاية المطاف الى التضخي بالاسفنجية ، لكنه يريد الاحتفاظ بالعملية الاسفنجية *Spongiosité* . هذا هو البرهان على حركة لسانية صرف تضييف كلمة ملموسة الى الكلمة مجردة فنظن انها جعلت الفكر يتقدم . ان عقيدة التجريد المتناقص تحتاج الى انسلاخ اكبر عن الصور البدائية .

ولكتنا ربما سترى على نحو افضل السمة الرمزية العاجزة للتفسير الاسفنجي اذا تناولنا حالات يكون فيها التفسير مستهدفا لظواهر اقل مباشرة وفورية . ومثال ذلك ما كتبه فرانكلين⁽¹⁾ : « ان المادة المشتركة هي نوع اسفنجي بالنسبة الى السائل الكهربائي ؛ فالاسفنجة لا تتقبل الماء اذا لم تكون اجزاء الماء اصغر من ثقوب الاسفنجة ؛ وهي لن تتقبل الا ببطء شديد ، اذا لم يكن هناك جذب متبادل بين اجزائه وبين اجزاء الاسفنجة : وهذه تتصفه بشكل اسرع اذا لم يحل دون ذلك الجذب المتبادل بين اجزاء الماء ، بحيث يجب ان توجد قوة معينة للفصل بينها ؛ واخيرا سيكون الامتصاص سريعا جدا اذا كان يوجد ، بدلا من الجذب ، تجاذب متبادل بين اجزاء الماء ، متفاعل ومتعاون مع جاذبية الاسفنجة . وهذه بالذات هي الحالة التي توافر فيها المادة الكهربائية والمادة المشتركة ». ان كل هذه التفاصيل ، كل هذه الافتراضات ، وجميع هذه الرسوم المشبعة بالتوبيخات ، تظهر لنا بوضوح كاف ان فرانكلين يحاول تطبيق التجارب الكهربائية على تجربة الاسفنجية البدائية . فهو يرى ان الاسفنجة هي مقوله تجريبية حقيقة . ولربما يكون في شبابه قد اعجب بهذا الموضوع البسيط . وهذا أمر مألف جدا . ولطالما فاجأت اولادا شديدي الاهتمام بشأفة « تشرب » بقعة .

وبالطبع اذا تناولنا مؤلفين ادنى ، سيكون التطبيق اسرع ، اكثرا مباشرة ، واقل رقابة اذا امكن . عندئذ ستقدم الصورة تفسيرا آليا . ففي بحث لبرو P. Beraut نجد تكييفا لهذا التفسير المزدوج : ان الزجاجيات والمواد المرتجحة هي « اسفنجات للنور لأنها كلها مختصة بالمادة التي تصنع النور ؛ وبنفس الطريقة يمكن القول انها كلها اسفنجات للمادة الكهربائية ». وكان لميري يسمى حجر بولونيا « اسفنجنة نور » بمزيد من الوضوح ، لأن هذا الحجر الفوسفوري يحتفظ ، بعد تعرضه للشمس ، بكمية معينة من « المادة الضوئية » التي يتركها فيما بعد . وبشكل سريع جدا ، يفسر مارا Marat في ثلاثة سطور برودة جسم حار مغموم في الهواء او الماء⁽²⁾ : « لا يعمل الماء او الماء هنا الا كما تعمل الاسفنجات ؛ لأن جسما لا يبرد جسما آخر يلامسه الا بامتصاصه السائل الذي يخرج منه » .

1— Benjamin FRANKLIN, *Expériences et Observations sur l'électricité*, Pari, 1752, P. 135.

2 — MARAT: *Découvertes sur le feu , l'Electricité et la Lumière*, Paris 1779, P. 31.

ان اوضح الصور ربما تغدو في حال التطبيق اشد غموضا وتعقيدا . ومثال ذلك قول الأب دي مابخان باختصار⁽¹⁾ : « ربما ان الثلج هو اسفنج ماء مكتف وجعل في غياب النار ، فهو ذو استعداد ليتقبل بسهولة كل ما يمثل له ». ويبدو اننا في هذه الحالة الأخيرة نشاهد عملية استيطان داخلي للميزة الاسفنجية . وهذه الميزة هي في هذا المجال الاستعداد للقبول ، الاستعداد للأمتصاص . وربما سنجد بسهولة الأمثلة التي توصلنا هكذا وبشكل غير محسوس الى الخصائص الجوهرانية . وعندها يصبح للأسفنج قوة سرية ، قوة أولى ، ويرى الكوسمو بوليت⁽²⁾ : « ان الأرض اسفنج وهي وعاء العناصر الأخرى ». وهناك موگد اسمه داوود⁽³⁾ يرى ان هذه الصورة نافعة : « فالدم هو نوع من الأسفنج الموسوم بالنار » .

III

ربما سنقيس بشكل أفضل سمة العقبة المعرفية التي تتمثلها صورة الأسفنجية ، اذا نظرنا الى المصاعب التي يصادفها مجرّبٌ صبورٌ و Maher لأجل التخلص منها .

Analogie de L'electricité et du magnetisme

ان مجموعة المذكرات التي نشرها فان سويندن عام 1785 بعنوان « Analogie de L'electricité et du magnetisme » هي سلسلة مطولة من الأутراضات على الميلات العديدة التي كانوا يزعمون بواسطتها الجمع بين الكهرباء والمغناطيس في نفس النظرية . ان فان سويندن في عدة مناسبات يعطي الأفضلية لتجربة تقوم على نور الرياضيات . ولكن قبل ان تكون بناءاً للفكر الرياضي ينبغي ان تكون مصورة . واليكم برنامج فان سويندن⁽⁴⁾ : « سأتناول في المقام الثاني التجارب التي ظن السيد سينا Cigna انه بواسطتها يبرهن على ان النار هي البنية للسائل المغناطيسي ، او انها أسفنجية كما يظن السيد بروغمانز ». وهناك نسخ لدس بروغمانز بكل سذاجته ، (ص 87) . « فكما ان الأسفنج تنقل الماء بكل ماهيته وبكمية كبيرة على قدر حجمها ، كذلك فان الحديد ، الذي هو اثقل نرعا او وزنا ، يبدو جاذباً ومستوعباً لكمية من السائل اعظم مما يستوعب الحديد الأصغر حجماً ». ان وظيفة الحديد الذي جرى تسليمه هي « نقل هذا السائل الى مكان لم يكن فيه ، مثلما تقوم اسفنج مغمضة في الماء بامتصاصه ونقله » .

1— Abbé de MANGIN, Question nouvelle et intéressante sur l'électricité , Paris, 1749, P. 38.

2— Cosmopolite ou Nouvelle lumière chymique; Paris 1723, P. 142.

3— Jean- Pierre DAVID: Traité de la nutrition et de l'accroissement, Paris, 1771; P. 304.

4— J. H . VanSwinden: Analogie de l'électricité et du magnétisme, 3 Vol. , la Haye , 1785, t. 1, P. 74.

لم يظن فان سوينلن ، الا بعد تجرب عديدة ومتعددة جدا ، أنه يملك حق اسقاط هذا الحدس . فكتب ايضا (P.I.120) : « هذا التعبير : الحديد هو اسفنج للسائل المغناطيسي هي اذن تورية بعيدة عن الحق : ومع ذلك فأن كل التفسيرات قائمة على هذا التعبير المستعمل بالمعنى الحقيقي للكلمة . اما انا فأنني اعتقاد انه ليس من الصواب القول ان جميع الظواهر تنخفض الى هذا ، وان الحديد هو اسفنج للسائل المغناطيسي ، والقول مع ذلك ان هذا الأمر مجرد ظاهر خادع : القول ان العقل يشير الى ان هذه العبارات مغلوبة ، واستعمالها مع ذلك في تفسير التجارب ». ويبدو فكر فان سوينلن بالغ الواضح في صورة أقل تناقضاً : لا يمكن ان نحصر بالسهولة التي يدعونها ، الرموز والتوريات في ملوك العبارات وحده . فسواء شئنا ام أبينا ، ان التوريات تغوي العقل . انها صور خاصة وبعيدة تصبح عفوياناً مخططات عامة . وبالتالي لا مناص للتخلص النفسي للمعرفة الموضوعية من ان ينكب على الألوان ، ان لم نقل على نحو هذه الصورة الساذجة . وعندما يمر التجريد بهذه الحالة ، سيأتي الوقت للتمثيل على المخططات العقلانية . والخلاصة ان الحدس الأول هو عقبة امام الفكر العلمي ؛ وان تمثيلاً يعمل فيها يتعدى المفهوم ويضفي شيئاً من اللون على السمات الأساسية ، يمكنه وحده ان يساعد الفكر العلمي .

IV

من جهة أخرى يمكننا ايجاد امثلة نجد خلالها عقولاً كبيرة جداً متحجرة في إسار التصور الأولي . ويرى ديكارت ان التشكيك بوضوح وغاية الصورة التي تقدمها لنا الأسفنج يعني التدقيق في التفسيرات دون وجه حق (مبادئ ، 2 ، فقرة 7) . « عندما اريد تفسير كيفية تكشف جسم ما ، لا ادرى لماذا قيل ان مرد ذلك هو تزايد الكمية ، بدلاً من استعمال مثال هذه الأسفنج ». بكلام آخر ، تعتبر صورة الأسفنج كافية في تفسير خاص ، وبالتالي يمكن استعمالها لأجراء تجرب شتى . فلماذا المضي في البحث بعيداً ؟ لماذا لا يكون التفكير وفقاً لهذه الموضوعية العامة ؟ ولماذا لا يجري تعليم ما هو واضح وبسيط ؟ لنفترض اذن الظواهر المركبة بواسطة ظواهر بسيطة ، تماماً مثلما نوضح فكرة معقدة بتحليلها الى أفكار بسيطة .

ان تكشف تفاصيل الصورة لا يفترض به ان يقودنا الى التخلص عن هذه الصورة . وسوف نتناولها من جانب واحد ، فهذا كاف . ان ثقة ديكارت في وضوح صورة الأسفنج هو دليل قاطع على ذلك العجز عن ارساء الشك في مستوى تفاصيل المعرفة الموضوعية ، وعن تطوير شك صبياني من شأنه ان يفكك كل ترابطات الواقع ، وزوايا الصورة كافة . ان الشك العام اسهل من الشك المخاص . « ولا يفترض فيما ان نجد صعوبة في الاعتقاد ان التكشف لا يتم على النحو الذي ذكرت ، وذلك على الرغم من عدم ادراكنا بأي من حواسينا الجسم الذي يملأ (ثقب جسم مكفت) لأنه لا يوجد اي سبب يلزمنا بالأعتقاد انه كان علينا ان ندرك بحواسنا جميع الأجسام المحيطة بنا ، ولأننا نرى انه من الميسور جداً تفسير

ذلك على هذا النحو ، ولأنه يمتنع ادراكه على نحو آخر . وبكلام آخر : الأسفنجية تظهر لنا عملية السفنج . وهي تبين كيف « تمتليء » مادة خاصة بمادة أخرى . ان درس الأمثلاء المترافق يكفي لتفسير كل شيء . ان ميتافيزيقيا المكان عند ديكارت هي ميتافيزيقيا الأسفنجية .

بالاضياف الى الحدس الأسفنجي ، يمكننا دراسة مفهوم المسام (ج. مسم Pore) الذي يعتبر بالنسبة الى التفسير القباعمي لازمة دائمة الى حد انه قد يتلزم كتاب كامل لتابعة فروعه كلها . وانما بهذا المفهوم ، الخادع بشكل خاص ، نصل الى التوفيق بين الامتداد دون عناء . فلا مناص للباب من ان يكون مفتوحا او مغلقا . ولكن مسماً (ج. مسام) يكون مفتوحا للبعض في نفس الوقت الذي يكون فيه مختلفا امام البعض الآخر . هناك مسام خاصة لمواد خاصة . والصورة جاهزة للعمل في الأتجاهين ، مثل صورة الأسفنج ، لكي تنتص أو تتصفي . وانما لن نندهش إطلاقا من القدرة على تثمير هذه الصورة لصالح خاصة اساسية من خواص المادة . يقول الكومت دي لا سيبيد عام 1782 : « كل اجسام الطبيعة ملأى بالمسام ؛ وبالتالي فإن المسامية هي خاصة عامة للأجسام » ⁽¹⁾ .

ربما لن يكون من الصعب الاكتار من الدراسات المماثلة لما أتينا على ذكره في هذا الفصل . وربما ندرك بسرعة كبيرة ان المعارف الموضوعية غالبا ما تتركز حول مواضيع متيبة ، حول ادوات بسيطة تحمل سمة الانسان الصانع وفي سياق هذه الافكار يمكننا ان درس الرافعة ، المرأة الغربال ، المضخة ... ويمكن ان نستنتج وجود علوم فيزيائية خاصة سرعان ما يجري تعديها . كذلك يمكننا دراسة ظواهر خاصة ، مثل الصدمة ، القليلة الأهمية في الطواهرية الطبيعية ، والتي تلعب مع ذلك دورا كبيرا في التفسير الحدسي ، في بعض التقانات الفلسفية ، وبمستطاعنا ان نراكم بدون انتهاء صورا تبسيطية تنجاسر على تقديمها كصور تفسيرية . لنضرب بعض الأمثلة : سجل فرانكلين ، في الكهرباء ، قوة الرؤوس الحادة ، تحت ستار هذه الصورة السريعة ⁽²⁾ ، « كما يجري في انتزاع شعر ذنب الحصان ، تكون درجة من القوة غير كافية لانتزاع حفنة منها مرة واحدة ، وتكون كافية لانتزاعها شعرة شعرة ، كذلك فإن جسما نتمثله ضعيفا لا يستطيع اجتناب عدة اطراف في آن واحد ، لكن جسما دقيقا ، بدون قوة اكبر ، يمكنه طرفا طرفا بسهولة » .

في العام 1782 يفسر مارا الآلة الكهربائية بمقارنتها مع مضخة ⁽³⁾ : « اتنا نقارنها مع مضخة عن حق :

1— Conte de la Cépède: physique Générale et particulière, 2 Vol., Paris, 1782, t. 1, P. 191.

2— FRANKLIN, loc. Cit., P. 18

3— MARAT recherches physiques sur l'électricité, Paris, 1782, P. 112.

الدولاب يشبه المكبس ، والخدمات هي المصدر المباشر الذي يستخرج الدولاب السائل منه ، والمقدود المعزول يشكل الخزان الذي تفرغ فيه السائل » . وهكذا لا أسرار ولا مشاكل . ونتساءل كيف يمكن لانتشار صورة كهذه ان تساعد على تحسين التكنيك ، وعلى التروي في التجربة . فهل سنضيع خدمات ا Prism لنحصل على مصدر ضخم اوفر ؟ وهل سنزود الدولاب بحركة صعود وهبوط لكي يشبه المكبس ؟ من الواضح ان العلم الحديث يستخدم مثال المضخة ليتمثل على بعض سمات المولدات الكهربائية ؛ ولكن ذلك سعيا وراء تنوير الأفكار المجردة عن اختلاف الطاقات وكثافة التيار . وهنا نرى تناقضا شديدا بين عقليتين : ان التأثير المائي يلعب دوره ، بعد النظرية ، في العقلية العلمية ؛ وهو يلعبه قبل في العقلية القبعلمية . واذا عورضنا مرة ثانية يكون مارا مؤلفا من المرتبة الثانية فسوف نزد بأنه مؤلفاته كانت موضع استشهاد كبير في اواخر القرن الثامن عشر واننا نزد الاعتراف مكرررين بأن ما يميز الحقيقة القبعلمية هو ان المؤلفين من المرتبة الثانية تميزوا فيها بتفوز كبير . انهم عمال ناشطون في المدنية العالمية . ولم ، يعد الأمر كذلك في ايامنا . فعدد الاختبارات التي اجرتها مارا ضخم جدا ، فقد اجرى حوالي خمسة الاف اختبار على الضوء ، كما يقول . ومن بين هذه التجارب لا توجد تجربة واحدة لم يقف عندها علم الفيزياء . وفي المقابل ، فإن طالبا معاصرًا يحضر شهادته في مختبر الابحاث بإشراف استاذ ، يمكنه ان يأمل في اداء عمل مفيد .

ان خطر التوريات الفورية على تكوين العقل العلمي هو انها ليست دائمًا صورا عابرة ؛ فهي تدعو الى فكر موحد مستقل ؛ كما انها تزعزع الى الكمال وال تمام في ملوكوت الصورة لنضرب مثلا عن هذا الكمال . حتى يفسر الأب دي لوزران دي فسك الرعد ، فإنه يشبه بمادة بارود المدفع . وهو يدعى كيميائيا انه اكتشف في البروق المنظورة وقت العواصف ما يعادل النيرات والفحم والكبريت التي يشكل خليطها البارود ، كما نعلم . وانا تاريجينا نجد هذا التفسير ممتعًا للغاية . لا سيما اذا اخذنا بعين الاعتبار الأفكار الرفيعة القيمة التي تكونت حول البروق والرعد منذ قرون . وبالاجال ليس في ذلك الا مجرد فكرة مغلولة ، بين افكار أخرى ، عن الطبيعة الكيميائية للصاعقة ، لكن فلنر كيف تكتمل هذه الصورة الساذجة لانفجار الرعد . ان المؤلف يفسر اشتعال بارود الرعد بنظرية الزوابع ، وهي نظرية غير أمينة للنظرية الديكارتية ، فيستنتاج⁽¹⁾ : « بما انه لا يوجد هواء البتة على طول محور هذه المنعطفات (الزوايا) وبما أن جوانبها تقاوم إلى أقصى حد ، وهذا الأمر يفسر اما بكونها تحمل كل ضغط الجو ، وأما بالقوة الفائقة لأعمدة الغيوم التي تقلع الأشجار الأكبر وتقلب البيوت ، فتشكل ما يشبه مدفعا طويلا . وعندئذ

1— R.P. de LOZERAN DU FESC: Dissertation sur la cause et la nature du tonnerre et des éclairs, Paris, 1727, P. 34.

تفجر مادة الرعد ، فلا بد لها من الجريان بسرعة قصوى على امتداد هذا المدفع هكذا لم يكن بارود المدفع كافيا ، فكان لا بد من المدفع حتى تكتمل النظرية . لقد كان مبحث الأب دي لوزران دي فسل قد حاز على جائزة الأكاديمية عام 1726 ؛ وكانت الأكاديمية قد حجبت الجائزة في العام الفائت ، فهنأت نفسها على انتظارها رسالة رائعة بهذه .

غير ان كل هذه الصور الصيامية المأخوذة بسماها الخارجية على نحو ما ، ليست هي الصور الأشد أثرا وفعلا . ففي هذا السياق الفكري ، تتوافق اقوى العقبات مع حدسيات الفلسفة الواقعية . وان هذه العقبات المادية جدا لا تدخل على المسرح خواص عامة وانما تدخل مواصفات نوعية . وان الجمود الروحي الحقيقي يمكن في هذا ، في تجربة صماء ، اكثر ذاتية وأعمق غورا . فهنا بالذات نجد الكلمات العقبات الحقيقة . اذن سنؤجل حتى نهاية الفصل الخامس بالعقبة الجوهرانية ، دراسة بعض الجواهر الممتازة بأفراط والتي ستساعدنا على ادراك أفضل لفكرة الأمتياز المعرفي ، فكرة التقويم المعلومي ، واننا في نهاية هذا الفصل سنشخص التحليل النفسي للمعرفة الموضوعية بأوفر توسيع وأشمل تطوير .

الفصل الخامس

المعرفة الواحدية التجريبية بوصفها اعقبة امام المعرفة العالمية

I

درستنا الوظيفة التعميمية ومخاطرها على تجارب وحدسيات محددة جداً قدر الامكان ، مثل التخثر ، التخمر والوظيفة الآلية للأسفنج . غير انه يمكننا ادراك اغراء عموميات اوسع بكثير ، وعندئذ يكون المقصود ليس الفكر التجريبي وانما الفكر الفلسفى حقاً . والحال فأن عادة اعتقادية بسيطة تحمد الاختبار ؛ وترسب جميع المسائل Weltanschanung واسع ؛ وتنحل كل المصاعب امام رؤية عامة للعالم . بمجرد الاستناد الى مبدأ عام في الطبيعة . وعلى هذا النحو استطاعت فكرة الطبيعة في القرن الثامن عشر ان تتحوّل بتناقضها وتناقضها كل فرادى التجربة وكل تناقضاتها وزراعاتها . وسوف نبين ان تعصيها كهذا - وتعصيّات مماثلة او ملائمة - هي في الواقع عقبات امام الفكر العلمي . ولن نخصص لها سوى بعض صفحات لأن البرهان بسيط . واننا بشكل خاص ، حتى لا نطبل كتابنا كثيراً ، ستختلي عن ذكر المؤلفين وال فلاسفة . مثال ذلك ان دراسة معمقة قليلاً يمكنها ان تبين ان اعمال برنارдан دي سان - بيار هي استعراض مطول للتفكير العلمي . وسيلزم وقت كثير أيضاً لمراجعة علم فيزياء كذلك الذي تعتمد عليه فلسفة شلينج Schelling . ولكن مؤلفين كهؤلاء ، دون الفكر العلمي او فوقه ، لهم تأثير قليل على تطور المعرفة الموضوعية .

يبد أن المعلم الأدبي هو اشارة هامة ، وهو غالباً اشاره سيئة الى الكتب الماقبل العلمية . اذ يقترن بالتناغم العظيم السمات بيان مفخّم لا مناص لنا من إبراز مزاياه ولا مفر من استرعائه انتباه المحلل النفسي . وهذه وبالتالي هي السمة الراسخة للتقويم المفرط . ومع ذلك فلن نضرب على ذلك بضعة امثلة ، لأن الصفحات المخصصة لذلك هي من بين الصفحات الأكثر اثارة للسأم والأقل إفاده . التي كتبها « الفيزيائيون » في حياتهم .

ففي كتاب موضوع بعنوان Lettres familiaires يستهل مؤلف عجول بهذه الكلمات عن موجز تاريخ النساء « هل التجاور على الأرتفاع حتى سقف النساء يعتبر إقداماً على طيران خطير جداً ؟ وهل سببهم الساعي لذلك بأنه يرغب في مباشرة الفحص الدقيق لهذه المصابيح التي تبدو معلقة في قبة الفلك ؟ ». ويعالج الكاتب نفسه في رسالته الثانية دراسة التور على النحو التالي : « آية عظمة في الكلام

الذى استعمله موسى لينقل اليها مشيئته الله : Fiat lux et facta est كن فيكون ؛ فلا فاصل بين الفكر والفعل . . . ان هذا القول رائع وإلهى الى حد انه يرفع النفس بقدر ما تكُن له من الاحترام والأعجاب . فلا بد من معالجة هذا السائل الثمين ، هذا الكوكب المضيء ، هذا العنصر الذى يضيء العالم ، هذا النور اخيرا ، ولا بد من البحث عن اسبابه والبرهان على افعاله .

ونجد الأعجاب الدينى عينه في الخطاب الواقع في 105 صفحات كمقدمة لكتاب الفيزياء العامة والخاصة للكومت دى لاسيبيد⁽¹⁾ . « لقد نظرنا في أمر النور ، هذا الكائن الذي يبدو في كل يوم متوجاً العالم من جديد أمام ناظرينا ، ويعيد امامنا رسم صورة الخلق » . ومن جهة ثانية يمكننا ادراك بعض ما في هذا التعجب من موضوعية . وبالتالي ، اذا استبعدنا القيم اللاواعية التي تأتي كل صباح لتنشيط قلب الانسان المعدوم ليلا ، فقد نجد ان « صورة الخلق » هذه التي يأتي بها فجر مشرق ، ما هي الا صورة تعيسة بدون ايجاء . ويعدنا الكومت دى لاسيبيد ، بعد مجهد تخليلي ، بتوليفة مثيرة (ص 17) . « لقد تفحصنا كفاية وبشكل مستقل مختلف الأجزاء التي تشكل هيكل الطبيعة ؛ فلنجمع هذه الأجزاء ولتلبسها ملابسها الساطعة ، ولتلوف منها هذا الجرم الكبير ، الحى ، الكامل الذي يكون حقا هذه الطبيعة القوية . اي مشهد رائع ينبعط امام انتظارنا ! اتنا نرى العالم ينداح ويمتد ؛ وتشع فوقه كوكبة لا متناهية من الكرات المضيئة بذاتها . . . » . عندما تتحرك ريشة اديبة حقا بأعجاب كهذا ، فأنها توصل اليها اعترافاً حبها وسريراً في آن . وال الحال فأن ما نعجب به ونوجه هو للانسان المتعجب وليس المنظر العجيب . وفي بداية دراسة نفسانية ، قبل التزام الرواية وقبل افصاح القلب عما في باطنه ، يمكن لمنظر ان يهيء حالة نفسية وان يستخدم لاقامة روابط رمزية بين الكتاب والقاريء . وان بوارق اعجاب كهذا ، في مقدمة كتاب فيزياء ، لا يمكنها اذالم تكن فعلاً ، الا ان تعد الأجواء لتقديرات مضرة . ولا يمكن لكل هذه العراضات الأدبية ان تؤدي لغير التحرر من الاوهام .

لامشاحة ان كل مؤلف قددو الرغبة في تقويم الموضوع الذي اختاره . فهو يريد ان يتبيّن ، من بداية مقدمته ، انه يحيط بموضوع . إلا ان اساليب التقويم الراهنة ، منها تكن ذميمة ، فهي باللغة السريّة ؛ وهي مرتبطة ارتباطاً حبها بضمون الكتاب . فلم يعد هناك من يجزئ على القول ، مثلما فعل دي لاشامبر بأن الموضوع المعالج النور سيجد تطبيقه في نور العقل ، نور الشرف والاستحقاق والفضيلة . وتستبعد ذرائع كهذه⁽²⁾ (تمهيد ، III) : « النور يحرك ويحيي الطبيعة بأسراها ، وحيث لا يكون النور لا يكون فرح وقوة ولا حياة ، بل يكون ثمة رعب وعجز وعدم . اذن النور هو الوحيد بين المخلوقات المحسوسة الأكثر تشابهاً وتشاكلاً مع الألوهة » .

ان هذه الحاجة الى وضع المواضيع ذات صلة بمثال للسكمال المزعو الى الظواهر . وبالتالي فأن

1— De la Cépède, loc. Cit., P. 12

2 — DE LA CHAMBRE: La Lumière , Paris, 1662.

ملاحظاتنا هي أقل سطحية مما يظهر ، لأن الكمال سيستخدم كمؤشر وبرهان في دراسة الظواهر الفيزيائية ومثال ذلك ان دي لاشامبر ، حتى يجد جوهر النور ، يطرح المسألة التالية ، (ص 99) : « فلنر اذن اذا كانا سنستطيع اكتشاف شيء ما يسرع العقل مثل العيون ». وعليه ، فإن المطلوب هو مكان للنور فوق سلم الكمال المتدرج من المادة إلى الله ، من العمل إلى العامل . وأحيانا يكون من المحسوس تماما ان القيمة تهز جدول الحضور : وهكذا يرفض كتابنا اقامة اية علاقة بين الأخشاب الفاسدة التي تلمع (بفعل الفوسفور) وبين « الجواهر البالغة القاء والظهور كما هو حال التجمُّ ». في المقابل يتحدث دي لاشامبر عن « ملائكة ». يتصل انتشارها بانتشار النور » (ص 301) . وفي أغلب الأحيان ستكون فكرة الكمال قوية جدا لنقص الحديسات المألوفة ولتشكيل عقبة امام الأبحاث المجدية (ص 230) . « اذا تابعنا الآراء المشتركة ، سيتوجب علينا ان نضيف هنا بأن النور يضعف بذاته كلما ابتعد عن الجسم المضيء ؛ وانه على مثال كل النوعيات الأخرى ، يفقد شيئا فشيئا فضله في التقدم الذي يحدده ؛ وان في ذلك يكون السبب الحقيقي لضعفه وانه يغدو في النهاية غير حساس . لكن منها يكن أمر النوعيات الأخرى ، من المؤكد عندنا ان النور من طبيعة ومن نسق ارفع منها ، وانه غير معرض لأي من عيوبها ونواقصها وضعفه ليس الا ضعفا خارجيا ، ولا يذهب الى جوهر النور وفضيلته الباطنية » . اتنا نرى هنا جيداً الآخر التعقيمي للتقويم غير المتنظم . فواقعة فيزيائية واضحة مثل انخفاض الأنارة وفقا للأبعاد عن مصدر النور ، يجري طمسها لأسباب لا علاقة لها بالفكر الموضوعي . كما نرى ان كمال الظواهر الفيزيائية هو مبدأ تفسيري اساسي في الفكر القبلي . وبالطبع غالبا ما يلحق مبدأ هذا الكمال بالفعل الخالق (ص 105) . يمكننا ان نستنتج ان هذا الكلام الأول والقوى الذي يخلق (النور) عند مولد العالم ، لا يزال يفعل نفس الفعل في كل لحظة ، ويستخرج من العدم هذه الصورة العجيبة ليدخلها في الأجسام المهمأة لتقبلها » .

ان بعض العقائد متضامنة كلها مع سبيل الكمال . وهكذا بینت مدام هيلين متزغر على نحو نوراني ان السيماء لا يمكن تصورها الا اذا حدث تطور الجواهر في اتجاه واحد ، اتجاه الكمال ، التطهير ، واكتساب القيمة⁽¹⁾ .

اذن في كل هذه الأعمال ليست فكرة الكمال قيمة تنضاف ، مباشرة ، بوصفها اعتبارا فلسفيا رفيعا ، الى نتائج مستخلصة من التجربة ، بل هي في اساس الفكر التجريبي ، اتها توجهه وتختصره .

II

بالنسبة الى العقل القبلي ، تعتبر الوحدة مبدأ منشودا ذاتها ومتتحققها بأهون السبل . فلا يلزم لذلك حرف تكبير . وعندما تغدو شتى النشاطات الطبيعية متنوعة عن طبيعة واحدة . ولا يمكننا تصور

1— Mme Hélène METRGER, Les concepts scientifiques, PP. 97, 218.

اختبار يتناقض او حتى يتعاكض . فما يصح على الكبير ايضا على الصغير ، والعكس بالعكس . ونشتبه بالخطأ لدى أقل ثانية . وتطرح هذه الحاجة الى الوحدة جملة من المسائل المغلوطة . مثال ذلك ان ديناريفتر وغوسبيه يتخوفان من ثنائية آلية بكليتها الى حد انه يكتننا الأشتباه بقاعدة عقيدتها الكونية . وبما انها يتحققان في الله حركة العالم الاولى ، فإن اعترافا يمثل امام عقليهما : الا ينضاف الدافع الأول كنوع من الخلق الأينامي ، فوق خلق مادي ، بحيث يكون اماما خلق في زمانين : الأشياء اولاً ، ثم الحركة ، وهي ثنائية فاحشة بنظرهما . عندئذ يكفلان نفسيهما عناء الرد « انها لم يفترضا ابدا ان هذا العامل كان محيرا لكي يضرب فيزيائيا وآلها هذا النباض ، اي الشمس ، بصدمة مطبوعة اما في صميم الكتلة واما في اية نقطة اخرى منها ، واما في المركز او في اية نقطة اخرى معا . كتابا : امر الله هذه الاجسام ان تدور حول مراكزها . والحال لا يوجد هنا اي شيء خارق للتصور . فيستخلصان من هذا النظام ، الذي يغدو تفيذه هو الشريعة الوحيدة للطبيعة ، يستخلصان كل ظواهر الحركات السماوية ». لقد تحققت الوحدة سريعا جدا ، وجرى تمويه الثنائية بشكل أسرع : وما كان خارق التصور ميكانيكيا ، بواسطة فعل فيزيائي يصبح قابلا للتصور عندما نلحظه هكذا بفعل إلهي . فمن لا يرى ان قابلية التصور قد بدلت مسارها ؟ هناك عقل حديث قطع الجسور مع اسطورة وحدة العقول هذه . وهو بشكل خاص ينظر للمسألة اللاهوتية على صعيد مختلف عن المسألة الكونية .

ويمكن من جهة ثانية وضع كتاب بكامله انطلاقا من درس الأعمال العديدة في القرن الثامن عشر حيث يجري ربط الفيزياء بعدم اللاهوت ، وحيث يعتبر سفر التكوين كمعيبة كونية علمية ، وحيث يعتبر تاريخ السماء « وفقا لآراء الشعراء وال فلاسفة وموسي ». هناك كتب مثل كتاب الأب بلوش الذي عمل بمقدسي هذا الایماء ، كانت تتداده كل الأيدي في القرن الثامن عشر . وظلت تعاد طباعتها حتى نهاية القرن .

وبدون التوسيع في تسع افكار كهذه ، لنحاول بكلمة ابراز الحالة الفكرية لأصحابها . فما كادوا يعرضون احدى هذه الفرضيات الخاصة بالتوحيد الجليل حتى ضربوا مثالا للتواضع العقلي ، فشددوا على كون مقاصد الله خفية . ولكن هذا التواضع . المعتبر عنه بطريقة متأخرة ، لا يستر تماما نوعا من التكبر البدائي . وانما نكتشف بأستمرار صلفا وراء معرفة تؤكد انها عمومية بخطيبها التجربة ، ويخرجوها عن ميدان التجارب حيث يمكنها ان تتعرض للتناقض .

III

لكن فلنعد الى مبادئ التناقض الأقرب في ظاهرها الى العالم الموضوعي . ان مؤرخي الكيمياء درسوا مطولا النظريات التي كانت في القرون الوسطى وفي عصر النهضة قائمة على تنازلات كبيرة . وبالاخص جمعت مدام متزغر بين الكواكب والمعادن ، بين المعادن واجزاء الجسم . ومن هنا كان نوع من المثلث الكوني الذي يجمع بين السماء والأرض والأنسان . وتتلاعب بهذا المثلث « المراسلات » البدوليرية المتطرفة حيث تترامي الأحلام القبلمية بدون انتهاء ، وهذه الثلاثية مقنعة الى حد التجاسر على الوثيق

بها في معالجة الأمراض⁽¹⁾ . « بالنسبة الى كل مرض في الأنسان ، والى كل اختلال عارض في عضو ما ، يكون الدواء المناسب هو المعدن ذو الصلة بالكوكب المائل للعضو الموجوع » . هل ثمة حاجة للأضافة ان هذه التقاليل لا تشجع اي بحث ؟ وانها بالعكس تؤدي الى انفلاتات فكرية ، وتحول دون هذا الحب المنسجم للأضلاع الذي يمنح الصبر لمنابع نسق محمد من الواقع . ففي كل آن يتبدل موقع البراهين . فيعتقد المرء انه يمارس الكيمياء في انبوب فارغ ؛ فالكبد هو الذي يرد . ويعتقد انه يعالج مريضا ، فإذا بالاقتران الكوكبي هو الذي يؤثر على التشخيص .

انه من السهل ايجاد امثلة يؤود فيها الاعتقاد بهذه الوحدة المتناغمة للعالم الى طرح تحديد أعلى لميزة للعقلية القبلية . وعلم الهيئة هو حالة خاصة من هذا التجديد الأعلى . سنة 1672⁽²⁾ كتب فايول : « بدون تعطيل على الحضرة الإلهية ، يقال ان تغيرات المالك والأديان متأتية عن انتقال الكواكب من مكان الى آخر ، وان مركزيتها الخارجية هي دولاب الخط الذي يضم الدول ، يزيدها او يخفيها ، حسب موقعها في العالم الذي تبدأ منه او تنتهي اليه » . بحيث انه يمكن بحساب الحركة من الدائرة الصغيرة التي تنقل مركز ما هو خارج المركز الى جوار محيط الدائرة ، يمكن ان نعرف الوقت الدقيق للدمار المالك الراهنة » . ان التحديد الأعلى لعلم الهيئة كما سيدهب الى استعماله بعض المؤلفين كنقض حقيقة للحصول ، انطلاقا من معطيات بشرية ، على معلومات خاصة بالأجسام السماوية . وعندما

لا يتعلق الأمر بآثار ، كما يسود الاعتقاد بذلك غالبا حينما نتكلم الان على علم الهيئة ؛ وإنما الأمر المطلوب هو فعل واقعي ، فعل مادي . يذكر كلود كومييه⁽³⁾ ان بودان Bodin يزعم في الجزء الثاني من كتابه *Theatre de la Nature* ان المذنبات هي نفوس الأشخاص العظاء والمقدسين ، التي تغادر الأرض ، وتتصعد ظافرة الى العرش ؛ ويترتب على ذلك ان الشعوب التي غادرتها هذه النفوس الجميلة التي كانت تهدىء من غضب الآله ، تعاني المجاعات وتصاب بالأمراض المعدية وتتعرض لويارات الحروب الأهلية » .

يمكننا ان نضرب الوف الأثلة حيث يتدخل التحديد الأعلى اللا معقول بوصفه فكرا قائدا . وان هذا الأتجاه واضح الى حد يمكننا من القول : ان كل فكر غير علمي هو فكر محدد من أعلى . لنضرب مثلا واحدا على ذلك⁽⁴⁾ : « تشعر الهرة بزحل وبالقمر ، ولا تحب كثيرا عشب الناردين الا عندما يقطف في ظل هذين الكوكبين ، فتجمع كل القطط الى مكان وجوده . وهناك اناس يقولون ان هذا الحيوان سام وان سمه في وبره وفي رأسه ؛ ولكنني لا اعتقد انه موجود خارج الرأس ، لأن قواه الحيوانية التي تنمو في ضوء

1— Mme Metzger, *Les doctrines chimiques...*, loc. Cit., P. 104.

2— Jean-Baptiste FAYOL, *l'Harmonie céleste*, Paris 1672, PP. 81- 82.

3— Comiers, loc. Cit., P. 31.

4— FAYOL, loc. Cit., P. 292

البدر . وتناقص مجددا ، اثناهاجم في ضوء البدر فقط ، فتخرج من عينيه لكي تقل سماها . ان ثلاث قطرات من دم هر ذكر ، مأخوذة من شريان صغير تحت الذيل ، تعتبر مفيدة لعلاج الداء المزمن ؛ وان لحمه يفتح البواسير وينقي الدم الحزين ، وان كبده المطبوخ او المشروب مع النبيذ يفيد في شفاء الحمى والنقطة ، وان دهن المريزيل اعراض النقطة ، وجلده ممتاز للمعدة . . . وهو يدفع الأجزاء الضعيفة من جراء الأمزجة الباردة ، وروثه ينمي الشعر . والذي يحمل عشب الناردين يمكنه اجتناب المهر اليه دون كبير عناء . فهذا الحيوان يعالج عينيه باستعمال الناردين » . لقد نقلنا هذه الصفحة الطويلة والمضحكه بقصد واحد هو ان تظهر الى اي حد وبأية طريقة انفلاتية يجري التاليف العشوائي بين الخواص الأكثر تناافرا ، وكأن بعضها يحدد البعض الآخر . وعندما يكون كل شيء سبيلا لكل شيء . وسوف نتهم بدون شك بتحقيق انتصار رخيص من خلال هذا العرض . وفي الواقع ، كلما عرض صفحات كهذه الصفحة على اطباء وعلى مؤرخي العلم ، يردون علينا ، بسخرية لاذعة ، ان صفحات كهذه لا تلوث اطلاقا عقائد محض سريرية ، وان طبيبا كبيرا معينا من العصور الغابرة كان بكل وضوح متحررا من مفاهيم شائعة بهذه ، فنجيب بدورنا : لكن هل الطب يمارس فقط على ايدي « الأطباء الكبار » ؟ واذا اردنا الحكم على مصاعب تكوين العقل العلمي ،ليس من واجبنا اولا تهدئة العقول المضطربة عماولين ان نرسم امامها حدود الخطأ والحقيقة ؟ والحال ، ييدولنا انه ما يميز المرحلة القبلية قيام التحديد الأعلى بدور المؤول دون التحديد . وعندما يفرض الغامض نفسه على الواضح .

ومن جهة ثانية ، سنبصي قدما ؛ فنحن نعتقد ان التحديد الأعلى هو الذي اوحى بفكرة تحديد مقرر وحسب دون الاستناد الى التجارب . وعليه ، هل التحديد الكمي ، البالغ الأهمية في بعض الفلسفات ، في فلسفة ليينيتر مثلا ، هو أكثر رسوخا من التحديد النوعي الذي اتينا على ذكر توليفاته الغامضة ؟ انهم يرددون على مسامعنا عندما ترتفعون اصبعا تهزون مركز جاذبية الأرض ، وان هذا العمل البسيط يحدد رفات فعل في القطبين . كما لو أن مركز جاذبية الأرض ، عندما ننظر اليه بوصفة مؤلفا من جموع النرات التموجة الذي تكونه ، يكون شيئا آخر اكثر من نقطة إحصائية ! هكذا يكون العقل الفلسفي العوية المطلق الكمي مثلما يكون العقل القبلي العوية المطلق النوعي . في الواقع ، يستفاد العلم المعاصر من منظومات معزولة ، من وحدات جزئية . لقد استطاع الحفاظ على منظومات معزولة . واما فيما يتعلق بالمبادئ المعرفية فإنه يؤكّد على ان الكميات القابلة للأهمال ينبغي اهملها . فلا يكفي القول انه يمكن اهملها . اذن نقطع الجسور سريعا مع هذه التحديدات العشوائية التي لم تثبت صحتها ابدا . وأخيرا ، يعدونا العلم الكوانتي على التعرف الى مفهوم المد الكمي . فهناك طاقات غير كافية لتجاوز حدم ، ولا تستطيع هذه الطاقات ان تزعزع ظواهر محددة جيداً ومعزولة جيدا . وبالتالي ، نرى انه لا مناص من اعادة النظر في عقيدة التحديد ، وان التضامن الكمي ليست ميزة يمكن الاستناد اليها بدون تحفظ .

VI

إن احدى العقبات المعلومة المتصلة بالوحدة وبالقوة المعزوتين الى الطبيعة ، هي عقبة مُعامل

الواقع Coefficient de réalité التي يعزّزها العقل القبلي إلى كل ما هو طبيعي . إن في ذلك تقوياً لا جدال فيه ، يُذكّر باستمرار في الحياة اليومية ويعتبر في نهاية المطاف سبباً لاضطراب الاختبار والتفكير العلمي .

هكذا يعزو ريمير للسوائل الطبيعية استعداداً خاصاً مقاومة البرد⁽¹⁾ . «انا لم نفاجأ وربما لا ينبغي لنا ان نفاجأ من كون السوائل المثلثة . مثل روح البيض وارواح الحوامض القوية وحتى المياه الغنية بالأملاح ، تحافظ على سيلتها في مواجهة البرد القارس . ولكن الطبيعة تستطيع تكوين سوائل غير ملتهبة قطعاً ، ولا تملك حوضة محسوسة ، وتكون مع ذلك قادرة على مقاومة أشد حالات البرد . اردت الكلام على نوع الدم الذي يجري في حشرات من عدة اجناس ، فتحكم عليه حواسنا من حيث لونه ومذاقه بأنه ماء او على الأقل سائل شديد المائة » . غير ان بعض الحشرات قاومت اقسى حالات البرد ، وظلت مرنة حتى تحت 17 درجة ريمير . « وبالتالي فإن الدماء والسوائل الأساسية الموجودة في جسم هذه الحشرات تعتبر ، منها بدت مائية ، ذات طبيعة تحمل برقاً شديداً دون ان تتجمد » . نشعر بوضوح كاف ان ريمير يبتعد الأختبار وان حجمه الأرواحي لا يعده اعداداً كافياً ليدرس invitro ، كما ينبغي له ان يفعل ، ظواهر تحمد المحلولات الملحيّة .

V

ان الجدوى تقدم بذاتها نوعاً من الدليل الخاص جداً يمكننا ان نطرح عليه اسم الاستدلال التفهي . فهو يقود الى تعميمات مفرطة . وعندما يمكن الانطلاق من واقعه بسيطة ويمكننا ان نجد لها تعميمات ناجحة . ولكن الدفعية التفهوية ستؤدي حتى الى ابعد من ذلك بكثير . فكل براغماتية تبالغ بذاتها حتى ، وذلك نظراً لكونها فكراً تفهياً . والأنسان لا يستطيع ان يحدد ما هو نافع . فالنافع ، من حيث تقويه ، يتكدس بدون حدود . واليكم مثالاً عن الدور السيء للأستدلال التفهي .

يرى ريمير ان حرشفيات اليسروع « تنضح » . فالاتصال مع الخارج هو الذي يحافظ على الحياة الصماء لليسروع ويجعله ينمو . ويفكّي ان ندهن الحرشفيات بدهان مانع حتى يتباطأ نمو اليسروع او يتوقف . والحال ، فإن البيوض ، كما يعتقد ريمير باستقرائه العجيب ، هي « انواع من الحرشفيات espèces de chrysalides » . ويقترح وبالتالي دهن البيوض للحفاظ عليها . وكل ربات البيوت تستعمل في ايامنا هذه الطريقة الناجحة القائمة على تعليم مشبوه . لكن هل سيتوقف الأستدلال التفهي عند هذا الحد؟ وهل سيكتفي بهذا النجاح الأولى؟ ان مؤرخ الأكاديمية يتجرّس على المضي قدماً . وربما يملّك حق الاستنتاج⁽²⁾: « بأن الناس يمكنهم ايضاً ان يحتفظوا بأنفسهم لزمن أطول اذا استعنوا بعض انواع دهان الفرنيش Vernis التي تناسبهم ، كما كان يفعل الملاكمون في الماضي ، وكما يفعل

1— Mémoire, de l'Académie des sciences, 1734, P. 186.

2— Mémoires de l'Académie des Sciences, 1736, P. 19

اليوم المتواشون ، ر بما لأغراض مختلفة » . هذه ليست فكرة منعزلة . فقد سبق لباكون ان اعتبر تناقص التعرف كوسيلة لمتمديد العمر . وفي العام 1776 لم يتردد الدكتور برتولي (Observations sur L'air, p.31) في الكتابة : « اعتقد انه اذا تم الغاء التعرف في الأيام الأولى من الحياة (عند الأطفال الصغار) فإن مجرى البول ستتسع ، وسوف توفر لها الأمزجة مجرى اوسع باستمرار » .

في كل الظواهر هناك بحث عن المنفعة البشرية وذلك ليس للتفع الأيجابي الذي يمكنها توفيره وحسب ، بل كذلك بوصفها مبدأ تفسيريا . ان اكتشاف المنفعة يعني اكتشاف السبب ، ولقد كتب قان سويندن⁽¹⁾ : « ما زلت اطلب الى كل فيزيائي مخلص ، اذا كان مقتنعا داخليا بأن هذه القوة المغناطيسية البالغة الشمول والتنوع والدهشة والأعجاب ، قد خلقها الخالق فقط لتوجيه الأبر المغنة ، التي كان الجنس البشري يجعلها منذ ازمنة سحيقة ... »

وغالبا ما تكون الظواهر الأشد عداء للأنسان موضوع تقويم مميز بطابعه غير الودي الذي يفترض فيه ان يلفت انتباه عالم التحليل النفسي . ومثال ان الرعد في منظور الأب برتولون⁽²⁾ يحمل « في نفس الوقت الخوف الى النفوس الأشد اقداما والخصب الى الأرضي الأكثر عمقا . وان الرعد ايضا هو الذي ينشر « هذه النار الحالقة التي ينظر اليها ، بحق ، كأنها عنصر خامس » . « كذلك هو حال البرد الذي يجعل الاراضي خصبة جدا ، فقد لوحظ بوجه عام ان كل شيء يخضوض بعد سقوطه ، وان القمع المبذور بعد البرد بشكل خاص يعطي موسميا اوفر من مواسم السنوات السابقة التي لم يتسلط فيها ». حتى ان الزلازل الأرضية تعمل في مصلحة المزروعات والمواسم .

ان البحث جار لألصاق وصفة المنفعة بكل تفاصيل الظواهر . وادا كانت منفعة ما لا تميز سمة خاصة ، فيبدو ان هذه السمة قد بقيت بدون تفسير . والعقلانية التجريبية ترى ان سمة بدون نفع هي سمة لا عقلانية . هكذا نظر فولتير بوضوح تام الى جدوا الحركة السنوية للأرض وحركتها النهارية . ولا يوجد سوى مرحلة « من 25920 سنة » تتوافق مع ظاهرة الاقترانات التي لا يكتشف لها اي استعمال ملموس » . ويجهد لفرض القبول بهذه الالاجدوى ، وهذا برهان على ان التبرير بالنفع كان في عصره هو التبرير الطبيعي جدا . وعلى الرغم من شكوكية بسيطة ، نشعر ان فولتير يعتبر السماء نافعة للأرض⁽³⁾ . « ان المذنبات ليست خطيرة وهي بنظر (نيتون) من نعم الخالق الجديدة ... ويشتبه (نيتون) في ان الأبخرة الخارجبة منها تجذب الى مدارات الكواكب وتستستخدم في تجديد رطوبة هذه الكواكب الأرضية التي تتناقص باستمرار . ويعتقد كذلك ان الجزء الأكثر مرونة والأشد دقة في الهواء الذي تتشقه يأتيانا من المذنبات ويبعد ان هذا تأمل حكيم ، وان صاحبه اذا انخدع ابدا يكون قد انخدع كأنسان عظيم » .

1— VanSwinden, loc. Cit, II, P. 194.

2— Abbé BERTHOLON, De l'électricité des végétaux, Paris 1783, PP. 27, 46, 61.

3— VOLTAIRE: Physique , Œuvres complètes, Ed. 1828, t. 41, Paris, P. 381.

ولقد ندد فلورنس Flourens بهذا الأستناد الدائم الى المنفعة عند بوفون⁽¹⁾ « فهو لا يريد ان يحكم على الأشياء الا بعلاقات المنفعة او التألف التي تقييمها معنا ؛ ومحجته الكبرى في ذلك هي انه من الأسهل علينا والأعمى والأنفع ان ننظر الى الأشياء في علاقتها معنا بدلا من النظر اليها من اي وجه آخر ». ونرى ان الفحص التجاربي الممارس حسب ارشادات بوفون ، انطلاقا من النظرة التفافية ، يخشى ان يزور بسبب فائدته ليست فكرية بوجه الخصوص . ولا مناص للتخليل النفسي للمعرفة الموضوعية من قطع الجسور مع الاعتبارات التجاربية .

هناك منظومات بكمالها تقوم على الاعتبارات التفافية . فالمفعة وحدها واضحة . والمفعة وحدها تفسر ، وتعتبر اعمال روبينيه⁽²⁾ مارزة السمات في هذا الشأن . « لا أخشي ابدا ان اقدم هنا بالقول انه اذا كان يوجد لا جدوى فعلية واحدة في الطبيعة ، يكون من المحتمل ان المصادفة وحدها هي التي كونتها ، وانها لا يمكن ان توجد لو كان ثمة عقل وراءها . لأنه من الفرادة ان يتصرف عقل لا متنه تصرف بدون غاية ، كما انه من المدهش ان يتقييد مبدأ اعمى مصادفة بالنظام ». وعليه فلا بد للحق من ملازمته المنفعة . فالحق بدون وظيفة هو حق ابتر . وعندما نلاحظ الجدوى نكتشف الوظيفة الواقعية للحق . غير ان هذه الآراء التفافية ما هي الا ضلالات . فغالبا ما جرى تبيان خواطر التفسيرات الغائية بحيث لا يعود من الواجب علينا ان نزيد في التشديد على أهمية هذه العقبة امام ثقافة امام موضوعية حقا . لكننا اعتقدينا انه من واجبنا فقط لفت الانتباه الى ان هذه العقبة كانت في القرن الثامن عشر خطرة بخاصة ، لأن الاستئثار الأدبي والفلسفى للعلم كان لا يزال بالغ السهولة في ذلك العصر ، ولأن مبالغات برناردان دى سان بيار ما كانت الا لتزيد من غلواء نزعة رأينا قوتها لدى المؤلفين العلميين الثانويين .

IV

ان الحاجة الى دفع التعميم الى اقصاه بمفهوم واحد احيانا ، يدفع نحو افكار توليفية لم توشك بعد على فقدان سلطاتها الأغرائي . غير ان حكمة معينة تحيط بالعقل العلمي في ايامنا . فلم يعد يوجد سوى الفلسفة للبحث أن لم نقل عن الحجر الفلسفى فعلى الأقل عن الفكرة التفلسفية التي تفسر العالم . ان غواية العقل القبلي كبيرة جدا ، لا سيما غوايته بالطابع الأحادي للوحدة التفسيرية . لنضرب أمثلة . في العام 1786 ، ظهر كتاب الكومت دى ترسان ، وهو كتاب موضوع في الحقيقة عام 1747 . وهذا الكتاب يدعى تفسير كل ظواهر الكون بفعل السائل الكهربائي . وبشكل خاص يرى دى ترسان ان قانون الجاذبية هو قانون توازن كهربائي . وأكثر من ذلك يرى ان كل توازن من أصل كهربائي . ان الخاصة الاساسية للسائل الكهربائي ، الذي تستند اليه دون انقطاع الذرatan الضخمتان ، « هي الاتجاه الدائم نحو التوازن مع ذاته ». وبالتالي ، حيثما يوجد توازن ، يوجد حضور كهربائي . هذا هو القانون

1— FLOURENS: *Histoire des travaux et des idées de Buffon*, P. 15.

2— J.B. ROBINET: *De la nature*, 3 éd., 4 vol. Amsterdam, 1766, t. 1, P. 18

استهلال

١

إن جعل التمثيل هندسياً اي رسم الظواهر والترتيب المتسلسل للأحداث الخامسة في تعبيره ما ،
ها المهمة الأولى في توكييد العقل العلمي . فبالواقع نتوصل بهذه الطريقة الى الكمية المعنولة *quantité figurée* ، وهي في متزلة بين الملموس والمجرد ، في منطقة متوسطة حيث يدعى العقل التوفيق بين
الرياضيات والاختبار ، بين القوانين والواقع . إن مهمة التهندس هذه التي غالباً ما تبدو متحققة - اما
بعد انتصار الديكارتية ، واما بعد انتصار الميكانيك النيوتوني ، واما مع بصريات فرسنل Fresnel - تتزول
دائماً الى الكشف عن نقص معين . وانا مضطرون ، عاجلاً او آجلاً ، لأن نلاحظ في معظم المايين ،
ان هذا التمثيل الهندسي الأول ، القائم على والعية سادجة للخواص الفضائية ، يتضمن تواقيع اشد
تسراً ، وقوانين توبولوجية أقل ترابطاً خاصة مع العلاقات التقاسية الظاهرة مباشرة ، وباحتصار يتضمن
روابط جوهرية أعمق من روابط التمثيل الهندسي المألف . وشيئاً فشيئاً نشعر بالحاجة الى العمل تحت
الفضاء اذا جاز القول ، على مستوى العلاقات الجوهرية التي تدعم الكون والظواهر . وعندئذ يتتجذب
الفكر العلمي نحو « بناءات » اكثر تجريداً مما هي واقية ، نحو « حقول تصورية » لا يعتبر مجالها
الملموس سوى مثال هزيل في نهاية الأمر . وبالتالي ، فإن دور الرياضيات في الفيزياء المعاصرة ينخض
على نحو فريد الوصف الهندسي المحس : فالذهب الرياضي ليس وصفياً ، اما هو توكوني . ولم يعد
علم الواقع يكتفى بتكميلية الظواهر ؛ انه يبحث عن السبيبية الرياضية .

وعليه ، بما أن الملموس صار يتقبل الاعلام الهندسي ، وبما انه يتقبل التحليل الدقيق من جانب ما
هو تجريدي ، فلماذا لا نتقبل نحن طرح التجريد بوصفه المسار الطبيعي والمحض في العقل العلمي ؟
في الواقع ، لو تأملنا في تطور العقل العلمي لاكتشافنا بسرعة بارقة تتطلق من الهندسي المنظور نسبياً نحو
التجريد الكامل . ومنذ ان بلغ مرتبة القانون الهندسي ، نحقق انتلاباً روحاً مدهشاً للغاية ، حينما
وعذباً كمرولد ؛ فيجعل « الامل » الخلاق « حل » حب الاستطلاع . وبما ان التمثيل الهندسي الأول للظواهر هو
عملية ترتيب في جوهره ، فإن هذا الترتيب الأول يفتح أمامنا آفاق تجريد سريع وقاهر يفترض فيه ان
يقودنا الى تنظيم عقلاني للظواهرية بوصفها نظرية للنظام المحس . وعندئذ لن يكون بالمستطاع تسمية
الغرضي باسم النظام التجاهل ، ولا تسمية النظام مجرد توافق بين مخططاتنا وموضوعاتنا كما يمكن ان يكون

النظري الوحيد الذي ستخلص منه أشد أنواع الاستنتاجات غرابة . بما ان الأرض تدور حول الشمس دون ان تقترب منها ، فمرد ذلك الى وجود توازن بين كهرباء الكوكبين . وعلى نحو اوضح ، ستسجل النباتات توازن الكهرباء التي تشع من الأرض وكهرباء الأشعة الشمسية⁽¹⁾ . « ان كل الأجسام الممكنة التي تلامس الأرض وكذلك الأجسام المنفرضة فيها هي أدلة هاديات تتلقى وتبث الكهرباء الأرضية وفقا لميزان القوة الانتلاقية التي يمكن ان تكون لها حيالها حسب اتجاه او عمودية أشعة الشمس » .

ثمة كاتب آخر ، شفاليه دي لا بريير يخصص كتابا من 604 صفحات لتوليفة مماثلة في شيوعها⁽²⁾ (Préface, x) : « ان امبراطورية الكهرباء بالغة الاتساع فلا حدود لها ولا تحوم سوى الكون الذي يحيط بها ؛ وقوف الكواكب وجريانها ، الصواعق السياوية ، الأرضية والعسكرية ؛ الفوسفور الطبيعي والصناعي ؛ الاحاسيس الجسمانية ، صعود السوائل في الانابيب ؛ الانعكاسات ، العداء والتسودد ؛ الذوق والقرف الطبيعيين ؛ العلاج الموسيقي من « وخزه ومن الامراض السوداوية ، ومن المشاعر المخيفة التي يولدها الناس الذين ينامون سوية فيتأثرون بها ، ان هذه الأمور جميعا تدخل في نطاق الكهرباء وفي تعبيتها ، مثل تبرير ذلك الأوليات الكهربائية التي نعطيها لها » .

هل ثمة حاجة الى القول ان كتاب شفاليه دي لا بريير وكتاب الكومت دي ترسان لا يفيان بوعودهما . اننا نجد في القرن الثامن عشر امثلة عديدة عن هذه الكتب التي تعد بمنظومة فلا تقدم سوى كتلة وقائع عديمة الترابط ، وبالتالي معدومة التصور . وهذه الأعمال لا جدوى منها سواء من الوجهة الفلسفية او من الوجهة العلمية . فهي لا تضي الى صميم حدس ميتافيزيقي كبير كأعمال شلينغ او شوبنهاور Shopenhauer وهي لا تراكم الوثائق التجريبية كما هو الحال في أعمال الكيميائيين والبافتين آنذاك . وهي أخيرا تزور الثقافة العلمية . واما القرن التاسع عشر ، فقد شهد في المقابل الزوال شبه التام لتلك الرسائل المألوفة والدعية التي وصفها معلمون مجهولون . لقد توضّح تماما مخطط الثقافة العلمية .

والكتب الأولية لم تعد كتبًا مزيفة وباطلة . ولكن لا يجوز لهذا الترتيب ان ينسينا الالتباس الذي كان سائدا طوال العصر القبلي . واننا اذ نعي هذه الثورة في المدينة العالمية نستطيع ان نفهم حقا قوة التكوين الفضائي للفكر العلمي ، ونقسم المسافة بين التجريبية السلبية والتسجيلية وبين التجريبية الأيجابية والمفتكرة .

1—Comtede Tressan: *Essai sur le fluide électrique considéré comme agent universel*, 2 vol., Paris, 1786, P. 131.

2— J. C.- F. de la PERRIERE: *Mécanismes, de l'électricité et de l'Univers*, Paris, 1765, 2 vol.

الفصل السادس

العقبة الجوهراوية

I

ان العقبة الجوهراوية ، شيمة العقبات المعرفية كافة ، هي عقبة متعددة الأشكال فهي مكونة من تجمع الحدسيات الأشد تشتتاً وتعارضاً . فالعقل القبلي ... يصب ، بذرة شبه طبيعية ، كل المعرف على موضوع يكون له الدور وحده ، بدون الاهتمام بمراتب الأدوار التجريبية . انه يضيف الى الجوهر مباشرة شتي الصفات ، الصفة السطحية والصفة العميق في آن واحد ، وكذلك الصفة الظاهرة والصفة الباطنة . الا اننا نستطيع التفريق بين جوهراية Substantialism الباطن ، وجوهراية الصميم ، وجوهراية الصفة الواضحة . ومرة أخرى يمكن للفريقات كهذه ان تؤدي الى نسيان الطابع الغامض والبالغ التسامح الذي يتسم به التجوهر Substantialisation؛ وربما تؤدي الى تجاهل هذه الحركة المعلومية التي تتطلب تعاقباً من داخل الجوهر الى خارجه ، مستفيدة من التجربة الخارجية . البينة ، وهاربة من ممارسة النقد في أعماق الذات الحميّة .

اما بشأن التفسير المتعلق بالصفات الباطنة ، فهناك تكرار ، منذ مولير ، بأننا لا نعرف عنها سوى الطابع المتخلى والمحيي للأمل في آن . ولكن هذا النموذج التفسيري الذي يهدى الثقاقة باستمرار ان هو الا نموذج يختفي نسبياً وراء بداع اللغة . فيبدو انه تكفي كلمة يونانية حتى تبطل المأثرة التوعية للأقويون الذي ينوم ، ان تكون نوعاً . ان التقريب بين مشتقات عبقرية مخليفتين ، يتبع حركة نفسانية يمكن اعتبارها صالحة لاكتساب المعرفة . وان كل دلالة على ظاهرة معروفة باسم علمي تشكل ارضاء للتفكير الكسول . ويمكن لبعض الشخصيات الطيبة ولبعض اللطائف النفسانية المتلاعنة بالمرادفات ان تشكل بكل سهولة أمثلة عن هذه الارضاءات اللغوية . وان لطائف غير متناسقة او متراقبة فقط مع دقائق لغوية ، لا يمكنها ان تدعى تعيين بنية نفسانية . وعليه ، فإن هذه اللطائف تستهدف التجربة ، وعندما تلامس التفاصيل التجريبية ، فإن ارتباطها بجوهر ، او بصفة ، لا يمكنه ان يحدد فكرا علمياً .

II

ان ما هو باطن هو منغلق . واذ نحلل الاستناد الى الباطن الغيبي ، يكون مكنا التفريق بين ما نسميه اسطورة الداخل ثم اسطورة الذات الأعمق .

وبالطبع من السهل ان نبين ان علم النفس الأدبي يرتكز على هذه الأساطير : يكفي ان نتكلّم بتفحيم وببطء عن شعور عميق ، حتى ينظر الى المتكلّم وكأنه عالم نفس متعمق بالحياة الحميمة . ويمكن التساؤل عما اذا كان العلم النفسي السلفي للمساعر يمكن الحديث فيها لوعنته من استعمال كلمة عميق فقط ، وهي الكلمة التي تلخص في كل مكان ، والتي لا تنطبق ، في نهاية الأمر ، الا مع صورة تعيسة . وبالواقع : يظل الشعور العميق شعورا سطحيا : وهذا الأمر بالغ الصحة نظرا لأن الشعور هذا ينكب بخاصة على أحاسيس ساذجة ، غير مشغلة ، متروكة للد الواقع الطبيعية الأولى .

اما بالنسبة اليها نحن الذين لا تقوم مهمتنا على دراسة علم نفس الأنماط حاليا ، وإنما مهمتنا هي رصد ضلالات الفكر الباحث عن الموضوع ، فلا بد لنا من اكتناه الأحلام على منحني الحياة الحميمة المنسوبة الى الأشياء . ان الهدف مختلف ولكن المسارات متناظرة : فعالم نفس الحياة الحميمة والواقعي الساذج يخضعان لنفس الأغراء . والمتناظر بالغ الموضوع بحيث يمكن للمزايا ان تتقاطع : فالواقعية في جوهرها استناد الى حياة حميمة ، وعلم نفس الحياة الحميمة هو استناد الى واقع .

ولأثبات هذا القول ، لا نحتاج الا لاستذكار شتى انواع الحدسات المقومة : كل غلاف يبدو اقل قيمة ، اقل جوهرًا من المادة المغلفة . فالقشرة التي لا بد منها وظيفيا ، تعتبر وقاية عبردة للخشب . وتعتبر هذه الأغلفة ضرورية حتى في الطبيعة الجامدة ، كان **Paracelx** يقول : في كل شيء لا يمكن للنواة ان تكون بدون رفاقات خشبية ، ولا تكون الرفقة بدون قشرة . وغالبا ما يشار الى الفكرة الجوهرانية بصورة المضمون الصرف . فلا مناص من اتفاق شيء ما ، ولا بد للتنوعية العميقه من ان تكون منغلقة . وهكذا يؤكد نيقولا دي لوك « طبيب الملك » ، عام 1665⁽¹⁾ ، على الحاجة الى برد لمكافحة شدة الحر « وهذا البرد الطائر ينقد في السطح ليحول دون انتشار الحرارة فيكون وعاء لها ». عليه ، فإن خاصية الحرارة محفوظة جيدا داخل الجوهر بخلاف البرد ، محفوظة جيدا بضدها . ان هذا التقويم الحدسي للداخل يؤدي الى اقاويل طريفة . يرى زيرمان (الموسوعة ، مادة حصى Caillou) « ان الحصى تكون أصلب وأنقى دائمًا في الوسط او في المركز ». فيما يسميه الحبة الداخلية ، اكثر منها في الغلاف . وانا اذ نحلل حدسات كهذه ، سدرك بسرعة ان العقل القبلي يرى ان للجوهر داخلا ، او بالحرى ان الجوهر هو الداخلي .

كما ان العقلية السيميائية غلت عليها مهمة فتح الجواهر ، وذلك في صورة اقل تورية بكثير من صورة عالم النفس ، هذا السيميائي الحديث الذي يدعى انه يفتح لنا قلبه . يقول جان لبلتييه⁽²⁾ ان زريق المعادن منغلقة جيدا ، وان الكبريت « يكون شديد الاستغلاق الى ان يفتحه روح Archée معدتنا

1— Nicolas de LOCQUES: les rudiments de la philosophie naturelle touchant le système du corps mis en, Paris, 1665, t. II, p. 19.

2— Jean le PELLETIER: L'Alkaest ou le dissolvant universel de van Helmont , 2 vol., Rouen, 1704, II, P. 89.

۱۸۰

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

የጊዜና ማስታወሻ በተጨማሪ የሚከተሉትን በንግድ ተመዝግበ

የኢትዮጵያውያንድ የሚከተሉት በቻል ነው፡፡

רְבָבָה וְלִבְבָּה

ପାଇଁ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

وينعيه ». انه البحث الدائم عن « مفتاح » لفتح الجوادر . وان القارىء الحديث ميال الىأخذ الكلمة مفتاح بالمعنى المجازى كأنها مجرد وسيلة لفهم طرسم grimoire secret لدى مؤلفين كثيرين ، مادة تفتح جوهرا . وعندئذ تعتبر الدلالات التحليلية النفسانية للمفتاح كأنها فاعلة حدسيا . ومثال ذلك انه لفتح جوهرا ما يقترح احد المؤلفين ضربه بقضيب من نار .

كذلك تعتبر فكرة رد الجوادر فكرة تشخيصية . يتساءل جواشيم بولان⁽¹⁾ لماذا لا يوجد « سوى الزيت وحده الذي يملك القدرة على تفكير الكبريت بشكل طبيعي ولطيف ، وعلى قلب داخله الى الخارج .. ». ويؤكد بولان أيضا (ص 62) ان « القارض المضاعف قد غير النحاس رأسا على عقب ، وقلب داخله الى الخارج ، وجعله قادرا ، ليس فقط على ترك نفسه تسيل ، بل ان نفس النحاس اللطيفة صارت ، بفضل هذا القارض ، نفسها لامعة ، كما في بيته اببعث وإحياء ». كيف يمكن القول ، على نحو أفضل ، ان الجوهر الكريم للنحاس هو في داخله ! اذن لا مناص من ايجاد وسيلة « لأنزع هذا القارض للنحاس ، تدريجيا وبشكل غير محسوس ، وذلك حتى يتمكن النحاس من البقاء على تبدلاته ولطفاته ، وكذلك حتى يتمكن من الحفاظ على خاصته المضيئة والمشعة ». وهكذا يبدو التشبيه النفسي : (نقلبه كما نقلب القفاز) شديد الرسوخ في اللاوعي . ولقد أدى هذا التشبيه ، كما نرى ، الى تصور خاطيء عن الجوهر . وما يجب الأفتخار به هو أن الذي أعطى الدرس الأول ليس هو القفاز . ذلك ان صفاء الصورة الوعي يخفي ، كما هو الحال غالبا ، مبدأ الاقتناع المضمر .

ان عقولا أقرب الى الفكر العلمي تتقبل هذه الصورة العجيبة عن قلب الجوادر ، وحتى انها تجعل منها موضوعا موجها . فقد استذكر بورهاف فكر السيميانيين⁽²⁾ ، وتأمل في رموز الذهب (دائرة) والفضة (هلال مكون من قوسين دائرة) . يقول ان الهلال يدل على « ما هو نصف ذهب : وهذا سيصبح ذهبا خالصا بدون اي خليط من مادة مختلفة او قارضة ، اذا استطعنا ان نقلبه فنضع الخارج في الداخل ». يضاف الى ذلك أنها نرى في هذا المثال ان الفكر القبلي شديد الالتزام بالفكر الرمزي . فالرمز ، بالنسبة الى هذا الفكر ، هو توليفة فاعلة بين الفكر والتجربة . ونقرأ⁽³⁾ في رسالة فلسفية شهرة جدا مطبوعة سنة 1723 بعد كوسمو بوليت : « ان ذلك الذي يستطيع خفض الفضائل المركبة للذهب في محيطه الخارجي ، يحصل فضائل الكون بأسره في طب واحد ». كيف يمكن القول . على نحو أفضل ، بأن فضيلة مادية هي نظير قوة نفسانية حيمة ؟

وبالطبع يمكن ان يكون ثمة تناقض بين « خارج الجوهر وداخله » (ص 53) . « فالذهب يبدو

1— Joachim POLEMAN: Nouvelle lumière de Médecine du mistère du souffre des philosophes, Rouen, 1721, P. 5.

2.— BOERHAAVE, loc. Cit., t. I, P. 37

3— Lettre philosophique, Paris 1723, P. 53

ثابتا ، وهو من الخارج ثابت ، لكنه متغير من الداخل » . ان هذه العبارة طريفة جدا ، مشحونة بدون أحلام شخصية ، لأننا لا نرى ابدا مع اية صفة نوعية يتطابق هذا التقلب الداخلي . وفي نفس التاريخ كتب كروسيه دي لا هوميري سنة 1722⁽¹⁾ : « ان الرثيق ، وان كان ايض من الخارج ، .. فهو أحمر من الداخل .. والصبيحة الحمراء .. تظهر عندما تخضعه ونعرّضه للنار » .

هنا سيعرف الكيميائي الى الأكسدة الزئيفية وسيستفيد منها في التدليل على تعقيل الفكر السيميائي . لكن الحقيقة هي ان هذا التعقيل لا يتوافق اطلاقا مع الفكر الحالم للسيميائي الذي كان يدعى رؤية المادة من زاوية حمية .

فإذا كان للجوهر داخل ، فلا مناص لنا من العمل على البحث عنه . وهذه العملية تسمى « الاستخراج او خروج النفس من مرکزها » . يقول الكوسمو بوليت (ص 109) للزېبق الذي طال البحث عنه : « قل لي ماذا يوجد في مرکزك ، فلا أعود اعذبك » . في هذا الداخل « في مرکز أقل ذرة من المعادن هناك الفضائل المخفية بلونها وصباغها » . ونرى بوضوح كاف ان المواصفات الجوهرية تعامل كأنها أنكار جميعا . فالسيميائي يستخلص من التجارب اعترافات لا معلومات .

وبالتالي لا يمكننا ممارسة اي نوع من التجربة المباشرة حول هذا المركز ، وسرعان ما يدرك العقل الوضع ان كل الخواص الفاعلة « تستطع » بالضرورة . لكن أسطورة الداخل هي أحد المسارات الأساسية في الفكر اللاواعي التي يصعب اكتناها . ويرأينا ان الأستبطان هو من ملوك الأحلام . وانا لنجد فاعلا بشكل خاص في الحكايات الخرافية . وعندما يتعاطى العقل بحرية كبيرة مع الهندسة . فالكبير يدخل في الصغير . هكذا هو الحال في حكاية نوديه ، كنز الغول ، الذي يحمل ثلاث لبرات من الفاصلolia ، على كتفه ، ويدخل في جبة بازلاء واحدة . صحيح ان هذه الخبرة من البازلاء هي كروسة الجنة الصغيرة ، زهرة البازلاء . كذلك في حكاية أخرى عندما يتوجب على ميشال لشاربيتية الدخول الى بيت الجنية الفتية ، فإنه يصرخ : « بحق السماء ! ايتها الجنية الفتية . » هل خطر ببالك يوما اننا نستطيع اللووج الى الداخل ؟ ». ثم يصور ذلك البيت كأنه لعبة جليلة من الكرتون المدهون . ولكنه اذ يهبط قليلا ، مدفوعا بيد الجنية اللطيفة ، يتمكن ميشال الضخم من الاقامة في المنزل الصغير . فيجد نفسه فجأة مرتاحا فيه ودافنا . . . والسيميائي لا يحمل ، على نحو آخر ، بقوة ذهبه المنحل في الزېبق ، ان الولد الذي يلعب باليت الكرتوني المدهون الصغير يسكنه ايضا بأفراح المالك القوية . ان الروانين ، الاولاد ، السيميائيين يمضون الى صميم الاشياء ؛ انهم ينتلكون الاشياء ؛ يؤمنون بأنوار الحدس الذي يضعننا في قلب الواقع . ان الفيلسوف الواقعى اذ يمحو في آن واحد ما هو جلي واضح ، واذ يتناسى الغلطة الهندسية الأصلية للكبير الذي يدخل في الصغير ، اثما يعتقد انه يسير على نفس الطريق ويحقق نفس المكاسب . عندئذ يكدس الواقعى القوى والفضائل في الجوهر ، في أهراه كأنسان حالم ، دون ان يتبه

1---Crosset de la Heaumerie , loc. Cit., PP. 82, 106.

لكون كل قوة علاقة . وهو اذ يملاً جوهر المادة على هذا النحو ، اما يدخل هو ايضا في بيت الجنيات .

III

إن تجوهـر Substantialisation صفة مباشرة مدروكـة من زاوية الخـدـس المـباـشـر ، يعـوقـ ايـضاـ التـقدـمـ الـلاحـقـ لـلـفـكـرـ العـلـمـيـ مـثـلـاـ يـعـوقـ القـولـ بـصـفـةـ غـيـبـيـةـ اوـ حـيـمـيـةـ ، لأنـ تـجـوهـرـاـ كـهـداـ يـفـضـيـ إـلـىـ تـفـسـيرـ مـخـتـصـ وـمـتـسـرـ فـيـ آـنـ . انهـ يـفـتـقـرـ إـلـىـ الـجـانـبـ الـنظـريـ الـذـيـ يـلـزـمـ الـعـقـلـ الـعـلـمـيـ بـأـنـتـقادـ الـحـواـسـ . وبـالـتـالـيـ ، يـرـىـ الـعـقـلـ الـعـلـمـيـ انـ كـلـ ظـاهـرـةـ هيـ لـحظـةـ منـ الـفـكـرـ النـظـريـ ، مرـحلـةـ منـ الـفـكـرـ الـاستـدلـاليـ Pensée discursive ، وـتـيـجـةـ حـضـرـةـ . انـهاـ بـالـحـرـيـ ظـاهـرـةـ نـاتـجـةـ لـاـ ظـاهـرـةـ يـسـتـدـلـ عـلـيـهاـ ، ولاـ يـمـكـنـ لـلـعـقـلـ الـعـلـمـيـ الـأـكـفـاءـ بـعـجـرـدـ رـبـطـ الـعـاـنـصـرـ الـوـصـفـيـ لـلـظـاهـرـةـ مـعـ جـوـهـرـ ماـ ، بـدـونـ ايـ جـمـهـودـ تـرـاتـيـ ، بـدـونـ تـعـيـنـ واـضـعـ مـفـصـلـ لـلـعـلـاقـاتـ مـعـ الـأـشـيـاءـ الـأـخـرـيـ .

وـلـأـظـهـارـ الطـابـعـ النـاقـصـ تـامـاـ لـلـنـسـبـةـ الـمـباـشـرـ وـفقـاـ لـطـرـيـقـ الـوـاقـعـيـةـ الـفـورـيـةـ ، سـنـضـربـ عـلـىـ ذـلـكـ بـضـعـةـ أـمـثلـةـ . وبـذـلـكـ سـنـبـينـ كـيـفـ تـكـوـنـ التـفـسـيرـاتـ الـجـوـهـرـانـيـةـ الـمـغـلوـطـةـ .

انـ تـعلـقـ الـأـجـسـامـ الـخـفـيـفـةـ بـجـسـمـ مـكـهـرـبـ اـنـاـ هوـ صـورـةـ فـورـيـةـ - نـاقـصـةـ تـامـاـ - عنـ بـعـضـ الـانـجـذـابـاتـ . وـمـنـ هـذـهـ الصـورـةـ الـمـعزـولـةـ ، الـتـيـ لاـ تـمـثـلـ سـوـىـ لـحظـةـ منـ لـحظـاتـ الـظـاهـرـةـ الـكـلـيـةـ وـلـيـ الـيـ بـجـوزـ اـعـتـادـهـاـ فيـ وـصـفـ دـقـيقـ الاـ بـعـدـ تـحـدـيدـ مـوـقـعـهـاـ تـامـاـ ، مـنـ هـذـهـ الصـورـةـ يـجـعـلـ الـعـقـلـ الـقـبـلـمـيـ وـسـيـلـةـ تـفـسـيرـةـ مـطـلـقـةـ وـبـالـتـالـيـ فـورـيـةـ . بـكـلامـ آـخـرـ ، سـتـخـذـ الـظـاهـرـةـ الـفـورـيـةـ كـأـنـهـ دـلـيلـ خـاصـةـ جـوـهـرـيـةـ : وـعـلـىـ الـفـورـ سـيـوـقـفـ كـلـ اـسـتـقـصـاءـ عـلـمـيـ ؛ وـيـخـنـقـ الـجـوابـ الـجـوـهـرـانـيـ كـلـ الـأـسـئـلـةـ . وـعـلـىـ هـذـهـ النـحـوـ يـنـسـبـ الـسـائـلـ الـكـهـرـبـائـيـ صـفـاتـ مـتـسـرـعـةـ . يـقـولـ بـدـيـسـتـلـيـ⁽¹⁾ ؛ «ـ كـانـتـ نـظـرـيـةـ السـيـدـ بوـيلـ حـولـ الـجـذـبـ الـكـهـرـبـائـيـ تـقـولـ انـ الـجـسـمـ الـكـهـرـبـائـيـ يـطـلـقـ قـوـةـ جـاذـبـةـ ، تـلـتـقـطـ فـيـ طـرـيـقـهاـ الـأـجـسـامـ الصـغـيـرـةـ ، وـتـجـلـبـهاـ مـعـهاـ فـيـ عـودـتهاـ إـلـىـ الـجـسـمـ الـذـيـ اـنـطـلـقـتـ مـنـهـ ». انـ هـذـهـ الأـشـعـةـ الـتـيـ سـتـبـحـثـ عـنـ الـأـشـيـاءـ ، ذـهـابـاـ وـإـيـابـاـ ، هـيـ بـكـلـ وـضـوحـ اـسـفـافـ طـفـلـيـةـ ، الـأـمـرـ الـذـيـ يـجـعـلـنـاـ نـرـىـ الـصـورـةـ الـبـدـائـيـةـ لـقـضـيبـ الـعـبـرـ الـكـهـرـبـبـ يـوـصـفـهـ اـصـبـعـاـ مـصـمـعـةـ .

وـاـذـ لـمـ يـمـرـ اـسـتـيـطـانـ هـذـهـ التـورـيـةـ ، فـلـنـ يـجـدـثـ سـوـىـ نـصـفـ التـرـ ؛ اـذـ مـنـ الـمـكـنـ انـقـاذـ الـمـوـقـعـ دـائـيـاـ بـالـقـولـ انـ الـمـقـصـودـ هـنـاـ لـيـسـ الاـ وـسـيـلـةـ لـتـرـجـةـ الـظـاهـرـةـ ، لـلـأـعـرـابـ عـنـهاـ ، وـلـكـنـاـ فـيـ الـوـاقـعـ لـاـ نـكـتـفـيـ بـوـصـفـ الـظـاهـرـةـ بـكـلـمـةـ ، بلـ نـفـسـرـهاـ بـفـكـرـةـ ، فـلـلـرـءـ يـفـكـرـ كـمـاـ يـرـىـ ، وـيـفـكـرـ بـمـاـ يـرـىـ : اـنـ غـبـرـةـ تـلـتـصـقـ عـلـىـ الـجـدـارـ الـكـهـرـبـبـ ، اـذـ الـكـهـرـبـاءـ مـادـةـ لـاـصـقـةـ . عـنـدـئـذـ نـدـخـلـ فـيـ طـرـيـقـ الـضـلـالـ حيثـ اـنـ الـمـسـائـلـ الـمـغـلوـطـةـ سـتـؤـدـيـ اـلـىـ اـخـتـارـاتـ بـدـونـ قـيـمـةـ ، سـتـفـقـرـ نـتـيـجـهـاـ السـلـبـيـةـ حـتـىـ اـلـدـورـ التـنبـيـهـيـ .

1— PRIESTLEY, loc., Cit., t. I., p. 13

وبقدر ما تعمي البصيرة الصورة الأولى ، الصورة الساذجة ، تكون حاسمة نسبتها الى جوهر ، وامام فشل التتحقق ، سنجد دائماً الخلفية الفكرية القائلة ان صفة جوهريّة لم تتمكن من الظهور تبقى مخفية ، تبقى باطنة . والعقل اذ يواصل افتخارها بوصفها صنعة كاملة ، سيصبح مغلقاً امام تصويبات التجربة ، وتدل طريقة برستلي التعبيرية دلاله واضحة انه لا يشك ابداً في الصفة اللاصقة للسائل الكهربائي : « زعم جاك هارمان البرهان بالتجربة ان الجذب الكهربائي قد حصل فعلاً بواسطة هباءات لاصقة . ولقد اخذ جوهرين كهربائيين : يعني قطعتين من الكولوفان ، فذوب احداهما ، وحرمهما بذلك من قوتها الجاذبية ... واستخلص ان العبر يجتذب الأجسام الخفيفة بشكل اقوى من الجوهر المادة الأخرى لأنها اقوى منها من حيث الأشعاعات ». وبالواقع ، ان اختباراً كهذا يفتقر بكل وضوح الى الجانب الوضعي الأبيجادي ، فكان لا بد من فحص المادة الناتجة عن التبريد ، ومن الملاحظة بأن الجوهر الكهربائي اللاصق والقوي كان قد تركز فيها . وهذا الأمر لم يجر التتحقق منه ، وسيبهه : هو تدمير النوعية لأثبات وجودها ، وذلك باستعمال جدول الغياب وحسب . وهذا يعني ان الأقتناع الجوهرياني يكون قوياً بقدر ما يرضي ذاته بأهون السبل . وهذا يثبت بوضوح ايضاً ان الأقتناع الجوهرياني يحول دون توسيع التجربة .

وربما تجد فروقات في تجسسات النوعية الحميمة فتفسرها على الفور بواسطة كثافة متغيرة : فالعنبر أكثر كهربة من الجوهر الأخرى لأنه أغنى منها بالمادة اللاصقة ، ولأن مادته اللاصقة اشد تركزاً .

اليكم مثالاً آخر واضحباً بشكل خاص ، حيث سندرك الآثار الناجمة عن نسبة المعطيات الفورية للتتجربة الملموسة الى الجوهر مباشرة . ففي كتاب حديث نسبياً (Floréal An XI) يذكر آيديني Aldini ، حفيد غالفاني Galvani ، رسالة من فاسالي⁽¹⁾ : « اكدى لي Rossi ان السائل الغالفاني يتصرف بشتى خواص الحيوانات الحية والجثث التي يمر بها ». بعبارة أخرى يتسم جوهر الكهرباء بالجوهر التي يحيّزها . ويتبع آيديني بطريقة أوضح (ص 210) « حصلت على النتائج التالية من افراغ شحنات نفس البطارية كما يلي : - عبر البول ، قوة 5 ، مذاق حاد جداً ، لون أبيض ؛ عبر الحليب ، قوة 4 ، مذاق لطيف ، حموضة ، لون أحمر ؛ عبر النبيذ ، نصف قوة ، مذاق حامض ؛ عبر الخل ، قوة 2 ، مذاق حاد ، لون أحمر ؛ عبر البيرة ، نصف قوة ، مذاق حاد ، لون أبيض ... عبر محلول مورات الصودا ، قوة 10 ؛ وفي هذه التجربة والتجارب التالية لا يمكننا ان نشك في احساس اللسان ... ». اتنا نصدقه بسهولة لأن « مورات الصودا » ، وهو موصل جيد ، كان يفترض به ان يعطي تياراً ذا توتر اكبر من السوائل السابقة الأقل ايصالاً للكهرباء . لكن اذا تركنا جانبنا هذه الملاحظة الأخيرة الصحيحة ، فلنحاول ان نفهم بما تدرّب نتوصل الى ايجاد مذاق للتيار الكهربائي ، ان هذا لا يمكن تتحققه الا وفقاً للإيحاءات الجوهريانية . فقد كان السائل الكهربائي معتبراً بوصفه روحـاً مادياً حقيقـياً ، تزيلاً ، غازـاً .

1— ALDINI, *Essai théorique et expérimental sur le galvanisme* , 2 Vol., 1804, t. II, P. 206

وإذا اجتازت هذه المادة الذكية أبوباً يحتوي بولا أو حليباً أو خلأً ، فلا بد لها من أن تسم مباشرة برائحة هذه الجواهر ، وإننا إذ نقرب كهربين من طرف اللسان سنتذوق هذا التيار الكهربائي المادي المتحول خلال مروره في مواد مختلفة : وبالتالي سيكون حامزاً كالبول ، أو طيباً كالحليب ، أو حاداً كالخل .

وإذا انتقلنا إلى حاسة اللمس ، في نفس الشروط الأختبارية ، فإننا سنكون أقل تقريراً ، لأن اللمس أشد انفعالاً من الذوق . وإننا كسعдан الخرافة ، لا نعرف لأي سبب لا تميز جيداً ، ولكننا نميز مع ذلك (ص 211) : « كان احساسنا في كل هذه التجارب مختلفاً جداً في الأصابع ... فقد كان الاحساس الذي يشكله السائل وهو يمر في حامض السولفيريك حاداً ؛ والاحساس الذي يولده وهو يمر في مورات الأمونياك ... كان احساس جسم دسم : وكان يبدو لطيفاً من خلال مروره في الحليب ». وهكذا بما أن الحليب طيب المذاق ، لطيف اللمس ، فإنه يحمل هذه الطيبة واللطفة حتى في ظاهرة التيار الكهربائي الذي مر فيه . إن هذه الصفات المزيفة التي ينسبها حدس ساذج إلى التيار الكهربائي تبدو لنا كأنها خير صورة عن تأثير العقبة الجوهرانية .

لكي نرى عيب هذا التوجه الأحساسي في العلم ، يكفي أن نضع تحت الأنظار ، بخصوص هذه المسألة الواضحية ، التوجه المجرد والرياضي الذي نعتقد أنه حاسم وصحيح . إن المفهوم التجريدي الذي استعمله DHM بعد ذلك ببعض أعوام لكي يدلّ على شتى المواصلات هو مفهوم المقاومة . وهذا المفهوم يخلص العلم من كل استناد إلى صفات حسية مباشرة ، ولربما امكّن الأعتراض على ما هو خيالي في مفهوم المقاومة . ولكن هذا المفهوم هو من الآن وصاعداً مادة في قانون معقد ، قانون مجرد جداً في جوهره ، قانون مغض رياضي يشكل نوعاً من عقدة مفاهيم . عندئذ ندرك أنه يمكن للبول والخل والحليب أن يكون له آثار خاصة ، وإن هذه الآثار لا تسجل إلا من خلال مفهوم مجرد حقاً ، أي بدون دلالة مباشرة في المعرفة الملموسة ، بدون استناد مباشر إلى الأحساس الأول . فالمقاومة الكهربائية هي مقاومة مطهّرة بتعریف واضح ؛ وهي متجلّدة في نظرية رياضية تحدّ من توسيعها المتطرف . عندها تكون التجربة مفرغة من شحتها بنحو ما ؛ فلا يعود ينبغي عليها أن تأخذ بالأعتبار وفي آن واحد كل السمات الملموسة للجواهر الموضوعة على حمل التجربة .

يبدو لنا إننا رسمنا ، في نصف صفحة ، تعارضًا واضحًا كفایة بين القول القبلي الذي يمثله آليني والقول العلمي الذي يمثله أوهم OHM . إن الفاصل بينهما هو بضع سنوات ، ولكن مثلاً واضحًا كافياً كما رأينا لكي تتوسّع في أحدى أطروحتات كتابنا الرئيسية وهي سيطرة المعرفة المجردة والعلمية على المعرفة الأولى والخدسية .

إن الحدس الجوهراني عند آليني ، تجاه السائل الغالفاني ، ليس حدساً استثنائياً . وهذا هو الفكر السادس في القرن الثامن عشر . إننا نجدُه أقل تطوراً لكننا نجدُه أكثر دلالة باختصاره في كثير من النصوص ، إن النار الكهربائية ، مثلاً ، هي نار جوهرية . لكن ما ينبغي التشديد عليه هو الأعتقد

الطبيعي بأنها تشارك في الجوهر الذي تستخرج منه . فمن الصعب جداً التخلص من فكرة الأصل الجوهرى ؛ كتب لهونيه Le Monnier في الموسوعة (مادة نار كهربائية) ان النور الذي يخرج من الأجسام المفروكة « يكون شديداً نسبياً ، وفقاً لطبيعة هذه الأجسام . . . فنور الماس والحجارة الكريمة والزجاج الخ . . . هو أكثر بياضاً وشدة وارتفاعاً من النور الذي يخرج من العبر والكريات والشمع الأسپاني ، والمواد الصمغية أو الحرير ». لقد شدّنا على كلمة الخ الصغيرة لأنها تستحق وحدها تعليقاً مطولاً . فهي ، بذاتها ، دليل على نوع فكري خالص . فلو كنا امام تجربة صحيحة ، تكتس وشجع بالخلاص التجارب المحققة جيداً . لتجوب علينا ان تتابع التعداد . لكن المؤلف متور بيته اولى : فهذه الأجسام اللامعة والبيضاء الا تعكس ، منذ ظهورها الأولى وبعدئما تكون مكهربة ، ناراً كهربائية اشد سطوعاً وبياضاً من النار التي تولّدها اجسام كثيفة وداكنة ! حتى أنه لا فائدة من النظر في التجربة ، ولا داعي لأحصاء كل متغيرات التجربة ! لا جدوى من متابعة التعداد ؛ والقارئ سيكتفي تلقائياً بكلمة الخ . وفي الواقع يسود الأعتقاد بأنه جرى الحصول على الجذر الجوهرى للظاهرة المدرسة . وبالتالي لا نشعر بضرورة تنويع الظروف التي تعتبرها عرضية نسبياً وسطحية نسبياً . ومرة أخرى ، قضى الجواب الجوهراني على الأسئلة العلمية .

يقرّ الأصل الجوهرى كل شيء ، لا سيما اذا أغتنى بقوّة حيوية . ففي رسالة الى زانوتى Zanotti ، يدعى بيفاتي Pivati . ان الشارات التي يستخرجها من نباتات مكهربة هي شارات ملونة وفقاً لطبيعة النبات ، وانها تنصب دائياً تقريباً على لون الزهرة التي يجب عليها انتاجها » . وهناك مبدأ تلويني مماثل مسجل في النمو النباتي لنبتة خاصة . وكما ان الزهرة هي رشاش من البارقة الحياتية ، فإن الزرقة النارية التي تستخرجها من النبات ، كزهرة كهربائية ، ترسم امام عيوننا كل التوترات الداخلية للكائن الذي تُنْصَح عنه .

للننظر الآن ، وفقاً لنهجنا الثابت ، في حالة يجري فيها تخطي العقبة الجوهرانية وبالتالي يصحح الفكر نفسه بنفسه ؛ ولنر الطابع الناقص لهذا التصحيح الأول .

في القرن الثامن عشر ساد الأعتقاد بأنه « مع طلي السطح الداخلي للألوح الزجاج المخصصة لتجارب الكهرباء وللمجوهر المناظرة بصفات طيبة ، كانت الأجزاء الأكثر شفافية من هذه المجواهر تخترق الزجاج مع المادة الكهربائية وتدخل معها الى الجسم لكي تولد فيه الآثار الأشد تحليضاً ». واما جوزيف فراتي J. VERATTI . الذي ينقل نظريات بيفاتي وزانوتى بهذا الخصوص⁽²⁾ فقد باشر تجرب دقيقة . لقد ظهر خادمه بوضعه مادة Scammonée في قبضته بينما كان يkehrه . وبما ان تجربة أخرى على سيدة قد أعطت نتيجة اقل سرعة ووضوحاً ، فقد تسأله عمّا اذا كانت فضيلة هذا المادة لم تتناقض بفعل الكهربة الأولى . وبالتالي أوصى بأبدال قطعة الـ Scammonée المكهربة في كل تجربة . . . ويرى فراتي

1— Sans nom d'auteur- Recueil sur l'électricité médicale, 2 Vol. Paris, 2em éd., 1761, t. 1, P. 14

2— Joseph VERATTI: Observations physico- médicales sur l'électricité, La Haye, 1750, P. XII

في تجارب كهذه تأكيداً لرأي هوفمان الذي يعزّو أثر المطهّرات « إلى ادق الاهياءات واسدها طيراناً ، ذلك ان الطاقة هي علامة قوة بنظر العقل القبلي . ولقد وصف بيغاتي تجاريه بأنها علاج « لطيف تماماً »⁽¹⁾ « وبالتالي اي انسجام سيتحقق واي توافق ، اذا تركنا القرف والمرارة في الأسطوانة ، وكنا متأكدين من تطبيقنا لكامل فضيلته وذلك بلامستنا اياه بطرف الأصبع ؟ ». ان هذه الأمينة تشير بوضوح كافة الى الحاجة التقويمية . وبالطبع لا يقتصر هذا العلاج اللطيف جداً على عمليات التطهير . فالمخيلة العالمية تجعله يمتد الى كل الأمراض ، وببحوزة بيغاتي مجموعة من « الأسطوانات النهارية » المستبرية ... القلبية ، البلسمية⁽²⁾ (28 . TI . P) . ولرؤيه عجائب كهذه قام الأب نولي NOLLET برحله الى ايطاليا . وما يؤسف له ان أيّاً من هذه العمليات التطهير « بالمشاركة » لم ينجح امام عالم الفيزياء الفرنسي .

لكتنا لن ننتصر سريعاً بفضل هذا الحصر للخطأ ! فلا يزال لنظرية بيغاتي اتباع حتى بعد انتقاد الأب نولي . فلا مجال لوقف الاغواء الجوهرياني بمثل هذه السهولة⁽²⁾ . حتى ان الأب مانجان يطول لائحة العلاجات التي يمكن استعمالها في الأسطوانات الكهربائية . انه سيوصي « بهذه التقنية » ، يوصي بمنع الدجاج لمعالجة عضات الحيوانات السامة ، وبنج قرن الآيل لمعالجة الاضطرابات القلبية ، وبناء زهر الليمون لأمراض الأعصاب الخ ... واعتراضات الأب مانجان تدور حول الدفاع عن الأدوية ، وعن عدد الآلات الكهربائية « لأن كل دواء يستلزم اسطواناته الخاصة ». ويقترح من جهة ثانية تقنية أخرى : أغمس قماشة بالدواء ، وضع هذه القماشة فوق العضو المريض ، تنقل اليه الفضيلة الكهربائية بحيث أن هذه الفضيلة لا تنفذ الى الجسم الا من خلال القماش ، فتنتقل معها بالضرورة الطفل ما في الدواء وأدق ». اتنا نشدد على كلمة بالضرورة التي تشير الى تقويم مستقل عن التجربة الفعلية . لكن لماذا لا يتلمع المريض دواه وحسب ؟ ذلك أن طبيعته تتغير في المعدة « بينما حين يدخل الى الجسم بواسطة الكهرباء . يكون دخوله بطريقة لطيفة ومناسبة تماماً لأخذ العلاج بكل فاعليته وبالتالي بشكل غير محسوس » (ص 221) . كيف لا تمتلك الرحمة اللطيفة جواهر يتخيلونها بمثل هذه الروحانية والقيمة والفضيلة الكهربائية ؟ عيناً جرت المحاولات لدحض أثراها الفعال . فالخيال يعمل على الرغم من اعتراضات التجربة . فالمراء لا ينفصل عن الأمور العجيبة بسهولة ، بل يعمل لأمد طويل على عقلنة العجائب بدلاً من خفضها وتجاوزها .

V

ان كل نوعية تستدعي جوهرها . ففي نهاية القرن الثامن عشر كان كاراً CARRA⁽³⁾ لا يزال

1— Recueil sur l'électricité médicale , loc. Cit., t. I, P. 21

2— Hist, génér, et part, de l'électricité, loc. Cit, 3em partie, P. 205

3— CARRA: Dissertation élémentaire sur la nature de la lumière, de la chaleur, du feu et de l'électricité , Paris 1787, P. 23

غير اننا لن نكتفي بتسجيل ملاحظاتنا الخاصة في هذا التمهيد الذي من شأنه ان لا يسمح لنا برسم واضح لتفاصيل التطور النساني التي نريد ابرازها . فمرة أخرى تبدو القوى النسانية الفاعلة في المعرفة العلمية اكثراً التباساً ، أكثر إنهاكاً وترددأً مما تخيل عندما نقيسها من الخارج ، اي في الكتب حيث تنتظر القاريء . هناك مسافة بعيدة بين الكتاب المطبوع والكتاب المقرء ، وبين الكتاب المقرء والكتاب المفهوم ، المستوعب ، المحفظ ! فشة مناطق غامضة ، كهوف ، حتى لدى العقل المستير حيث تواصل الظلال حياتها . ويبقى لدى الأنسان الجديد آثار من الأنسان القديم . وفيما يواصل القرن الثامن عشر حياته الصباء : ويكتبه - بكل اسف - ان يظهر من جديد ، انتا لا نرى فيه ، كما يرى Meyerson دليلاً على استمرار ثبات العقل البشري ، واما نرى فيه بالحرى دليلاً على غفلة المعرفة وبرهاناً على هذا البخل لدى الأنسان المثقف الذي يكرر باستمرار نفس المكبس وعين الثقافة ، ويعدو شيمه كل البخلاء ضحية للذهب المعبد ، وفي الواقع نبين مدى الضرر الناجم عن الصاق الشبوتي بالبيقيني ، والذاكرة بالعقل . وسوف نلحّ على هذه الواقعية وهي اتنا لا نستطيع امتلاك ناصية العقل العلمي طالما اتنا غير متأكدين في كل لحظات الحياة الفكرية ، من اعادة بناء معرفته بكمالها . وان المحاور العقلية وحدها هي التي تسمح باعادات البناء هذه . والحقيقة هي مجرد عملية تقنية وضيعة . وليس ثمة علاقة بين صبر التعلم والصبر العلمي .

بما أنه يفترض بكل معرفة علمية ان يتجدد بناؤها في كل لحظة ، فإن براهيننا المعلومة épistémologique سيكون امامها المجال الكافي لكي تتطور على مستوى المسائل الخاصة دونما اهتمام بالمحافظة على النسق التاريخي . كذلك لن يتوجب علينا التردد في الاكتثار من ضرب الأمثلة اذا اردنا ان نوضح ، في كل المسائل وكل الظواهر ، انه لا مناص من الانتقال او لأن الصورة الى الشكل الهندسي ، ثم من الشكل الهندسي الى الشكل التجريدي ، ولا مناص من السير على الطريق النساني الطبيعي للتفكير العلمي . وبالتالي ستنطلق دائياً على وجه التقريب من الصور العجيبة في اغلب الأحيان . من الظواهرية الأولى ، وسوف نرى كيف وبأية مصاعب تحمل محل هذه الصور الأشكال الهندسية المناسبة ، ولن نندهش قط من كون هذا التهندس البالغ الصعوبة والبالغ البطل يظهر لأمد طويل كأنه مكسب ثانوي وانه يكفي لتكوين العقل العلمي المتن كما ظهر في القرن التاسع عشر . ان المرء يتمسك كثيراً بما اكتسبه بجهد . ومع ذلك فلا مناص لنا من البرهان على ان هذا التهندس هو مرحلة وسيطة .

الا ان هذا البحث المتطور على مستوى قضايا خاصة ، في تمثيل المسائل والتجارب لن يكون واضحاً ، هذه المرة بمعزل عن كل تطابق تاريخي ، الا اذا سمح لنا بالكلام على نوع من قانون الحالات الثلاث بالنسبة الى العقل العلمي . وبالتالي يمكن لعقل علمي ان يمر في طور تكونه الفردي ، ضرورة ، في الحالات الثلاث التالية ، الأكثر وضوحاً وخصوصية من الأشكال الكومية [بالنسبة الى اوغيست كومت] .

1) **الحالة الملموسة حيث يتلهي العقل بالصور الأولى للظاهرة ويعتمد على ادبيات فلسفية**

يبحث عن جوهر حتى يدرك مباشرة ما هو جفاف الماء . فهو يضع مقابل الأبخرة المائية التي ترطب الماء ، الأبخرة السلفورية التي تجفف الماء . وكما نرى ، لا يجري في فيزياء العصر القبلي استعمال الصفات السلبية بسهولة . وتبعد الأشارة ناقصاً أكثر اصطناعاً من الأشارة ذاته .

ان الخواص غير المباشرة صراحة بالنسبة الى عقل علمي ، تقوم العقلية القبليمة بجوهرتها على الفتو . لقد اراد سيدنهايم Sydenham ان ينظر في لعنة بعض انواع الحمى « فحصرها في غرباءات حارة جداً وشديدة الروحانية » مستندأ في ذلك اجمالاً الى نوع من الذرة المحمومة المشحونة بالثار . وينقل شامبون دي مونتو عن سيدنهايم⁽¹⁾ : « اعتقاد ان هذه الاهباءات الحارة والروحانية يحصل لها من اجتماع فعل عظيم ، لأن شرائع الطبيعة تجعل كل مبدأ فعال يتزع الى خلق الجواهر التي تشبهه : وهكذا تخلق النار النار ، وينقل السائل الفاسد بلعنة الالتهاب الى بقية السوائل » . ان هذا الفكر الظريف الذي يريد من كل مبدأ فعال ان يخلق الجوهر ، هو فكر تشخيصي جداً . فهو بنظرنا يشير الى نزعة نحو التحقيق المباشر ، وهي نزعة ندعى انها تشكل انحرافاً عن العقل العلمي . ولربما يلفت انتباها الى ان نظرية بهذه عن اللعنة الخاصة بالحمى تستبق اكتشافات الميكروبيولوجيا . ولكن « تعملاً » كهذا للتاريخ العلمي يبدو لنا متوجهلاً للمقارقة الأساسية بين عقليتين . ان العقل القبلي يعتبر اللعنة متوجهرة مباشرة ، بكل سماتها الفنونولوجية . هناك حلقة قصيرة بين الجوهر وطرائقه ، والتتجوهر هو خاتم الأبحاث . وفي المقابل ، تتطور الميكروبيولوجيا بالمقارقات ، عازلة بنوع ما طرائق المبدأ الخفي ، وان الميكروبيولوجيا تكتشف الميكروب الخاص بواسطة تقنية مجربة مطولاً ، وهذا يساعد بدوره على اكمال التشخيص المتخصص . يوجد في الميكروبيولوجيا الحديثة دقة استدلالية ، دقة مترابطة مع الأعراض والعلل ، تتعارض إطلاقاً مع الجوهرانية الخدسيّة التي نسعى لابراز سماتها .

ان الحاجة الى جوهرة الصفات كبيرة جداً بحيث ان صفات حمض رمزية يمكنها ان تنطوي بوصفها صفات اساسية . ومثال ذلك ان بورهاف لا يتردد في ان ينسب للماء اللطافة⁽²⁾ كصفة اولى : « ان الماء لطيف ... الى حد انه اذا وضع فوق اجزاء الجسم البالغة الحساسية ، فلا يثير فيها اي ألم وادا وضعنا بعضاً من الماء فوق قرنية العين ، وهي جزء حساس جداً في جسمنا من حيث قدرته على تمييز كل ما يثيرنا بشعور الألم او عدم التناسب ، فأثناء ذلك لا نشعر بالألم الناتج عن أقل تناقر . كذلك لا يؤدي الماء الى اي أحساس كريه او اية رائحة جديدة في المنخر ، الذي يعتبر نسيجاً من الأعصاب شبه المكشوفة » (ص 587) . اخيراً صار بحوزتنا دليلاً على لطافة الماء العظمى ، نظراً لأن كل انواع الأجسام الحامزة ، المسولة بكمية كافية من الماء ، تفقد حوضتها الطبيعية التي كانت تجعلها ضارة بالجسم البشري ». وبناءً على هذه الخاصية الجوهرية يجري وضع الماء الساخن في عداد الأدوية المطهرة

1—CHAMBON DE MONTAUX: *Traité de la fièvre maligne simple des fièvres compliquées de malignité*, 4 Vol., Paris, 1787, I, P. 68.

2—BOERHAAVE, loc. Cit., t. II, P. 586.

الرئيسية ». ونرى كذلك ان صفة لطافة قد انزلقت من رمز الى رمز ، وانها مع ذلك تعني بنظرور بورهاف صفة متوجهرة بعمق . ولا داعي من جهة ثانية لكي نبين البطلان القاطع مثل هذا التفكير .

بالطبع ، يمكن ان تؤدي لعبة التجوهرات المباشرة الى مواصفات تناقض بين كاتب وآخر . فالنسبة الى POTT ليست اللطافة واما الصلابة هي الصفة الأساسية للماء . والبرهان على ذلك سريع جداً⁽¹⁾ : « لا بد ان تكون هباءات الماء بالغة الصلابة ، لأنها تحفر الحجارة والصخور المعرضة لحركتها المتواصلة . كما نعرف اننا نشعر بالألم اذا ضربنا بقوة وجه الماء براحة اليد » . ومن السهل الاكتثار من امثلة المواصفات المضحكه كهذه . ويمكن ادخال صفات خارجية كالصواته في صميم الجوهر . ان البرهان بنظر «ف» . مثير⁽²⁾ على كون الماء الثابت عنصراً متمماً للكلس هو انه يصبح رناناً ، بعد تذويه في الكبريت وتبریده ؛ ان Acide Pingue هو سبب الصوت : « فكل ما يصدر عن النار كجسم صلب ، يرن أيضاً ، فالكلس وفحm الخشب الطازج وفحm العظام وبعض الاملاح المنذوبة والمعادن والزجاج المشترك والمعدني والخزف والأواني الزجاجية وسوهاها ترن أيضاً » .

منذ ان يسلم العقل بالطبع الجوهرى لظاهرة خاصة ، لا يعود امامه اي وازع ضميري للامتناع عن التجوهرات والرموز ، فهو غالباً ما يثقل التجربة الخاصة ، الواضحة غالباً ، بجملة من الصور المستقاة من شتى الظواهر . يفسر كارا⁽³⁾ المغناطيسية على هذا النحو : « ان البلغم الذي ينضج من القطعة المغناطة هو نتيجة الضغط او الجذب المتواصل الذي يمارس هذا المعدن على ذاته ؛ او هذان نوع من الزبiq الذي ، باغلاقه سطح الحديد وجعله غير قابل للأختراق ، يترك للسائل الأولى وحده القدرة على دفعه في اتجاه (واحد) (تميز) ... والبلغم الذي يخرج من الحديد المطروق بعد صهره هو بكل تأكيد دليل على ان الذي ينضج من المغناطيس ليس وهما ». هكذا تغدو كل الصور الجوهرانية رموزاً فيها بينها . ان توهج الحديد الذي يطرقه الحداد يتوجهر في بلغم سائل تخوجه مطرقة قوية . وهذا البلغم يوحى ببلغم مغناطيسي غير منظور . وهذه البلغمان ، واحد منها للتوجه ، واخر للمغناطة ، سمحان بأعلاه التناقض من المنظور الى الامتناع . ان التجوهر يزيل هذا التناقض الظواهري . وهنا كما هو الحال غالباً . يكون الجوهر مفتکراً به لأجل تحقيق التناقضات .

نهل ينبغي مرة أخرى ان نلاحظ ان المؤلف الذي نذكره جرى الاستناد اليه كثيراً في نهاية القرن التامن عشر ؟ وهو موضع نقاش شديد من جهة لالاند Lalande . يكفيانا ان نقرأ تنبئها الى القاريء ، منشوراً في آخر الجزء الرابع حتى نرى ان كارا يجيد استعمال ريشة المساجلات . وهو في علاقاته مع لالاند ، يظهر كعالم نفساني رقيق جداً ، الأمر الذي يدل على ان النضج العلمي لا يسير جنباً الى جنب

1— Jules- Henri POTT, Des éléments, 2 Vol., Lausanne, 1782 , t. 2, P. 11

2— Frederich Meyer: Essais sur la Chaut vive etc., 2 Vol. Paris 1766, P. 199

3— CARRA: Nouveaux principes de physique, loc. Cit., t. II, P. 38

VII

ان واحدا من اوضح عوارض الغواية الجوهرانية هو تراكم الصفات حول موصوف واحد : فالصفات تتعلق بالجوهر بواسطة رباط مباشر جدا الى حد انه يمكن ترتيبها بدون اعتناء كبير بعلاقتها المتبادلة . ان في ذلك تجربة هادئة بعيدة جدا عن استشارة التجارب . وهذه التجربة ترق وتلطف باكثارها من الترادفات . لقد رأينا مثلا على ذلك مع الطابع اللاصق والقوى للسائل الكهربائي ، وما هذه الا نزعة عامة نجد آثارها من جهة ثانية في مجالات بعيدة كثيرا عن الفكر العلمي ، تعلم النفس والأدب : فالكلمة كلما قل ووضوحا ، ازداد عدد الكلمات للأعراب عنها . وفي المصميم ، يعني تقدم الفكر العلمي القدرة على انتصاف عدد الصفات المناسب لموصوف ، ولا يعني القدرة على زيادتها . اتنا نفكير علميا بالصفات (المحمولات) من خلال ترتيبها المفرمي وليس من خلال تراكيبيها المتعارض .

وبالطبع تبدو هذه التجربة المهزارة جلية جدا في العلوم المتأخرة كالطب . فالدواء في القرن الثامن عشر مغطى بالنعوت حرفيا . هاكم بعض الأمثلة من أصل ألف مثل : « اذن الكبريت المذهب مدر للطمث ، مفید للكبید ، مفید لغلاف الاماء ، دافع للسعال ، دافع للحمى ، مفید للرأس ، معمرّ ، تریاقی » (Encyclopédie Art. Antimoine) وان ماء الحياة عند Gernière « مفید للتعرق ، للقلب ... للشهبة ، دافع للحمى » (٢) .. ان « الأمور البسيطة » معقدة بشكل خاص . ان جذر Chardan-benit ، بحسب الانسيكلو بيديا ، هو وحده مشير للغثيان ، للتعرق ، مدر للطمث مطهر الخ . الخ . أي حوالي 17 خاصية صيدلية طيبة . وبقلة الملك 7 خواص ، ولزيت Fumeterre 7 خواص ، والخل 9 ، وللحامض 8 خواص ، وللقططران 7 خواص ، وللكافور 8 خواص ، الخ .

اذا جرى على هذا التحوّل الصاق شتي الصفات بنفس الجوهر ، والعكس بالعكس ، فلا داعي للاندھاش من رؤية جواهر عديدة تتعاون في سبيل اففاء علاج خاص . لقد كان العطارون في القرن الثامن عشر لا يزالون يستعملون الأخلاط البالغة التعقيد . ان لصقة الديابوتانوم Diabotanum تتصن كمية كبيرة من النباتات . واذا تذكّرنا ان كل نبتة من هذه النباتات هي بذاتها غنية بمزايا عديدة ، فأننا سنرى اية كمية جوهرية سيفحققها الديابوتانوم . ان مرهم الرسل مؤلف بالطبع من 12 دواء . والدواء المضاد للدغة العقرب الذي ركبه مالوان ، مكون من 22 دواء بسيطا . ودهان الألب روسو مكون من 19 . وان الملح الشهير الذي كان الأخوة Seignette يعطونه كمركب من ثلاثة أملاح ، يبدو بسيطا جد بنظر « عقائدي الأدوية المتعددة » . كما أن انواع التریاق تخضع جوهرانية انتقائية يمكن استعمالها في الرمز لعقلية خاصة جدا . وفي تریاق مؤلف من 150 جوها ، لا مجال للأهتمام بالمقادير ، وانما تعطي الثقة فقط

1— Sans nom d'auteur: Chimie du Goût et dell'odorat, Paris, 1755, P. 115

لفعالية وجود التوابيل . فالترياق هو خلاصة جواهر غير متوافقة تماماً⁽¹⁾ . « لا بد لصناعة الترياقي ، شأنها شأن صناعة الملابس الكبرى ، حيث تندمج اصناف كثيرة ، ان تتم على ايدي المعلمين كافة ، ولا بد للنتاج ان يتوزع عليهم » . ان تشكيل خلاصة الحالات الجوهرية يبدو لنا في منتهى الطرافة . فهو يدل تماماً على مثال الترياقي الذي يمكن تكريبه من مركب الربع الصغير الذي درسه التحليل النفسي . وهذا المثال اشد حضوراً مما نعتقد . فقد كتب راسبياً عام 1843⁽²⁾ : « يا للحيوانات المريضة ، عندما نظمها عن العلف ، هذا الترياقي المركب من الف مادة مختلفة الأجناس ! » وتعتبر الأخلال الأشد تركيباً ذات قيمة دائمة بنظر اللاوعي . فالقول «كل شيء معدة» ان هو الا تعبر ، على الصعيد الغذائي ، عن التعلق بالأشكال العلاجية المتعددة للوقاية من الأمراض .

ولكن ، لتميز هذه الأسطورة الخاصة بالجوهر الطبيعي المقلل بالصفات من قبل العقل القبلي - سواء عرض هذا الجوهر كأنه طبيعي في الصفات البسيطة او كأنه صنعي في الترياقي - ، لن في المقابل كيف يعرض دواء حديث انتجه الصناعة كجزء من سلسلة ضمن مثال الوحدة والدقة . ولنقرب ، مثال ، الانثييرين من مهديء قديم .

لكي نطور هذه المقارنة لا بد لنا من صرف النظر عن جانب الأعلان التجاري ، خاصة وان هذا الجانب يعتمد ، بكل اسف ، على اليقين بوجود استعداد للمشاركة لدى الجمهور ، متميز بطابعه القبلي . ولا تتردد التجارة في الادعاء بأن استعمال الحبوب صالح لشئ انواع الامراض . وصوت التجارة مسموع جيداً في اوساط الجمهور . وانتا قد ندهش فيها لو عرفنا كل الاستعمالات الأفرادية - المتنوعة بفرادتها - لدواء حديث ، محدد جيداً من الناحية الكيميائية . وبالتالي اذا غضبنا الطرف ، كما ينبغي ، عن هذا الاستعمال غير العلمي لنتائج علمي ، واذا رجعنا الى استعمال عالم وشريف ، عندئذ سنفهم ان هناك محاولة للتتوافق الواضح بين كنه وعلم الامراض المخصص للأسعاف وكنه الكيميائي للدواء . ان العلم الصيدلي الحديث يرمي ، في الجوهر ، الى بلوغ نوعية واحدة ، واحدة فقط . فالمثال هو علاج وحيد الوظيفة ، هو موصوف ذو صفة واحدة . ويمكن قول الشيء ذاته بخصوص وسيلة الجوهر ، حيث يكون النزوح الى تحقق صفة محددة تماماً . وبالحرفي القول ان العلم الصيدلي الحديث يصنع صفة أكثر مما يصنع جوهراً ، ويصنع نعمتاً اكثر مما يصنع منعوتاً . فهو علم واقعي على نحو استدلالي . لأنه يتحقق في حركة معاكسة تماماً للواقعية الكلاسيكية التي ساد الاعتقاد بقدرتها على التميز الفلسفي للعلم الحديث .

ان هذا الوضوح النوعي ، هذه الحالة من التمييز المطلق للنوعية ، سيظهران بجلاءً أشد اذا أخذ بالأعتبار بعض اللفاحات او المضادات المحددة ، المرقمة باعتناء ، والمسار اليها بمحض ثابتة . عندئذ

1— Maurice SOENEN: *La pharmacie à la Rochelle avant 1803, la Rochelle 1910*, P. 67.

2— RASPAIL: *Histoire naturelle de la santé et de la maladie*, 2 Vol., Paris 1843, t. I., P. 240

سندرك جيدا ان النتاج العلمي هو آن خاص محدد تماما في تقنية موضوعية . ولتحديده ، لا يجوز الوثوق بفاعلية جوهرية صماء نسبيا ، ناضجة نسبيا . اما المراد هو لحظة تطور مختارة على نحو جيد ؛ وهذه اللحظة هي التي يجري تثبيتها وتجميدها في الجوهر . ونظرا لأفق التحقق هذا ، يمكننا القول ان الجوهر ليس الا تمجد الأفكار النظرية المجردة . ولا يمكننا بدون هذه الأفكار النظرية ان نخلق الجوهر ، لأن خلق الجوهر حقا هو غير وضع خاصة وضعا ذاتيا في حالة محددة تماما . سنعود الى هذا الجانب من التتحقق العلمي الحديث ، لكن ظهر لنا انا اذا نتناقش هنا ، حول نقطة دقيقة جدا ، مع العقائد العلمية والقائلية ، اما يكون من الأحسن ان نستشعر حالة الالتباس السائدة في الجوهرانية القبليمة ، وان ندرك اية ثورة فكرية يجب القيام بها لتخطي العقبة الفعلية .

ان هذه المسألة الفلسفية هي أكثر حضورا ما يbedo للوهلة الأولى لأنه يتربّب ، في كل عقل مثقف ، عدد كبير من آثار الجوهرانية الواجب ، تحليلها نفسانيا . اليكم سطرا من مبحث في الكيمياء المعاصرة الذي استعملته كراذر لأتعرف لدى التلامذة الى صعوبة التخلص من الاشتغال ، والتحرر من تفوذه كلمة جذر التي تبدو ذاتيا كأنها مماثلة لواقع مميز في اسرة من الكلمات يقول واضح الكتاب ، السيد مارتينه : « ان المنتو والمتنون واسيتات المتنيل تشعر برائحة المتن (العنان) » وعند قراءة هذا السطر لا تستغرب ان نسمع مثقا يقول « بالطبع » . فهو يرى في هذا التوكيد الثلاثي حشا مثلثا . ويبدو له ان هذه النهايات - Ol, On, Yle - جاءت لتفصح عن بعض الوظائف الأضافية التي تنسج بالطبع مجالا لبقاء الصفة الجوهرية المعبّر عنها في جذر الكلمة . ولا يدرك القارئ الجاهل بأمور الكيمياء العضوية ان مشتقات نفس الجسم الكيميائي يمكن ان يكون لها خواص باللغة التنوع ، وان هناك وظائف ، تقوم على نفس النواة ، لا تحمل نفس الخواص العضوية ، مثل الرائحة ، وبالطبع حتى نلفت النظر ، بخصوص هذا المثل فإن العقل غير العلمي لا يضع نفسه ، كما يحب غالبا ، في موقع وفي منظور الطبيعة الصناعية . فمن وجهة الكيمياء الصناعية ، اي وجهة الكيمياء العلمية ، لا مناص من القول ان العنان يشعر بالمتول وليس القول العكسي بأن المتول يشعر بالعنان . كذلك ينبغي القول ان « الملموس يشعر بال مجرد » وذلك بوضع اطروحتنا عن تفوق المجرد في صورة بصيرة ، وعليه ، فأتنا حين ندرس المتول الصافي سنستطيع استخلاص التجمع المسؤول عن نشر الرائحة ؛ وانتا حين ندرس البنية الابائية لهذا التجمع ستتمكن من فهم البناء الهندسي لخاصة ملموسة انطلاقا من خطط مجرد ، او الأصح ، من التتحقق المادي لرائحة محددة رياضيا .

VIII

مقابل هذه الواقعية المعكوسة التي هي الواقعية العامة ، يمكننا التشديد على الدور المميز الذي تلعبه بعض الأحساس التضخيمية في الاقتناع الجوهراني . ويوجه خاص يbedo أن حاستي الذوق والشم تحملان لنا ، بجانبها المباشر والحميم رسالة موثقة عن واقع مادي . فواقعية الألف اقوى بكثير من واقعية البصر . فللبصر الدخان والأحلام ! وللألف الروانح واللحوم ! ان فكرة الفضيلة الجوهرية

مرتبطة بالشم ارتباطاًوثيقاً . ويؤكد ماكير⁽¹⁾ ذلك بدون جدال « يمكن منجزه وغير من فضيلة النباتات في مبدأ رائحتها هذا ، واننا ندين اليه بأطيب النتائج واعجبها ، التي نراه يتتجها كل يوم » . بدون اي شك ، لا بد من الانتباه جيداً الى ان المتوجات الصيدلية لا تفسد في الهواء » . ويغدو مبدأ اساسياً هذا التحفظ الذي كان يفترض به ان يكون نسبياً وخاصة بعض المتوجات المتبخرة . ثمة اعتقاد بأن قوة المادة ، مثل قوة الزهر ، تتبخ وتتلاشى . وان ذكر الرائحة يعني الحفاظ على الفضيلة . وهكذا نرى بأية بساطة تنشر جوهريانية الروائح .

عندئذ تكون الرائحة صفة قيمة . فكون جوهر ما يحمل على نحو معين رائحة خاصة ، سوف يسهم في تثبيت الاعتقاد في فاعلية هذا الجوهر . كما ان شارا⁽²⁾ يعارض اولئك الذين يريدون انتزاع الرائحة الكريهة للملح الأفعى . فهولاء المدققون لا يفهمون « ان هذه الرائحة لا يمكنها ان تفصل كلياً عن هذا الملح ، بدون انتزاع فضيلتها منها » . ان تثبيت الملح المتبخ بواسطة الكلس يعني أيضاً اعدامه قوته ، « جوهره الروحي » لأن الكلس « يفسده » . وبالطبع لا يقدم شارا أي برهان على اقواله هذه ، ويتسلك بنطاق التقويم القبلي . اذن ، جوهر الرائحة وحسب . لأن الأحساس الأول ، في نظره ، لا يجوز ان ينفصل لحظة واحدة عن الجوهر الذي يرمز اليه .

ان قوة نصوح الروائح وكونها تفرض نفسها شيئاً ام ابداً ، يجعلانها تسم بسمة الواقع الفاعلة . وفي الحقيقة ، غالباً ما قدمت الروائح بوصفها براهين على وقائع متفاردة *Realités individualisées* . ولم يتمكن بورهاف ان يتحرر أبداً ، تحرراً كلياً من الفكرة القائلة ان لكل موجود مبدأ الفارد ، وهو مبدأ ملموس تأمل الكيمياء الذكية في التمكن من عزله⁽³⁾ . « أخيراً تعتبر الكيمياء هي الوحيدة التي تعلمنا انه يوجد في كل حيوان ، في كل نبتة ، نوعاً من البخار الخاص حصرًا بهذا الجسم ، البخار النافذ الى حد انه لا يتراهى لنا الا برائحته ، او بطعمه ، او ببعض الآثار الخاصة به . ان هذا البخار مطبوخ بما يكون الطبيعة الخاصة بالجسم الذي يمكن فيه ، وما يميزه تماماً عما سواه . ان لطافته العجيبة تجعله يغيب عن الابصار المزودة حتى بحسن الميكروسكوبات ، وان طiranه السريع يحول دون التمكن من ملامسته : فعندئذ ان يصبح نقياً متحرراً من كل شيء آخر ، يكون متحركاً جداً ، فيطير وينتقل بالهواء ويدخل في السديم شأن كل الأجسام الطيارة . لكنه يحافظ فيه بطبيعته الخاصة ويظل يتطاير معه حتى يتساقط مع الثلج والبرد والمطر او الرذاذ ؛ عندئذ يعود الى باطن الأرض ، فيخصبها ببذاره الخصب ، وينتقل مع سوائلها ليغدو عصارة حيوان ما او لنبتة معينة . . . » . ان هذا النص يظهر لنا بوضوح تام الواقعية الشديدة للرائحة . فالرائحة بنظر بورهاف هو الواقع الأكثر استقلالاً بين كل

1—MACQUER: *Élément de Chymie pratique*, 3 Vol., Paris, 1751, t. II, P. 54

2—CHARAS, *Nouvelles expériences sur la vipère*, Paris, 1669, P. 168.

3—BOERHAAVE, loc. Cit., t. I, P. 87

تحركاتنا . والرائحة المتطايرة عن الورود ذات مساء ربيعي ، تعود الى الوردة مع ندى الصباح . انها واقع يهاجر دائمًا لكنه لا ينقوص ولا يفقد هيته أبدا . بالطبع ، لا نستطيع خلقه⁽¹⁾ . « انا لا نعرف شيئا يعجز الفن عن تقليله مثل هذه الأرواح الباعثة للروائح ، الخاصة بكل بنت ، والتي أطلقنا عليها اسم الأرواح الموجهة : وهذه اذا لوحظت في كل مكان فذلك لأنها تثير بذاتها في الفضاء . . . فكم يجب ان يترب على ذلك من نتائج مدهشة ! وكم من اشياء مدهشة يجب علينا ان نفعل فعلها في هذا التصميم الكوني العجيب ! ». هل ينبغي التشديد على ان التقنية الحديثة القائمة على اسس مجردة ، استطاعت مضاعفة الروائح بحيث ان المختبر صار أغنى من الحديقة ؟ على ان الأساسي عندنا هو لفت الانتباه - في موضوعنا - الى التقويم الكثيف للأحساس الخاص ، وهو التقويم الذي سبق ان شعرنا به من خلال لحجة بورهاف الحماسية .

كذلك نلاحظ الفكرة القائلة ان مادة صغيرة توجه مادة كبيرة ، وهذه تدل على تقويم سهل . فالروح الموجه للزيت هو روح « رشيق » . « انه ابن النار . فطري ، محتشم وملتصق بالزيوت ، وهو ينقل اليها فضيلة فاردة وفاعلة لا نجد لها في مكان آخر ؛ لكنه منذ ان يطرد منها كلها اما يتركها بدون قوى نقربيا ، ولا يمكن التفريق بينها الا تقربيا⁽²⁾ هذا يدل على القوة الفاردة وبالتالي القوة الفعلية للأرواح المادية ، وفهم في المقابل ان الزيت الخاص يستمد روحه الموجه من مادة ريجية ، واذا فقدتها يغدو مادة بلا قيمة ، بلا فضيلة .

ولو تأملنا في هذه المادة المأخوذة كمعامل الا وهي الروح الموجه فأننا لا نعود نندهش من الأهمية النسوبة الى التقطير في منظور العقل القبلي . ان هذه العملية كانت على امتداد قرون تقدم لخيال الباحثين صورة تقنية حقا من صور احلامهم عن التنساخ . ولقد ساد الاعتقاد ، طويلا ، بأن التقطير كان يحتفظ بالصفات الخصوصية ، الصفات الجوهرية للمواد . ان واقعية الماهية الجوهرية لم تكن بالطبع موضوع اي شك . فالأنبيق الذي تبدو لنا اوليته صنعتية بكل وضوح ، غالبا ما كان يعتبر كجهاز طبيعي بشكل ما . حتى في منتصف القرن الثامن عشر نجد كتابا مجهولا يكتب ايضا : « ان الدماغ الموجود في رأسنا الموضوع فوق جذع جسمنا ، تقريرا مثل رأس الأنبيق فوق جسمه ، الا يتلقى ايضا هذه الأرواح في صورة التقطير ، وعندئذ لا تقوم الأعصاب المتکيفة مع الدماغ بأداء ادوار منقار الرأس المتد الى اوعية الأنبيق⁽³⁾ ». وثمة كتاب آخرون ، في نهاية القرن يبنون عقائد كونية على صعيد التقطير مفسرين الكون بأنه أنبيق كبير . واننا نعلم أيضا الدور الهام الذي لعبه الأنبيق في تجارب الاكاديمية التي كانت تقطر سلال الضفادع ولحم الفيل ومخلف المواد . لن نشدد على هذه النقطة ، لأنه تم منذ امد بعيد التنديد بالطابع العاشر للتقطيرات القبلية . غير ان هناك دراسة مطولة حول الأنبيق ، وربما سنصل

1— BOERHAAVE, loc. Cit., t. I, P. 494

2— BOERHAAVE, loc. Cit., t. II, P. 767.

3— Nouveau Traité de Physique, 2 Vol. Paris 1742, t. II, P. 152

بالدهشة من عدد التخيلات التي رافقت استعمال هذا الجهاز . وربما نفهم بذلك التقويم القوي للمواد المقطرة بيته . ولن يكون من الصعب ان نعارض ، في هذا المجال ، تقنية التقطرات المجزأة مع الممارسات القديمة للمقطرتين . فنرى ان ثمة قطيعة بدلا من التواصل بين الاستعمال الشائع والاستعمال العلمي للأنبيق .

IX

ان الطعم ، شيمة الرائحة ، يمكنه ان يحمل للجوهرانية تطمئنات أولية تكشف فيها بعد كعوبات حقيقة امام الاختبار الكيميائي . مثال ذلك ، اذا تكشفت الوظائف الحمضية والقاعدية كمبادئ ائتلاف باللغة الضرورة لأجل تصنيف عام في التطور النهائي للكيمياء ، فلا يجوز ان ننسى ان الخواص الكيميائية الحمضية « والقاعدية جری اعتبارها بادیه الأمر بمثابة حمولات ذات علاقة مباشرة مع التحسسات الذوقية . كذلك عندما جری اخفاء حقيقة هذه المحمولات الملازمة لأعمق اعماق الجوهر ، في منظور العقل القبلي ، - مثل اللطافة او الحموضة - فأن ذلك لا يدهشنا اذا وجدنا أنفسنا أمام نوع من تناسخ الجوهر transsubstantiation . لقد نشأت مسائل مغلولة عديدة من جراء انطباع ذوري / طعمي غامض ، لترجع الى تجربة ملح لطيف مستخرج من مواد حامزة جدا التي ظهرت عام 1767 في (ص 23) من كتابه *Histoire de l'Academie Royale des sciences* « كان بويل Boyle المشهور قد اقترح في كتابه *De formarum origine* لغزا معينا على جميع الكيميائيين ؛ وذلك اللغز هو ايجاد ملح يسميه *Anomal* ويستحق هذه التسمية تماما ، نظرا الطبيعته غير المتظاهرة . مذاقه عذب لطيف ، وان كان مكونا من توابل او أكثر ملوحة او حموزة من الماء الملح ، وأشد حدة من الخل الأحد » . وقد عمل دي كلول على حل لغز بويل : « فراهن على ان هذا الملح العجيب جدا كان ذلك الذي تحدث عنه شرويدر ، اي ملح مركب من بلورات لطيفة من الملح الصاوي جری تكوينها بواسطة خل العسل » . فهل ثمة داع للعجب ، بعد معجزة التوفيق هذه بين الخواص المحسوسة المتضادة ، من كون هذا الملح *Anomal* يشفى عدة امراض ويخلل الذهب جذر يا : انها اشارة مزدوجة الى قيمة جوهرية تقدم ، كما هو الحال غالبا ، البرهان القاطع على وجود جوهر ، الى نفس متعطشة للخير ، وعقل راغب دائمًا في البحث عن الواقع ، ان الجوهر يساوي شيئا ما . انه خير . انه قوة يمكنها ، يفترض بها ان تظهر حكمها ، وهذه الغاية لا شيء يساوي التناقض . وبالنسبة الى ملح بويل ، فإنه قد لا يفتقر حتى الى القيمة التاريخية . في منظور الكاتب المستند الى التوراة : « ان لغز السيد بويل هذا كان له علاقة معينة مع اللغز الذي طرحة شمشون على الفلسطينيين *Le forti egiessa est dulcedo* ان تراكيمات افكار تقوية بهذه التي ينبغي علينا استعراضها سريعا للتكرار ستسمح لنا ، كما يبدو ، بالتحدث في الفصل التالي عن تخليل نفسي ضروري للجوهرانية .

اما الآن فلنلاحظ فقط ان اجتماع التناقضات الملموسة يجعلنا نعود الى الواقع غالبا . وربما استطعنا بخصوص هذا المثل البسيط قدر الامكان ، المادي حسب الرغبة ، ان نفهم وان نحكم على الأطروحات

الفلسفية التي ترى ان الواقع لا عقلاني ماديا . حتى انه يمكننا اكتناء تلك الفلسفات في علاقة عكسية حيث يكفي تكديس اللاعقلاني لتفوييم وهم الواقع ، الا يعمل على هذا النحو الروائي الحديث الذي يعتبر مبدعا منذ ان يحقق الامانة ، الالواقع ، وخلط المسالك ، ومنذ ان يخلط بين التفاصيل والقوانين ، الحديث والمشروع ، الأصلة والسمة ، اللطافة والحدة ؟ ليس هنا مجال المحاكمة لهذه الموضوعية النفسانية الملفقة . وانت لا نذكرها الا للأشعار بأن الروائي الحديث ليس في الغالب سوى كيميائي رديء وان علم النفس الأدبي لا يزال في مرحلة الكيمياء القبلعلمية .

X

لا بد ، كما يقال ، من البحث في الاعياء عن الجوهر الكريم . فهو مخفى في غلافات ، وهو غارق في مواد كثيفة ، ولا مجال للحصول عليه الا من خلال التقديرات المتكررة والاستقصاءات المطوئة ، في عمليات « هضم » مدينة ، وبعد استخراج الجوهر وحصره وتقييته يصبح عنصرا خامسا ؛ انه عصارة . وان الاحتفاظ بمبادئه الغذائية او الشفاء في مقدار ضئيل ، فهذا هو المثل العملي الذي يغوي الفكر الجوهراني بدون جهد . ويسلم دون جدال بهذه الاسطورة عن التركيز الجوهرى . ولقد شدد على ذلك السيدة ل . راندون والسيد ه . سيمونية في كتابهما حول الفيتامينات (ص 7) بوصفه « نزعة العقل البشري منذ بدايات الحضارة : التوصل الى تركيز الأصول المغذية ، وتخليصها مما يبده غير نافع ، وحتى مما يبده دافعا الى اضطراب الهضم كما يتصورون » . وستتاح لنا الفرصة ، بعد قليل ، لتحليل ارادة القوة الاضمية هذه . وربما يكون مفيدا التذكير هنا بأننا استطعنا أن نقترح التغذية بالحبوب كمثال بشري . فهذا يبيّن على نحو كاف مدى تقويم الجبة .

ومن هذه الزاوية ، يرتبط الملح بمركز خدم هذا التموج ، فبعد تبخّر الرائى في محلول مالح ، سرعان ما تظهر المادة الجوهرية والكريمة . وبالطبع تدفع الاسطورة الى نهايتها من خلال حدس الاستبطان . « فالملح ، كما يقول نيقولا دي لوك⁽¹⁾ ، هو داثما صميم الصميم » . بتعبير آخر الملح هو جوهر الجوهر ، مادة المادة . وهذا بالتالي سبب لتقويم لا جدال فيه . واحيانا يعني فقدان الملح الحرمان من الغذاء . ويضرب اولدنبيرغ⁽²⁾ عدة امثلة على الصوم عن الملح في الازمنة الفدئية القديمة ، ويرى ان طقس الامتناع عن الملح ، منها يكن دافعه الاصلي ، نصادفه في كل مكان تقريباً » .

ان قوة الملح المتفوقة تعتبر عظيمة الى حد أنها توضع في اساس الحياة . فلا يتردد نيقولا دي لوك ، في رسالة اخرى⁽³⁾ ، فيكتب : « كما ان الارض الملأى بالناس هي العشيقه ، الجاذبة لكل التأثيرات

1— Nicolas De Locques, loc. Cit., P. 156

2— H. OLDENBERG, la Religion du Véda, Paris, 1903, P. 352.

3— Nicolas DeLocques: Les vertus magnétiques du sang, Paris 1664, P. 20.

السماوية . . . كذلك فإن الملح الذي هو هذه الأرض البكر ، في قلب كل شيء ، هو العاشر الجاذب لكل ما يمكنه الحفاظ على حياة العالم الأصغر ». ان هذا الجوهر البكر المخفي في قلب كل شيء يعطيها مثلاً واضحاً عن مادة مميزة سلفاً تعود تقدم أي فكر تخريبي صادق .

ان أحد الاسباب الذي يجعل الملح مادة ممتازة هو بدون شك استعمال كمية صغيرة لتعيين آثار كبيرة . فالانسان العامل يكون احياناً بائناً للحم الخنزير . وهو يستمد حديسياته من ملحته . يفكّر كما يملح . هناك كاتب قديم قليلاً ، Blaise Vigenère ، كتب سنة 1622 ، قائلاً⁽¹⁾ (ص 25) : « ان امزجة الجسم الحيواني كالدم والبول وسواتها ، مائحة كلها ؛ وبدون ذلك يفسد كل شيء من حين الى آخر ». ويسجل برنار باليسي نفس الملاحظة بشكل اعم بكثير ، وبالطبع دون برهان (مختلف الاملاح ، ص 203) : « اذا كان الملح مستخرجًا من الروافد ، العوارض والكمائر ، فان كل شيء يتسلط مسحوقاً كالبودرة . وكذلك الحال بالنسبة الى الحديد ، الفولاذ ، الذهب والفضة والمعادن كلها ». وبعد نسبة قوة سحرية الى جوهر ما ، بامكاننا ان تكون متأكدين من ان الاستدلال التقويمي لا يقف عند حدود . واننا حين نجمع هذه الامثلة كلها في تسلسلها اللاإاعي ، نستطيع ان نرى كيف يؤدي حفظ لحم الخنزير في الملح الى الاستدلال بحفظ الذهب بمادة مماثلة مناسبة .

ان ما يحفظ يمكنه ان يتبعج . يقول فيجنير (ص 265) ان الملح ليس « عاقراً » ، وانه على العكس يسبب المخصوصية ، واليكم « البراهين » : انه يثير الشهية الزهرية « التي يقال ان فيروس (الزهرة) ولدت بواسطتها من البحر » كذلك يقدم « الملح للحيوانات للمبالغة في اثارتها » . . . كذلك نرى بالتجربة ان المراكب المشحونة بالملح تتواحد فيها الفران اكثر مما تتواحد في المراكب الأخرى . والملح يمنع الارض ايساناً من التجدد والانسداد « والامساك يمنع نبات الاعشاب » (ص 266) . واحيراً ، بعد تكديس كل هذه الاراء العابثة ، يتحجّس فيجنير على الخروج منها بنصيحة كبيرى : « الأمر الذي يستوجب رفع الملح الى مستوى الامور المقدسة ، التي تكون قد تطهرت من كل القشور ». واننا لا نتردد في ابرار نصٍ مثلقل بهذه الأوهام ، وذلك لأنه بينَ الأنْزِلَاقَ بَيْنَ الْقِيمَ الْأَشَدِ تَنَافِرًا ، وَالْحَاجَةَ إِلَى بُلوغِ قِيمَ سَائِلَةَ لَا عَلَاقَةَ هَا ، رَغْمَ ذَلِكَ ، مَعَ الْقِيمَ الْتَجْرِيَّةَ .

من المؤكد ان الملح البحري ليس الا جانباً من جوانب الملح الرئيسي الموجود في أساس كل الجواهر . واذا اردنا ان ندرس الاقتناع الذي تولده هذه التقويمات الاساسية ، يكفيانا ان نتناول النصوص السيميائية . وتتكرر في كل الكتب الحكمة القائلة « Cun sale et sale omnia » ، كذلك كتب نيكولا دي لوك سنة 1665 : « ان ذلك يعمل بدون ملح ، هو كذلك الذي يريد اطلاق قوس بدون وتر او بدون سهم » .

1— Blaise- Vigenère, *Traité du Feu et du sel*, Paris 1622, P. 25

ويدخل الملح بوصفه جوهراً فاعلاً بوجه خاص في نظريات التقمص التي راجت رواجاً منقطع النظير في القرن الثامن عشر ، فتخيلوا ان رماد النبات والحيوانات يمكنه ان يتبع الكائنات التي تبقوها منها . مثال ذلك ان الاب دي فالمون كتب صفحات ليبين فعل هذه الاملاح الأساسية⁽¹⁾ « الاملاح تحوي الافكار ، صورة وشبح النباتات التي استخرجت منها الاملاح ». ويضيف (ص 284) : « ان الفضيلة المنوية لكل خليط نجدها مركزة في املاحه » .

« ان هذا السر يعلمنا انه بينما الجسم يموت ، « تتحل الاشكال للرمادمساكه » .

من هنا هذه الخلاصة (ص 294) : « ان الظلال التي غالباً ما نراها تظهر في المقابر هي ظلال طبيعية ، نظراً لأنها شكل لل أجسام المدفونة في تلك الأماكن : « أنها صورتها الخارجية ، وليس نفسها ... ومن المؤكد أن هذه الظاهرات يمكنها ان تكون مآلوفة في الأماكن التي دارت فوقها معارك . وما هذه الظلال الا اشكال الاجسام الميتة التي يحركها الحرّ والهواء اللطيف ويرفعها الى الهواء » . اذن جرى بسهولة تعديل رؤية النسر Aiglon فوق ميادين اوسترليتز ، بواسطة الحدس الجوهرياني الخامس بالأب دي فالمون .

وفي النهاية بما ان احدى السمات الاساسية لفكرة تقويمي هي أن كل قيمة يمكن انكارها ، فمن الممكن ايجاد النصوص التي يحكم فيها على خواص الملح والرماد حكماً سيناً شائعاً . ومثال ذلك ، بنظر بيار فايير⁽²⁾ ، ان الاسم الوحيد الذي يستحقه الملح هو « دسم العالم وكثافة العناصر ». انه براز ، ان الملح ، اذا جاز القول ، هو تحقيق الأنس .

XI

كل عمل صبور وایقاعي ، يستلزم سلسلة طويلة من العمليات الرتيبة ، يقود الانسان العامل الى الحلم والتخييل . عندئذ يدخل الحلامه واغانيه في المادة المصنوعة ، ويعامل الجوهر المشغول منذ زمن بعيد . ولا يعود المجهود الجزئي والحركة الاولية يرسان الحدود الهندسية للموضوع ؛ والموضع هو تجمع الحركات في الزمن ، وهو الوتيرة التي تكون معرفة واضحة وفرحة . ان حيوية صيدلي وهو يحرك يدَه المأون تدلنا بصدق الى مدى الأهمية التي يعلقها ، بصدق ، على مواده ، ان كل هذه الشحنة الكبيرة من الحلم وكل هذا التقويم للجوهرين من خلال الزمن اللازم لتحضيرها ، لا بد من تخليص الفكر العلمي منها . كذلك لا بد من خفض قيمة عمل مؤوب اذا اردنا تحليل المعرفة الموضوعية نفسانياً . وبخصوص هذه الموضوعة ، يمكننا ان نبين بوضوح كافيه الفرق بين عقل علمي وعقل قبلي استناداً الى مثل بالغ البساطة .

1— Abbé de VALLEMONT: Curiosité de la Nature et de l'Art sur la végétation, Paris 1709, P. 279.

2— Pierre- Jean FABRE, l' Abrégé des secrets chymiques, Paris 1636, P. 83.

بنظرنا يعتبر السحق وسيلة آلية نفهم طابعها على الفور . ولم يكن الأمر كذلك في القرن الثامن عشر ولا حتى في القرنين التاليين ، فقد كان السحق عملية متعددة الأشكال فعلاً تقارب من العمليات الكيميائية العميقه .. وتذكرنا الانسيكلوبيديا ان السحق ينظور بورهاف « له قدرة عجيبة على اذابة بعض الأجسام ، وان يجعلها سائلة كما لو جرى تذويبها في النار ». كذلك يستطيع الدكتور لانجلوت ان يجعل الذهب ، بطريق السحق ، « سائلاً مثلما يجعله كذلك بواسطة النار ، وان يجعل الذهب قابلاً للامتصاص من خلال حركة المطحنة وحدها ». ولا اهمية ، كما اشار الى ذلك برانشفيف بدقة ، لكون لانجلوت قد اكتشف بذلك الذهب الغرواني *Or colloidal* . فقد اكتشفه لنا ولم يكتشفه لذاته ، ويكتن براشنيغ مثلما تكتن منهجاً ، عن هذا التفاؤل الملائم لمورخى العلوم الذين يريدون في الغالب الصاق قيم جديدة باكتشافات قديمة⁽²⁾ . « ليس من المسموح القول اننا نعرف شيئاً ما بينما نتصرف به وكانت لا نعرف اتنا نعرفه » . ان منظومة التقويم تختلف هنا عن خطط احكامنا ، فهي تتوقف على صوفية السحق ، بينما السحق ، في نظرنا ، ليس الا اعداداً ثانوياً لعمليات اكتر اهمية ؛ وهو يعتبر في القرن الثامن عشر ، بمثابة عملية تقدم ، في اشد المجالات تنوعاً ، دافعاً تفسيرياً كافياً . وانا نستطيع ادراك ذلك من خلال متابعة المساجلات حول هضم المعدة . وثمة صراع طويل يفصل بين اتباع التخمر وبين اتباع السحق . ان نظرية السحق ، التي يقترحها الدكتور بيتكاران ، سادت لزمن طويل ؛ حتى ان طبيباً مشهوراً ، مثل بورهاف ، لا يتردد في الكتابة : « ان الاسماك واللحوم الطازجة ، ... تفسد بسهولة في جسم الراكضين ، بسبب الاحتكاك الشديد الذي يتعرض له » . ويستذكر كاتب المقالة في الانسيكلوبيديا السحق عند العبرانيين ويورد اية من التوراة ، ولقد جعل القديس بولس منه مثلاً . وان الموروث يحمل الى التجربة الجوهرية قيمة اضافية لم تعد فاعلة في تكوين عقلٍ علميٍّ حقاً .

ويكينا ان نقارب من عملية لا تتطلب سوى الصبر كما هو حال السحق ، عمليات لا تتطلب الا وقتاً مثل عمليات الطهي البطيئة واللطيفة . ولا مشاحة في ان الطبخات الساخنة على اختلاف انواعها ، التي كانت ملؤفة الاستعمال علاجياً في القرن الثامن عشر ، اتها كانت تستمد جزءاً من شهرتها وانتشارها ، من الفكرة القائلة ان الطهي خلال امد طويل هو شرط لازم للتركيزات الجوهرية .

ولكن الزمن لا يبلغ كل قوته التقويمية الا في الاختبارات المبنية زمنياً على نحو ما ، من هنا ، كانت قيمة متوجات تم الحصول عليها في عمليات تكررت سبع مرات ، الأمر الذي يدل بشكل كاف على الطابع الصوفي لهذا التقويم الجوهراني . يقول بورهاف ايضاً⁽³⁾ : « لا بد من صهر النحاس المتحجر حوالي 12 مرة لجعله مطواعاً تحت المطرقة » . غير ان هذه الملاحظة الصحيحة لا تتضمن وصف التقنية

1— Lean BRUNSCHVICG: *La connaissance de soi*, Paris, P. 68.

2— BOERHAAVE, loc. Cit., t. I, P. 101

3— BOERHAAVE, LOC. Cit., t. I, P. 10

المتردة . وفي الكيمياء الحديثة عندما تكون العمليات طويلة وعديدة يصار الى اعطاء اسبابها التفصيلية . اتنا نتابع عملية التعدين مثلما تتابع عملية الاستدلال . ان التعدين المعاصر هو استدلال : فالموضوعة المجردة تفسر العمليات الصناعية . وان عملية كالتفطير المجزأ تعتبر عملية حسابية بكمالها : وهي تبدأ تقريراً كما تبدأ المطالبة الهندسية . وبالتالي لا تدخل صوفية التكرار في عقل علمي حديث .

وبهذا الصدد يفترض بعملية مثل تكرار التقطير Cohabation ان يظهر حالياً مستغلقاً على الفهم من كل جهة . اتنا نعرف قوامها : فعندما بذل جهود كبير ، في عملية التقطير ، للفصل بين المادة المتاخرة والمادة الثابتة جرى تجميع المزيج للبدء مجدداً بالقطير . . . وان الصبر والشجاعة على المعاودات ، هما ضمانة القيمة للنتائج النهائية ، ان ماكير يضع تكرار التقطير في مصاف «العمليات التي كان الكيميائيون القدماء يمارسونها بكثير من الصبر والحماس والتي صارت اليوم منسية تماماً» . وعليه ، فإن واقع نسيان تكرار التقطير ليس كافياً لانتزاع قيمته منه ، كما يذهب الى ذلك ماكير .

XII

ان الجوهر يتلقى بسهولة قدرة استيعابية كبيرة عندما ننظر اليه بدون الامتناع عن تعاطي الاحلام اللاواعية ، فيتنهي بنا المطاف الى التسلیم بأنه يستحوذ على خواص المكان الذي يخلُ فيه . والطب في القرن الثامن عشر لا يتزد في ارساء خياراته على مبدأ بالغ الغموض . ويكفنا ان نقرأ عن المأكل الساخنة في الانسيكلوبيديا ان معدة ضعيفة من جراء مرض مزمن « غالباً ما تكون عاجزة عن هضم عصارة الحيوانات ، وتتكيف على نحو افضل مع عصارة الشبوط والكمْه والضماد العَخ . التي تحمل الى الدم طرافة لا يجوز انتظارها من عصارة الحيوانات البرية او الطائرة ». ان هذا التعدد ، المتبع بالغ . وبين كما سبق لنا ان قلنا ان الاستدلال الجوهراني قد سبق ، ولم يتبع ، التجارب الخاصة . ويقوم هذا الاستدلال على التفسير الجوهرى الكلى للعصارات التي تستطيع « ان تحمل طراوتها الى الدم » . وهي طرافة بيّنة عندما نتأمل بالحياة الطويلة للأسماء وسواها من حيوانات المياه الباردة .

سنة 1669 شرّحت الاكاديمية زِيَادَة Civette لمقارتها مع القندس Castor ذو رائحة شديدة وغير طيبة ، بينما رائحة السائل الناتج عن الزيادة فهو لطيف ، ومرد هذا الفرق بينهما هو الطرافة الباردة في القندس وهو نصف سمكة ، في حين تمتاز الزيادة بمزاج حار وجاف ، فهي تشرب قليلاً وتعيش عادة في رمال افريقيا » .

وربما سنقيس على نحو افضل هذه العلامة المزيفة للمكان في الظواهر اذا استندنا الى التجارب الخاصة بالفيزياء . لقد طال النقاش في اواخر القرن الثامن عشر لمعرفة ما اذا كانت ضفادع بيمون اشد استعداد لاظهار الكهرباء من ضفادع بروفنس : فما لها من موضوعية طريقة يحدُها الجبل ! كهرباء تحت جبال الألب و المياه فيها وراءها .

XIII

بوجه عام ، تستطبن الحياة لا سيما الحياة الحيوانية كل قيمة جوهرية . فالحياة تستوعب الصفات بعمق ، وهي تربطها بالجواهر بقوة ، والمقاربة بين طبيعة حيوان ما والصفة الطبيعية هي مقاربة مباشرة الى حد اتنا نستطيع تكرار الاقوال السالفة . يروي ديروا ، سنة 1772 ، في *Tableau annuel de la Phisique* مشترك بين جميع الحيوانات تقريباً هو هذه الفضيلة التجاذبية التي اذا كانت اشد حساسية في ريش البيغاء فذلك لأنها ذات تركيب اشد جفافاً وتناسباً من الطيور الأخرى . وثمة برهان ملموس تماماً على هذا المقتراح هو نفورها الطبيعي من الشرب . وهو غالباً ما تكون قوية بحيث أنها لا تحتاج لكي يجعلها تموت الا لبعض قطرات من الماء . ويفسر السيد هارتمان هذه الظاهرة بطريقة بالغة في المهارة . يقول ان البيغاء التي تحفظ دائياً بكمية من الكهرباء خاصة بها ، لا تفتقر الى التضائق عندما تشرب ماء ، لأنها تشعر عندئذ بتأزج هذين الشيئين ، وهذا امر له علاقة شديدة بتجربة Leydo . ليس هذا خُبأاً معزولاً . ففي كتاب ضخم عن العصا السحرية يذكر كاتب مجهول ، هو توفرنيل بدون شك ، نفس الشيء عام 1781 ويختلص منه النتائج (١) . « انا نعرف عصافير ، في مصاد البيغاوات مثلاً ، هي طيور كهربائية جداً وتحتاز بنفور طبيعي من الماء ولا سيما من شربه . . . ولا بد من القول ان هناك كثيراً من الحيوانات الأخرى التي تبحث عن الماء او تفر منه ومن مشتقاته ، وفقاً لهذا من الشعور الخاص تجاه السائل الكهربائي . وربما لا تكون هكذا الحيوانات الكارهة للماء لأنها تعيش في حالة من الكهربائية الشديدة الكهربائية الحيوانية الفطرية التي يمكن التعرُّف اليها بواسطة عدة عوارض » . ويرى فيها الكاتب تفسيراً للظواهر التي يعرضها الساحر الشهير Bleton . ان العلوم المغلولة تتجمع تلقائياً . فقد توقف بليتون المطیع للفیزیاء الراهنة ، عن الاستجابة للبنایع الخفیة منذ ان توضع تحت قدميه عوازل زجاجية .

من البين ان ترهات كهذه لا يمكنها ان تدخل في كتاب علمي معاصر ولو كان من الكتب التعليمية الرديئة . ولكنها كانت في القرن الثامن عشر مثلاً الكتب وتعوق الثقافة . لا يوجد اي تراتب في المدينة العالمية . فكل المراقبين يعتبرون متساوين امام التجربة . ويمكن ذكر جميع الواقع بوصفها « من طرائف الطبيعة » . ان هذه التجربة المموجة ، هي هذه التجربة الملجمة بدون جهد تجربیدی يشمل كل المزاجيات الفردية . فيكتفي ايجاد طبيعة خاصة ، فاعليه جوهرية لتفسير كل خصوصيات التجربة ، ثم لتفسير كل المفاهيم الشائعة ، كل الاقوال ، كل صرعات حکمة الأمم .

1— *Mémoire physique et médical*, Londres, 1er tome, 1781, 2em tome, 1784; t. I, P. 94.

ان الوجود البشري هو بالطبع عامل استيطان متميز . فيبدو ان الانسان يستطيع ان يشعر ويعرف مباشرة خواص كائنه الطبيعي الحميمة . ان غموض انا اشعر يهيمن على وضوح انا اداري . الانسان يعي وجوده ، بواسطة جسمه المدروك خلال شعور غامض ، خلال جوهر . وسنتى الى اي مستوى من الباطنية الجوهرية يصل الاب برتلون في تفسيره اثر الكهرباء على الوجود البشري ، سنة 1786⁽¹⁾ : « ليس هناك حقيقة ثابتة ارسطى من حقيقة اثر الاهواء على الصحة ، وان الخل الذي تضفيه على الاقتصاد الحيواني هو معروف تماماً من خلال امثلة كثيرة لا يستطيع احد الشك فيها . وبالتالي ليس من غير المعقول ، لتخفيض فوران الدم وصوت نبضات الآلة بكاملها ، ان يوصى باستعمال الكهرباء السالبة لصدم اولئك الذين يكونون ضحايا اهواء انفعالية عنيفة ، والذين يزقون قلوب معظم البشر ، على الاقل اولئك الذين تتكون منهم الطبقات البارزة في المجتمع . وان هذه الوسيلة ، المعاكسة مباشرة لاثر الاهداء العميق ، ربما تكون مناسبة تماماً لفرض الاهدواء والطمأنينة وذلك بخضوعها هذا للتوزت الضار الناتج عن اضطرابات النفس غالباً ، وبالنظر الى التبعية الطردية القائمة بين العقل والجسم ، يجري اضعاف النوع المعنوي بالهجوم على النوع الطبيعي . ان كل هذه الوسائل للحفاظ على الصحة تتبع بالضرورة المبادئ الموثوقة جداً ولا يمكننا ان نشك في فعاليتها بدون التأكيد الملحوظ من نتائجها » . ان صفحة بهذه تبدو لنا مميزة تماماً لهذا الوقف الخاص بفکر قبلي يتعلّق بتقاطعات لفظية ، معززة بانطباعات ذاتية . فاذا لم تستعمل كلمة اضطرابات لتصوير آثار الانفعال ، لا يمكن ان تقترح تهدتها بالكهرباء واذا لم تستعمل كلمة سالبة للإشارة الى جانب من جوانب الظواهر الكهربائية ، لما كان بالامكان اقتراح الكهرباء السالبة لخفض التوتر الشديد في النفس . من الواضح في هذه الصفحة ان فكرة الاب برتلون تنتقل على الصعيد اللغوي . وان الاساءة الممنوعة لظواهر جزئية ولعالم خاصة جداً في التجربة ، سواء بالاصطلاح او بالتورية الرمزية ، تغدو صفات كاملة . صفات مشحونة بالجوهر .

ولا يتعدد الاب برتلون في تسمية الافراد كهربائيآ ، وفي اعطاء السمة الكهربائية طابعاً ملماساً . جوهرياً حقاً (ص 206) . « عندما يتعلق الأمر بتكونين هذه الاوامر الطبيعية التي لا يستطيع المجتمع ان يستمر بدونها ، لا مناص لنا من الانتهاء الخاص جداً للصفات الكهربائية للطبائع . ان شخصين ، يكثر فيهما السائل الكهربائي ، سينعماً بصحة اقل وفراً مما لو كان تكوين احدهما الكهربائي اضعف من الآخر . كذلك هو الحال بخصوص مزاجين عديمي الكهرباء تقريباً بالمقارنة مع آخرين لها فضيلة كهربائية تفاوتها ، وبما انه من الضروري ان تندمر غلطة احدهما بافراط من جانب الآخر : فان التعويض الصحيح الذي يتم في هذه الحالة ، حتى بمجرد التساقن ، اما يحارب دون هوادة رذيلة المزاج المهيمنة . ويعزل عن الصحة التي يكتسبها الافراد طردياً بواسطة هذه التقاطع الكهربائي بين الاعراق ،

1— BERTHOLON, DE l'électricité du corps humain, loc. Cit., t. I, P. 205

فإن الدولة تكتسب من خلالها شعباً أكثر عدداً وأشد بأساً ، وما تؤكّد ذلك الملاحظة التي يسجلها الفيلسوف وهو يقشر الطبيعة كل يوم ، الطبيعة البدعة دوماً حتى في اعماله العادلة جداً . . . ان فكرة الغنى الكهربائي تؤخذ هنا ، اذن ، كأنها فكرة واضحة بذاتها لها قيمة تفسيرية كافية في المجالات البالغة التوع . وانت لنجد حرفياً تقريراً ، تحت ريشة هذا الكهربائي ، السخافات البسيكولوجية التي لا زالت شائعة حول فائدة تناقض السمات والامزجة لدى الزوجين . فهل ينبغي الاستنتاج من ذلك ، مرة أخرى ، ان البسيكولوجيا الأدبية في عصرنا قد بلغت تماماً مرحلة « العلم » الكهربائي في القرن الثامن عشر ؟ إنها هي أيضاً تهتم عن طيبة خاطر باهواه « أولئك الذين يشكلون بعض الطبقات الساطعة في المجتمع » . عندئذ تكون الحياة الحميمة أعمق بدون شك . وتتلقي الشخصية الغنية السمات الأشد تنوعاً . ونرى أخيراً أن الخديسات الجوهريات البسيطة جداً لا تحل إلا مشكلات مغلوطة سواء على الصعيد العلمي أم على صعيد علم النفس الأدبي .

الفصل السابع

التحليل النفسي في عند الواقع

I

اذا حاولنا السعي لابراز المزايا الخاصة بغاية فكرة الجوهر ، فلا يجوز لنا ان نخفي من البحث عن مبدئها واصلها حتى في الاداعي حيث تكون المفاضلات الراسخة ، ان فكرة الجوهر باللغة الوصوح والبساطة والتسليم بها الى حد أنها ترتكز على اختبار شخصي أكثر من سواها .

وبالتالي ستنطلق من بعض الملاحظات التي ستظهر على الفور بأنها متجاوزة للحد . فقد صدمنا نحن بالذات في بداية تأملاتنا . ثم ان قراءاتنا اللامنهائية للكتب السيميائية وللباحثات النفسانية التي استطعنا الاطلاع عليها ومارستها خلال مرحلة طويلة من التعليم ، وضعتنا امام اقتناعات جوهريانية باللغة المهارة بحيث اننا لم نعد نتردد قطعاً في ان نجول من الواقعية غريزة ، وان نقترحها على التحليل النفسي المخصوص . وبالتالي ، فان الاقتناع الاول بالواقعية ليس هو خارج النقاش وحسب ، بل هو ايضاً خارج التعليم . بحيث ان الواقعية تستطيع ، حقاً ، ان تسمى الفلسفة الفطرية الوحيدة ، وهذا بمنظورنا ليس سبيلاً مرجحاً . فللحكم عليها كما ينبغي ، لا مناص من تحظى الصعيد الفكري ومن الفهم بأن جوهر موضوع ما يُعامل كأنه ملك شخصي . فالمرء يستحوذ عليه روحياً مثلما يستحوذ على سلعة معينة واضحة . ولدى سماعنا مجاججة واقعي ما : نلاحظ انه يشطب فوراً على خصميه ، لأنه يعتقد بامتلاكه الواقع وحده ، لأنه يملك غنى الواقع بينما خصميه ، ابن العقل الفضال ، يتراكم وراء احلام عابثة . ان يقين الواقع ينطلق في شكله الساذج ، في صورته العاطفية ، من فرح البخل . ولكن توصح اطر وحتنا جيداً ، فلتقل اذن بلهجة سجالية : من وجهة نظر التحليل النفسي وازاء افراطات السذاجة ، يعتبر جميع الواقعيين بخلاء . ويعتبر ، طردياً وبدون تحفظ هذه المرأة ، جميع البخلاء واقعيون .

ان التحليل النفسي الواجب تأسيسه للشفاء من الجوهرانية هو تحليل شعور الامتلاك . والمركب الذي ينبغي حلّه هو مركب نقص الربع الصغير الذي يمكننا ان ننطلق عليه ، بأيجاز ، اسم مركب هارباگون Complex d'Harpagon . ان مركب الربع الصغير هو الذي يسترعى الانتباه الى الامور الصغيرة التي لا يجوز ضياعها لأن المرء اذا اضاعها لا يعود يلاقيتها . وعليه فإن شيئاً صغيراً يُحفظ بانتباه شديدة . والوعاء السريع العطب هو ذلك الذي يعيش امداً اطول . وبالتالي فان عدم اضاعة اي شيء هي للوهلة الاولى وصفة طبيعية . وبعد ذلك تغدو هذه الوصفة وصفاً ، فتنتقل من الطبيعي الى الوضعي .

واخيراً ، ان الحكمة الاساسية للواقعية غير المثبتة : لا شيء يضيع ، لا شيء يبتكر ، هي قوله بخبل .

ولقد سبق لمركب الربع الصغير ان كان موضوع دراسات عددة في التحليل النفسي الكلاسيكي ونحن لن نتناوله الا بقدر ما يشكل عقبة في وجه الثقافة العلمية ، وبقدر ما يضخم نظراً خاصاً من المعرفة ، ويقيس مواد ومواصفات . واننا من جهة ثانية مضطرون لبده المساجلة بشكل منحنٍ جداً ، فتشدد أولاً على التقويمات الموضوعية في الظاهر . ومثال ذلك انه من المسلم به في مجتمعاتنا ان الحجارة الكريمة هي قيم مادية لا جدال فيها . ولكننا اذ نسلم بصحة هذا التقويم الاجتماعي ، اثنا بيدولنا انه من المفيد أن نراه ينحدر الى مجالات غريبة عن التقويم الأولى كما هو الحال في الصيدلة . وغالباً ما جرت الاشارة الى هذا الانزلاق . ولكن رجعى المثُل تبيّن الدقائق العاطفية لهذا التقويم الثاني . ويسنّعى في فقرة أولى ، الى ابراز سمات هذه الطفرة الأولى للقيم وذلك اعداداً لفحص القيم الذاتية بشكل اوضح ، وبالتالي سنؤجل الى بعض صفحات لاحقة ، نقل نصوص أقل شهرة حيث تراءى ، هذه المرّة ، العاطفية القوية والغامضة لدى الكتاب . وفي المقابل لن تكون كاملين في براهينا ، وذلك بالنظر الى طبيعة كتابنا . لأننا لا نستطيع اجراء علم نفس مباشر ، فلا حق لنا الا بعلم نفس غير مباشر ، كالذى يصدر عن الثالمات في نظرية المعرفة . وبالتالي ، لا بد لنا من أن نلاحظ في فعل المعرفة ذاته الاضطراب الناجم عن الشعور الامتلاكي الأساسي . وفي ذلك فقط . وليس في الحياة المألوفة التي يمكنها مع ذلك أن تقدم لنا كثيراً من البراهين ! - ينبيّن علينا أن نبيّن هذا البخل المباشر واللاواعي ، هذا البخل الذي لا يحسب حساً ، يغربط كل الحسابات . واننا نكتشف من جهة ثانية شكلاً من أشكاله ربما يكون أكثر بدائية في اسطورة الهمض عندما سنعالج العقبة الأرواحية . وفي سبيل فحص أكمل للمسألة ، يمكن للقاريء أن يرجع ، مثلاً ، الى المؤلف الطريف Capitalisme et Sexualité من وضع p R. et Y. Alledy .

II

من المدهش ، أولاً ، ان نرى «المواد الكريمة» نحتفظ لامد طويلاً بمكانة متميزة في الابحاث القبلية ، حتى ان العقل النقدي ظل في لحظة ميلاده يحترم القيمة التي يهاجمها . يكفيانا ان نطالع الصفحات الكثيرة المخصصة للحجارة الكريمة في ابحاث المادة الطبية في القرن الثامن عشر ، حتى نفتتح بهذا الاستمرار للمعتقدات القديمة . وستكون براهينا اسهل ، لكنها ستفقد كثيراً من معانيها ، اذا رجعنا الى عصور اقدم . فلنر اذن انزعاج العقل القبلي امام المفاهيم الشائعة الفاحشة . وحتى حين توصف الاعتقادات بأنها سحرية ، فلا بد من النظر فيها مرتين لكي نتأكد من كون الكاتب قد تخلص منها . فهو يعني اولاً من الحاجة الى ملاحظتها ؛ مما لا شك فيه ان السكتوت عنها سيكون خبيأاً للجمهور ، وقطيعة مع تواصل الثقافة . ولكن الاخطر ، وبالتالي ، هو ان الكاتب غالباً ما يأخذ على عاته مهمة تصحيحها جزئياً ، محققاً بذلك العقلنة على قاعدة مستحيلة ، كما سبق ان اشرنا الى ذلك في معرض استلهامنا محلل النفسي جونز . وتعتبر هذه العقلنة الجزئية بالنسبة الى المعرفة التجريبية ، بثابة تمجيد

الغرائز بالنسبة إلى الانتاج الجمالي . لكن العقلنة هنا تضرّ بالبحث العقلي الصرف . وفي الواقع يعتبر خلط الفكر التعليمي والفكر الاختباري أحد العقبات الكبرى أمام العقل العلمي . فلا مجال لاقام اختبار لم يعاوده المرء بنفسه كلّياً . ان المرء لا يملك خيراً روحياً لم يكسبه كلّياً بجهده الشخصي . وان العلامة الأولى للبيقين العلمي هي انه يمكن عيشه مجدداً سواءً في تحليله ام في توليفه *Synthèse* .

لكن ، فلنضرب بعض الأمثلة حيث ان التجربة الصحية نسبياً ستتضاف ، على الرغم من نقادات شديدة جداً ، إلى التراث الضال كلّياً ، ففي مبحث المادة الطبية بجوفروا ، وهو مبحث يمثل مقافة كبيرة ، شاع بشكل عجيب وراج في القرن الثامن عشر ، يمكن ان نقرأ : «علاوة على فضائل روحية مشعوذة تتسب (إلى الزمرد) ، ويسدل عليها ستار الصمت ، يسود الاعتقاد العام بأن الزمرد يوقف النزف ، الزُّحار والبواسير . وهو يستعمل مع اجزاء اخرى من الحجارة الكريمة . . . »⁽¹⁾ ولا يمكننا القول بطريقه افضل بأن الشعوذة هي حكمة قديمة يكفي تحدثها وتشذيبها لاستخلاص قيمتها الحقيقية .

بما انه يوجد في الصميم شيء ما صحيح في هذا التراث ، فسوف تطرح اعترافاتٍ وسوف يردُّ عليها ، دون اهتمام جديد بالتجارب الوضعية . يقول جوفروا (ص 158) : « يمكن الاعتراض بأن هذه الاجزاء (من الزمرد) باللغة الصلابة لدرجة أنها تقاوم الماء القوي في اغلب الأحيان ، وبالتالي فإن عصارة المعدة تعجز عن حلّها ، فتخرّجها كما أخذتها . لكن هذا الاعتراض لا قيمة له ولا وزن . لأن الزمرد اذا وضع فوق الفحسم المشتعل يتلهب كالكريبت ، ويقاوِج لونه الاخضر مع اللهيوب ، فيغدو هذا الحجر دون لون كالبلور . . . ومن المؤكد ان ما يجري صنعه بواسطة النار . . . يمكن صنعه بواسطة الحرارة الطبيعية ولها المعدة *Lymphe stomachale* . حتى وإن كان الجوهر البلوري لهذه الحجارة لا ينحل فإن الجزء السولفيري والمعدني يمكنه ان ينفصل عن الجزء البلوري ، وحين يتحرر على هذا التحو ، يمكنه ان يمارس فضائله على سوائل الجسم البشري » . هكذا يتم الفعل الطبي المنشود بواسطة عنصر خامس ، بواسطة صباغ ي gioher الجزء الائمن من الحجر الكريم . ان هذه الفضيلة المعروضة كما نرى تحت ستار الامكانية المحض ، لأنه لم يلاحظ ابداً « زوال الوان » الزمرد بواسطة المعدة ، ليست في نظرنا سوى بدليل القيمة الفورية ، بدليل لذة التأمل في الق الزمرد الاحمر واللطيف . وهي فضيلة ذات قيمة في علم الصيدلة وفي الشعر معاً . وليس لرموز الصيدلي من واقع اكثـر من رموز رمو بللو *Remy Belleau* عندما كان يتغنى بلون الزمرد وبفضيلته :

لونٌ يماثلُ ويقاربُ
قوَّة العيون المستضعفة
من النظارات الساهدة والمندهشة ،

1— Geoffroy: *Traité de la Matière médicale*, Paris, 1743, t. I, P. 157

ويطعمُ همياً لطيفاً
للاشعة الكثيبة ، المتعبة او المزبدة
عندما تكون متأثرة من عيوننا

وعليه ، فان الامكانات والاحلام التي تشغل اللاوعي تكفي حتى يطالب جوفرا باحترام الحكمة القديمة (ص 159) : « اذن لا يجوز وصف الحجارة الكريمة ذات التركيب الصيدلي بانها بدون جوهر ذاتي . فقد جرى الحصول عليها منذ امد بعيد وتم تأييدها بصير طويل وجيل ». هذا هو احترام علم لا نفهمه ! وهذا هو ابدال القيم الذاتية من القيم الموضوعية في المعرفة الاختبارية . وان في هذا تلاعباً على تقويمين مختلفين . فالطبيب الذي يفرض على المريض وصفة زمردية يعرف مسبقاً ان المريض واثق من القيمة التجارية للوصفة . وبالتالي ليس لقوتها الطبية سوى تعزيز قيمة موجودة . ولا مجال للمبالغة كثيراً في الأهمية النفسانية للتتوافق بين عقلية المريض وعقلية الطبيب ، وهو توافق سهل في العصر القبلي . ان هذا التوافق يؤدي الى بيئة سهلة ، وبالتالي يؤدي الى قيمة متزايدة في بعض الممارسات الطبية .

كما انه من المفيد جداً دروس الجهاز العقائدي لعبارات اذن وملدا التي يلجا اليها ارباب السلطان للربط بين المفاهيم الشائعة القديمة وبين العادات السائدة . مثال ذلك ما كتبه جوفرا (ص 160) بقصد لـZibrard : « لقد نسب اليه القدماء طبيعة الشمس : هذا يعتقد انه يخفف من المخاوف الليلية ومن الكآبة ، وانه يقوى القلب والعقل ، وانه مضاد للاحلام المزعجة ويووقف التزف . وهو يستعمل في صنع الصفير Hyacinthe ». ولم تدرس كفاية هذه المثورية النفسانية والفيزيائية . فنحن نعرف ادوية تخفف من بعض الكآبات . كما نعرف طبابة نفسانية . وعلى الأقل لم نعد نثق بالادوية المزدوجة المفعول ، فهذه الأدواجية هي باستمرار علامة تقويم غير خالص .

لا مناص وبالتالي من التشديد على ان العقل القبلي يسلم ، بخصوص معظم الحجارة الكريمة ، بأن لها مفعولاً متلازمًا في القلب وفي الروح . وان في هذا مؤشرًا للتتوافق افراح الغنى وافراح الصحة . فمنذ ان يشتهر دواء بأنه يوقف النزيف اي عندما يسود الاعتقاد بأنه يسهم في اعاقة فقدان اثمن الممتلكات : الدم ، فإنه يغدو محبوباً بكل معنى الكلمة . ويدرك جوفرا (ص 153) بفضائل العقيق الاحمر Cornaline ولا سيما اللون المتجسد ، كما يقول بللو : « كان القدماء يعتقدون ان العقيق الاحمر يجعل الروح فرحاً ، وانه يزيل الخوف ، وينجح الشجاعة ، وينعن الرُّقى enchantements ويجمي الجسم من كل انواع السموم . ان العقيق الاحمر المسحوق يؤخذ داخلياً ليوقف كل نوع من نزيف الدم : ولكن قليلاً يجري استعماله حالياً . لأن ثمة ادوية اخرى افضل بكثير ». فنرى ان هذا الحصر ليس كلياً البته ، وان ثمة اكتفاءً بتسوية تعطي معيار المقاومة للمناهج العلمية السليمة .

احياناً يكون فعل المادة الشمينة نفسانياً تماماً . ولقد قال الفارس ديجبي Digby ، كان الأمر مُسلّمً

به⁽¹⁾ : « ان الماس ، والبجادي Grenat ، والزمرد يبعث الفرح في القلب ». انا نشعر بشكل واضح تماماً اي فرح تمت جوهرته على هذا النحو ! ويضيف تقولا بابان شيئاً أقل وضحاً فيقول : « ان اللازورد والزمرد واللآلئ وسواها تدعوا الى العفة » . ومرة اخرى يلتقي الطبيب بأناشيد الشاعر : رمي بللو كان هو الآخر يتدرج عفة الزمرد⁽²⁾ :

الخلاصة ، ان الزمرد باللغ العفة والقداسة
لدرجة انه ما ان يُستشعر
بأي فعل عاشق حميم
حتى يرتعش وينكسر
محشياً من اصابته
بأي اذى وسخ .

وبالطبع يستحق العلم العربي نفس الاحترام الذي يستحقه علم القدماء . وانه لمن الطريف في ايامنا هذه ، ان العلم العربي الذي حل علينا تأملات الصحراء ، لا يزال يحظى بتأييد شائع . فقد كتب جوفروا عن الذهب⁽²⁾ : « في الماضي لم يكن الأغريق يعرفون استعمال الذهب في الطب . ان العرب هم الأوائل الذين اوصوا بفضله ؛ فقد خلطوه في تركياتهم وحالوه اوراقاً . وكانوا يعتقدون ان الذهب يقوى القلب يحيي النفوس ويفرج الروح ؛ لهذا فأنهم يؤكدون انه نافع لازالة الكرب واضطرابات القلب ». ويعتاج هذا الاعتقاد ، في عصور اكثراً مادية ، الى حجج مادية تؤيده ، كذلك « يضيف الكيميائيون ان الذهب يحتوي كبريتاً ثابتاً شديداً القوة ؛ وهو لا يفسد اذا تناوله داخلياً ، واذا اختلط بالدم فإنه يحفظه من كل فساد ، وهو يحفظ الطبيعة البشرية ويعييها تماماً كما تفعل الشمس ، ذلك المصدر الذي لا ينضب من الكبريت ، والذي يحيي الطبيعة كلها ». هل باستطاعتنا ان نضرب مثلاً افضل على الاستدلال بالمشاركة الذي يصب هنا في نفس القيمة الذهب ، الشمس ، والدم ! لا شك في ان جوفروا يتردد في قبول توافقات بهذه ؛ غير ان هذا التردد يميز بشكل خاص العقل القبلي ، وهذا التردد هو الذي يجعلنا نقول ان العقل القبلي هو امام عقبة ، هنا ، لم يتم تجاوزها بعد ، ولكنها في طريقها الى التخطي . ان هذا التردد هو الذي يستدعي تحليلاً نفسانياً . في العصور السالفة يسلّمون بالأمور وعيونهم مغمضة . وفي العصور التالية ، لن نعود نقرأ هذه المذىانات . لكن الواقع هذه هي : فقد أكد جوفروا ، في القرن الثامن عشر ، احترامه للمدرسة العربية ، وهو كما يقول ، لا يعتزم « استبعاد الذهب عن كل الاعدادات الودية » .

نفي الذهب ! يعني بهدوء ان الذهب لا يمنح الصحة ، وان الذهب لا يمنح الشجاعة ، وان

1— Chevalier DIGBY- Dissertation touchant la poudre de Sympothe Paris, 1681, P. 169

2— Geoffroy, loc. cit., t. I, P. 54

الذهب لا يوقف الدم الذي يسيل ، وانه لا يُدَدُّ ، اشباح الليل ، الذكريات الثقيلة الآتية من الماضي ومن الخطية ، وان الذهب ليس الغنى المزدوج الذي يحمي القلب والنفس ! ان هذا يستلزم بطولة فكرية حقيقة ، ويتطلب لاوعياً مخللاً نفسانياً ، اي يتطلب ثقافة علمية معزولة تماماً عن كل تقديم غير واعٍ . ان العقل القبلي في القرن الثامن عشر لم يحقق هذه الحرية التقويمية .

يمكنا ان نضاعف بسهولة من الامثلة عن هذه العلاجات الشديدة مثل Confection royale d'Alkermès لشارا Charas ، وبودرة شارا ، وصنع الصفير ، وبودرة الافراح ، وبودرة اللؤلؤة المنعشة . وسترى ان هناك مادة طبية للغنى في مقابل المادة الطبية للبساط . وسندرك الاهمية الصحيحة للنصيحة التي يعتبرها بعض الصيادلة اساسية في الحفاظ على الادوية الشديدة في علب ذهبية او فضية ، عاجية او مرمرية ، او النصيحة المتواضعة برسم العلب وتذهيبها^(١) . وهذا ليس للحفاظ عليها بل لعرضها حتى يدرك الجميع ، الباعة والربائن ، مدى قيمة الدواء الشديدة .

وفي المقابل ليس من الصعب ان نبين ان بودرة الالاء المنعشة تمتاز بفاعلية لا واعية على قدر ما تمثل من تضحية اشد وعياً . ان تقويمه غامض وينتلاعب على حدود اللاوعي والوعي . وتعتبر بودرة الالاء اشد اثراً على الورجواني البخيبل منها على الامير السخني ، ويجرى التمسك الشديد بالالاء ، وبالحجارة الكريمة الى حد ان المتمسكن بها يسحقونها في هاون ذهبي ويذيبونها في حاجر خاصة . ويسار الى بذل تضحية كهذه بسلعة موضوعية بقدر ما يرتحي منها خيراً ذاتياً . ان قيمة الحجر الكريم بالنسبة الى اللاوعي تستحيل قيمة علمية في تقويم الوعي المثقف . وان في ذلك التباساً لا يزال شائعاً كثيراً . وفي الغالب يكثر الطلب على الدواء الرخيص . لكن اللاوعي الذي يحسن المحاسبة والمفاضلة ، ليس هو اللاوعي البدائي ، ان الانسان اللاوعي ، الذي يحمل ، وفي يده لؤلؤة ، وفي اصبعه ماسة ، يمثل نفسها مثلقة جداً ، فهو اذا يضحي بمجوهراته اما يضحي بجزء من جوهره ، بجزء من اغلى احلامه التي يقدمها قرباناً على المذبح .

III

لكن الاوان قد آن لنسجل بشكل اقوى واكثر مباشرةً ، افراح المالك والضيئات الموضوعية التي يقدمها له استعمال بعض الجواهر . ان الحجر الكريم صغير وهو ذو ثمن كبير . انه يركز الثروة ؛ وهو بالتالي صالح لتركيز التأمل اللطيف لدى المالك . وينبع صفاء الروضوح لمركب نقص الريح الصغير . وعادة يتطور هذا المركب انطلاقاً من امور تافهة : انه مركب لافت الذي يجمع ابرة ، لكن هذا الانحراف لا يجوز ان يمتد عن احوال مبدأ البخل الذكي : امتلاك الكثير في كمية صغيرة . وبذلك نصل الى حاجة تركيز الممتلكات . ويعطي مالوان مثلاً على « احدى مناقع الكيمياء الكبرى ، خفضها الادوية

احياناً الى اصغر حجم ، دون ان يضعف فضلها » . وفي ايامنا ، لا يستطيع مصور اشعة من اثنين الامتناع عن القول لزبونه ان انبوياً صغيراً من الراديو من يحتوي مائة الف فرنك ، وفي الماضي كان السيميايون يضعون بودرتهم الاسقاطية في حنجر صغيرة . وكانوا ينظرون للذهب بوصفه جاماً للفضائل⁽¹⁾ : « ان الذهب .. يمتلك فضائل ممیة من الشمس . مكتفة في جسمه » . وكذلك يقول دي لوک « لقد جمعت الطبيعة الفضائل في الذهب ، كما جمعتها في اللانهاية »⁽²⁾ . وانتا من خلال هذه العبارة الاخيرة ، نشعر جيداً بأن اللاوعي هو الذي يجد في الذهب السبب المناسب لكل احلامه .

ان التناقض الخاص بالمقدار الصغير وبالشمن الكبير ، ينضاف اليه تناقض آخر : فالحجر الكريم يلمع وينتخيء . وهي في آن الثروة الملموسة والثروة المخفية ، ثروة المبلّر كما هي ثروة البخيل . ولا معنى لاسطورة الكنز المخفي بدون هذه التكثيف للامتالك . وهذه الاسطورة تشغل اجيالاً متعاقبة . فقد بحث والد فيليه دي ليسل آدم طوال حياته عن الذهب الذي اخفاه اجداده ، ولقد حقق امنية والده حين كتب Axel ، ان كل ناردة تتمركز في مكان خفي . فالذهب يتحفى بقدر ما ينخفي . والافضل هو الخفي . وهكذا يتسبّب بعض السيميايين سلوكاً بخيلاً للطبيعة ، فيقول توماس سوني ، بدون برهان⁽³⁾ : « الطبيعة تصطفى وتختار للجيل الذهب من منجم او من مقلع مغلق وخفي بشكل خاص في باطن الارض » .

هكذا يلمع الذهبُ ويجذب ، الا ان هذا الجذب وهذا اللمعان هل هما من الرموز ؟ نقرأ في الكيمياء الطبية لـالوان (المطبع عام 1755 ، ج 2 ، ص 5) : « لاحظت في الحديقة الملكية بعض الفرح المرسوم على وجه المستمعين لدى مشاهدتهم الذهب الذي يعرض امام ناظرهم قبل تذويبه » . وانا شخصياً لاحظت الشيء نفسه غالباً: عندما كانت تتحل الورقة الذهبية ، ايام المدرسة ، في مياه الكلور ، كنت اصطدم بأسئلة ويتأنيات ضمير : هل ستتضيع الورقة الذهبية ؟ هذا الموت لثروة كاملة ، لثروة راسخة كان يشكل فترة درامية في الصف . امام هذا الاهتمام المهووس نفس بشكل اسهل لماذا استمر مالوان في توكيده ، بكل، هدوء (ص 6) ان « الذهب له فضيلة جاذبة معينة ، ينعش بواسطتها قلوب أولئك الذين ينتظرون اليه » . ليس هذا مجرد استعانة بالتعليم لأن مالوان يقول لحسابه : « الذهب يقوّي القلب شكل رائع » . وهكذا ينتقل هذا الكيميائي الجيد وفي القرن الثامن عشر انتقالاً غير ملموس من الفرح المرسوم على الوجه ، وهي علامة ارتياح غامضة ، الى فعل ايجابي مؤثر على انبال الاعضاء الباطنة ، وزراعة بعد خطوة ، اذا جاز التعبير ، سيهضم فرحة لكي يذكرنا بأن المضم هو علامة الطف الممتلكات واضمنتها . وبالتالي كتب مالوان : الذهب « علاج جيد للدينتر يا » .

1— Lettre philosophique, traduit de l'allemand par Antoine DUVAL, Paris, 1723, P. 47.

2— Nicolas de LOCQUES: Éléments philosophiques des arcanes et du dissolvant général, de leurs vertus, propriétés et effets, Paris 1668, P. 99

— 3 — Thomas SONNET, Satyre contre les charlatans et pseudo-médecins empiriques, Paris, 1610, P. 194

ويلاحظ المستشار باكون ، الذي لا يكره الثروات ، في كتابه *Sylva Sylvarum* « ان باهومؤكداً هو ان الحجارة الكريمة تحتوي على ارواح لطيفة ، كما يدل على ذلك القها ، وهي ارواح تؤثر ، وديباً ، على الانسان بطريقة حية ومنعشة . والحجارة الاخرى المماثلة في استعدادها ونتائجها هي الماس والزمرد والياقوت الاحمر والحقيقة الاصفر ». ولكن نحسن فهم اقوال كهذه ، لا مناص من جمع كل اسباب الاقناع . ففرح الامتلاك يتوجه ، ويفسح المجال امام اختبار شخصي وانتعاش يحول دون الجدو من التحقق الموضوعي . ان نظام الفعالية هو بكل بساطة نظام تفضيل شخصي . واننا ، امام آراء كهذه ، نلاحظ اجتماع تجربة نفسانية واسطورة طيبة ، وبعبارة اخرى نلاحظ انصهار هوى حقيقي مع فكرة مغلولة . وعندئذ يشكل المهوى الحقيقي عقبة امام تصحيح الفكرة المغلولة . ولاضفاء الشرعية على مجتمع مشوبة كهذه ، لا يكفي ذكر قراءات ودراسات تنقل من جيل الى جيل مفاهيم شائعة عجيبة ، بل يجب النظر في طريق تناقلها البسيطة والامينة . وفي الواقع يجري توكييد مفاهيم شائعة كهذه من خلال مشاركة اللاوعي الفورية .

وبالطبع يغدو الانجداب الى الذهب لدى بعض الكتاب ، انجداباً مادياً . فقد كتب مؤلف مجهر سنه 1640 قائلاً⁽¹⁾ : « للذهب بحد ذاته قوة مغناطيسية تجذب القلوب بمصاحها الساطع وبطلانها اللامع الذي وضعت فيه الطبيعة كل ما عندها من فضائل » .

ان التأثيرات الكوكبية ، كما نعلم ، هي بالنسبة الى علماء الفلك والسيمائيين الذين ينبغي الجمع بين عقليتها لكنكتته بسيكلولوجية العقل القبلي ، هي تأثيرات مادية حقاً ، هي انجدابات للملادة ، وترتکب بوجه خاص خطأ عميقاً اذا ظلنا ان هذه التأثيرات ليست الا علامات ورموزاً ، وهكذا ، حتى لا نضرب سوى مثل واحد ، نورد كتاباً يدعى ر . ديكارت سبق ان درسته اعماله في مقالة حديثة ، يقول⁽²⁾ : « يرسل البدر بعض الجواهر الى البحر الذي يلعب دور المعجن الذي يخمره كالعجبين ، ويسبب [البدر] بارتفاعه حرکات المد والجزر ». وبهذه الروحية جرى تالية التطابق بين الشمس والذهب . وهكذا كدّس بازيل فالستان « البراهين » على هذا التفاعل الفيزيائي⁽³⁾ : « بين الشمس والذهب تطابق خاص ، ولها فضيلة تجاذبية طردية معينة ، لأن الشمس قد عملت في الذهب المستعمل توسیط قوي لكي يجمع ويوحد هذه المباديء الثلاثة التي تدور في فلك هذه الشمس العليا ، ولقد نال هذا المعدن درجة كبيرة من الكمال بحيث تزوج في المباديء الثلاثة وجوداً تاماً وبفضيلة عظيمة يصدر عنها الشكل الجساني للذهب ، لأنها ترکبت من اجتماع تام بين هذه المباديء الثلاثة ؛ هكذا يستمد الذهب اصوله من المغناطيس المذهب والساواوي ». واننا اذ نجزي مقطعاً كهذا ، فذلك بكل وضوح

1— *Œuvre de la physique contenant les trois principes des philosophes*, La Haye, 1640, P. 90

2— R. Descartes: *les véritables connaissances des influences célestes et sublunaires*, Paris 1667, P. 430

3— Basile VALENTIN, Paris 1698, P. 51

لأن الانطباعات الأشد غموضاً والتباًناً تراكم فيه : والمُؤلف يجمع الفضائل بدلاً من عقلنة البراهين وتبنيها .

ثمة كاتب آخر أكثر وضوحاً في الظاهر ، لكن نفس الخلط من الذرائع يظهر أيضاً اختلاط القيم . ففي منظور نيكولا دي لوك⁽¹⁾ ، الذهب هو عبارة عن « كوة ملأى بكل النضائل السماوية ، التي تؤثر على كل المعادن مثلما ينبع القلبُ الحية لكل أجزاء الجسم . وهو ذو مكانة في الطب الكوني نظراً لعلاقته الودية مع الإنسان والشمس ، وللحب المتداول والفضيلة التجاذبية بينها ، فضلاً عن كون الذهب وسيطاً قوياً يربط فضيلة الشمس بالانسان . . . والذهب يشفى من امراض التسمم والبرص ، ويقوّي القلب ، والنخاع والذاكرة ويحثُ على التوأّل ». إن اثره على القلب والنخاع والذاكرة يقول ما فيه الكفاية حول الطابع النفسي للمعالجة بالذهب . وآخرأً فإن اثره على التوأّل ، المذكور في نصوص عديدة ، هو خير دليل على جسارة الشخص صاحب الصندوق المليء بالذهب .

كذلك هناك كاتب آخر يرى أن هذه المقارنة واضحة⁽³⁾ : «فَكِمَا أَنَّ النَّفْسَ تَجْعَلُ الْحَيَّانَ حَارَّاً طَالِماً إِنَّهَا فِي الْجَسْمِ : كَذَلِكَ فَإِنَّ الْذَّهَبَ يَطْرُدُ الزَّبَقَ وَيُنْفَقُ مِنْهُ ، بِيَمِنَةٍ يَكُونُ قَدْ اتَّخَذَ بِهِ فَعَلَّاً» . . . الم يتنشط المرء بحفنة من الذهب مثلما يتنشط بكأس كحول ؟ هل يجب التذكير بالاب غراندي ؟ يقول سومبار ان «زولاً يبيّن لنا في كتابه *l'Argent*⁽⁴⁾ بدقة باللغة «ساكار» يعود باستمرار الى المكان الذي يجري فيه صهر الذهب ، وحيث تحول يومياً ملايين القطع الذهبية الى سبائك ، ويستمع بتلذذ وتعتع للأخبار السرية التي كانت تفرح نفسه بوصفه مضارباً كبيراً : إنها الموسيقى الخاصة بالذهب التي ترفرف فوق كل الأعمال ، مشابهة لاصوات الجنينات في القصص » . ونرى ان هذا الرجوع الى الغنى الملموس ، على الرغم من كونه الطف على الالوعي من التجريدات ، اثما يطبع النفس بعمق . فهذا الرجوع هو تراجع .

فلا مودة بدون مقابل ، ولقد كتب ج - ب . روبينه⁽⁵⁾ : «اما زلت متلهماً بالنقاء المطرّف ، اذا ما راهنت على أن الذهب والفضة و. . . الحجاوة الكريمة . . . يمكنها أن تخطيء ، إلى حد بعيد ، بالتقدير الذي نخصّها به ؟ ». ويعضيف (ص 195) : «ايجهل الذهب كل التكريمات التي يحظى بها ؟ » ويقارن روبينه (ج 4 ، ص 190- 191) العقيق الأحر والعين التي تنظر الى النور ويستخلص : «من المؤكد ان قدرة الشيء على الانارة هي اكمل من القدرة على رؤية النور ». وبالتالي فإن الطعام اصعب من الأخذ ، واذن لفعل العقيق الاحمر قيمة اكبر من قيمة استقبال العين . هنا يظهر ايضاً ويتعد مبدأ

1— De Locques: *Rudiments de la Philo. nort.* , loc Cit., t. II., P. 127

2— Gaston Le Doux- dit de Claves: *Traité philosophique de la triple préparation de l'or et de l'argent*, Paris 1695, P. 81.

3— Werner SOMBART, *Le Bourgeois*, trad., Paris, 1926, P. 378

4— ROBINET, loc. Cit., T. IV, P. 192

الجوهرانية الأساسي ، وهو في الآن ذاته من الأدلة البدوية على البخل . ويتابع روبينه ان القدرة على الانارة ، تفترض « مزيداً من النقاء في الجوهر ، وكثيراً من التألف في الأجزاء ومزيداً من المرونة في البيئة » . ولقد اطلق على النفس اسم النور غير المنظور ، وعلى النور اسم النفس المنظورة » . اذن نرى انه يمكن ان تقلب قيم الموضوع والذات . واليكم دائماً نفس الاستنتاج (هذه الحجارة التي تقلب النور) : « لا تتمتع اذن على طريقتها بممارسة خاصية كهذه ؟ ». ليس عندها اي نوع من الوعي ؟ الا تمارسه بدون ادنى شعور بالارضاء ؟ لقلب هذه الصور لتنقلها من الصيغة التفاؤلية الى الصيغة التشاوئية ، وسنحصل ، مع حدس شوبنهاور ، على ميتافيزيقيا لم تعد توصف بأنها غبية كذلك التفاؤل الذي غزار روبينه . وبدلأ من واقعية الفرح بالعطاء ، ستحصلون على واقعية الرغبة في البقاء ، الرغبة في العيش والرغبة في الامتلاك الماثلين كسلطة ، استيعابية في صميم المادة بالذات . ان هذا الشعور الحاد هو الذي يعتبر عميقاً لأن هذا الشعور هو الذي يقود اللاوعي . كن حزيناً تصبح فلسفياً . وفي المقابل ، فان اعمال روبينه تتحدى حالياً قراءة العالم العارف . غير ان الحكم الذي نصدره اليوم على اعمال سخيفه بهذه يتتجاهل اهميتها الواقعية والفعالية . اتنا نورد روبينه حسب الطبعة الثالثة . لقد كان كاتباً شهيراً جداً وذاع الصيت كثيراً في القرن الثامن عشر .

بخصوص الذهب ، يمكننا ان ندرك بسهولة اسطورة الباطنية الجوهرية وهي اسطورة مهيمنة في الفلسفة الجوهرانية . كتب لي كوسموبوليتي⁽¹⁾ : « كذلك نرى بواسطة البنية الصحيحة للمعادن انها تساهم من داخليها في الذهب ، وان خارجها محاط بالموت وباللعنة . لأن اول ما نلاحظه في هذه المعادن هو أنها تحتوي مادة فاسدة ، صلبة وفاحشة من ارض ملعونة ، ونعني بذلك جوهراً حجرياً ، مشوباً ، ترابياً تحمله هذه المعادن من مناجها . ثم نرى مياهاً مؤذية ويمكنها ان توصل الى الموت . ونرى ، في المقام الثالث تراباً ميئاً نصادفه في هذه المياه الضارة ، واحيراً نرى نوعية سامة ، قاتلة ، ولكن عندما تتخلص المعادن من كل هذه الشوائب الملعونة ومن تناقضها ، عندئذ نجد فيها الجوهر الشريف للذهب » . كما نرى ، ان المقصود تماماً هو تقويم في النواة ، يفترض فيه ان يخترق طبقات وطبقات من الشوائب والسموم ، وان يدفع ضريته من المتابع والمشتقات ليبلغ القيمة العليا . هكذا يتأمل اللاوعي من خلال الامتلاك الحميم .

ان تقويمياً مثل هذا العمق ، يتم الوصول اليه بعد مخاطر طويلة ، هو تقويم تقريري بسهولة ، يقول دي لوك⁽²⁾ : « بما أن الذهب هو الانقى ، الأروح ، الافسد والأشد اعتدالاً بين كل العناصر ؛ وبما ان الطبيعة قد اغنته بكل هبات السماء والارض ، وبما ان العناصر تستقر في الذهب كما في مركز كلها؛ واحيراً بما ان الذهب هو عرش النفس العامة ، الذي يحتوي خواص وفضائل وقدرات كل الاشياء

1— COSMOPOLITE , loc. Cit, P. 278

2— De LOCQUES, Eléments philosophiques des arcanes... loc., Cit., P. 48

فأنه يعتبر بحق علاجاً شاملًا يحتوي فضائل الأكسير والعناصر العجيبة⁽¹⁾ . وبما أن أي من هذه القوى غير مثبت ، فلا بد من الاستنتاج أن هذه القوى لا تقوم بشيء آخر سوى الكشف عن القيمة اللاواعية . وإذا حدث لهذه القيمة أن انخفضت بفعل تحليل نفسي مناسب ، فإن غيمة كاملة من المسائل المغلوطة المطروحة على المعرفة الموضوعية سيسجرى تبديدها .

وقد نرى أحياناً الدافع التقويمي انطلاقاً من الاختبار بصورة واضحة تماماً . وهذا امر بين بالسبة الى الماس . وعلى الفور يجري تمجيد بريقة «ونقائه» الظاهري المحسن . وفي هذا يقول بيغاتي⁽²⁾ ان الماس المكهرب «يرسل بريقاً يشع ، (وان) اشعته تمثل الرعد والبروق تمثيلاً مصغراً» . وما يجب التبه له هو انه لو لا تخصيص الماس بسعر كبير ، لما جرى تصويره بمثل هذه المبالغة . ويرى بونيه Bonnet ان النقاء يسبر جنباً الى جنب مع القيمة الجوهرية⁽³⁾ . «ان الارض التي تشكل قاعدة البلور الصخري ، وبالاخص قاعدة الماس ، ينظر اليها كأنها اظهر الاراضي ، واقربها الى الارض الاولى» . وبالطبع هذا القول بالطهارة لا يستند الى تحليل موضوعي ؛ وإنما تولد بالاحرى من جراء تحليل نفسي حيث يندهش المرء من براعة الفرح بالنظر ، الامر الذي يؤدي الى القول ان الارض الاولى هي دوناً شك بلور خالص ، والماس ساطع .

V

تقرب بسهولة المواد الكريمة ، وهي تفسح المجال امام تحولات قيمة بدلاً من تحولات الجواهر ، الامر الذي يدلُّ في آخر المطاف على تقويم الجواهر بواسطة العقلية القبلمية .

وحين يفسر سر المصايب الازلية ، المصايب التي تضيء بدون اهتمام والتى وجدت ، كما يقال ، في بعض الاضرحة . لا سيما في ضريح توليا Tullia ، ابنة شيشرون ، يسجل غوسه Gosset هذه «السابقة»⁽³⁾ . «على الرغم من نظرتي الى المواد الكريمة بوصفها مواد قريبة من التكون لكي يستخرج منها جوهر مضيء خالد ؛ فلا بد مع ذلك من القول انها تستمد نارها وبريقها من طلاء المعادن ، وانني لا اشك اطلاقاً اننا لا نستطيع ان نستخرج من هذه المعادن بالذات ارواحاً مضيئة ، وبالاخص من تلك المعادن التي نسميتها كاملة ، مثل الذهب والفضة» . بما ان الذهب لا يختلف ولكنه مع ذلك قادر على التردد ، فلماذا لا نستطيع ان نستخرج منه سائلاً لا يمتص ولا يهلك وهو يعطي النور والسار ؟ ان «زيت الذهب» هذا الذي لن يتأخر واب في عزله بدون شك ، سيعطي المصباح الخالد ، كما يعتقد غوسه ، هنا تتلاقى التجوهرات الاشد تناقضاً : فالنور الخالد في الحجارة الكريمة ينضاف الى ثبات الذهب . لا شيء

1— Recueil sur l'électricité médicale, loc. Cit., P. 17

2— Ch. BONNET, Contemplation de la nature, t. VII des œuvres complètes , Nenchâtel, 1781, P. 65

3— Gosset- Docteur, Révélations cabalistiques d'une médecine universelle tirée du vin etc., Aniens, 1735, P. 106

يمكنه ان يوقف الواقعى الذى يكدى الكمالات فوق الواقع . ان القيمة هي النوعية الغيبية الاشد لمحاناً ، وهي التي تُطرد في الآخر ، لأن اللاوعي يتعلق بها الى ابعد مدى وبقوة شديدة .

VI

غالباً ما لفت الانتباه الى أن السيميائى كان مستنداً في عمله الطويل الى طموحات الثرة . ولقد نوسعنا ، في فصل سابق في تأويل آخر حيث يظهر الموقف الشكلى ، التربوي والأخلاقي كدافع تفسيري نفساني . والحقيقة ان العقليات البدائية هي عقليات مثوية ، وانها حتى تكتمل لا بد لها من الاقتدار على جم الاطروحات المتناقضة . بكلام آخر يمكن لذبيحة التجربة ان ينظر اليها ايضاً بوصفها كفاحاً ضد الاهواء وبوصفها كفاحاً في سبيل الاهواء كتبت السيدة متزغر بحق⁽¹⁾ : « ربما لا تعمل الاهواء طويلاً في نفس الاتجاه اذا لم تصادف بعض التواطؤ في نفس اولئك الذين يستسلمون لغوايتها » . ويمكننا في مناسبات اخرى ان نقلب العلاقة تماماً وان نقول « ربما لا يعمل الفكر مطولاً في نفس الاتجاه اذا لم يصادف بعض التواطؤ في اهوء اولئك الذين يستسلمون لقيادة انوار الفكر » . وبالدفاع الحصري عن احدى الاطروحتين ، فقد امكانية اكتناء الفكر في ديناميته الصحيحة - اعني في صراعه الاساسي . وفي الواقع ، ان جدل حب الواقع ومعرفة الواقع ، وهما امران متناقضان تقريباً ، اما يتارجح بدون انتهاء . لقد لاحظ الكاهن اوسكار بفيستر Pfister التعابش بين التزعين المتضادين في نفس اللاوعي الواحد⁽²⁾ . « لكل امرىء نزعة في ذاته تدفعه للاستيلاء على العالم الخارجي ، لاجتذابه نحوه بطريقة ما ، واحتضانه لاغراضه ، وفيه نزعة معاكسة ترده ان يتخل عن عالم الخارج » .

ثمة موضوعة ، يعود اليها من السيميائين ، يمكنها ان تبين لنا التراكب بين النزعتين المعاكستين : هي الموضوعة القائلة ان الذهب المشود ليس الذهب المعروف . مثال ذلك ان نيكولا دي لوك يفضح عن رأيه كما يلي⁽³⁾ : « ترون جيداً انتي لا ارغب هنا في الكلام على الذهب المألوف ، واما الذهب المعد بواسطة ملح نقى ، في نفس مجده وفي روح سااوي على شاكلة سائل مشروب » . ان التمجيد الذي يرسم على هذا النحو يسمع بكل التناقضات ، ويتألّع على موضوعة الظاهري والواقعي : يبدو على انتي ارغب في الثرة ، وان اكون انساناً متعطشاً للذهب ؛ لكن لا تخدعوا ، فانا ابحث عن ذهب آخر . ذهب مثالي ، وبالتالي يتم التمجيد هنا على مستوى الموضوع بطريقة ما . فالموضوع هو الذي يفترض فيه ان يوفر له النرايم . كذلك كل بخل يعتذر بكرم على المدى البعيد . واما البخل فإن حبه للذهب هو بشكل خاص كره للتبذير واحتياج الى النظام . وعليه يمكننا بالف سمة ان نكتنه ثنائية الشعور بالملك .

1— Mme METZGER, les doctrines chimiques en France , loc. Cit. P. 102

2— Oscar PFISTER, la psychanalyse au service des éducateurs, trad. , Berne 1921, P. 109

3— De LOCQUES, les rudiments..., loc. Cit., t. II, P. 127

كذلك يبدو لنا ان الاستدلال بالمشاركة يتسب الى تحليل الشعور بالملك وبالتالي ، فإن المشاركة تسمح بان تقدس فوق موضوع خاص القوى الاكثر تنوعاً . وعندما تكون العالمة البسيطة مزودة بقىمة جوهرية عديدة .

وبالطبع لن يكون ثمة اية فائدة من التدليل هنا على اثر الاستدلال بالمشاركة اذا لم نستطع لفت الانظار الى كونه فاعلاً في عقول سرعان ما يجري تصنيفها في عداد العقول العلمية . وسوف نورد امثلة على ذلك مأخوذة من كتب باكون .

لا زال فان سويندن⁽¹⁾ يشعر عام 1785 بال الحاجة الى معارضة هذه الواقعية التالية التي سجلها باكون ، الأمر الذي يبين دور العقبات الذي تقوم به المفاهيم الشائعة المحفوظة تحت غطاء اسم كبير . فبعدما قال باكون انه من المعروف جيداً انه يتم الشفاء من الثآليل اذا تركنا المواد التي فركتناها بها تفسد ، لا يخشى ان ينصب نفسه شخصياً كفيلاً للواقعة . ويضيف « انه اجرى التجربة على نفسه : فقد كان ثمة تولدة في اصبعه منذ طفولته ، وانه بينما كان في باريس نبت له عدد كبير منها ؛ ثم شرعت زوجة سفير انكلترا بمعالجتها ففركتها بدهن الخنزير : ومن ثم علقت هذا الشحم خارج شبابيكها في الشمس ، لترتك يفسد ، وكان نجاح العملية بعد سبعة اشهر كاملاً حيث تلاشت كل الثآليل ». كيف لا يشفى المرء عندما تكون زوجة سفير انكلترا هي التي تعتنى به بمثل هذه الرعاية ! وسيكفي ان نقرب هذا « الاستدلال » من بعض « افكار » العقلية البدائية حتى نشخص « مبدع التجربة الحديثة » ، واليكم ، مثلاً ، عادة ينقلها السيد ليفي - بريل⁽²⁾ . لمكافحة مفعول سهم مسموم ، تعتقد العقلية البدائية بمعالجة السهم وليس بمعالجة الجرح ، كذلك فأن باكون يعالج شحم الخنزير ولا يعالج التولدة . واذا بقي رأس السهم في الجرح ، يجري سحبه وحمله الى مكان رطب او يجري تغليفه باوراق رطبة . عندئذ يمكن ان نرتقب ان يكون الالتهاب خفيفاً وان يبرأ بسرعة . وكما نرى في كلتا الحالتين ، يجري شحن الجوهر المضوئي بصفات لا تتسب اليه . وبالاخص تستقبل الجواهر الخير والشر بسهولة بالغة . وينصح باكون في ايام وباء الطاعون ان يصار الى ارتداء ملابس مدهونة بالزيت . « ليس لأن هذه الجواهر تملك خاصية تقوية النفوس ، بل لأنها هي ذاتها سموم ، تختذل إليها سم الطاعون ، الذي يختلط مع هذه النفوس ، وتظهرها بهذه الوسيلة .

ان أولوية الصفات في التفسير المباشر تؤدي الى تحقيق متطرف للقوة النوعية . نقرأ في كتاب *Sylva Sylvarum* (ص 704) . « اذا استطعنا أن نلغى فجأة قوة الجذب ، فسنرى أن الرصاص

1— VAN SWINDEN, loc. Cit., t. II, P.P. 369- 370

2— Lévy BRUHL, la mentalité Primitive , 9em éd. , Paris 1922, P. 385.

ينجذب نحو الرصاص ، الذهب نحو الذهب ، الحديد نحو الحديد ، حتى دون الاستعانة بالمقاتلين . لكن عن هذه الحركة الجاذبة والضاغطة العامة والملازمة للحياة بوجه عام ، تنجذب الحركة الأخرى شرط أن لا تكون هي ذاتها قد تدمرت من جراء حركة عينة معينة » . حينئذ يغدو من المفید استخدام سهم خشبي لحرق الخشب . وجعل انسانٍ ما يتعرّقُ في سريره ، يمكن استعمال « زجاجات ملأى بالماء الساخن » هذا الأمر يمكن تفسيره بوضوح ؛ لكن ما لا يمكن تفسيره ، هو ما يضيفه باكون : ستكون النتيجة أفضل اذا وضع في الابريق الصغير « عصارة أعشاب مُعرفة » .

نرى من جهة ثانية ان هذه المبالغة في القوة الجوهرية لا يمكن حصرها وخطوها في التجربة تقريباً . فالعقل الذي يتمسك بمعرفة مباشرة لتأثير صفة ما يجد ذاتاً في دقائق الصفة النوعية وسيلة للهروب من التحقق . وعندئذ لا يكون روح الطاقة بعيداً عن روح المخادعة .

وإذا عاد التحليل النفسي ، كما نعتقد به ، الى اعلاء البرهان الموضوعي على الاقتناعات المحس فردية ، فلا مناص له من النظر عن كثب في العقليات التي تطرح براهين تعلو فوق النقاش وفوق الرقابة . والحال ، فإن الوسيلة المثل للهروب من المناقشات الموضوعية هو الاختباء وراء الجوهر ، وشحن الجوهر باشد الدقائق تنوعاً ، وجعلها مرايا لانطباعاتنا الذاتية . وان الصور المقلوبة التي يكونها الواقع على هذا النحو ، وهو يتأمل معجبًا بالدقائق الالف لانطباعاته الشخصية ، هي في عداد الصور الاكثر ثباتاً في وجه محاولات التشتيت .

الفصل الثامن

العقبة الأرواحية

I

ان المسألة الدقيقة التي نريد معالجتها في هذا الفصل هي التالية : كيف استطاع حدس الحياة ، الذي سبب طابعهُ الغالب ، ان ينحصر بشدةً في مجاله الخاص ؟ وبخاصة كيف تخلصت العلوم الفيزيائية من الدروس الأرواحية ؟ وكيف جدد وضع هيكلية المعرفة باستبعاد النظرة البدائية لهذا الموضوع المتميز الذي هو جسمنا ؟

حتى تكون معالجتنا مجده لابد لها من ان تكون محصورة جداً . واننا لا نتوى ، بشكل خاص ، ان ندرس الحياة في ميدانها الحقيقي ؛ وسوف نبتعد عن كل انتقاد خاص بشرعية حدس حيوى عندما يتوجه هذا الحدس الى ظواهر الحياة ذاتها . ان المعارف البيولوجية (الاحيائية) لا تستوعي انتباها الا بوصفها عقبات امام موضوعية الفنون لوجيا الفيزيائية . وبالتالي لن نهتم بالظواهر الاحيائية الا في المجالات التي ينطوي العلم فيها . وحيث ان هذا العلم الواثق نسبياً يأتي ليرد على استئلة لم تُطرح عليه . والخلاصة انه سينضاف الى العقبات شبه الطبيعية التي تصادفها الموضوعية في العلوم المادية الصيرف ، حدس اعمى يعتبر الحياة كمعطى واضح وعام . وبالتالي ، يتأسس على هذا الحدس علم عام ، واثق بوحدة موضوعه ؛ هذا العلم يدعى علم الاحياء الناشيء الى مساندة - مدمرة - لكييماء وفيزياء تمكنا من تحقيق نتائج وضعية ايجابية . وعندئذ نرى تكون وثيقة حقيقة حول الحياة ، ذات بريق علمي تام ، تستمر في عصور و في مجالات ندهش لكونها لم تُثر الفضائح فيها بعد . وعليه ، سوف نستمد معظم امثالتنا من علم القرن الثامن عشر ، مثلاً جعلنا من هذا الامر قاعدة شبه مطلقة على امتداد هذا الكتاب بأسره . وربما يكون من السهل جداً ، بكل وضوح ، ان نلاحظ تلابساً بين الحياني والمادي حين تتجه الى العلم القديم او الى العلم في القرون الوسطى . ولا يمكن لعملنا ان يكون مفيداً الا اذا حدد موقعه في الفترة التي ينقسم فيها الحدس ، وحيث ان الفكر الموضوعي يتقلص ويتوسيط ، وحيث يبذل العقل العلمي مجهوده التحليلي والتفرقي ، وحيث انه يعين المدى الدقيق لمناهجه .

II

وعا لا شك فيه هو ان تبيان الطابع السيء الموقعا للظاهرة البيولوجية تبياناً صريحاً ، يقوم على

الأهمية المناطة بمفهوم مالك الطبيعة الثلاث ، والمكانة المهيمنة المخصصة لملكتي النبات والحيوان مقابل المملكة المعدنية .

ليس من النادر ان نرى كيميائيين يزعمون ان المواد الحية هي ابسط من المواد الجامدة . ففي العام 1738 ، وجّه جوفروا على هذا التحقيقه حول ما سيكونه نظام التعقد الوضعي .. يقول : « بما ان الجواهر المعدنية ذات نسيج اكتف واثد من النباتات والحيوانات ، فأنها تتطلب عملاً اطول واصعب اذا اردنا ان نفصل بين اصولها ونعرف الى فروعاتها » .

كان الكيميائيون في نهاية القرن الثامن عشر وحتى في مطلع القرن التاسع عشر يتذمرون الى درس المواد العضوية مباشرة ، وفي 1788 كان لافوازييه Lavoisier لا يزال يقتصر الشمع ، الزيت ، العاج ، النساء ، اللحم بالتنافس مع سلفات الحديد المكبس . وتحتل مكانة هامة في كيمياء فوكروا Faucroy دراسة المواد العضوية المباشرة . كذلك هو الحال في كيمياء بروزيليوس Berzelius .

ان كل ما هو قائم على تناظر الممالك الثلاث لا يزال راجحاً على حساب المملكة المعدنية ؛ وفي الانتقال من مملكة الى اخرى ، يعتبر الهدف وليس السبب هو الموضوع الموجه وفقاً لحدس تقويمى في النهاية . لقد اهتم لافوازييه بتوافق الممالك . فكتب⁽¹⁾ : « بأية وسائل تقوم الطبيعة بهذه الدورة العجيبة بين الممالك الثلاث ؟ كيف تتوصل الى تكوين جواهر قابلة للتوفّد ، للتختمر ولللاندماج مع مواد اخرى ليس لها اية خاصة من خواصها ؟ اتها حتى الان اسرار مغلقة . غير اننا نرى انه لا بد لعملية النبات والحيوان من ان تكونا ظواهر ممكوسه للاحتراف والتغفن » ، ولنلاحظ هامشياً ان نفس النص الذي نقله عن كتاب برتلو ، ينقله كلود برنار في كتابه Leçons sur les phénomènes de la vie, t. I, P.(2) . ان آراء بهذه تبين جيداً الى اي مستوى من التعليم الغامض يصل فكر عالم اختباري شهير ، منذ أن يجدو حذو الموضوعات المميزة للفلسفة الاحيائية الصرف . اما على الصعيد الثالث لدراسة المادة الجامدة ، فإن الظاهرة المناسبة للاحتراف ليست الاستثناء ، وإنما هي الحفظ : هناك مقابل اتحاد الكربون ، والاكسجين المتحقق خلال الاحتراق ، عملية فصل الكربون والاوكسجين المتحقق في حفظ معين . لكن الاستثناء ، بالنسبة الى عقل من الثامن عشر ، هو كيان أولى لا مناص من جعله أساساً لمسار كيميائي رئيسي . كذلك لا يمكن تفسير الجدل الخاطيء بين التحيون animalisation والتعفن بدون تالييم الحياة والموت .

ولا ينقطع التنقل بين ملكوت آخر . حتى بالنسبة الى الاذوار التفصيلية . كتب الاب بونسليل⁽²⁾ : « ان التعفن بالنسبة الى النباتات هو بمثابة الملك بالنسبة الى الحيوانات » . ونرى في النهاية

1— BERTHELOT, la Révolution chimique, Lavoisier 2em éd. , Paris, 1902, P. 168.

2— Pancelet, loc. Cit., P. 68

ان تنازرات كهذه لا تختصر اية معرفة راسخة ولا تهيء اي اختبار نافع .

كذلك هناك اهتمام ثابت بمقارنة المالك الثلاث في الطبيعة ، من زاوية خواطر باللغة الخصوصية احياناً . وليس في ذلك مجرد لعبة تنازرات ، وانما فيه حاجة واقعية للتفكير وفقاً لمخطط يتخيل انه هو المخطط الطبيعي .. ويدون هذا الرجوع الى ملكتي الحيوان والنبات ، بينما علينا الشعور بالعمل على مفردات . ومثال ذلك ان ساج Sage كان لا يزال يعتقد عام 1786 بضرورة التفرق بين الزجاج الناري والزجاج الحيواني⁽¹⁾ . ويدخل في عداد الزجاج الناري ، الزجاج النباتي ، الزجاج المعدني ، الزجاج العادي . فنرى فوراً مساواه لهذا التصنيف . ذلك ان ساج نفسه يترى (ص 291) : « ان الزجاج الحيواني لا يختلف من الخارج شيء عن الزجاج الناري » . لكنه حين يقترب « مع مسحوق الفحم ، يتذكر ويخرج عنه الفوسفور » . وبالحظ ساج ايضاً « ان هيكل مشنوق انتج 27 او نصفه من الزجاج الحيواني » . كذلك (T. II. 206) يميز بين أنواع الصلصال - فيصنفها الى صلصال نباتي ، صلصال حيواني ، صلصال معدني . ومن بين أن المالك الثلاث هي المبادئ التصنيفية المقومة الى أبعد حدود التقويم ، فكل ما صنعته الحياة يحمل طابعها الأول كقيمة لا جدال فيها .

وتصل الحاجة الى الوحدة بين المالك الثلاث الى حد طرح تنازرات ومناقلات وسلم للكمال ، سرعان ما تجيء معها اسوأ الالتباسات . مثال ذلك دي برونو ، المراقب الجيد الذي وصف بدقة عده تجارب حول الاشباح المغناطيسية 1785⁽²⁾ : « يتبع لنا المغناطيس هذه الميزة الدقيقة التي تقارب بين الطبيعة الحية والطبيعة الجامدة ، وهي تكتشف في اتحاد الحجر والمعدن ، وفي هذا الاخير يتشر مبدأ الحياة بقوته اشد . ان هذا الحجر المدهش يقدم لنا المائرة التي تعجب بها في الماء العذب ، مائرة هذه النبتة او بالحرى هذا الحيوان الخارق الذي يستعمل في الوصل بين نوع النباتات ونوع الحيوانات . والمغناطيس قابل ، مثله ، للانقطاع المتوازي او العمودي ، وكل جزء جديد يصبح مغناطيسياً .. ان الطبيعة الفاعلة هي التي تعمل في الصمت وبصورة غير مرئية » . ويرى بونيه ان المغناطيس يشكل الانتقال من الخامات الصلبة الى العضويات الصلبة . يقول ليس هناك مسافة كبيرة بين المغناطيس والكماءة . وهذا الاهتمام بالتطابقات يبين بوضوح ان التفكير الغالب بالظواهر الفيزيائية اما يتم من خلال تطبيقها على ظواهر الحياة الاكثر بروزاً والافضل سطوعاً .

III

تدخل الطبيعة ، بكل ظواهرها ، في نطاق نظرية عامة للتطور والحياة . في العام 1722 ، نشر هنكل Henckel في ليزيغ كتاباً بعنوان *Flora saturnisans* يبحث فيه تنازير مملكة النبات وملكة

1— Sage, Analyse chimique et concordance des trois règnes, 3 Vol. Paris 1786, t. I, P. 286

2— DE BRUNO: Recherches sur la direction du fluide magnétique, Amsterdam, 1785, P. 15

الحيوان . وليست نادرة الكتب من هذا النوع ؛ وهي تسمى من جهة ثانية بجمود كتب الفلسفة العامة . وفي العام 1760 قام البارون دولبلاك D'Holbach بترجمة الكتاب . ان النباتات هي التي تعطي الدروس الصنفية ، وبالتالي الافكار الموجهة . وسوف يردد اوغست كونت A. Conte انه لا يمكن فهم مباديء التصنيف الجيد فيها حسناً اذا لم نقم بممارسة علوم الحياة . وسوف يطلب من الكيميائي الفيلسوف ان يدخل الى مدرسة علم الحياة " . ان هذا القلب لنظام التعقد التصاعدي يبين بوضوح كاف استمرار امتياز واعٍ نسبياً على حساب ظواهر الحياة .

ان كل ما ينمو بشكل غير ملموس يوضع في خانة النبات . ان بوردي Bordeu الذي كان قد توصل الى اكتشاف مختلف مالك الطبيعة في الجسم البشري ، كان ينسب الى المملكة النباتية « الاظافر ، الشعر ، الرغب » (1768) .

يبدو أن النبات موضوع يحترمه اللاوعي . فهو يصور موضوع الصيرورة الهادئة والمحتممة . واذا اردنا ان ندرس منهجياً هذه الصورة المتميزة للصيرورة ، فسوف نرى بطريقة افضل الافق الصحيح لفلسفة ارواحية بكاملها ، نباتية بكاملها ، مثلما تبدو لنا فلسفة شو بنهاور .

ان الارواحيات العامة التي تعتبر من الفلسفات العبرية ستريدي تحت ريشة الاطباء رداء فقر شديد . مثال ذلك ان طيباً من بوردو ، Desèze () ، يصف عام 1787 بدون اي تحفظ الظواهر الاشد تنوعاً في عداد « جوهر خاص يسميه الجوهر الحي (الذى) يجري في كل الطبيعة ، تقريراً مثل الجوهر الناري الذي سبق لبوفون ان تحدث عنـه . لكن هذا الاخير كان يفترض فقط ان جوهره الناري قدرة اساسية لاعطاء الحياة ، ولم يكن ينسب اليها الحياة ذاتها . اما ديسيز Desèze فيزعم ، خلافاً لذلك ، زعماً قاطعاً ان جوهرأ حياً بذاته ، يمارس خاصية نسبياً ، حسب المنظومات التي يستعمل في داخلها ، اغاً يجري في الطبيعة بأسراها ، مثل جوهر النار ، ومثل السائل الحراري Le calorique⁽²⁾ .

يمكن لهذا الاعتقاد في الطابع الشامل للحياة ان يعرض مبالغات لا تصدقمنذ ان يشق طريقه نحو التوضيح . يرى غاسبار - فريدرريك وولف Wolf ، الذي نال الدكتوراه في هال عام 1759 « ان الجنين ليس ناتج ابويه ، انه ناتج العالم بأسره ، فكل قوى الطبيعة تتساير لتكونه »⁽³⁾ . ويزعم البرتي Alberti ، المولود في نورمبرغ عام 1682 ؛ ان « الاب يضعف عندما يبلغ الجنين اعلى مراحل نموه ، في الشهر الثامن ، وبعد ذلك يتمدد ادائماً على حساب الاب » . وهكذا ، لا تتغلق الحياة في الكائن الذي تحركه . بل تنتشر ليس فقط من جيل الى جيل على امتداد محور الزمن ، واما تند ايضاً في المكان ، كقوة

1— Auguste COMTE, Cours de philosophie Positive, Ed. Schleider, Paris, 1908, t. III., P. 50

2— GUILVIER G., Histoire des sciences naturelles depuis leurs origines jusqu'à nos jours, 5 Vol., Paris 1844- 1845, t. IV, P. 321.

3— CUVIER, loc. Cit., t. IV, P. 277.

فيزيائية ، كحرارة مادية .

تشهد بعض الخديسات المستخلصة من الظواهر الفيزيائية على الطابع الفيزيائي للحياة . وباسف كاتب رسالة الى واطسن ، لانه اطلق ، استناداً الى جوهر خاص جداً (كهيرب = عنبر / كهربا) ، « اسم الكهرباء على ظاهرة عجيبة جداً يفترض بنا النظر اليها كأنها المبدأ الاول للطبيعة . وربما كان من الاحسن تسميتها حيوية » . ان هذه ليست مجرد كلمة ؟ فهي تدعى الصفحة المتميزة جداً عن تأثير اللغة على الفكر : اتنا نرى بوجه عام ان لدى الشبيبة مما نسميه ناراً وحيوية اكثر مالدى الشيخوخة . . . والحال ، اذ كان لا بد من رد الحياة الحيوانية الى نفس علة النار الكهربائية ، لا يعود من الصعب ان نتصور سبب الخطر الكامن وراء تنوب الكهول مع الاولاد بما ان الجسم الكهلي يحتوي على كمية من هذه النار اقل بكثير مما لدى الفتى ، فليس من المدهش ان يجتذب ناراً من هذا ، الذي سيخسر بذلك قوته الطبيعية ويقع في حالة من الاعياء كما دلت على ذلك تجربة الاولاد في كل الازمان » . ويتبع المؤلف ، مكتشفاً بنفس السهولة ، وبالاستناد الى نظرية « الحيوية » ، كيف يصاب الناس بالروماتيزم ، والاشجار بالرقاد .

ان كلمة حياة هي كلمة سحرية ، انها كلمة ذات قيمة ، وان كل مبدأ آخر يشجب لدى ذكرنا مبدأ حياتياً . ويضع كتاب الكونت دي ترسان (جزءان ، كل منها في 400 صفحة) توليفة تضم كل الظواهر في حدس واحد للمادة الحية التي تأمر مادة ميتة . وبما ان السائل الكهربائي هو هذه المادة الحية ، فإنه يحيي ويمرك الكون بأمره ، الكواكب والنباتات القلوب والبدور . انه مصدر كل ازدهار كل تعمير ، كل نماء ، لانه « يدفع ذاته بذاته » . واننا نستطيع في عمل كهذا ان ننادي الحدس بتواتر لا متناه . لا ينضب بطريقة ما ، يكشف الكاتب بواسطته قيمة حياتية في اداة متناهية في الصغر . وبدون اي برهان ، وبالغواية الخاصة للقول التقويمي ، ينسب الكاتب للعناصر قوة لا حد لها . حتى ان المهر من التجربة من علامات القوة . « ان المادة الميتة جامدة وبدون شكل عضوي ، وان المادة الحية ادق بعشرة ملايين مرة من الهباءة الصغيرة في مادة ميتة التي يستطيع افضل مجهر ان يرينا ايها . . . » . بامكاننا البحث في كتاب الكونت دي ترسان الضخم ، لكننا لن نرى شيئاً يمكنه البرهان على هذه الدقة ، ولن نجد شيئاً يمكنه اضفاء الشرعية على هذه الجواهر لمسار حياتي . ومرة اخرى ، ليس في ذلك سوى رموز الحياة المغربية . وليس هذا حدس كاتب بمفرده . فقد كتب الكونت دي لاسيبييد سنة 1781 ، شيئاً يشبه الحكمة : « لا يمكن للتمددية ان تتناسب المادة الميتة باية طريقة »⁽¹⁾ . كل بارقة حياتية .

ان الحياة تعطي الجواهر التي تحركها بقيمة لا جدال فيها . وعندما تتوقف مادة ما عن التحرك ، تفقد شيئاً من جوهرها . فالمادة التي تغادر كائناً حياً تخسر خواص هامة . « يدخل في هذه الحالة الشمع

1— Conte de le CEPEDÉ, Essai sur l'électricité naturelle et artificielle, 2 Vol., Paris 1781, t. II, P. 32

والحرير : فكلامها لا يقبلان الكهرباء ولدفع هذا الاستدلال قدمًا ، ليس الشمع والحرير في الواقع سوى برازات أجسام كانت حية » (ص 13) .

IV

ان الحياة بوصفها خاصة معممة تقود الى اطروحة فلسفية لا تزال مغربية ، شريطة ان لا تتعرض وان تظل تتمتع بمحبة غامضة تجمع بين كل مخلوقات الكون . وعليه ، فان التذكرة بالتطبيقات الواضحة لهذه الاطروحة يعني تقريرياً استثناء استثناء في عالم الفلسفة . فيبدو اننا نهزأ من اقتناع عميق ، من اقتناع جدير بالاحترام ، وبالتالي كم كانت مختلفة الازمة التي كان يمكن فيها لاطروحة الحياة الكونية ان تتوضع بدون عناء ! سوف نتناول بعض من تلك التوضيحات غير المموافقة لزمنها حتى ندلل على حالة فكرية غابرة . سنجمع في هذه الفقرة شواهد شتى تنسب الحياة الى المعادن . ولم تتوان السيدة متزغر عن الاشارة الى هذا النسب . فقد رأت جيداً ان الكيمياء وعلم المعادن كانا ، في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، من الاعضويات الملصقة على الاشياء الحية » وهذه هي بالذات الاطروحة التي تعرضها مبرّزين الحدس الارواحي بوصفه عقبة . واننا اذ نرجع الى هذه المسألة فذلك لكي نبين امتدادها واتساعها . ان الحدس الحياة ، في رأينا ، طابعاً عاطفياً يفترض فيما التشديد عليه . وهو اقل عقلنة مما ظنت السيدة متزغر . وهو اكثـر ديمومة ايضاً ، انه موجود في نصوص احدث من تلك التي استرعت انتباه السيدة متزغر . وكلما كان الخطأ احدث ، في مجال الثقافة العقلية ، كانت الخطأية افتح ...

ففي عصر بعيد قليلاً ، في الحقيقة ، عام 1640 ، لاحظ غيوم غرانجي⁽¹⁾ فرقاً بين المعادن التي تستعملها والمعادن في منجمها الطبيعي . يقول : عندما نفحص خواصها لا بد من التنبه جيداً لكونها الان « خارج ارحامها واماكنها الطبيعية ، متحررة كلياً من وصاية الطبيعة وحمايتها ». وفي العام 1644 بطور نيكولا دي لوك ذات الموضوع⁽²⁾ : تصدر امراض المعادن عن شيء ابعد من العناصر ... انها صادرة ايضاً عن صورتها وعن الفضائل المتعلقة بها ، والتي تصسلها من الكواكب ، وعن رذيلة رحها ». ويلي ذلك تعداد مطول لهذه الامراض التولدية ، في نفس التاريخ تقريراً يمكننا ان نرى كيميائياً شهيراً ، مثل غلوبي Glauber ، يتبنى نفس الآراء . فالمعدن ، المستخرج من التربة « التي لا يعود يتلقى غذاء منها ، يمكنه ان يقارن في حالته هذه بحالة الانسان الكهل ... وتحافظ الطبيعة على نفس دورة الولادة والممات في المعادن كما في النباتات وفي الحيوانات »⁽³⁾

1— guillaume GRANGER, Paradoxe que les métaux ont vie, Pari, 1640, P. 18

2— Nicolas de LOCQUES, les Rudiments de la phil. nat.,Paris, 1665, P. 58.

3— Mme METZGER, les doctrines chimiques, loc. Cit, P. 124

ويمكنا ان نجد ، على مقربة منا ، لدى كاتب شهير بين المشاهير ، اقوالاً لا تستطيعها تصديقها .
يقول بورهاف⁽¹⁾ ان هواء برميد هو « مثل المعادن التي تفسد بسرعة » .

ان تقويات واضحة تؤدي الى تصورات اخلاقية طريفة جداً . ومثال ذلك كثرة الكتاب الذي يعتبرون الصدا نقصاً . ولقد قال مؤلف كتاب عام 1735 ، انه قبل خطأ آدم « كانت المعادن بدون صدا في احشاء الأرض » .

ويطبق على اشياء العالم المادي ، مفهوم المرض المعتبر بوصفه كياناً واضحاً ومطلقاً . في عام 1785 ، كتب دي برونو في كتاب تجارب دقيقة وصححة غالباً⁽²⁾ : « الصدا مرض يتعرض له الحديد ... والمتناطيس يفقد فضيلته المغناطيسية عندما يتأكله الصدا . ونرى متناطيساً يستعيد بعضها من قواه ، عندما تنزع عنه الطبقة المصابة بهذا المرض » .

في العام 1737 ، كتب مؤلف مجهول ، ميتاز من جهة ثانية بكثير من العقل النضي : « هناك مناجم تكتمل فيها المعادن التي لا تزال ناقصة ؛ واخيراً يصار في اغلب الاحيان الى ردم الحفر التي وجدت فيها مواد معدنية غير متكونة تماماً ، ثم وجدوا فيها ، في تالي المصور ، مناجم غنية جداً » سنة 1738 ، منحت الاكاديمية ضيانتها لاقوال في مثل هذا الموضوع : منذ قرون يجري اقلاع حجارة صوانية ، من المقالع الواقعة في Berry . وعلى الرغم من هذا الاستخراج المديد « فان الحجارة الصوانية لم تتنفس فيها ابداً ، فمنذ ان يفرغ مقلع ، يجري اغلاقه ، ثم بعد ذلك بعد سنوات يجدون فيه حجارة صوانية كما في السابق ... ان المقالع والمناجم المستنفدة تختلي اذن من جديدة وتكون خصبة دائياً » .

ان فكرة الانتاج سيطرة الى حد ان العلاقة البسيطة التي تقول ان المحتوى اصغر من المحتوى (الحاوي) ، ترفض وتعاكس بدون عناء . يقول ر. ديكارت ، سمي الفيلسوف الكبير ، انه جرى استخراج حديد من مناجم جزيرة إلبا اكثر ما يلزم لزيادة الجبل ضعفين او ثلاثة اضعاف . وهناك مؤلف آخر Dedu ، كتب سنة 1682 ، فتحدث عن « مناجم لا تتناقض منها كانت الكمية المستخرجة منها ؛ لأن الهواء المجاور سيحل محل المعدن ويكتسب طبيعته ، وعندنا علة مناجم من هذا النوع : فهناك منجم Nitre في ولاية البندقية ، وأخر للحديد في جزيرة إلبا » .

كذلك لا بد ان يترك للتناسل المعدن اسراره ، والتبيه لعدم فتح المناجم قبل اوانها⁽⁴⁾ . « فإذا تعرض منجم للهواء ، من الممكن ان نجد فيه معادن لم تكتمل بعد ؛ وبما ان فتح المنجم يوقف مفعول

1— BOER HAAVE, loc. Cit., t. I, P. 504

2— De BRUNO, loc. cit., P. 123

3— Nouveau cours de chymie suivant les principes de Newton et de Stahl, nouvelle éd., Paris 1737, t. II, P. 4

4— Le Texte d'Alchymie et de songe verd , Paris 1695, P. 52

الطبيعة ، فان هذه المعادن تظل ناقصة ، ولا تكتمل ابداً ، حتى ان كل البذار المعدني الموجود في هذا النجم يفقد قوته وفضيلته ، فيغدو المنجم عارقاً وعوققاً .

هناك كاتب هام . درس مؤلفاته كثيرون من معلمي الحدادة ، ونقلت من الاسпанية الى الفرنسية عام 1751 ، يذكر ، هو الآخر ، بخشب المناجم الحديد في جزيرة البا ، ويضيف انه يجري في مناجم بوتوزي « استخراج حجارة مشحونة بالفضة تركت في المناجم قبل ذلك ببعض سنوات ، لأنها لم تكن مشحونة بها بتة ، وهذه الواقعه تحدث في كل الايام . وتكون الوفرة متواصلة بحيث لا يمكن غزوها الغير مفعول البذار الذي بنيت الفضة » . وفي بعض الاحيان ، نجد محاولات عقلنة تستند الى مقارنات سهلة⁽¹⁾ . يقول Hecquet « ان المعديات تنمو وتنوالد على منوال البتات ، لأن اطراف البتات اذا كانت تقترب جذورها في الارض ، فان تناشرات الحجارة او الماسة المصقوله اذا دفنت في الارض تنجذب ماسات وحجارة اخرى على مدى عدة اعوام » .

ان اقوالاً كهذه كانت لا تزال ممكنة في نهاية القرن الثامن عشر . ففي العام 1782 ، يذكر بوت Pott عده حالات لخصوصية المعدينه⁽²⁾ ؛ يقول « كل هذه الواقعه ثبت التوالد المتوالي للمعادن ، بحيث ان الاماكن التي جرى استئمارها قديماً يمكنها بعد فترة من الزمن ، ان تمتلاً مجدداً بمواد معدينه » . ويدرك كروسييه دي لاهوميري⁽³⁾ انه يجري في بعض البلدان نثر « فلزات الحديد ووحشاته » في النجم الفارغ . وباختصار يجري زرع الحديد بعد هذا الزرع ، يطول الانتظار 15 سنة، ثم « في نهاية هذه المدة يجري استخراج كمية كبيرة ، جداً من الحديد . . . ولا شك ابداً بأن هذا التكاثر الحديدي الوفير جداً مردود الى الحديد القديم الذي وضع في الارض ففسد واختلط مع الخميره المبذورة في نفس النجم الذي تساقطت عليه الامطار وموهته : بحيث ان الجوهر المبذور من الحديد القديم ينحل ويتخلص من الاوامر التي كانت تبقى منكمشاً ، فيتحرك البذار البارد الآخرى تقريباً ، متغيراً على مستوى طبيعته بالذات ، وجاذباً اليه كالمغناطيس هواء وماء وملح الأرض التي تحول حديثاً على مرّ الازمان » .

وعلى الرغم من عده ابحاث لم نجد في كتب القرن التاسع عشر اقوالاً مائلة ، فمن الواضح ان اسطورة خصب المناجم لا تتوافق قطعاً مع العقل العلمي . وانما تسم بخلاف ذلك ، العقلية القبعمية بسمة عميقة من سماتها » . وسوف تناح لنا الفرصة للرجوع الى المسألة ، بعد ان ندرس مفهوم البذرة وعندها سيكون بمستطاعنا البرهان على ان الحدس بخصوصية المناجم يدخل في نطاق التحليل الفساني . واما الان ، فما علينا سوى استئارة دهشة فاريء حديث امام هذا الادخال الواضح لمفهوم الحياة في ميدان غريب عنه تماماً .

1— De la digestion et des maladies de l'estomac, Paris 1712, P. 136.

2— Pott, loc. Cit., t. II, P. 372

3— Crosset de Heaumerie, loc., Cit., P. 119

بقطع النظر عن هذه الآراء الفلسفية العامة، تم احراز بعض التقدم التقني من خلال المبالغة في الامتياز التفسيري للظواهر البيولوجية . وهكذا جرى ، باديء الامر ، استعمال المجهر لفحص النباتات والحيوانات . **موضعه البدائي كان الحياة .** ولم يستعمل الا عرضاً مصادفة في فحص المعادن . ولكن عندئذ يمكن ان نكتبه على الفور دور العقبة المعرفية في اهتمام عادي : فهل يكشف المجهر عن بنية حميدة مجهولة لدى الكائنات الحية سرعان ما تقوم علاقة تبادلية طريفة : فإذا اكتشف المجهر بنية في معدن ناقص ، تكون هذه البنية هي المؤشر ، بالنسبة الى عقل قياعدي ، لحياة غامضة نسبياً ، بطيئة نسبياً ، نائمة او مرتبكة واحياناً لا يخدع هذا المؤشر : فعندما نكتشف الاصل الحيواني للمرجان ، سنجد هنا الاكتشاف طبيعياً تماماً . لكن المؤشر يؤدي احياناً الى انحراف كامل . ولننظر مثلاً الى روبينه وهو يحاول الرابطين الظروف⁽¹⁾ : « رأيت فوق الاعضاء الصغيرة شعيرات مجدهلة على شاكلة اقواس صغيرة ، فوق قميس تجويف المعدة ... ولفت النظر الى جهزة من الانابيب ، الزغب ، الخيطان ، الاثناء ، والاقمشة الغذدية في الاجسام الخامدة كلية ... ومن ثم ، بينها تنظيم الاشياء الصلبة في الجسم الحيواني ليس سوى نسيج من الخيوط التي تتكون منها ... والموجود فيها كفافة ، كشبكة ، كحبيل وشفرة وقوس مع عدة درجات من التغير والمرنة ، السنا مضطربين للتسليم والقبول باجسام منتظمة حقاً ، بكل تلك الاجسام التي تصادف بنية بهذه ؟ » انتا نرى التقييد ينبع هنا بكل سذاجته وسوف نعود الى الكلام عليه لاحقاً :

ان خيلة روبينه اذ تستند الى هذا المدرس الدقيق والعالم بالبني المجهرية . لا تعود تعرف حدوداً ، فتكدنس التقويمات⁽²⁾ « للمعادن كل الاعضاء وكل الملకات الضرورية للمحافظة على وجودها اي لتغذيتها . وهي ، كالنباتات ، لا تملك ملكة الحركة الذاتية ، وكذلك شأن بعض الحيوانات ذوات الاصداف . وهذه لا تحتاج الى الحركة للبحث عن غذائها الذي يأتي اليها . ان هذه الملكة ، غير الاساسية بالنسبة الى الحيوان ، ليست في الحيوانات التي تملکها سوى وسيلة من وسائل المحافظة عليها ... بحيث يمكن النظر الى تلك الحيوانات المجرورة منها كائنات متيبة ، اذ أنها تؤدي نفس العادة بأداة ناقصة ... فهل انا مخطيء ، بعد هذا ، بالنظر الى المعدينات الناقصة بوصفها متميزة في هذا الصدد ، بكونها وهي جامدة في مكانها نجد غذاءها في متواوها ؟ واذا ناقص غذاؤها فأنها تتألم وتتصور جوعاً ولا مجال للشك في أنها لا تعاني الشعور المؤلم بالجوع واللذة في اشباعه واذا كان (الغذاء) مختلطًا فأنها تعرف كيف تستخرج منه ما يناسبها وتترك الاجزاء الضارة : ويدون ذلك لا يمكن ان يتكون ابداً ذهب خالص ولا الماس نقفي . وهي كالحيوانات الاخرى تملك الاعضاء الداخلية الالازمة لتنقية غذائها وتقديره

1— ROBINET, De la nature , loc. Cit, t. I, P. 202

2— Loc. Cit., t. IV, P. 184

وتحضيره ونقله الى كل نقاط جوهرها .

ان التقويم الاسامي للمجهر هو اكتشاف الخفي تحت الظاهر، الغني تحت الفقير، الخارج تحت المأثور . وفي الواقع ، ان فرضية بوفون الخاصة بالهباءات الحياتية تعتبر شبه محتومة ، اذ بالامكان ان تقوم ثنائية بين المادة والحياة في الاشكال المرتفعة ؛ لكن هذه الثنائية ستكون في حالتها الدنيا في المتناهي الصغير . ويشير الاب بونسليه ، وهو من تلامذة بوفون ، اشاره واضحه الى كيفية سماح المجهر باقامة علاقات يعتبرها صحيحة بين الحي والجامد ، وسوف نرى ان الاحلام الأرواحية تتواصل حتى عندما تتوضع العين خلف المجهر^(١) : « قبل اختراع المجهر ، لم يكن يحكم على المادة الا وفقاً لعدة علاقات باللغة الغموض والتقلب والعمومية ، مثل اتساعها قابليتها للانقسام ، عدم قابليتها للاختراق ، شكلها الخارجي الخ . لكن منذ اختراع هذه الآلة العجيبة . تم اكتشاف علاقات جديدة وعجمولة حتى ذلك الحين ، فتحت امام الفلسفة ابواب مهنة مفيدة جداً . فقد تم التوصل ، بقوة التنوع والتكرار واجالة الانظار في كل اتجاه ، الى تخليل المادة حتى الامتناهي تقريباً . ولقد شوهدت هباءات منتشرة في كل الاجزاء ، في حركة دائمة ، وحية دائمة ، كما شوهدت هباءات ميتة ، اذا جاز القول ، وفي حالة من الجمود . من هنا كان الاستنتاج بأن المادة تعتبر جوهرياً مزودة بقوتين ، الاولى فاعلة ، الثانية مقاومة ، يمكن النظر اليهما بوصفهما اثنين من المباديء الفاعلة في الطبيعة ». وهكذا يطرح تعامل مجاني بين الفاعلية والحياة ، فالحركة الشديدة هي علامة حيوية اذن علامة حياة (ص 519) : « من الامور المدهشة التي اعترفت بان الحركة في هذه الهباءات تبدو غير قابلة للتوقف ، لانه حينما تبدو هذه الهباءات الحياة قد فقدت حرクトها ، مثلاً يحدث عندما يجف السائل الذي ينبغي ان تسحب فيه حتى تكون منظورة ، فتزود بسائل جديد كالماء العادي ». وعلى هذا النحو يجري اخراجها من رمادها ، فتدفع الى الحياة ، وتجرى بشكل مميز تتحرك بنفس الحيوية التي كانت تتمتع بها قبل ان تتوقف حرクトها وذلك بعد مضي ستة اشهر ، سنة ، ستان ، على دمارها الظاهر ». ويمكن للاب بونسليه ان يقول بفضل هذا التقويم الارواحي لتجارب مجهرية (ص 59) : تسود علاقة حميمة جداً بين الهباءات الحية والخامدة في المادة : هذه العلاقة وهذه التزعة لا يمكن ان يكون لها هدف آخر سوى المحافظة على الفرد : والحال ، فان هذه التزعة تشبه الرغبة كثيراً ... » .

كما نرى انه الحدس بأراده الحياة المعروض قبل شوبنهاور باكثر من نصف قرن . انه يتراءى هنا على صعيد الدراسات القبلعلمية ، الامر الذي يعطيه طابعاً سطحياً ، وبالتالي فان حدساً كهذا له مصدر مشترك لدى الفيزيائي والميتافيزيقي ، وهذا المصدر هو اللاوعي . فاللاوعي هو الذي يفسر كل تواصل كزمن هميم ، كأراده حياة ، كرغبة ... بينما الحدس الارواحي يظل عاماً ، يثيرنا ويقمعنا . وهو يظهر نقصه على صعيد الهباءات كما يرى الاب بونسليه . ومع ذلك ، لا بد من تحققه الموضوعي على هذا

الصعب . لكن في الواقع ليس المطلوب سوى مواصلة الاحلام القديمة بواسطة صور جديدة يقدمها المجهر . وان افضل برهان على حلمنا بهذه الصور هو اعجابنا بها اديباً ولامد طوبل .

VI

لكتنا سنحاول ان نزيد وضوح ملاحظاتنا مسلمين الضوء على انقلاب شامل في وسائل التفسير . وبالتالي ، سنبين ان الظواهر البيولوجية في مرحلة معينة من التطور القبلي ، هي التي تستخدم كوسائل تفسيرية بالنسبة الى الظواهر الطبيعية . وهذا التفسير ليس مجرد استناد الى حدس الحياة الغامض ، والى الانفعال الشديد بالاشاعات الحياتية ، بل هو تطوير مفصل يطبق الظاهرة الطبيعية على الظاهرة الفيزيولوجية . وفضلاً عن الاولية الموضوعية ، فان الاولية الجسمانية هي التي تستخدم كمؤشر ، ففي بعض الاحيان ، كما سنضرب الامثلة على ذلك ، يكون الجسم البشري بكل معنى الكلمة جهازاً فيزيائياً ، راصداً كيميائياً ، نموذجاً للظاهرة الموضوعية .

لنعطي باديء الامر مثلاً بنية متيبة . هذا المثل يتجلی لنا في حالة العرق والزُّغب ، ثمة مجرّب كبير المهارة ، مثل فوس Fuss ، يحتفظ في اواخر القرن الثامن عشر بحدسیات باللغة السذاجة كحدسیات ديكارت حول المغناطیس . بينما كان فوس يعمل بصبر على الاكتشاف من المیثات وتنوعها ويصنّع افضل انواع المغناطیس في عصره ، كان يفسر كل « الاعیب المغناطیس المختلفة » بحركات سائل « في ثقوب المغناطیس ... يرى بالاجاع متكوناً في انباب متجاوحة ، متوازية ومتسمة ، مثل العروق والشیرات اللمفاوية وسواها من المسالك المخصصة لدوران الامزة والاختلاط في الاقتصاد الحياني ، ومن الزغبيات ، او الصیبابات التي تناه في نفس الاتجاه فتفتح الطريق امام السائل ، الذي يمر في الثقوب لذات الاتجاه ويرفض كل حركة في اتجاه معاكس »⁽¹⁾ . هكذا يفرک مغناطیسيه مثلما يداعب هرثه .. ولا تمضي نظریته بعد من حركته . واذا كانت الصورة اقسى يعزّز فوس الصورة . « ان الفرلاد الصلب يقاوم لزمن اطول قبل انتظامه في هذه المسالك ، ولا مناص من بذلك جهد اكبر لاستماراة زوابع مائلة في داخليها لتلك التي تحيط بالمغناطیس الطبيعي » (ص 9) . وبالنسبة الى الاب tadelot تعتبر الشعرة نموذجاً موضوعياً بالغ الوضوح⁽²⁾ : « ان الخيط الناري يستعمل ، كما نعلم ، لكل الاصوات الحادة في الآلات ذات الوتر المعدني . والحال ، فان هذا التوتر الشديد الذي يمكنه احتماله هو الذي يبدو دالاً على ان هذا المعدن مصنوع من الشعر الذي يمكنه ان يصبح خيوطاً وحبالاً كالقنب » .

سنة 1785 ، يذكر برونون هویغنز وهرتسوكر اعتقاداً بأن المغناطیس كان مركباً من موشورات فارغة لا متناهية تسمع بمرور المادة المغناطیسية ، ويضيف⁽³⁾ : « ان السيد Euler الذي تبني شعورها ،

1— Nicolas FUSS, *observations et expériences sur les animaux artificiels*, Saint Pétersbourg, 1778, P. 6.

2— Abbé TADELOT, *Mécanisme de la nature*, Londres , 1787, P. 201

3— De BRWNO, loc. Cit., P. 22

يقارن هذه المنشورات الفارغة بالعروق والشعيرات اللمفاوية الموجودة في جسم الحيوانات ». . ويتساءل عقل علمي عن الأضافة التوضيحية التي تحملها مقارنة اولى الى صورة هوينتر ، بالنسبة الى العقل القبلي ، تعتبر الصورة الأرواحية طبيعية اكثر بوجه عام ، واكثر اقناعاً وبالتالي ، ولكنها مع ذلك نور زائف ، بكل وضوح .

اليمكم الآن مثلاً عن ظاهرة بيولوجية مميزة تؤخذ كمبدأ معياري ، اننا نثق ثقة كبيرة في الانتظام الشديد للقوانين الحياتية بحيث يؤخذ النبض مقاييسأ لوقت بعض التجارب . يضيف باكون الى هذا المرجع الغامض توضيحات مميزة جداً للعقل القبلي . نقرأ في *Sylva Sylvarum* . « ان مدة شعلة موضوعة في شروط مختلفة تستحق الدرس . ستكلم ، اولاً ، على الاجسام التي تخترق مباشرةً وبدون توسط اي خصلة . ان ملعقة صغيرة من روح الخل الحار تشتعل خلال 116 نبضة ، وتشتعل نفس الملعقة مسافاً اليها $\frac{1}{4}$ من ملح البارود ، خلال 94 نبضة ، ومع سدتها ملحًا خلال 83 نبضة ، ومع $\frac{1}{4}$ من البارود خلال 110 نبضات ، وان قطعة شمع ، موضوع وسط روح الخل ، تشتعل خلال 87 نبضة ، وتحترق قطعة من الصوان (!) خلال 94 نبضة ؛ ومع سدتها ماءً خلال 86 نبضة ، ومع نفس كمية الماء خلال 4 نبضات فقط ». هل تجب الاشارة الى ان ايام من هذه التجارب لا يتطابق في مبدئه ولا في معياره مع اي مسألة علمية محددة ؟

في مجرى القرن الثامن عشر بأسره نجد عدة استنادات الى اثر الكهرباء على النبض . ويدعى انه يوجد بمقتضى هذا الاثر نوعان من الكهرباء ، ويرى مودوي ان الكهرباء الموجبة تزيد النبض بمعدل السبع ، بينما يرى البيار ان الكهرباء السالبة تتحفظ بمعدل واحد من اربعين . وهناك مؤلفون آخرون لا يمرون مثل هذا التفريق ، الامر الذي يفترض به ان يشدد على النقض في موضوعية مقاييس كهذه . ويرى كافالو « ان الكهرباء الموجبة او السالبة تزيد سرعة النبض بمعدل السدس او ما يقاربها » .

وقد يلزم كتاب كامل للبت في السجال بين اتباع غالقاني واتباع فولتا ، بين الكهرباء البيولوجية والكهرباء الفيزيائية . ولكن منها تكن المدرسة التي ينتهي المجرّبون اليها ، فانهم يضاغعون التجارب الفيزيولوجية . وبادئ الامر ينصب الاهتمام على هذه التجارب . لقد درس رينهولد اثارها على الذوق ، وعن الشم يقول كافالو (حسب رواية *Sve*) « انه بعدما جمع خطياً فضلياً ادخله الى ابعد ما يمكن في المنخار ، مع قطعة توتية موضوعة على اللسان ، شعر برائحة فاسدة ». هكذا تطرح المسألة بين الفضة والتوتية بدلاً من الانف واللسان .

يدرك رينهولد عدداً كبيراً من التجارب عن البصر : « القضية على العين اليمنى ، التوتية على العين اليسرى ، وتري بارقة شديدة جداً » .

1— P. SUE, *Histoire du Galvanisme* , 4 Vol., Paris 1805 , t. 1, P. 159

في بعض الأحيان ، ينظر إلى التجربة في صورة لا تكاد تكون معقولة ، ومع ذلك فإن التجربة التي نشير إليها كررها كثير من المؤلفين ، وتبينت في شروط لا تصدق فعلاً . سأأخذ بعض الأمثلة فقط⁽¹⁾ حتى هومبولدت . . . قد وضع أربع طرائق لانتاج هذا النور (المقصود هو الانطباع الضوئي وحسب) . و أشهرها تلك التي جعلته يرى بوضوح شديد ، بعدما وضع قطعة توباء على اللسان ، ادخل قطعة فضة إلى الأمعاء . ويقول فولر Fauler انه رأى على نفسه وعلى آخرين البارقة التي كانت واضحة جداً ، ورأى الأجناب تقبض ، الامر الذي يظهر ان للسائل الغالقاني اثراً على البؤبؤ . ومن المتفق عليه ان هذا الاثر غير مباشر وانه من الصعب علينا ان تخيل الاهمية المغطاة لتجربة كهذه . كذلك لم نتمكن ان نكتشف الاساليب التي تم التوصل بواسطتها إلى تخيل هذه التجربة التي تدور حول الجهاز الهضمي بأسره . وربما يكون ذلك بفضل اسطورة الاستبطان المائلة في ظواهر الاضطراب . أما آثار ، الذي استأنف هذه التجربة ، فيلاحظ فضلاً عن النور « الرغبة في الذهاب إلى الحمام » . ولقد جرب ذلك هومبولدت على الضفادع ، فلاحظ ان الاثر شديد جداً ، واستنتج بهذه⁽²⁾ : « اذا توفرت وسيلة مناسبة لتغطية مساحة كبيرة من الشرج ، فإن اثرها سيكون بدون شك اكثر فعالية . . . » .

عندما جرى تقويم الطابع البيولوجي ، شكلت تجارب الغالقانية Galvanisme بكل وضوح طابع العقبة الأرواحية ، عندئذ تكون الظاهرة المعقدة هي التي تدعى صلاحها للاستخدام في تحليل الظاهرة البسيطة . ويعبر هومبولدت عن ذلك بقوله (ص 183) : « ان عصباً مرتبطاً عضواً ببعض الخطوط المكعبة من لحم العضلات ، يدل ما اذا كان معدنان مُؤلفين او مترافقين ، وإذا كانوا في حالة من النقاء او من التأكسد ، ويدل ما اذا كان تلوين معدن يتوقف على الكربون او على التأكسد . ان صب العملات سهل تحديده بهذه الوسيلة . ان فرنكين قد يدين من عملة لويس ، او من ذهب الجمهورية ، اذ يستعملان في تغليف العضلات والاعصاب في حيوانات ضعيفة ، لا يؤديان الى اي تهيج تقريباً ؛ كذلك هو الحال بالنسبة الى عمليات فريدريك الذهبية في بروسيا . لكن الامر مختلف بالنسبة الى فرنكات لويس الجديدة » . ثم (ص 184) : « ان النسيج العصبي الحي يدل ما اذا كان منجم يحتوي معدناً في حالة من النقاء او من التأكسد . وإذا اقترب جوهر متظم من الطبيعة الحيوانية . فإنه يكون وسيلة لاكتشاف الكربون ، موثقة تقريباً مثل فعل النار وفعل القالي . . . وتغوي هذه النظرة هو مبولدت الذي يخوض من درجات عقله النقدي . فهو يوشك ان يسلم بما روى عن « انسان توقينيل العجيب الذي كان في الان ذاته هيدراسكوب ، انتراسكوب ، ومطالوسكوب حياً » (ص 449) . وفي بعض الأحيان كان يكتفي الناس الأكثر ثقافة ببداية او بحججة عقلته حتى يتقبلوا « علم » العصا السحرية .

ولقد اجرى هومبولدت التجربة على نفسه ليقدم شهادة على خصوصية السوائل الغالقانية ، جاماً بذلك بين الحدس الأرواحي والحدس الجوهري . والمسألة الواضحة التي يقترح حلها هي التالية : هل

1— Sue, loc., Cit., t. I., P. 158

2— Frédéric- Alexandre HUMBOLDT, *Expériences sur le Galvanisme*, Paris, 1799, P. 335

يختلف السائل الغالقاني في بعض الحيوانات اختلافاً أساسياً عن سائل حيوانات أخرى؟ اليكم الجواب (ص 476) : « ان خيطاً حديدياً كان يستعمل للوصل بين أجزاء من ظهري ، حيث كان الجلد عارياً وملفوقاً بوصل كهربائي ، أدى إلى تهيج محسوس جداً في عضو الذوق لدى بضعة اشخاص كانوا يشتكون في تماربي . ولم يحدث أبداً تهيج كهذا عندما كررت نفس الاختبار على افخاخ الصداع . الا يتوقف هذا الفرق على كون أعضاء الانسان تتأثر بسائل حيواني حار بشكل اسهل من تأثيرها بسائل حيوان بارد؟ الا ينبغي ان تخيل بان السائل المترافق في الاعصاب وفي العضلات يمكنه ايضاً ان يختلف ليس فقط باختلاف الانواع . بل باختلاف جنس الافراد وعمرهم ونمط معيشتهم؟ ». هكذا كما نرى ، بدلاً من التوجه الى دراسة موضوعية للظواهر، هناك توجّه، وفقاً للحدس الأرواحي ، الى فردنة الظواهر ، والتثديد على الطابع الفردي للجواهر الموسوم بسمة الحياة .

وكما جرى تكرار ذلك مراراً في القرن الثامن عشر « يعتبر الجسم البشري احد اوسع المخازن لخزن المواد الكهربائية ». آلديني يرى الى « كل الكائنات الحية كأنها بطاريات حيوانية ». ويعتقد ان للسائل الكهربائي « فعلاً في كل سائلنا وفي كل اعضائنا الفارزة لا تزال نتائجه مجهلة لدينا . ويكفينا المضي قدماً واعتبار كل غدتنا كأنها مخازن للغالقانية المكذبة في جزء دون الآخر ، التحررة نسبياً والمعدلة بطرق مختلفة ، الغالقانية التي تمنع الدم الذي يجري في كل جهاز الغدد . الوسيلة لتحمل كل المتغيرات التي يصادفها ». ولا يتردد آلديني ، الذي تقدّه هذه النظارات الأرواحية ، في ابات فعل كهربائي لكل الجواهر التي تؤثر على الجسم البشري ، ومثال ذلك « الآنيون ، الكنكينا ، والمنبهات الأخرى المماثلة التي تمارس اثراً كبيراً على الجهاز الحيواني ، والتي تزيد ايضاً من فعل البطارية ... لقد حللت مختلف المنبهات التي اقرحها براون ، وتأملت في الكرتونات التي وضعتها بين اسطوانات البطارية العادية ، فرأيت ان هذه الجواهر كانت تزيد من توترها ». اذن الجسم البشري هو الراصد الكيميائي البدائي .

ويؤدي تعقد الراصد الحيواني الى درس متغيرات ثانوية حقاً . اجرى غالقاني عمليات لحيوانات ميتة وحية ، وذوات دم حار ودم بارد فوجد « ان اكثر الحيوانات استعداداً لاظهار حرکات انقاض هي الحيوانات المتقدمة في السن »⁽¹⁾ . ويعضي لاسييد بعد من ذلك : « تبدو العظام ايديو- كهربائية ، خاصة في الحيوانات التي تخطت من الشباب الاخضر ، فلم تعد عظامها طرية ، فأخذت تتصلب ». وكتب غالقاني الى سبالانزاني « ان الكهرباء الحيوانية ليست اطلاقاً كهرباء عادية ، كما نصادفها في كل الاجسام ، بل هي كهرباء معدلة ومركبة وفقاً لمبادئ الحياة التي اكتسبت بواسطتها سمات فريدة ». ونرى اخيراً ان مدرسة غالقاني اصاها الاضطراب في ابحاثها من جراء خصوصية الراصد البيولوجي المستعمل . فلم تستطع الاقرابة من الافق الموضوعي .

وبينما كانت حركة الأبرة في ميزان كولومبس حركة ذات مزايا آلية ضعيفة ، كانت تقلص العضلات بالنسبة إلى مدرسة غالفاني ، حركة متميزة ، مثقلة بالسمات والمعانٍ ، وكانت حركة معاشرة بطريقة ما . في المقابل ، ساد الاعتقاد بأن هذه الحركة البيولوجية الكهربائية كانت أكثر استعداداً من أي حركة أخرى لتفسير ظاهرة الحياة . ولقد تساءل آلدیني ، إذا كانت تجارب الجذب الكهربائي « لا يمكنها أن تؤدي إلى معرفة أدق بنظام الحشرات؟ ربما ستدلنا ما هي الأجزاء من هذه الحيوانات المتميزة بالانقباض بشكل خاص ». وبالخصوص يذكر آلدیني، تجارب ذاتي بي بولانيا : فيحصل من الصرصور القتيل على الحركة والصوت فوراً ، ومن الدوبيدة اللامعة يحصل على « حلقات فوسفورية تصبح أشد سطوعاً وتشير ضوءاً أكثر لمعاناً من الضوء الطبيعي ... ان الديدان الكبيرة اللامعة تلمع بشكل أشد ونكتشف فضلاً عن ذلك نجمة صغيرة مضيئة جداً في نهاية كل من الزغب الذي يغطي مساحة جسمها ». وهكذا فإن العقل البعلمي لا يتوجه نحو التجريد الصحيح . فهو يبحث عن الملموس ، عن التجربة الشديدة الفردانية .

لكن المسائل الكهربائية قد تكونت أولاً على أساس بيولوجي ويمكننا أن نعتذر البيولوجي غالفاني لكونه استمر في ممارسة مهنته الخاصة ، بينما كان يصادف ظواهر من نسق جديد ومحظوظ . اذن ستحاول ان تغيب العقبة الأرواحية في موضوع طبيعي أكثر . وسندرس في فصل خاص الوضوح الزائف الذي تقدمه موضوعة المضم للحقيقة الموضوعية .

الفصل الرابع

أسطورة المضم

I

المضم وظيفة متميزة تعتبر قصيدة او دراما ، وتعتبر مصدراً للغيبوبة او للتضحية . وبالتالي يغدو المضم في منظور اللاوعي موضوعاً نفسرياً يعتبر تقويمه فوريًّا ثابتاً . لقد تعودنا على التكرار بان التفاؤل والتشاؤم هما قضيتا معدة . ولكن المقصود هو الطبع الحسن والطبع السيء في العلاقات الاجتماعية : ولقد كان شوبنهاور Schopenhauer يبحث لدى الناس عن اسباب موجبة لدعيم منظومته او كما كان يقول على نحو تشخيصي بالغ الواضح ، كان يبحث عن اغذية الشراسة . في الواقع تتسبب معرفة الاشياء ومعرفة البشر الى نفس التشخيص ، ويعتبر الواقع في بعض جوانبه غذاء قبل كل شيء . فالطفل يحمل الى فمه الاشياء قبل ان يعرفها ، لكي يتعرف اليها . ويعkin لعلاقة الرفاه او العسر ان تمحوها علامه اكثرا حسماً وتقريراً : عالمة الامتلاك الواقعي ، وبالتالي يتوافق المضم مع استعمالك لا مثيل له من حيث الواضح والضباب والتجاهي ، فهو اصل المذهب الواقعية الاكثر قوة واشكال البخل الاشد تنوعاً . وفي الحقيقة يعتبر المضم وظيفة للبخل الارواحي . وان كل حساسية عضوية Cénehésis هي في اساس اسطورة الحياة الحitive ، وهذا « الاستبطان » يساعد على مصادرة « حياة باطنية » ان الواقعى اكمل .

ان هذه الوظيفة البنية التي يكفي التدليل عليها لاكتناه جلالتها هي وظيفة ظاهرة تماماً في بعض النصوص القبعلمية . مثال ذلك ان دي لاشامبر⁽¹⁾ يضم الشهية في اتجاه الامتلاك بالذات : « ان التذوق هو في الفم وعند الباب . . . لكن الشهية تكمن في المكان الذي يتقبل ما هو آتٍ ؛ وبقدرت ما يكون الامتلاك هو النهاية والغاية بالنسبة الى الشهوة ، وبقدرت ما يتوجب على الشهية ان ترحب فيها يتوجب امتلاكه ، ينبغي على المعدة التي تتقبل الغذاء ان تمتلك الاشتهاء ايضاً » .

يعتبر هذا الامتلاك موضوعاً لمنظومة تقويمية كاملة ، ويحتل الغذاء الصلب والثابت مكانة اولى . فالشراب لا شيء امام الطعام . و اذا نام على العقل وفقاً لليد التي تداعب جسماً صلباً ، فان اللاوعي يتأصل

1— DE LA CHAMBRE, Nouvelles Conjectures sur la digestion, Paris 1636, P. 24

وهو يعلّك عجائب بلء فمه . وبالإمكان ان ندرك بسهولة هذا الامتياز الخاص بالغذاء الصلب وبالعجين في الحياة اليومية . كذلك بالامكان رؤية اثره في عدد من الكتب القبلية ، وفي منظور Hecquet الذي نشر ، بدون ذكر اسمه كتاباً بعنوان *Traité des dispenses du Carême*⁽¹⁾ ، يعتبر الجوع امراً طبيعياً بينما يعتبر العطش باستمرار مضاداً للطبيعة . « الجوع يأتي من معدة قوية ، تشعر بقوتها فتهيج . وهي فارغة من العصارات . ولكنها ممتلئة بالحواجز . . . و يأتي العطش من جود الانسجة العصبية التي يوثرها النشاف و يجعلها عاجزة عن الحركة » . وبالتالي فإن الجوع هو الحاجة الطبيعية لامتلاك الغذاء الصلب ، المديد ، القابل للأمتصاص والمضم ، المخزن الحقيقي للطاقة والقدرة . وما لا شك فيه ان الجمال تختزن الماء لاحتياز الصحاري . « وربما انها لا تزال تملك غريرة تعكير المياه قبل شربها ، فتحتفظ بها مطولاً في هذه الخزانات ثم تنقلها لاحقاً الى المعدة » .

بالطبع ، عندما نفكّر على صعيد تقويمي ، لا يكون تناقض القيم بعيداً ، غير ان هذا التناقض لا يستهدف العناصر العقلانية الا ظاهراً . وهو في الواقع تناقض يتحرك من خلال الجدل العادي بين النزوق والقرف . وما له مغزى كبير هو السجال الطويل حول العصيدة Pâtées في القرن الثامن عشر . ان ديدرو ، المنافس الجدير لبروسو، سيزودنا ببعض النصائح الصحية . وهي خليط طريف من اللفظية العلمية والتقويم اللاإلوعي (Encyclopédie, art, Bouillie) . من الامور الشائعة تقريباً تعجين الاولاد في السنوات الثلاث الاولى في حياتهم بخليل من الطحين المعجون بالخليل يجري قليه ويطلق عليه اسم عصيدة Bouillie . ولا شيء اكثر ايداءً من هذه الطريقة . واليكم البرهان المتحذلق : « وفي الواقع هذا الغذاء ثقيل جداً وصعب الهضم بالنسبة لمعدة هؤلاء الصغار . انه نوع من اللصاق الحقيقي ، نوع من العلك قادر على سد المجرى الضيق التي يسلكها الطعام المهدوم للوصول الى الدم ؛ وهو في اغلب الاحيان لا يصلح الا لايذاء الغدد لأن الطحين الذي يتكون منه ، لم يتمخر بعد حق الاختمار ، فيكون عرضة للتجمد في معدة الاطفال ؛ فيسبب لها ديداناً تكون بدورها سبباً لامراض عديدة تتعرض حياتهم للخطر ». يا للأسباب والاستنتاجات والاستنادات الكثيرة الرامية الى القول ان ديدرو لا يحب العصيدة ! لا شيء يستدل عليه عقلياً مثل التغذية عنه البورجوازيين . ولا شيء يوضع تحت علامة الجوهرى مثل الغذاء . فما هو جوهرى يعتبر مغذياً . وما هو مغذى يعتبر جوهرياً . وكان دوراً Daurade في كتاب نال جائزة اكاديمية برلين للفيزياء عام 1766 ، يعلق بكل بساطة على هذه المصادر للهضم الجوهرى : « جوهر واحد يغذي ؛ وكلباقي ليس الا تبيلاً »⁽²⁾ .

إن احدى الاساطير الاكثر ثباتاً التي يمكن ان نعيشها من خلال المراحل العلمية ، والمكافحة مع العلم الحاضر ، هي اسطورة استيعاب النظائر عن طريق الهضم ، ولكن نبين طابعها السابق التصور ،

1— *Traité des dispenses du Carême*, Paris 1710, T. II, P. 224

2—DURADE, *Traité physiologique et chymique sur la nutrition* , Paris 1767, P. 73

يكون من الأفضل تقليل مؤلف قديم جداً . يقول الدكتور فابر دي مونبلييه بلغته الفلسفية¹ : « اذا كاد الغذاء في بدايته ختلفاً عن المغذي ، فلا مناص من تجربة من هذا الفرق ، ومن صدورته بواسطة تبدلات شئى مائلاً لأكله ، قبل ان يتمكن من ان يكون غذاء الاخير ». ولكن الامثل في التغذية الحديثة ليس متقدماً ابداً على هذا النص . فهي لا تزال مادية يسقى الاطفال جرعات من الفوسيات لتقوية عظامهم بدون النظر في مسألة الهضم ، وحتى عندما تكون تجربة ما واقعية ، يجري الافتخار بها على صعيد فلسفى باطل . فالمراد دائماً هو ان يجذب النظير نظيره وان النظير بحاجة الى نظيره لكي يتناهى . هذه هي دروس هذا الاستيعاب المضى . وبالطبع تتقلل هذه الدروس الى تفسير الظواهر غير العضوية ، ومن الواضح تماماً ان هذا هو ما يقوم به الدكتور فابر الذي ينمي تياراً كاملاً في الكيمياء والطب العام بالاستناد الى الموضوعية الاساسية للاستيعاب المضى .

II

يؤدي التقويم الى اعطاء المعدة دوراً اولياً . كانت الازمة القديمة تطلق على المعدة اسم ملك الاحشاء . وهيكيه Hecquet يتكلم عليها باعجاب . ومع ذلك ، ليست المعدة ، في نظرته ، سوى عضو مكلف بحرس الاطعمه ، ولكنها مع ذلك تعتبر عجيبة ! « فهذا المسحق الفلسفى والخى الذى سيحقق بدون ضجة ، ويصهر بدون نار ، وينذوب بدون تأكل ؛ ويتم ذلك كله بقوة مدهشة نظراً لبساطتها ولطافتها ، لأنها اذا تجاوزت قوة مسحق كبير ، فانها تعمل بدون ضجة ، وتفعل بدون عنف ، وتحرك بدون الم » . وفي العام 1788 ، اكتفى رواد جونكان² بالاعجاب بموقع المعدة ، لكنها اطلالة مدهشة ! « ان موقع المعدة ، هذا الوعاء الماضم ، شكله ، قطره ، كثافة جدرانه ، المساعدين المصفوفين حوله ، ان كل هذا مرتب وفقاً لتوازى بالغ الانظام ، لأجل تشجيع الحفاظ على هذه الحرارة الحياتية ... ان الاحشاء ، العضلات ، وجذوع الشريانين والأوردة المحيطة بها هي بمثابة جرات متقدة تغذى هذه النار . فالكبد يغطيها ويدفعها من الجهة اليمنى ويفعل الطحال نفس الشيء من الجهة المعاكسة ويملعب الدور نفسه من الجهة العليا القلب والحجاب الحاجز . وتحمل اليها الحرارة من امام عضلات البطن والصدر . وتقدم لها نفس الخدمة من الوراء كل من جذوع الشريان الاكبر وجذوع الوريد مع عضلات النخاع الشوكى » .

ان هذا التقويم بحرارة المعدة هو بحد ذاته بالغ الدلالة ايضاً . فهو مأثور جداً في نصوص المرحلة القبلعلمية . انا نقرأ في تاريخ اكاديمية العلوم للعام 1973 الصفحة التالية (1 ، ص 167) : « تفعل معدتنا بأجزاء النبات مثلما تفعل النار ، وهي لا تقلُّ عنها تبديلاً لها . فهي تأخذ من النبيذ مثلاً روحأ يصعدُ الى الرأس ، وتعطى عملية الهضم اجزاءً قابلة للاحتراق ومواد جوهرية سولفيريَة متطريرة .

1— FABRE, loc. Cit., P. 15

2— A. Roy DESTONCADES, les loix de la nature, 2 Vol. Paris 1788, t. I, P. 97

ولكن الأمر الملحوظ والحسن في علاقة عمليات المعدة مع عمليات الكيمياء ، هو انتانرى في عدة أمثلة انها تكون او تستخلص بفضل حرارتها اللطيفة والرطبة وحدها نفس الجواهر التي لا تستطيع الكيمياء انتاجها الا بواسطة نار شديدة . ولا يمكن بغير هذه الطريق ان يستخرج المسحوق المقيء ، الذي يبدو تافهاً في الظاهر ، من جواهر متطايرة ؛ والمعدة تستخلص منه بطافة وبسهولة هذه الجواهر ذاتها ، الوحيدة القادرة على تهسيجها واضطرابها . وبالطبع عندما يكون هناك فروقات بين كيمياء المعدة و « الكيمياء الصناعية » ، فإن الأولى هي التي تُعتبر دائمة ، في الجسم *In Vivo* الأكثر طبيعية وبالتالي الأكثر استقامة .

نلامس هنا خاصية المحور الذي سيدور حوله العقل القبلي دوراناً بدون انتهاء ؛ فالضم هو طهي خفيف ولطيف ، وبالتالي كل طهي مديد يعتبر هضماً . ولن نظر مطولاً في هذه العلاقة الطردية اذا اردنا ان نفهم اتجاه الفكر الأرواحي . ليس في ذلك مجرد دور رمزي . فالكيمياء في العقل القبلي تدعى ، في الواقع ، انها تتعلم من سيرها الطواهر المضمية .

بادئ الأمر الایرسم شكل الجسم البشري فرناً سهل الادراك ؟ في نص قديم قليلاً ، من اواخر القرن السادس عشر ، ينقلينا الكسندر دي لا توريت احلامه بمهارة : « ونرى أيضاً ، كيف ان هذا السيميائي الممتاز جداً ، إلها الطيب ، انشأ فرنـه (الذى هو جسم الإنسان) اشلاءً قوياً وجيلاً بحيث لا مجال لأضافة شيء اليه : مع متنفساته ومسجلاته الالازمة كما هو حال الفم والأنف والأذنين والعينين ؛ حتى تحفظ في هذا الفرن حرارة معتدلة ، وناره المتواصلة ، المكيفة ، الصافية ، المنتظمة تماماً ، لأجل القيام بكل عملياته السيميائية » .

يقول مؤلف من القرن الثامن عشر عن المضم « انه حريق صغير ... فلا بد للأغذية من ان تناسب تماماً مع قدرة المعدة ، مثلما تناسب ربطـة العـيدان مع استعداد المحرقة » . وليس من المؤكد ان الترجمـة الحالية لقيمة الأغذية الى حـريرـات ، هي اكثـر توافقـاً مع الواقع من هذه الصور البسيطة .

يرى البيولوجي القبلي ان درجات طهي المعدة كافية لأبراز خصوصيات الجواهر . يقول المؤلف نفسه ايضاً⁽¹⁾ : « كانوا مقتدين انه لا يوجد فرق بين الحليب والكيلوس Chyle الا بدرجات طهي او حضم متقدم نسبياً » .

وليس عيناً ان أطلق على طنجرة بابان Papin ، التي لم تكن في الحقيقة سوى طنجرة نرويجية ، اسم هاضم بابان . وتفسر ظواهرها بالنظر في عمل المعدة . وبالواقع ان ما أثار الدهشة هو كون اللحم الموضوع فوق نار خفيفة ، خلال 6 او 8 دقائق « يتتحول الى مادة لزجة او بالحرى الى سائل كامل : وبزيادة النار قليلاً او بتتركها تفعل فعلها بعد عدة دقائق تتحول اصلب العظام الى مادة طرية . ويعزى هذا المفعول الى دقة انطباق هذه الآلة ؛ فيما انها لا تسمح بدخول الهواء ولا بخوجه ، فإن الأضطرابات

1— Nouveau Traité de physique sur toute la nature... , loc. Cit., t. II, P. 40

الناجمة تجعّل وتحرك الماء الموجود في اللحم ، تعتبر فاعلة جداً ». هنا نتعرف الى نظرية السحق المعدي . وفي المقابل ، يتبع المقال : تبدو هذه التجربة ذات تناظر تام مع عملية المعدة ، لأنّ منها قلّ تخليل هذا الحشو عنها هو عليه عادة من حيث الحيويّة والنفاذ ، فإنّ السيد دراك يعتقد مع ذلك ان المفعول يكون متهاللاً تماماً ، وفقاً لـ « الماء حرارته وبنائه » (Encyclopédia , Art , Digesteur)

للدفاع عن نظرية السحق المعدي ، يستذكر هيكيه ان ما يشكل طيبة الشوكولا ولطافته وضمانه هو كونه مسحوقاً جيداً . « ان صناعة الحلوي تقدم مليون (دليل) على ذلك ، لأنها تصنع من نفس العجين انواعاً كثيرة من الحلويات . وربما ينبغي تجاهل هذا التفصيل ، غير الكافي عادة لأرضاء العقول الفلسفية ، الذي لا يمسه شيء سوى التسامي والتعجب ». ان طريقة كهذه في المحاججة تبين جيداً التواصل من المطبخ الى المضم . لقد قبل غالباً ان المضم يبدأ في المطبخ ؛ وكذلك النظرية العلمية . والأنسان العامل الذي يتوافق مع الذكاء البيولوجي ، هو انسان طباخ .

ان عمليات لا معنى لها حقاً في نظرنا ، كانت بالأمس موسومة باسطورة المضم . وتعزو الأنسيلكوليبيديا الى الكلمة **Buccellation** اهنا « عملية يتم بواسطتها تقسيم جواهر شتى الى اجزاء ، كالملصقات ، لأجل هضمها ». منذ الهاون ، بدأ على هذا النحو التاريخ الأرواحي للعملية الكيميائية . وعلى امتداد العمليات ستؤيد رمز المضم الفكر الموضوعي : وسيفعل الاختبار الفيزيائي على صعيد التجربة البيولوجية . حتى ان بعض السيميائيين يعطون لفكرة الغذاء كل قوتها ، كل معناها الدقيق ، بينما هم يعملون على المادة . فهم يدعون تحت اسم **Cibation** انهم يساعدون على الاستجابة بتغذيتها بالخبز والحلب . وظل كروسيه دي لا هوميري يحكي عام 1722 « عن تغذية المركب () وارضاعه ». احياناً يكون هذا صورة . واحياناً يكون واقعاً فيسبكُ الحليب في الوعاء . في الحقيقة ان الحدس الأرواحي مضطرب لدرجة ان كل مسحوق ابيض يمكنه الأضطلاع بدور الطحين . ولقد اعترف بذلك كاتب قال سنة 1742 ان في المعادن خصائص الطحين . حقاً ان « كل انواع الطحين هذه ليست مغذية ايضاً » ، ولكن مع الماء « يصبح طحين كهذا نوعاً من الحليب . حتى ان الحليب الذي يستخرج من البقرة ... ليس سائلاً مختلفاً ». اتنا نرى اذن بوضوح ان مفهوم الغذاء المغذي ، البالغ الوضوح والشديد التقويم في اللاوعي ، يدخل على نحو غامض نسبياً ، في الأحكام الاستدلالية للكيمياء القبلية .

ومن بين تماماً ان الأساليب القديمة للفولاذة كانت تخضع لمفهوم **Cibation** الصوفي . واننا نقرأ في الأنسيلكوليبيديا ، مادة Trempe (سقاية المعدن) ، هذه الصفحة التي لا يحول فيها التعقل دون التعرف ، الى اثر الفكرة البدائية للغذاء : « ان صنع الفولاذ يعني صقل الحديد وسقايته وللتوصل الى هذه النتيجة يضاف الى الحديد المراد تحويله فولاذاً ، كل اصناف المواد الدهنية التي تحتوي كمية كبيرة

من المبدأ غير القابل للاشتعال ، تنقلها إلى الحديد . وتطبق على هذا المبدأ جواهر من المملكة الحيوانية ، كالعظام ، والقرن ، وارجل العصافير ، والجلد ، والزغب ، الخ ويقرب بعض البدائين من المقد حيث يجري العمل على فلزات الحديد ، لغايات سحرية ، سلة ملأى بالريش والزغب . وكان التعدين القبلي ، الأكثر مادية ، يرمي الريش والزغب في الحفرة . ان تقنية سقاية المعدن بعصير الشوم يتطابق أن لم نقل مع اسطورة هضمية ، فأنها تتوافق على الأقل مع اسطورة التبييل التي تقوم بدور السبية . ويمكن ان نقرأ في الأنسكلوبيديا طريقة السقاية هذه بالنسبة الى الفولاذ النقي . يقطع الشوم الى أجزاء صغيرة ؛ ويُسكب عليها ماء الحياة وتترك لمدة 24 ساعة في مكان حار ؛ وبعد ذلك يعصر المجموع في قطعة قماش ، ويحفظ هذا السائل في زجاجة مسدودة جيداً ، لاستخدامها لدى الحاجة لسقاية ادق الأدوات . ولم يرد ديدرو على هذه الطريقة ، وترك المقالة تمر . ولم يُعتقد تكينيك آبائه .

ولكن اسطورة الهضم تسود ، بالطبع ، في الممارسة السيميائية . وبالتالي لا مجال للاندهاش من التوريات العديدة المتعلقة بالهضم في الأعضاء السيميائية . ومثال ذلك⁽¹⁾ « ان القارضات العادبة ، الجائعة كها هو حالها ، تسعى الى افتراس المعادن ، لتسد جوعها ، فتهاجها بشدة ». انائمد « ذئب مفترس » . وما اكثر الصور التي تمثله على هذا النحو⁽²⁾ . « فهذا الملح البلوري ، ك طفل جائع ، سياكل وسيحول في وقت قليل الى طبيعته بالذات ، زيتاً أساسياً معيناً ترغبون في تقديميه له ». ويجري وصف كل العملية كأنها غذاء : « كذلك ينبغي على القالي والأرواح المطهرة ان تواصل على هذا النحو ، بحيث ان احدها يدو يأكل الآخر ». ان عدد هذه الصور ، التي يعتبرها العقل العلمي صوراً غير مفيدة على الأقل ، يدل بشكل واضح انها تلعب دوراً تفسيرياً كافياً للعقل القبلي .

III

ما انه جرى الرابط بين المعدة وفن التقدير ، ثم بين جمل الظواهر البيولوجية وجمل الظواهر الكيميائية في نفس الوحدة ، فسوف ندفع التمايل الى حدوده القصوى . ان الأرض في بعض العقائد الكونية القبلية ، تعتبر كجهاز هضمي واسع . ولقد سبق لنا ان ذكرنا حياة ارضية غامضة نسبياً . والآن ستتناول حياة واضحة . يقول دي لا شامبر⁽³⁾ : بالنسبة الى النباتات « ليس للغذاء من عضو اخر سوى الأرض التي تلعب دور المعدة » (ص 18) . « ليس للمربيات ليس للphytes Zoo

1— POLEMAN, loc. Cit., P. 22

2— Le PELLETIER, loc. Cit., t. II, P. 156

3— De la CHAMBRE, Nouvelles Conjectures sur la digestion... , loc. Cit., P. 15

مؤلف يضع على نفس الخط انواع المضم الثلاثة التي تنمو في الأرض والمطبع او المعدة . « وبالتالي فإن المادة المعدنية ، ذات التاج من الفاكهة والنباتات ، تعتبر أولًا محضرة في الأرض التي تطهورها وتهضمها ، كمعدة تستعين بحرارة الشمس ؛ ثم يتالى الطباخون ويقفون بينها وبين معدتنا ؛ ويفضفون إليها بواسطة عملياتهم المضمية الصناعية عمليات السحق والتلخمر وما يلزم من التبيلات ، وهذا الأمر يفتقر إليه نفع الفواكه . . . ثم توضع المعدة بين الطباخين والشرايين ، لكي يُصار إلى استخلاص جوهر هذه المواد ، اعني هذا الزائق الغذائي او هذه الرطوبة الجذرية التي يتكون منها غذاء الأجزاء : واخيراً يأتي اختصار العروق في الوسط بين هضم المعدة واستيعاب الأجزاء او تحولها في جوهر الأجزاء »⁽¹⁾ . اليكم في الحقيقة Weltanschauung تتلاشى فوراً اذا فقدت اسطورة المضم وضوحها .

ان نفس التخطي يمكن ادراكه لدى هيكله . فلا يكفيه ان يتم الهضم المعدني بواسطة التبليл . فهو يريد ان يبين ان كل العالم يتبلل ويهدم (ص 126) . وهناك فصل كامل من كتابه مخصص للبرهان على « ان المضم يلعب دوراً خاصاً في عمليات المضم التي تتم لدى النباتات والمعدنيات » . وان عقد الساق « هي معصارات بقدر ما هي قلوب صغيرة ». « ان الهواء يحرك كل ما يلامسه . . . ويسميه الكيميائيون شعر الأرض ». لكن لا شيء يوقف الخيال المتحزن : « ان القمر بشكل خاص ، والكواكب ، هذه الكتل الضخمة التي تدور حول مركزها ، تضغط جميعها في آن واحد على الهواء ، فتوطأه وتختضنه وتتهاوى ». القمر يدفع الهواء ؛ الهواء يدفع الماء ؛ والماء لا يقبل الانضغاط فيحدث ضغوطات في احتشاء الأرض وتسهل هضم المعادن الناقصة . « وربما ستظهر عملية السحق اصعب على التصور من خلال عمليات المضم التي تتم في المعدنيات ، الا ان هذه العمليات هي استثناءات ، ولقد رأينا أن هذه تتم بواسطة السحق . فلماذا البحث من جهة ثانية عن الفروقات في الأساليب التي تستعملها الطبيعة في انتاج نفس النوع »⁽²⁾ ؟ يستذكر هيكله نظرية الشرايين الترابية ويضيف (ص 136) : « ربما تبدو الطبيعة وبالتالي أنها قد استنسخت الأرض عن صورة الجسم البشري ». هكذا كانت المدينة العالمية ، منذ قرنين تتسامح مع اقوال فاضحة كهذه .

من جهة ثانية يمكن ان نلاحظ ، ونحن نقرأ بعض النصوص ، ترابط الصور باللغة الوضوح والاستلهامات الأرواحية الأشد حماً . ويرى مؤلف كتب سنة 1742 في رسالة للأكاديمية (ج 1 ، ص 73) : « ان الأرض لها ما يشبه الأحشاء والأمعاء وانابيب التنفسة . حتى اقول ان لها ما يشبه الكبد والطحال والرئتين والأجزاء الأخرى المخصصة لأعداد العصارات الغذائية . كما ان لها عظامها التي تشبه عموداً فقرياً مكوناً بصورة باللغة الأنتظام ». واذا لم نقف موقف المازيء من هذا النص ، وإذا سلمنا لحظة بغايتها الصبيانية ، وأيدها عاطفياً ، فسرعان ما نشعر بالفكرة الغامضة تكون وراء التوضيحات

1— HUNAULT, Discours physiques sur les fièvres qui ont régné les années dernières, Paris, 1696, P. 16

2— De la digestion et des maladies de l'estomac... , loc. Cit., P. 135

غير المناسبة . ان هذه الفكرة الغامضة والقوية ، هي فكرة الأرض الغذائية ، الأرض الأم ، الملاذ الأول والأخير للأنسان المترюك . عندئذ ندرك على نحو أفضل الموضوعات التحليلية النفسانية التي يطورها رانك Rank في آلام الولادة ؛ ويتم التوصل إلى اعطاء معنى جديد تماماً للمحاجة التي يعانيها كائن متألم وخائف ، الحاجة إلى اكتشاف الحياة ، حياته ، في كل مكان . وإلى الانصهار كما يقول الفلاسفة البلغاء في الكل الأعظم . ففي الوسط يمكن السر والحياة ، وكل ما هو غمبي عميق ، وكل ما هو عميق حيالي ، حي ؛ والعقل التكويني هو « في الباطن ». « في الأرض كما في أجسامنا ... بينما في الخارج يمر كل شيء » كأنه زينة أو على الأكثـر كأنه عمليات قليلة الآثار والصعوبة ، إذ ان الداخـل مخصص للأعمال الأصعب والأهم » .

كتب روبينه سنة 1766 : « ثمة سائل يجري في باطن الأرض . فيجرف معه أجزاء ترابية ، زيتية ، سولفيرية يحملها إلى المعادن والمقالع لتغذيتها والأسراع ببنائها . وبالتالي تحول هذه الجواهر رخامـاً ، رصاصـاً ، فضة ، مثلما تحول الأغذية في الجسم الحيواني إلى لحمه بالذات » . وبالإمكان ان نجد عناصر نظرية لا واعية عن الكون قوامـها الأقنيـات الراسخـة بالـشـاهـة ، ان البـطـنةـ هي تـطـيـقـ لـقـاعـدـةـ الـبـاهـاـلـ . كل شيء يأكل ذاته ؛ وفي المقابل كل شيء مأكلـ . ويتابع روبينه⁽¹⁾ « تـسـتـخـدـمـ الأـشـيـاءـ لـتـغـذـيـةـ الـمـبـادـلـ . . . وـالـحـفـاظـ عـلـىـ الـطـبـيـعـةـ يـتـمـ عـلـىـ حـسـابـهاـ بـالـذـاتـ . فـنـصـفـ الـكـلـ يـتـصـلـ الـأـخـرـ ، وـهـذـاـ يـتـصـلـ بـدـورـهـ » . ان هذا الأـمـتـصـاصـ الـمـبـادـلـ يـصـعـبـ تـعـقـيـلـهـ ، وـهـنـىـ يـصـعـبـ تـحـيـلـهـ . ولـكـنـ سـهـلـ التـخـيـلـ . بالنسبة إلى الماضـ .

لكن سوف تـاحـ لنا قـرـيبـاـ الفـرـصـةـ لـلـشـدـيدـ عـلـىـ كـلـ هـذـهـ الـمـلـاحـظـاتـ ، وـذـلـكـ بـأـعـطـائـهـ التـأـوـيلـ الحقيقي التـحلـيلـ النفـسـانيـ ، عـنـدـمـاـ سـنـعـالـعـ أـسـطـورـةـ التـوـالـدـ الـأـرـضـيـ Génération Tellurique الأـشـدـ قـوـةـ وـأـغـراءـ منـ اـسـطـورـةـ الـهـضـمـ الـصـرـفـ .

IV

من الواضح ان الأـهـمـيـةـ المـنـاطـةـ بـالـبـرـازـ تـعـلـقـ بـأـسـطـورـةـ الـهـضـمـ . وـمـاـ إـكـثـرـ عـلـمـاءـ التـحلـيلـ النفـسـانـيـ الـذـينـ اـبـرـزـواـ الـمـرـحـلـةـ الشـرجـيـ فـيـ التـطـوـرـ النـفـسيـ للـطـفـلـ . يـذـكـرـ رـ.ـ وـيـ.ـ آـلـدـيـ «ـ انـ فـروـيدـ سـنـةـ 1908ـ ، جـونـزـ سـنـةـ 1921ـ ، وـابـراهـامـ سـنـةـ 1921ـ ، درـسوـواـ مـطـوـلـاـ مـاـ يـسـيـبـحـ لـدـيـ الرـاـشـدـ ، فـيـ صـورـةـ الطـابـعـ الشـرجـيـ ، التـشـدـيدـ المـتصـاعـدـ عـلـىـ هـذـهـ الـمـرـحـلـةـ الـهـضـمـيـةـ »⁽²⁾ . وـسـوـفـ نـجـدـ درـاسـةـ عـنـ ذـلـكـ بـالـغـةـ الـوـضـوحـ فـيـ كـاتـبـهاـ الرـأـسـالـيـةـ وـالـحـيـاةـ الـجـسـيـةـ . وـحـينـ تـقـرأـ هـذـاـ الـكـتـابـ ، سـنـشـعـرـ بـضـرـورةـ مـضـاعـفةـ التـحلـيلـ النفـسـانـيـ الـكـلـاسـيـكيـ بـتـحلـيلـ نـفـسـانـيـ لـلـشـعـورـ بـالـلـكـ الـذـيـ هـوـ مـنـ أـصـلـ هـضـمـيـ بدـائـيـاـ ، كـمـاـ

1— ROBINET, de la Nature..., loc. Cit., t. I, P. 45

2— R. et Y. Allendy, Capitalisme et Sexualité, Paris, P. 47

سبق ان لاحظنا . واننا لا نستطيع التوسع في هذا الموضوع . اثنا نريد فقط ان نلاحظ ان المعرفة الموضوعية ذات المزاعم العلمية ، مقللة هي ايضاً بتوقيمات عاببة كهذه .

لا نكاد نصدق ان القرن الثامن عشر قد احتفظ في الـ **Codex** بادوية مثل ماء الالف زهرة وسواء . وماء الالف زهرة ليس شيئاً آخر سوى حصيلة تقطير روث الأبقار . وينصص مالوان فصلاً صغيراً لذلك . ولا نظن ان التقطير ، اذ ينظف الدواء ، يعذر الطبيب . كذلك يعطي البول نفسه تحت اسم ماء الالف زهرة . « يختار البول من بقرة او من بكيرة صحيحة وسمراء ، متغذية من مرعى جيد ، في شهر ايار (مايو) ، او في شهر ايلول (سبتمبر) ، وعند الصباح ... ويحمل حاراً للمريض الذي يجب ان يكون صائماً ... انه سائل صابوني يذيب الانسدادات الناشئة عن كثافة الصفراء او من جراء اخلاط اخرى ؛ وهو ينظف تماماً ، وأحياناً يدفع الى التقوّي .. ». وينصح مالوان بتناوله لمعالجة الربو والصداع .. « يمتاز البول الطازج للبقرة المتغذية بالأعشاب ، بوقف التهابات الجراح ... ويعتبر مزاج الذكر مختلفاً عن مزاج الأنثى ، ولذلك فمن الممكن ان يكون بول الثور مختلفاً بشيء ما عن بول البقرة ويفيد بول الثور بشكل خاص في اعادة الرحم الى مكانه ». فلنلاحظ سريعاً ان التحدّد التضافي الجنسي *Surdétermination Sexuelle* يقدم وكأنه مبدأ واضح . ولنلاحظ ايضاً . في ثبيت الرحم بواسطة مادة سيئة الرائحة نفس وسيلة التعقّيل التي سبق ان اشرنا اليها من خلال متابعتنا المحلل النفسي جونز . وما تجدر ملاحظته ان مالوان لا يسجل اي انتقاد . ويلاحظ الغياب الانتقادي نفسه في المادة الطبية لغوفروا الذي ينصح ببعر الفأر *Sterans nigrum* لمعالجة الإمساك . وبعمر المزوج بالعسل وبعصير البصل يشفى من الحكاك الخارجي وينمي الشعر ويستنته .

اما دواء *album graecum* فهو من بعر الكلب . وتحدث عنه الأنسيكلوبيديا بهذه الكلمات : « اعطى كثير من المؤلفين ، من بينهم اتوولر Ettmuller ، خواص عديدة لـ *album graecum* واعتبروه شافياً لأمراض كثيرة ، لا سيما كل امراض الحنجرة ... ». واننا نرى في ذلك توقيعاً بالغ التعدد وذلك بقدر ما تعتبر المادة تافهة وحقيرة . ويعلن كاتب المقال بعض الأستثناء من هذه الممارسة . « ولا تستعمل عندنا أبداً الا لمعالجة (أمراض الحنجرة) بمقدار نصف ملعقة كبيرة او ملعقة كبيرة ، في عملية غرغرة مناسبة ». ان هذا الحصر في الاستعمال ، الواسع جداً في الماضي ، اثنا يهيء للعقلنة التي يفترض بها ان تعطينا معياراً للمقاومة التي تبديها العقبة المعرفية .

ولا نظن ان ثمة أخرى للانتصار على العقبة الا بتذليلها وبالانعطاف عنها لتخطّيها . فلا نشعر ان العقبة هي في العقل ذاته . وبإمكان بقية قيمة ان تعيش طويلاً خلال افكار باطلة يعطيها اللاوعي قيمتها . وعليه فان الكاتب ينمي « العقلنة » التالية : «ليس الـ *Album graecum* سوى تربة حيوانية ، وبالتالي ماصة ، مماثلة للماع المصنوع ، لقرن الآيل المعدّ فلسفياً ، الخ . ان الاحلاط المضمية

عند الكلب وان الماء المستعمل في تدويب هذا البراز ، قد امتصت العظام التي مضغها الكلبُ وابتلعها ، او انها أذابت الجواهر المفاوي بنفس الطريقة التي أذاب بها الماء الساخن قرن الآيل في اعداده الفلسفى . وبالتالي لا نرى ما هي الفائدة التي يمكن وجودها وراء الجواهر الأخرى التي غتصن الصنف نفسه » . ومرة اخرى ، ان هذا الخفض التقويمى الخجول والناقص يدلنا بوضوح كافه على القيمة البدائية لهذا الدواء العجيب .

كانت المواد البرازية عرضة لتقديرات عدّة . « وما أطرف الطريقة التي توصل بواسطتها السيد هومبرغ الى ان يستخرج من المادة البرازية زيتاً أبيض ويدون رائحة ، وستتحقق ان تفرد لها مكانة هنا ، نظراً للنظارات ولواضيع التأملات التي يمكنها تقديمها »⁽¹⁾ . ولا يقول لنا ماكير ابداً ما هي هذه النظارات والتأملات ، لكننا نتبأّ بها اذا اردنا اظهار الحاجة التقويمية تماماً . وبالتالي ، فان التقدير قضى على «الرائحة الكريهة التي تحولت لرائحة عاديه... ولقد اعترف السيد هومبرغ بقيمة تجميلية لهذا الماء . ولقد اعطى بعض الاشخاص الذين كانت سحنة وجوههم واعناقهم وذراعتهم قبيحة تماماً ، فصارت رمادية ، جافة وصلبة : وكانوا يستعملونه مرة كل يوم . ولقد ادى الاستعمال المتواصل لهذا الماء الى تلذيف الجلد وتبييضه كثيراً » . ونجد في تتمة المادة الطبية لغوفروا (ج 6 ، ص 474) حكاية اكثر تلزاماً مع الظروف لكنها صعبة التصديق . وهذه الحكاية كانت تستلزم تحليلاً نفسانياً مفصلاً ، بالغ السهولة من جهة ثانية . ولا ينكر غوفروا الفعالية ولا الأشmentاز . « انتا مقتعمون ان هذا السائل ، اللطيف والمرهفي ، يمكنه وبالتالي ان يلطف الجلد ويحمله . لكن الليس في ذلك من الخيال ما يكفي ليجعل المرء عبداً لجهله حتى يريد الحفاظ عليه باستعماله شيئاً وسخاً ومقرضاً كهذا الشيء » .

ان لا وعيَا باللغ الأضطراب يمكنه وحده ان ينصح باستعمالات كهذه . وللحكم على الأضطراب ، لا يكفي فقط الاهتمام بقاريء هذه التفاهات ؛ ولا بد من مخاطبة ذلك الذي قام بالتجربة هذه لأول مرة . فكيف تولدت فكرة البحث عن المرهم ، كما فعل هوبر او السيدة التي يذكرها غوفروا ؟ ربما ليس ذلك مرده لشيء آخر سوى التقويم الجمالي المصاد . فلا يراد الاعتقاد بأن الرائحة الكريهة مادة طبيعية تعتبر أساسية . اما يراد اعطاء قيمة موضوعية لواقعة الانتصار على اشmentاز . ويراد ان يكون المرء معجبًا وموضوعاً للأعجاب وتخري كل الأمور لاصفاء القيمة على الالاقيم . ولقد سبق ان رد هيكيه على الكتاب الذي ارادوا تفسير المضم بنوع من التعفن⁽²⁾ : « معنى ذلك تكون فكرة عجيبة عن عملية بمثل هذا الجمال ، وبمثل هذا الامتلاء الفني البديع » . وبالتالي فأن العصارات التي ينتجها المضم « هي عصارات تامة ، لطيفة ونافعة » . وهي لا تتناسب مع العصارات الغازية التي اصابها التلف ». ومن الصعب تفسير المضم « وهذا برهان اكيد على جلال الطبيعة » ، لكنه بالنسبة الى العقل القبلي لا

1— Macquer, loc. Cit., t. II, P. 406

1— De la digestion..., loc. Cit., P. 38

تفسير له إلا في ملوكوت القيم . ان تفسيراً كهذا يضع حدأً للتناقض . وان الحسي العميق يعني حب الصفات المتناقضة .

الفصل العاشر

اللبيدو والمعرفة الموضوعية

I

تعتبر اسطورة المضم باهته جداً عندما نقارنها بـ اسطورة التجدد ؛ فلا يجد الملك والكون أبداً يذكر أمام الصيرورة . فالنفوس الفاعلة تنشد الملك لأجل الصيرورة . وبالتالي كان التحليل النفسي الكلاسيكي عمّا في ملاحظته هيمنة الليبيدو (الشهوانية) على الشهية . إن الشهية أنسى ، لكن الشهوانية أقوى . والشهية مباشرة ؟ أما الشهوانية فهي بخلاف الشهية ، تستوجب الأفكار المطلولة ، والمشاريع المديدة والصبر . فالعاشق يمكنه أن يكون صبوراً كالعالم . إن الشهية تنتفي في معدة ملأى . والشهوانية ما تكاد تُشبع حتى تتجدد . إنها تبقي الزمن . إنها هي الزمن . فهي تتعلق بكل ما يدور فينا مباشرة أو مداورة . إن الشهوانية هي مبدأ تقويم الزمن بالذات . الزمن المجاني ، الزمن المفرغ ، زمن فلسفة الراحة هو زمن عملٍ نفساني . وسنعمل عليه في كتاب آخر . ولنعلم فقط أن الصبر هو صفة غامضة ، مُلتبسة ، حتى عندما يكون لها هدفٌ موضوعي . وسوف يكون أمام المحلل النفسي من الأعمال أكثر مما يظن إذا رغب في توسيع أبحاثه من جهة الحياة الفكرية .

وبالتالي ، فإن التحليل النفسي الكلاسيكي ، المهتم بعلم النفس الداخلي بخاصة ، أي بالإستجابات النفسانية الفردية التي تحددها الحياة الاجتماعية والحياة العائلية ، لم يوجه إهتماماً شطرَ المعرفة الموضوعية . فلم تر ما كان خصوصياً لـ *لدن* الكائن البشري الذي يغادر البشر إلى الأشياء ، لـ *لدن* ما فوق النيشوي le Surnietzschéen الذي تخلّي في أعلى الجبال عن نسره وعن حيته أيضاً ، سيمضي ليعيش وسط الحجارة . ومع ذلك ، فإذا له من مصرير طريف . وأكثر طرافة أيضاً في العصر الذي نعيش فيه ! وفي هذه الساعات حيث «تسكلج » كل الثقافة ، وحيث الإهتمام بما هو بشري ينتشر في الصحافة والروايات . بدون متطلبات أخرى سوى تطلب رواية أصلية ، واثقة من إيجاد قراء يوميين ومتابعين ؛ وهكذا لا نزال نجد نفوساً تفكّر بالسليفات ! وما لا شك فيه أن هذا العود إلى فكرة الحجر هو في نظر علماء النفس نكوصٌ حياة معدنية ناقصة . لهم الوجود والصيرورة ، ولهم البشري المتفسخ بالمستقبل وبالأسرار ! وربما يلزم دراسة مطولة لهذا الإنخفاض في تقويم الحياة الموضوعية والعقلانية التي تعلن إفلات العلم ، من الخارج ، دون أن تساهم أبداً في الفكر العلمي . ولا بد لنا في تفصيل البحث الموضوعي من الإشعار بـ مقاومة العقبات المعلومية . وفي ذلك سنرى تأثير الشهوانية ، الشهوانية التي تزداد

مكراً بقدر ما يكون استبعادها مبكراً ، ويكون الكبتُ ، في المهام العلمية أكثر سهولة وضرورة في آن . وبالطبع ، غالباً ما تكون قليلة الظهور تسويات الشهوانية في هذا المضمار من القحط المشود ، إذن نستمتع القارئ عذراً لأن عليه أن يعرف صعوبة المهمة الرامية ، بوجه عام ، إلى تحليل حساسية قلبِ من حجر .

وعليه ، إليكم المخطط الذي سنسير عليه في هذا الفصل المعقود . ففي هذا العلم النفسي للإوعي العلمي ، ستنطلق من الغامض إلى الواضح . وبالتالي ، في ملوك الشهوانية ، يكون الأغمض هو الأقوى ، فالواضح هو ، حتى الآن ، تصوريّة ، رقية Exorcism . وإن كل فكرته Intellectualisation ، حتى وإن كانت هذه الفكرنة لا تزال تحمل طابع العاطفية المشهود ، تعتبر منذ الآن إفراغاً لشحون هذه العاطفية ، وسوف نجد ميادين ممتازة لدراسة الحياة الجنسية الغامضة في السيميا ، والحياة الجنسية الغريبة في التوالي الأرضي ، وأما فيما يختص بالحياة الجنسية الواضحة ، فستجد أمثلة وافرة في علم صيدلة القرن الثامن عشر وفي الأبحاث الكهربائية في العصر عينه . وأخيراً ، للتمثيل على العقبات الملعونة الكبيرة ، كما استطعنا أن نراها ، ضربنا أمثلة خاصة : عن العقبة المتكونة من جراء صورة عامة ، درسنا ظواهر الأسفنجية ؛ وعن العقبة الجوهانية ، درسنا الذهب ، الأمر الذي أتاح لنا الفرصة لتحليل نفسي للواقعي . وفيما يتعلق بالعقبة المتكونة من جراء الشهوانية (اللبيدو) ، سنميز ونوضح ملاحظاتنا بدراسة فكرة البذرة والبذار . وعندئذ سنرى ما هي الصيرورة المتميزة الصيرورة المتوجهة . وسنختتم بعرض عدة صفحات كتارين للتحليل النفسي .

II

لا يمكن الإفتخار مطلقاً بسر ، بلغز ، بمشرع وهمي ، بدون إضفاء الجنس ، بطريقة صماء نسبياً ، على مبدئه وفصوله . ولا شك في أنَّ مرد ذلك إلى كون مسألة الولادة هي السر الأول بالنسبة إلى الطفل . إن سرَّ التوالي الذي يعرفه الأهل ويجهلونه - بدون مهارة ، بسخرية أو بعدوانية ، ضاحكين أو مزجعرين - يجعل منهم مراجع فكرية عشوائية . وهذا السبب ، يعتبر الأهل في نظر الأولاد مربين لا يبحرون بكل شيء . إذن لا بد للطفل من البحث بمفردته . فيتعرف ، وحده ، إلى امتناع التفسيرات الأولى . وسرعان ما يعي أن هذا الامتناع هو عدوانيَّة فكرية ، دليلٌ على الرغبة في ابقاءه ، فكريًا ، تحت الوصاية ؛ من هنا يقظة العقل في المسالك التي كان يراد أن تُسْدِّد أمامه . وعما قريب تستقر صورة معاكسة في العقل المتكون . وبما أن الشهوانية سرية ، فإن كل ما هو سري يُوقظ الشهوانية . وعلى الفور ، يصبح السر محبوباً ، وتنظهر الحاجة إلى السر . هناك ثقافات كثيرة تستخف بذلك ؛ فتفقد الحاجة إلى الفهم . وتطلب القراءة ، لأمد طويل إن لم تُنقل إلى الأبد ، بموضوعات سرية ؛ فلا بد لها من أن تدفع أمامها كتلة من المجهول . كذلك لا بد للمجهول من أن يكون إنسانياً . في النهاية كل الثقافة « ستتخذ شكل الرواية » . وهذا الأمر يطال العقل القباعي ذاته . وإن تعتمد سينماً يتزعز ذاتها إلى وضع شريحة من الإمكانيات اللامتناهية والسرية حول القوانين الواضحة . انه يتقدم هذه الحاجة إلى السر التي نرى

مصدرها غير الحالص ، وهو في نهاية المطاف يشكل عقبة أمام ازدهار الفكر التجريدي .

إن السيميائي يعامل التعلم الجديد مثلما نعامل أولادنا . وتلعب مستحبيلات مؤقتة وجزئية دور الأسباب في بداية التعليم . وهذه المستحبيلات تبدأ من الرموز . وأخيراً ، ليست الرموز السيميائية المرصعة في عقدها ليست إلا مستحبيلات متناسقة . وهي تساعد عندئذ على تبديل مكان السر ، ويمكن القول أنها تتلاعب بالسر . إن السر السيميائي ، في نهاية المطاف ، هو ملتقى أسرار : الذهب والحياة ، الملك والصيروة ، يجتمعان في وعاء واحد .

لكن كما لاحظنا أعلاه ، تأتي العمليات المديدة لبلوغ الحجر الفلسفى فتقوم البحث . وغالباً ما يجري عرض مدة التسخين كأنها تضحية لأجل إستحقاق الفوز . إنه الصبر المقوم ، نوع من التطريز ذي الألف نقطة ، لا جدوى منه وفاته ، سجادة البيينيلوب *Pénélope* . ولا بد من ارتسام الزمن في العمل ؛ من هنا كانت الأمد والتكرارات المنتظمة . ولو أن المتعلم الذي نعلمه ، تذكر ماضيه ، لاستوجب عليه أن يساور نفسه بأن سراً واحداً بين كل أسرار الحياة هو سر الولادة الأول يمتاز بمقاومة شديدة لا يماثلها سوى مقاومة سر العمل .

وهاكم العزلة التي تصبح مستشاراً رديئاً . إن عزلة في حدة العزلة التي يعيشها ناطور الأفران السيميائية لا تتحصن جيداً في وجه الإغراءات الجنسية . ويمكن القول ، من بعض الجوانب ، أن السيمياء هي الرذيلة السرية . وسيتعرف المحلل النفسي بسهولة إلى الاستمناء *onanisme* في بعض صفحات الرسالة الموسومة «الانتصار الهرمي أو الحجر الفلسفى المظفر» . وفي الواقع يفارخ الحجر بتفوقة على الاتحاد المحض بين الذهب الذكر والرثيق المؤنث بهذه الكلمات : « انه يتزوج ذاته ؛ يحبذ ذاته ؛ ويولد من ذاته ؛ وهو بذاته ينحلل في دمه بالذات ؛ ومجدداً يختبر مع نفسه ، ويتحذل لنفسه قواماً صلباً ؛ يبيض نفسه ، ويحمرّ من تلقاه ذاته⁽¹⁾ ». ولا أهمية في تشخيصنا لكيميائى حديث يجد معنى موضوعياً ، معنى اختيارياً لأعراس الحجر الذاتية . حتى أن الرمزية ذاتها تتأذى من هذه العوارض .

على مر العصور ، غالباً ما كان بعض السيميائيين يكررون أن مني حيوان لا يمكن استعماله في تكوين معدن . وهذا القول لا يقلُّ عجباً وغرابة عن قبول العقلية البدائية وتسليمها بأن بنته تصبح إنساناً وإن ثناياً يتحرك ، وإن إنساناً يتحول كتلّة من ملح . هناك مؤلفٌ مجهول⁽²⁾ لا ينصح بالدم وبالمني البشري في العمل الكبير . وبالتالي لماذا كان من الضروري عدم النصح بذلك ؟

في بعض الكتب ، يُظهر الحجر عقدة تفوق حقيقة . « إذا كان الغنائون قد ذهبوا بأبحاثهم

1— Le triomphe hermétique ou la pierre philosophale victorieuse, 2em éd, Amsterdam, 1710, P. 17

2— La lumière sortant de soi-même des Ténèbres ou Véritable théorie de la Pierre des philosophes, trad. de l'italien, 2em éd. , Paris 1693, P. 30

بعيداً ، ودققاً جيداً في المرأة التي هي امرأتي بالذات ؛ ولو أنهم بحثوا عنها وجعلوني بها ؛ عندئذ سيكون بإمكانني أن أخضُبَ أكثرَ بالفمرة : لكنهم بدلاً من ذلك كله ، قوْضوا طبيعتي تماماً ، حين خلطوني مع أشياء غريبة هذه كما نرى شكوى الزوج التعيس . وانا لتخيل ذلك جيداً في فم عالم يغادر منزله إلى مختبره . فيأتي باحثاً في « حالات العلم » عن وجdanitas تحرمه منها زوجته البشعة . إن في ذلك ، من جهة أخرى ، تفسيراً صالحاً لـ البحث عن المطلق لدى بلازاك BALZAC .

عندما يشرح Eudoxe هذا المقطع (ص 89) ، تتكدّس كل توريات ورموز المرأة التي حلمنا بها : إن المرأة الجديرة بالحجر ، هي « هنا الينبوع من الماء الحي ، الذي مصدره السماء ، ومركزه في الشمس والقمر وخاصة ، يتبع هذا الجدول النقي والشمين من الحكماء . . . إنها حورية سماوية . . . ديانا الظاهرة ، التي لم يتدرس طهرها وعفافها حتى بالرابط الروحي الذي يربطها بالحجر ». إن هذا الزواج بين النساء والأرض يتزداد ، دونما انقطاع ، في أشكال غامضة تارة ، وواضحة طوراً .

ثمة عمليات سيميائية عديدة تحمل أسماءً شتى مرتكي المحارم . من بين أن زيثق السيميايين يشكون عن عقدة أوديب⁽¹⁾ . « انه أقدم من أمه التي هي الماء ، لكونه أكثر تقدماً منه في عمر الكمال . وهذا هو الأمر الذي أدى إلى اصطناعه في هيئة هرقل ، لأنه يقتل الغilan ، ويظهر الأشياء الغريبة والبعيدة عن المعدن . وهو الذي يصلح أيام وأمه . . . ماسحاً خلافهم القديم ؛ وهو الذي يقطع رأس الملك . . . ليستولي على مملكته » .

ومن جهة ثانية ، يمكننا أن نرى ، على نحو أوضح ، نفس العقدة :

« الأب الذي أنجبتي أمي أمامه أبناً ،
وحللتني أمي في أحشائنا دوغاً أب
ودوغاً حاجة إلى أي غذاء .

الختناوي^{*} هو من هذه الطبيعة ومن تلك ،
هو القاهر في الأقوى ، والمتخططي في الأدنى .
ولا يوجد تحت عقد النساء .

شيء أجمل وأحسن ولا صورة أكمel » .

إن موضوعة الخصي ملحوظة في نصوصٍ أخرى⁽²⁾ (ص 112) . « الزيثق عاشر . ولقد اتهمه الأقدمون بالعقم بسبب برودته ورطوبته ؛ لكنه عندما يظهر ويحضر كما يجب ، ويُسخن بكبريته ، يفقد

1— D , Rares expériences sur l'esprit minéral pour la préparation et la transmutation des corps métalliques , Paris 1701, 2em part., P. 61

2— Dictionnaire hermétique , Paris 1695, P. 112

• hermaphrodite:

كائن اسطوري مزدوج الجنس (ملاحظة المترجم)

عقمه .. ان زيق إبراهيم اليهودي ، الذي كان الكهلُ يريد أن يقطع رجله بمجلة الكبير : هذا هو ثبيت زيق الحكمة (التطاير بطبيعته) بواسطة الاكسير المكتمل بياضًا أو احمراراً ، وهكذا فان قطع أرجل الزيق ، يعني انتزاع التطاير منه ؛ وهذا الاكسير لا يمكنه أن يكون إلا في وقت عظيم ، يمثله لنا هذا الكهلُ . ولو درستنا الرسوم التي تزين في الغالبِ نصاً كهذا النص ، لا يمكننا أبداً أن نشك في التأويل التحليلي النفسي الذي نقترحه . فالعقلية السيميائية على صلة مباشرة مع الحالمية والأحلام : إنها تصهر الصور الموضوعية والرغبات الذاتية .

كذلك يمكننا بمؤشرات كثيرة ، أن ننسب للزيف عادات لا يمكن التصریح بها . إن حوار السيميائي والزيف عند الكوسمو بوليت يمكنه أن يكون مكتوبًا بريشة Plante ، مثل توبيخ سيد لعبدة النزل « أيها المخاج الخبيث ، الوغد ، الخائن ، الأزرع ، الففَّ ، الشيطان الرجيم ! ». ويخاطبه مثلما يفعل الحاوي مع الحية : UX, UX, OS, Tas ! يكفي أن ننتقل إلى المشهد الأول من الفصل الأول في مسرحية Amphytrion لبلوت Plaute ، حتى نسب أغوار الأرواحية لدى السيميانين . وأحياناً يشتكي الزيف : « إن جسمى مجلود ، موظوه ومثقل بالنافات ، لدرجة أن حجراً قد يشققُ مني » . من السيميائي إلى الزيف ، ربما يخطر بالبال القول أن غيرها يضرب زوجته ويستجوها . ومن جهة ثانية عندما تفشل تجربة ، ويضربُ السيميائي زوجته . إن هذه عبارة مألوفة جداً . وهي باللغة الفنوس : أيدور المشهد في المحترف أم في المضجع ؟

كذلك من المأثور أيضاً المطالبة بالطابع الخثاوي بوصفه تقوفاً⁽¹⁾ . « فالحجر يفاخر بامتلاكه بـأرأكـأ وأنتـأ⁽²⁾ . « هذه النار الكبريتية هي البندر الروحية التي لم تقبلها عدواًنا حتى وهي تحافظ على عنريتها ... وهذا الكبريت هو الذي يجعل زيقنا خثاوياً » .

عندما تم تخطي التناقض الجنسي الذي يعاكس الذكر والأنثى ، ثمت الهيبة ، بذلك ، على كل التناقضات الأخرى . عندئذ تراكم فوق جوهر واحد الصفات المضادة وبذلك تحصل على التقويمات الكاملة⁽³⁾ . إن الزيف جوهر « لا يليل الأيدي ، بارد جداً لدى الملائمة . وان يك حاراً جداً من الداخل ، ماء حياة وموت ، ماء جار ومحمد ، رطب جداً وجاف جداً ، أبيض وشديد السوداد ومن كل لون ، لا رائحة له البتة ، ومع ذلك كل رواج الدنيا ... بالغ الوزن وبالغ الترجم ، معدني وطريء مثل الطلق Talc واللاليء ؛ أخضر كزمرة ، ويحمل تحت هذه الحضرة ياض الثلج وحمرة القرميد » . باختصار ، انه كائن مت薨ج ومتکاثر ، قلب بشري مثقل بالأهواء والآلام .

1— Le triomphe hermétique, loc. cit., P. 21

2— Hist. de la philosophie hermétique, 3 vol., Paris 1742, P. 53

3— De Locques, les Rudiments , loc. Cit., P. 26

إن هذه النصوص التي يمكننا مضاعفتها هي بنظر **الدُّخُول** النفسي دليل واضح على الدناءات . وربما ستدل شهون لأننا جعلناها جماعاً منهجياً . وبشكل خاص ستتيقنون إلى ذاكرتنا ، انتوسعننا ، خلال فصل سابق ، في تفسير باطني **andgogique** للسيمياء حيث كنا قد شرعنا في تبيان أن السيمياء يمكنها أن تكون ثقافة أخلاقية رفيعة . وبالتالي سيكون بالامكان اتهامنا بالتناقض . غير أن هذا الاتهام يعني التناسي بأن السيمياء تنموا في ملوكوت القيم ، وبما أنَّ المنازع المشوهة ظاهرة فإن نصوصاً كثيرة تندى بالحاجة إلى الطهارة أو التطهير . إن القدح بالسيميائي المدنس يعطي معياراً لما يعاني من غوايات ، فالكتاب السيميائي هو كتاب أخلاقي بقدر ما هو كتاب علم . ولا بد له أيضاً من انتقاء الخطأ والضلالة على سواء . وربما لا نجد في كتاب علمي حديث صفحات كهذه الصفحة الموضعية ضد السيميائي المدنس⁽¹⁾ : «كيف يمكن اذن للحكمة الإلهية أن تكث في اسطبل كهذا للخنازير ، مليء بالروث والزبالة ، وإن تزيئه بهباتها وتطبع فيه رسومها . إن داخله وخارجه لا يمثلان في كل مكان إلا الرسوم البشعة لروعه الطاووس ، ولبخ الخنزير وسوى ذلك من عيوب الكلاب والثيران » . للاحظ أن الخنزير يوصف بالبخ لأنَّه أكول : والشرابة هي خير إذن ، كما لاحظنا ذلك في أسطورة **ألفهضم** ، وهي الشكل الأرواحي للأمتلاك .

غالباً ما تكون أهدافاً هي العبرة الأخلاقية ، لكنها ترسّم في معظم المؤلفات . وهي متاثرة بأعمق الآخر بمقاهيم الخير الطبيعي ، الخير المتعلق بالطبيعة . مثلاً ، كتب الكوسمو بوليت⁽²⁾ : « إن المتقين عن الطبيعة لا بد لهم من أن يكونوا مثل الطبيعة ذاتها ؛ أي حقيقين ، بسطاء ، صبورين ، راسخين ، الخ . ولكن النقطة الأساسية هي أن يكونوا أتقياء ، يخافون الله ، ولا يؤذون قربיהם أبداً » . وعليه . فإن السيمياء ، أكثر من العلم الحديث ، تدخل في نطاق منظومة القيم الأخلاقية . وتدخل روح السيميائي في عمله ، فيتلقى موضوع تأملاته جميع القيم . ولاستعمال المرغدة **écimaire** لا بد من مثال أخلاقي فعلاً . ولا مناص لفن السيميائي من الفصل⁽³⁾ : بين لطخ وأوساخ المباديء الثلاثة العامة ؛ ومن مدُّها عادة ومكان أو بمركة أنساب من المركبة التي تعمل عليها الطبيعة ، والتي هي ملائى بالأوضار وبألف نوع من التفاصيل . إن الفن يطرح « الأووضار والأجزاء الأكثر غلاظة من الملح ، ومائيات الزئبق النافلة ، وأجزاء الكبريت غير القابلة للاحتراق ». إن هذا التطهير ، كما نرى ، يتم في سبيل مثال أخلاقي أكثر مما يتم في سبيل مثال موضوعي . وهو لا يمتاز بنبرة تطهير الجواهر في الكيمياء الحديثة . فما يجري استقطاطه يجري احتقاره . و تستعمل المرغدة بشيء من القرف .

1— POLEMAN, loc. cit., P. 161

2— Cosmopolite, loc. cit., P. 7

3— Abbé D.B., *Apologie du Grand œuvre ou Elixir des philosophes dit vulgairement pierre philosophale*, Pari 1659, P. 49.

بالطبع ، تعتبر الجنسية الطبيعية موضوعاً لراجع لا حصر لها في كتب السيمياء . ولإدراك ذلك . ربما يكفي أن نقرأ عند الكوسمو بوليت الفصل الرابع بعنوان « في زواج الخادم الأخر مع المرأة البيضاء » . ولكن بما أن هذا الجانب كان موضوعاً لأبحاث عديدة ، فسوف نكتفي بضرب بعض الأمثلة عنه .

غالباً ما توصف العمليات السيميائية بأنها مزاوجات *Copulations* ملحوظة بعناية نسبية⁽¹⁾ : « عندما سترون في المركبة الزجاجية الطبائع تختالط وتتصبّع كالدم الحائز المحترق ، ثقوا أن الأنثى قد تألفت من معانقات الذكر ... وان الولد الملكي قد جرى بالتالي تصوّره » (ص 9) . « هنا هنا الذهب بالذات ، الذي يحتل مكانة الذكر في عملنا والذي نصله بذهب آخر أبيض ونبيء ، هو الذي يحتل مكانة بذار الأنثى الذي يضع الذكر منه فوقة : انها يرتطان معاً برباط لا يقبل الإنفكاك ... » . حول الكلمة زواج *Mariage* ، كتب دوم بريتي Dom Pernety في قاموسه الأسطوري - الهرمي سنة 1758 : « لا شيء أكثر استعمالاً من هذه الكلمة في كتابات الفلاسفة . يقولون انه يجب تزويج الشمس والقمر ، غابرتان وبابيا ، الأم والأبن ، الأخ والأخت ؛ وكل هذا ليس بشيء آخر سوى اتحاد الثابت والمطابير الذي يجب أن يتم في الإناء بواسطة النار » . ويريد الكوسمو بوليت « ان نحسن مزاوجة الأشياء جميعاً ، حسب الطبيعة ، خوفاً من الجمع بين الخطب والإنسان ، أو بين الشور أو أي حيوان آخر والمعدن ؛ ولكنه يريد في المقابل أن يؤثر النظير على نظيره ، لأن الطبيعة حينئذ لن تتوانى عن تأدبة واجبها⁽²⁾ . كذلك يدعى الكوسمو بوليت انه يأمر الطبيعة وهو يطيعها ، غير أن طاعته شبه أنشورية ، انها غواية . « أنظر بماذا تتحسن وكيف تتحسن ... فإذا أردت مثلاً تعميم الفضيلة الذاتية بمعدن ما ... لا مناص لك من اتخاذ الطبيعة المعدنية ، ذكرأ وانش ، والا فإنك لن تفعل شيئاً » (ص 8) . باختصار لا تفاجيء شيئاً ، لكن أسرّ على اللطائف الجنسية . ولقد كتب مؤلف يعتبر طيباً أكثر منه سيميائياً ، فقال⁽³⁾ : « ان أمراض المعادن الناجمة عن أشكالها أو عن الأرواح المعدنية هي أمراض مزدوجة ، أو أنها متأتية من نوع جنسها ، أو من تناقض أشكالها ... ». ويرى أن المعادن الزجاجية مذكورة ، وان المعادن الزئبية مؤثرة . ويرى كاتب آخر أن ثمة نوعين من اليواقيت : الذكور والإناث . بالطبع « اليواقيت الذكور هي الأجل ، وهي التي تعطي نيراناً أكثر ؛ واليواقيت الإناث هي تلمع أقل » . وفي عصر أحدث ، ظل روبينه يأمل ، بعد لحظة تردد ، في اكتشاف الحياة الجنسية المعدنية⁽⁴⁾ . « وأما

1— Hist. de la philosophie hermétique, loc. cit., P. 199

2— Cosmopolite..., loc. cit, P. 7

3— DE LOCQUES, le Rudiments, loc. cit, P. 60

4— Robinet, loc. cit., t. IV, P. 189

تفرق الجنسين الذي لم يعترف به على صعيد المعادن ، فلدينا عنه من الأمثلة الكثيرة التي تدلّ أنه ليس ضروريًا إطلاقاً للتوالد ، وبالأشخاص يمكن للبصايا أن تتجدد بواسطة أجزاءها المكسرة ، المحطمة والمفصلة ، ومع ذلك فلا داعي للإيس من التوصل ذات يوم إلى التفرق بين الذهب الذكر والذهب الأنثى ، الماسات المذكورة والماسات المؤنثة» . وهكذا فإن الجنسنة *Sexualisation* ، الفاعلة في اللاوعي ، ترمي إلى التمييز في ذات المعادن ، في جسم غير متشكل كالذهب ، إن لم يكن بين أعضاء جنسية ، فعلى الأقل بين قوى جنسية مختلفة . وبالطبع عندما يقدم المعادن الناقص صوراً ، فإن اللاوعي الذي يحملُ يعكسُ رغباته عليها بوضوح . وهذه عادة معروفة تمامًا لدى بعض المهووسين ، ويصفُ لنا روبينه بعقرية لون أحلامه⁽¹⁾ . « حين نظرُ عن كثب في حجارة مجازية ، مضلعة ، شائكة ، منقطة ، أشعر أنتي محول للاعتقاد في أن التوتات الصغرى لبعضها وان تجاويف بعضها الآخر ، هي فصوص منوية . . . وسنجد كثيراً من العلييات الفارغة ؛ وأنني في هذه الحالة أدعو الفوضوليين لكي يفحصوا بالعدسة الأشعة الحجرية الصغيرة التي تشكل الفص ؛ وسيرونها متقوية بشقوب صغيرة يتم بواسطتها إدخال اللقاح » . كما نرى ، فإن معرفة روبينه الموضوعية كان يمكنها أن تربح في تحليل نفسي سابق .

VI

لكن الشهوانية (الليبيدو) لا تحتاج دائمًا إلى صور واضحة كهذه ، ويمكنها الالكتفاء باستيطان قوى غامضة نسبياً . في هذا الاستيطان تتعزّز الحدسات الجوهرانية والأرواحية . فالجلوهر المفترى من بلدة يضمن لنفسه مستقبلاً . « منها يمكن جسماً بالغ الكمال ومهضوماً ، فإن ذهبتنا يتخلط مع زهقنا ، حيث يهدُ بذاراً مكتاراً ، يقوى وزنه أقل مما يقوى فضله وقوته » .

وبطريقة مدهشة أكثر ، يرى السيميائي أن كل ما هو داخلي هو بطن ، هو بطن يجب فتحها . كتب مؤلف⁽²⁾ : « افتح نديّ أملك بشفرة فولاذية ، وفتش حتى في أحشائنا ، وتغلغل حتى في رحها فهناك ستتجدد مادتنا الخالصة ، التي لم تشبهها بعد أية شائبة غذائية » . إن تركيبة هذا المعادن الناقص العجيب (ص 60) « الذي له نفس حجم الذهب » تترافق أحياناً مع خطاب غاو . « افتح له الأحشاء اذن بشفرة فولاذية ، واستعمل لساناً لطيفاً ، ناعماً ، خادعاً ، مداعباً ، رطباً وحاراً . بهذا التصنيع ستجعل ظاهراً ما كان كامناً ومحيناً » . من الواضح أن السيميائي ، شيمة كل الفلسفه التقديرين ، يسعى لتوليف الأضداد : بالفولاذ واللسان ، بالماء والنار ، بالعنف والإقناع ، سيلع هدنه . يقول بيار جان فابر أن السيمياء لا تدرس المعادن وحسب⁽³⁾ لكنها تدرس « حتى هذه الأجسام الأربعية الواسعة التي

1— Robinet, loc.cit., t. I., P. 214

2— Le traité d'Alchymie et le Songe verd , loc. cit., P. 64

3— FABRE, loc.cit., P. 9

نسمتها العناصر الأربعية ، التي هي أعمدةُ العالم ، والتي لا تستطيع بحجمها وصلابتها الكبيرة ، أن تمنعَ السيميانة من اختراقها ومن رؤيتها من خلال هذه العمليات لما هو موجود في بطنها وما هو خفيٌّ في أبعد نقاطها المجهولة ». قبل التجربة لا يوجد ، بالنسبة إلى اللاوعي الحال ، داخل راكن ، هاديء ، بارد . كل ما هو خبئ يبتدر⁽¹⁾ . « ان نبع سائل الحكمة ... مخفي تحت الحجر ؛ اضرب عليه بعصا النار السحرية فيخرج منه سيل صاف ». التقىض يخرج من الداخل . ولا بد للداخل من أغواء الخارج . على الأقل هكذا تريده الأحلام . كذلك عندما يكذبُ الوعيُّ اللاوعي ، وعندما تجري الاختبارات كافية ، وتقرأ كل الكتب ، كم يكون اللحم حزيناً ! ان زوال وهم الطفل المصودوم دوماً بداخلية المهرج لا يساويه سوى سقوط وهم العاشق عندما يعرفُ عشيقته .

▼

بعض الكتب السيميانية طابع تشخيصي جداً لا بد لنا من ملاحظته : انه توائرُ الشكل التحاوري . وهذا الشكل التحاوري هو الدليل على أن الفكر يتظاهر على محور الآنا - الان ، أكثر مما يتظاهر على محور الآنا - المذا ، حتى نتكلم بلغة ماريان بوبر Buber . فهو لا يخصي إلى الموضوعية ، انه يخصي نحو الشخص . فوق محور الآنا - الآنا ترسم الدافتُ الأنفُ للشخصية ؛ عندئذ يكون المعاور إسقاطاً لاقناعاتِ أقل وثوقاً ، انه يجسد شكاً ، صلاة ، رغبة صماء . لكن الحوار غالباً ما يسيء إعداد الجدليةُ الموضوعية . إن شخصنة التزعات يطبعُ في الأعماق مفارقات الواقع . بكلام آخر ، ان متحاورين يتحاوران ظاهراً حول موضوع دقيق ، يخبراننا عن شخصيهما أكثر مما يخبراننا عن موضوعهما .

لا مناص من ملاحظة الذهيان الحقيقي عند بعض السيميانيين ، الذي يحمل ذات عالمة الفكر المحكي ، الفكر التساري ، الفكر المهموس . وبالتالي ، غالباً ما جرى لفتُ الأنظار إلى أن السيميانيين كانوا يطلقون أسماء متعددة و مختلفة جداً على نفس المبدأ . ومع ذلك لا ييدولنا أنه تم استشراف المعنى النساني لهذه المصاغفات اللغوية . فقد جرى تأويلها كأنها مجرد وسائل للحفاظ على الألغاز والأسرار . غير أن الاسم جرى الحفاظ عليه بأسوء سحرية وافرة : وبرأينا ، ان هذا أكثر من سر ، انه حياء . من هنا الحاجة إلى تعويض نوع آخر . هكذا فإن المادة الاسطورة - الهرمية تسمى تارة امراة وطوراً رجلاً . فهي آدم وهي حواء . إن عقلاً حديثاً لا يتقبل معيار هذه التغيرات . ونظل ملتبيسين ، مثلاً ، عندما نقرأ لائحة الأسماء التي أطلقها الفلسفه الهرميون على مادتهم . ولقد أحصيت عن « مادة الماد » هذه ، عن « الحجر اللاحجر » ، عن « أم الذهب هذه » عن « هذه الطفة غير الحجرية » ، أحصيت أسمين وستة ، وربما نسيت بعضاً منها . إن أسمين وستة لشيء واحد ، هذا هو الأمر الكافي لتبيان أن

هذا « الشيء » « الموضوع » ما هو إلا وهم ! لا بد من الوقت ، لا بد من الحنان ، لإضفاء عبادة بيانية كهذه على كائن واحد . انه الليل ، حينما يخلُّ السيميائي بالقرب من الفرن ، وحينما لا يكون الشيءُ سوى رغبة وأمل ، وحينما تتشابه الرموز . وهكذا فإن الأم حين تغنى لطفلها في المندوب تطلقُ عليه ألف اسم . وإن العاشق ، وحده ، يمكنه اطلاق ستائة اسم على محبوه . كذلك فإن العاشق وحده يستطيع أن يقدم مقداراً كهذا من الترجسية إلى اعترافات معشوقه . والسيميائي يردد دون انقطاع : ذهبي هو أكثر من الذهب ، زئبي هو أكثر من الزئبق ، حجري هو أكثر من الحجر ، كذلك هو العاشق الذي يدعى أن معشوقه هو الأعظم الذي سكنَ في قلب بشري حتى الآن .

ربما سيواجهنا اعتراف يقول إن هذا المديان يسلِّل فوق الموضوع دون أن يحدُّه ، وسيلفت انتباهنا إلى بعض التجارب الواضحة التي يمكن التعرُّف إليها من تحت الماذل اللغظية . هكذا يبدأ المؤرخون للكيميا منهجياً . فيبدو لهم التأويل الواقعي ، الوضعي ، التجريبي يقدم أساساً راسخاً لبعض المعارف السيميائية . وبينما من جهة ثانية أن المجهود الأدبي قد عودنا على صور مجانية ، صور ساعة ، صور لا ترتبط بالأشياء فنكتفي برجمة دقائقها التخييلية . وانا شخصياً نحدَّد موقعنا في الوسط ، بين المؤرخين والشعراء : نحن أقل وثوقاً من المؤرخين بالأساس الواقعي للتجارب السيميائية ؛ ونحن أكثر واقعية من الشعراء شريطة أن يبحث عن الواقع من جهة ما هو ملموس نفسياً .

بالواقع ، حسب وجهة نظرنا ، تحمل الرموز علامات اللاوعي دائمًا ؛ فهي أحلامٌ يكون سببها العرضي شيئاً . كذلك ، عندما تكون العلامة الرمزية هي عين علامة الرغبات الجنسية ، نعتقد أنه لا مناص من تأويل الكلمات بالمعنى القوي ، المليء ، بوصفها إفراغاً للشحنة الشهوانية . ويرأينا . إذا مضينا إلى عمق النفوس ، وأعدنا رؤية الإنسان في عمله الطويل ، في عمله السهل منذ أن يسوده ، وحتى في حركة مجده صحيح ، فلا مناص لنا من التذكرة بأن فكره كان يحلم وأن صوته كان يعبر بالأغاني عن حنانه ودعابته . وفي عمل رتيب - وكل عمل مقصوق هو عمل رتيب - لا يمارس الإنسان العاملُ الهندسة وإنما يكتب الأشعار . ونرى أن الكرام عندما كان في الماضي يزوج الكرمة وصغير الدرداء ، كان يحظى ببركات ستير^{*} Satyre . يعني دانونزيو D'Annunzio

Viva dell'olmo
E della vite
l'olmo fecondo
Sostenitar (le Feu, trad., p. 85.)

* شخص أسطوري ، أعلى بشري ، وأسفله ماعز ، يرمز للشبق والشهوانية (الليبيدو) لدى الوثنين (المترجم) .

سيقال أيضاً أن كل الرموز قد استفندت وإن العقل الحديث قد انتصر ، بفضل حرکة الرموز بالذات ، على الغوايات العاطفية التي لم تعد تعوق معرفة الأشياء . ومع ذلك ، اذا أريد التدقیق الجيد في ما يدور داخل عقل قيد التکون ، موضوع أمام تجربة جديدة ، فقد نفاجأ بان نجد ، للوهلة الأولى ، أفكاراً جنسية . وهكذا ما لدلة تشخيصية ان يضفي الطابع الجنسي فوراً على رد فعل كيميائي حيث يتفاعل جسمان مختلفان ، وذلك بوصف أحد الجسمين بأنه فاعل ، وبوصف الآخر بأنه قابل . وحين علمت الكيميا ، تمكن من الملاحظة خلال تفاعل الحامض (الأسيد) والقاعدة ، كان معظم التلامذة ينسبون الدور الفاعل للأسید ، والدور القابل للقاعدة (base) . وحين توغل قليلاً في اللاوعي ، لا تتأخر في اكتشاف أن القاعدة مؤنة والحامض مذكر . وكون الناتج [ملحًا حمايداً] لا يبرُّ بدون صدى تحليلي فلساني . بورها آف يتكلم أيضاً على أملاح خنثاوية . ان نظرات كهذه هي عقبات حقيقة . وهكذا فإن مفهوم الأملاح القاعدية هو مفهوم صعب التسلیم به في التعليم الابتدائي ، وكذلك حال مفهوم الأملاح الحمضية . لقد نال الأسید (الحامض) امتيازاً تفسيرياً لسبب وحيد هو انه وضع بوصفه فاعلاً تجاه القاعدة .

إليكم نصاً من القرن السابع عشر يكنته أن يؤدي إلى نفس النتائج . « يتغمر الحامض مع القالي ، لأنه بعدما يدخل رأسه الصغير في بعض سمامتها ، وقبل أن يفقد حرکته . يبذل مجهوداً للإندفاع قدمًا . وبهذه الوسيلة ، يوسع الأجزاء بحيث أن القليل الباقى من الحامض في القالي ، حين لا يعود يجد ما يشدُّه ، ينضم إلى حمره لكي يهزأ معاً النير الذي كانت الطبيعة قد فرضته عليه ». ان عقلاً علمياً ، إن كان ذا تكوين عقلاني أو اختباري ، وان كان مهندساً أو كيميائياً ، لن يجد في صفحة كهذه أي عنصر تأملي ، أية مسألة ذات معنى أية خطوة وصفية . حتى انه لا يستطيع انتقادها نظراً لبعد المسافة بين التأويل المجازي والإختبار الكيميائي . وفي المقابل لن يكون من الصعب على محلل فلساني أن يلحظ البؤرة الصحيحة للإقناع .

وإذا كان ثمة اقتدار على استئثار الإعترافات بشأن الحالة النفسية التي ترافق مجھودات المعرفة الموضوعية ، فمن الممكن أن نجد كثير من آثار هذا الود الجنسي كلياً تجاه بعض الطواهر الكيميائية . مثل ذلك ان جول رنار Jules Renard يوردُ في يومياته (1 ، ص 66) الحلم التالي ، المتصل بكل وضوح بذكريات مدرسية : « اكتب غزالية عن حب بريء بين معدنين . بادىء الأمر نراهما جامدين وباردين بين أصابع الأستاذ الوسيط ، ثم تحت تأثير النار يتخلطان ، يتضاعلان ، يتضاعفان ويتعاهيان في انصهار مطلق لا يبلغه أبداً أشد العاشقين عشقًا واباحه . أحدهما يستسلم ، يتعاهى من جهة ، يتميع ويتفطر في قطرات بيضاء ومفرقة ... ». إن صفحات كهذه باللغة الواضح بالنسبة إلى المحلل النفسي . لكنها أقل وضوحاً في منظور التأويل الواقعي . فمن الصعب بالواقع تعين الواقع الذي رأه جول رنار . فلا يجري أبداً سبك معادن في التعليم الابتدائي ، والمعادن لا تستسلم بسهولة باللغة ، فتتميّع من طرف . وبالتالي

فإن سبيل التأويل الموضوعي هو المغلق هنا ، وان سبيل التحليل النفسي هو المفتوح تماماً . ومن المؤسف في الوقت نفسه أن نرى هزلياً بمثل هذه البلادة والعجز عن اخفاء رغباته وعاداته المدرسية .

VII

لكن السيميائي ليس تلميذاً . وهو ليس فتى شاباً . فالسيميائي هو ، عادة ، الرجل المُسَن ، الكهل . كذلك فإن موضوعة التجدد هي احدى الموضوعات السائدة في السيمياء . وان نظريات السيمياء التجارية (المركتيلية) تعدّ تأويلاً باطلة هنا وهنالك . ولا شك ، اتنا سند سيميانين لبيع ماء الفتنة Eau de Jouvence ، كما سند أمراء أغنياء ومستّين لابتعاثها . لكن ما هو المال في مقابل الفتوة !

إن ما يعزّ الصبر خلال السهرات الطويلة ، والنسخينات الكثيرة ، وما يجعل خسارة الشروة محملة ، هو الأمل بالتجدد ، الأمل في أن يجد المرء نفسه ذات صباح وعلى جبهته بريق وفي عينيه ألق ولهب . ان نقطة الأفق لفهم السيمياء ، هي بسيكلولوجيا الخمسينات ، بسيكلولوجيا الإنسان الذي يشعر ، للمرة الأولى ، بقيمة جنسية مهدّدة . ولاستبعد هذا الظل ، لمحوه هذه العالمة الرديئة ، وللدفاع عن القيمة العليا ، من سياسوم على متابعيه؟ إننا حين نحلل المهموم بمقتضى الإهتمامات ستتمكن فعلاً من قياس معناها الحميم والواقعي . ومنذ أن نفتحت جيداً بأن السيميائي هو على الدوام رجل في سن الخمسين ، تغدو واضحة جداً التأويلاً الذاتية والتحليلية النفسانية التي تقتربها .

إن الجوامِر السيميائية ، التي يفترض بها أن تدفع الزمن إلى الوراء ، هي جواهر بالغة التزمُن بسبب هذا الواقع . وعندما يكون المطلوب أن نعرف ما هو الزمن الأفضل لـ«الأعراس السيميائية» يسود التردد فيما بين الربيع والخريف ، بين البذرة والثمرة . قد يكون المقصود الاقتدار على جمع الفصلين ، اضافة الربيع والخريف ، الفتنة والوضج إلى نفس الأكسيير ! وبالذات هذا هو ما يتحقق زمزد الفلاسفة . فماء الفتنة هذا ، « هو ندى شهرٍ آذار (مارس) وأيلول (سبتمبر) ، الأخضر والمشرق ؛ وندى الخريف أشد طهراً من ندى الربيع ، نظراً لأنه يشتراك في حر الصيف وفي برد الشتاء : لهذا فإن الذين يستعملونه يطلقون صفة الذكرى على ندى الخريف والأوثنة على ندى الربيع » (1) .

يكفي القليل من الأشياء ومن الأسباب لدعم مبدأ التجدد ! إن أقل سبب عابر يوقفُ فينا رغبة التجدد ؛ وأتنا مدفوعون بهذه الرغبة الصّباء لنجعل من الذريعة الموضوعية علة فاعلة . كتب Charas عام 1669 في Traité sur la Vipére وهي رسالة تدل على صفتة الرفيعة كمراقب (ص، 7) يقول : « تخلع الأفاعي جلدتها في كل ربيع ، وأحياناً تخلعه في الخريف ، الأمر الذي دعا للاعتقاد بحق ، أن جلد الأفاعي تمتلك فضيلة خلقة بتجديد القوى وبالحفظ عليها لدى أولئك الذين يستعملونها للوقاية أو

1— Dictionnaire hermétique..., loc.cit., P. 53

للشقاء». ويضيف (ص135): «يعزى للأفعى، بحق، فضيلة تجدية... خلقة بتجديد الشباب ، وهي تبرهن على ذلك ضمناً ، من خلال خلعها جلدتها مرتين في السنة ، ومن خلال تجديدها نفسها بنفسها ، فتجد نفسها مغطاة بقميص جديد . وإذا أضيف هذا إلى الأجزاء اللطيفة التي تتكون الأفعى منها ، والى نظرتها القوية والثابتة ، فإنه يشكل شهادة قوية تؤيد ما ذهب اليه الأقدمون الذين نسبوا إليها فضل التدوير وتقوية البصر» . إننا نرى هنا بوضوح أن كل الاستدلال العقلي يعني استبطان ومضاعفة ظاهرة السُّوْل la mue وجعلها فضيلة جوهرية حية ، متعلقة ليس بالكائن كله وحسب ، بل بكل آلاته وكل مادته . واللاوعي الذي ينشد التجدد لا يتطلب أكثر من ذلك .

غير أن القوة الأرواحية ترتدى قيمتها الكاملة عندما يُنظر إليها كطريقة كونية تجمع النساء والأرض . عندئذ لا تعود الأرض تمثل كقوة غازية وحسب ، كما سبق أن عرضنا ذلك في أسطورة المضم ، بل تظهر أيضاً كأم تولد جميع الكائنات . وستنجمع بعض النصوص من المرحلة القبلعلمية التي تبين مدى السهولة التي تجدها هذه الأطروحة في تكديس أقل الأحلام موضوعية .

يرى فابري¹) « إن الكل يعمل لأجل الأرض ، والأرض تعمل لابنائها ، كأنها أم لكل الأشياء ؛ ويبعد أن روح العالم العام يجب الأرض أكثر من أي عنصر آخر وذلك نظراً لمبوطه من أعلى السماوات حيث مقره وعرشه الملكي ، ووسط قصوره الأثيرية ، المذهبة ، المرصعة بما لا ينتهي من المساطر والمجوهرات ، ليقطن في الأكواخ الأشد فراغاً وفي الأقبية الأكثر ظلاماً ورطوبة في الأرض ؛ وليتخدن فيها شكل الأجسام الأكثر ضعة وتواضعاً التي يمكنه صنعها في العالم ، شكل الملح الذي منه كانت الأرض » . وعليه فإن البحث هو توافق بين القيم العليا والسفلى ، بين الخير والشر ، الحب والخطيئة . وبكلام آخر أيضاً ، يُعتبر البحث تقوياً للمواد الداخلية . وفابري لا يرى في ذلك مجرد رموز . فيما يأتي من فوق هو حقاً مادة يكفي جمعها للحصول على الطبع الكوني . لا بد منأخذ من مصدرها ، من منشأها ، من أصلها ، وفقاً للارشادات التي يمكن أن نجدها تتردد تحت أفلام علماء النفس الحديثين ، عندما يطوروون مدائحهم للحدس الطازج ، للحدس الناشيء ، لكن ما يبدأ ، في منظور الطبيب في القرن السابع عشر ، هو ما يتولد ؛ وما يتولد هو المادة التي تتحقق القوة . وهذه المادة المتساوية (ص 120) « لاما من اتص من أخذتها لحظة هبوطها من النساء ، فهي لا تقوم بغير التقبيل اللطيف والمأائم لشفاء للطبائع المختلفة والمشتركة ، لأن حبها الأمومي تجاه أبنائها يجعلها تذرف دموعاً أنقى وأسطع من اللآلبي والواقعيت ، وهي ليست سوى أنوار ترتدى ليلاً رطباً ». إننا نرى مدى هذه المادية الجنسية التي تجسد الإثارات الريبية ، وتحجج ندى الصباح بوصفه جوهر أعراض النساء والأرض .

كذلك فإن البحر غالباً ما يعتبر بأنه رحم كوني . يقول نيقولا دي لوك²) انه يشكل « رطوبة مائية

1— FABRE, L'Loc. cit., P. 80

2— DE LOCQUES, les Rudiments..., loc.cit., t. II., P. 17

غازية ومادة مالحة نطفية مولدة » ، وفي صورة أوضح وأكثر تشخيصاً أيضاً (ص 39) : « كما أن المرأة في وقت حملها ، أو فساد لقاحها ، ترى وتشعر أن لونها تبدّل ، وإن شهيتها خفت ، ومزاجها اضطرب ، الخ . كذلك يصبح البحر عاصفاً ، متلاطماً ، وسط العواصف ، عندما يُتَّجَّعُ في الخارج هذا الملح لأجل الحمل بما سيولده » .

إن الفعل التوليد هو فكرة تفسيرية وهموسية على سواء ، ويعتبر آخر . تعتبر الفكرة الثابتة فكرة واضحة ، على الرغم من أنها بكل خيالات اللاوعي . ويوضح الكوسموبوليت عن رأيه هكذا (ص 10) : « لكل شيء شيمة نطفة الإنسان مركزه أو مقرره المناسب في الكليتين ، كذلك فإن العناصر الأربع ، خلال حركة دائمة . . . تقذف ببنطقتها في وسط الأرض حتى تهضم ، وتدفع بالحركة إلى الخارج . . . (ص 11) . . . وكما يقذف الرجل بذاته في رحم المرأة ، الذي لا يبقى فيه من البذار شيء : فالرحم بعد أن يأخذ منه ما يلزمها يقذف بالباقي إلى الخارج . كذلك يحدث الشيء نفسه في مركز الأرض ، الذي تختبئه القوة المغناطيسية أو الأيمانية في جزء من المكان ، وهذا الأمر خاص بالمركز حتى يولد شيئاً ما ، ويدفع بالباقي إلى الخارج لتُصنَّع منها الحجارة وسواها من البرازات » .

ذلك يمكن أن نرى في كل هذه الأمثلة أثر التقويم من جراء القيم المتضادة ، فالحسن والقبح ، الطاهر والدنس ، الصالح والطالع ، يتصارعان . في حين أن الفكرة الموجهة هي أن البعث يولد من الفساد . ويبيّن السيميائي قوله ، فيسعى وراء مادته الشميّة في « بطن الفساد » ، كما التعديني سيبحث عنها في بطن الأرض الدنسة . لا بد للبذور من أن تفسد ، تعفن ، حتى يحدث الفعل التكوبيني في حشو الأم أو في حشو الأرض . إن هذا التقويمي التضادي يعتبر تشخيصياً جداً . ويمكن التعرف إليه من خلال دوافع أخرى عدا البعث ، ومثال ذلك أن العفونة تهيء العطر . والمرور باللون الأسود والرائحة العفنة يثبت للصانع أنه يسير في الطريق الصحيح ؛ وثبتت الروائع الكريهة في باطن الأرض للتعديني انه بلغ المناطق العفنة والملوّنة معاً في الأرض .

وتعتبر الأدوية ذات المذاق الرديء والرائحة الكريهة من أفضل الأدوية . فما هو مرأ في الجسم مفيدة للجسم . ويمكن القول أن الفكر القباعي برمهه يتطور وفقاً لجدلية المانوية *manichéisme* الأساسية .

IX

غير أن كل هذه الجنسية الغامضة ، الملقة نسبياً بالشعر التقليدي ، سوف تزداد وضوحاً إذا تمثّلنا نصوصاً أحدها عهداً . نعتقد أنه سيكون من الأمور البالغة الدلالة النظر في نصوص خاصة بالعلم الكهربائي في القرن الثامن عشر . عندئذ سنجد توكيداً لهذه الفكرة القائلة إن كل علم موضوعي ناشيء يمرُّ بالمرحلة الجنسانية *Sexualiste* . بما أن الكهرباء مبدأ عجيب ، فلا بد من التساؤل عما إذا كان مبدأ جنسياً . من هنا التجارب على الحصيان . . . *Sublata Causa , Tollitar effectus.*

ها كم رأى الحكم فان سويندن⁽¹⁾ : « يؤكد بعض الأشخاص انه لا يمكن تبرير الصاعقة من خلال خصي ، وان حلقة الصدمة تتوقف إذا دخلتها خصي ما : وبامكانني التوكيد ان هذا لم يحدث مع الكلاب والسممنات (Chapons) ، (يذكرنا فان سويندن برأي ماثيل هربرت Herbert) لكنني لم تتح لي الفرصة بعد لإجراء تجارب بهذه على البشر ». ثم يذكر أن هذه التجارب قد أجراها سيفودي Sigaud de la Fond ، وهو اختباري مهم ، حظيت كتابته بشهرة عريضة . « أجرى سيفودي لافون هذه التجربة على ثلاثة موسقيين من حاشية ملك فرنسا ، لا سبيل للشك في حالتهم . شعر هؤلاء الأشخاص بالصدمة ، ولم يلتقطوها في أي مكان من الحلقة التي كانت مكونة من 20 شخصاً . حتى أنهم ظهروا فيها أشد احساساً من أي شخص آخر كان يشعر بها معهم : لكن من المحتمل جداً أن يكون هذا الإفراط في الحساسية صادراً عن مفاجأتهم ». هكذا ، حتى عندما تتقوض الفرضية الفارغة ، يزد أيضاً إضفاء الشرعية على تأثير الجنسية في المباديء الكهربائية . إن الحصيان ليسوا بدون احساس امام الصدمة كما كان يدعى ذلك اللاوعي المتتجنسé Inconscient Sexualisé . وعلى الفور يهتز الاستنتاج : فهم إذن أكثر احساساً من الآخرين . وعبثاً سيبحث سيفودي لافون عن أسباب نفسانية لهذه الحساسية الزائدة : فالحصيان هم عُرضة للمفاجأة ، وهم بدون شك أكثر مقاومة للإنذار بحيث أنهم لا يتعرضون لأي خطر إذا ما استسلموا للتكتهرب . ومن جهة ثانية ، يسهل علينا أن نتخيل ملئ هذه الحلقة الاختبارية الجميلة . كان المشاهدون يقاربون المختبر بأسفله مستوفحة من اللاوعي . . وكانتوا يكررون فيه القبلة الكهربائية⁽²⁾ : كان « مجرّبان » وافقان فوق طاولة صغيرة منعزلة يغلقان السلسلة بشفافتها . وفي لحظة افراج شحنة زجاجة leyde ، كانت الكهرباء تقوم القبلة بجعلها قارضة ولاهبة . وطريدياً ، كانت القبلة تقوم العلم الكهربائي .

للكهرباء قوة أقل سطحية . والأب الجاد برتوتون يغدق نصائحه التقنية⁽³⁾ . « لم يتمكن شخصان متزوجان من انجاب أولاد منذ أكثر من عشر سنوات ، فأحيت الكهرباء آمالهما . فمنذ أن علميا بفاعلية الوسيلة التي اقترحها ، قاما بعزل سريرهما . وكان ثمة سلك موصل ، لكنه معزول ، يجتاز العازل الذي كان يفصل غرفتها عن غرفة مجاوره وضعت فيها الآلة الكهربائية . . . وبعد 12 أو 15 يوماً من التكتهرب ، حلت المرأة ، ثم وضعت ولداً ينمط حالياً بصحة جيدة : الواقع أن هذا العمل من آخر أعمال الكهرباء الشهيرة . . . ولقد عرف السيد لي كامي Le Camus من أكاديمية ليون فتي شهوانياً ، عرض نفسه للشرارات الكهربائية ، لأسباب خاصة بأوطاره ، وعند المساء حصل على اشباع تام لمحاولاته ، ويروي السيد بونقوا أن السيد بوز، استاذ ويتبرغ ، لم يتمكن من انجاب أولاد بعد 20

1— Van SNINDEN, loc. Cit., t. II., P. 128

2— whewell, History of the inductive Sciences, 3 Vol., londres 1857, t. III, P. 11

3— Bertholan, De l'électricité du corps humain..., loc.cit., t. I, P. 154

سنة من الزواج ، فتكهرب وامرأته ، وتتكلل الأمر بنجاح سعيد . ولاحظ السيد مازار عدة مرات أن الكهرباء انتصرت على نقص الرجولة » . بالطبع ، يمكن ابراد أمثلة لا حصر لها . حيث تستعمل الكهرباء في شفاء الأمراض الزهرية ، دون أن يكون ثمة احصاءات مؤكدة تضفي الشرعية على هذه الطريقة . ان الكهرباء تتمتع بحكم مسبق لصالحها . وهي متوجستة بقدر ما هي عجيبة . فهي بسرها العجيب فقط تستطيع أن تكون فاعلة جنسياً .

هناك مجرّب طالما ورد ذكره ، جالابير Jallabert ، يجمع بين الحدوس الجوهريانية والجنسانية⁽¹⁾ . فيرى أنه إذا استخرجت شرارات قوية من الأجسام المتحركة فذلك لأنها « غنية بالأجزاء الزيتية والكبريتية ، وبالتالي غنية بالأجزاء اللاهوتية » . ويدرك أن « الأوتومسون والدم والمراة الخ . تحتوي على كمية كبيرة من ذلك . . . والبول المقطر بعد تخمره ، فضلاً عن مواد حيوانية أخرى ، تنتفع كلها مواد فوسفورية فاعلة جداً . . . » . عندئذ يكتشف جالابير فيها تفسيراً سهلاً لواقع أن « أشخاصاً من مختلف الأعمر والأمزجة لا يتتجرون شرارات متساوية في القوة » (ص 290) ، ويدفع بعيداً تخميناته ، محققاً رموز المهيبي بكل معنى الكلمة ، ملحقاً بالظاهرة الكهربائية ، « اختلاف قوة الأشخاص المتعففين والأشخاص الذين يستسلمون للملذات بدون اعتدال » .

يرى لاسيبيه⁽²⁾ « ان السائل الكهربائي هو بالنسبة الى النباتات ، كالحب بالنسبة إلى الكائنات الحساسة ؛ الا أن ثمة مفارقة وهي أنه بالنسبة إلى النباتات ليس إلا سبباً لحياة هادئة وبهيجه » . وتأتي في كتاب الكهرباء هذا صفحة لتبيّن أن الحب عند الرجل « مصدر للتعاسات والمشقات » . ثم تعود بنا إلى النباتات « التي تنمو وتتكاثر بلا غيرة ودون مشقة » . ان السائل الكهربائي صحيٌّ ومحيٌّ للنباتات بحيث أنها « لا تضطرب خوفاً من العواصف : فالطبيعة الراعدة ليست عندها سوى أم حنون تأتى لتلبية حاجتها ؛ وإذا حدث لبعض الأشجار الساقمة ان هلكت فيها هو الخبر الأعظم للنباتات المتواضعة ، المثلة بنحو ما زهد يندر مثاله بيننا ، فمن الممكن القول أنها تقدم ذروتها للصاعقة التي لا مناص لها من ضربها ، وإنها تسعى بذلك لكي تخمي من ضرباتها النباتات الطيرية والشجرات الفتية التي تنمو في ظل أغصانها » . وثمة صفحات عدة نفس « عقلياً » هذا الحدس الجليل وهذا الود الحنون . « بآلية دوافع سرية يعطي السائل الكهربائي للنباتات قوة ارتفاعها وامتدادها ، وهل هو ، بنوع ما ، ضروري لإخصابها وتوالدها ؟ » . هذا النابض الدافع هو النسخ . انه الماء الريبي المشحون بالرعد . فلماذا إذن لا يروي الإنسان حديقته بالماء المكهرب ؟ واليكم تجربة من القرن الثامن عشر يجري استذكارها دون انقطاع ، هي تجربة الريمانين Myrtes في أديبورغ ، اللتين تكهربتا في شهر تشرين الأول (أكتوبر) 1746 ، فتكللنا بالبراعم .

1— Jallabert, *Expériences sur l'électricité avec quelques conjectures sur la cause de ses effets*, Paris, 1749, P. 288

2— Lacépède, *Essai sur l'électricité..., loc.cit.*, t. II., P. 160

لربما يمكن الانتقال من « توالفات » Harmonies كهذه الى برنارдан دي سان - بيار . ولربما نعذرهم على لعبتهم الأدبية . لكنها توالفات من الصعب قبولها بقلم كاتب لا يحمل سوى المزاعم العلمية . فهي تؤكد لنا في هذه الفكرة بأن فلسفة ارواحية يسهل قبولها في استئامها العام أكثر مما يسهل قبولها في براهينها الخاصة ، وفي آرائها الإجمالية أثر منها في آرائها الدقيقة ، وفي ذروتها أكثر منها في قاعدتها . لكن ماذا نقول عندئذ في فلسفة كهذه وأين نجدُ أسباب نجاحها ؟ ان فلسفة ما لا تكون موقعة بموضوعها ؛ وليس لها من جامع سوى جامع القيم العاطفية بين الكاتب والقاريء .

X

سنسعي الآن لتكثيف كل ملاحظاتنا الرامية الى مباشرة تحليل نفساني للمعرفة الموضوعية ، بحيث نبين القيمة الكبيرة التي تكدرت حول مفهوم البذرة ، البذار ، الحبة ؛ وهو مفهوم يستعمل كمرادف لجهره مضخمٍ خارج مجال الحياة بالضبط ، بالسير دوماً وراء الإهام الأرواحي .

فلنر أولاً التقويمات المجانية ، غير المبرهنة ، التقويمات القبلية بكل وضوح .

تُنسب إلى البذرة صفات التوتر ، التركز ، الطهارة⁽¹⁾ يقول Charas قوله قولأً يدو بدبيأ ، دون أدنى تعليق ، : « البذار هو الجزء الأظهر ، والحسنُ وضعاً ، الذي يمكن للحيوان انتاجه ، وهو أيضاً متبعٌ بكثير من الأرواح » .

بعد مرور قرن وأكثر⁽²⁾ نجد نفس التقويم داخلاً في نقل عام حقيقي للقيم الجوهرية . « أليس بذار الإنسان مركباً من الجزء الالطف من الأغنية ، المهمومة والمكتملة في آخر انهضام آلت إليه ، التي انتشرت في كل أجزاء الجسم ؟ والحال ، أليس الغذاء الذي يوفر هذا البذار ، مستمدًا من البذار الكوني ، المنتشر في المناطق العليا ، حتى ينتفذ بعد ذلك في حشو الأرض ، حيث يجري طهوها وهضمها ، ومن هناك يجري توزيعها على المخلوطات كافة لأجل استمرارها ؟ وعليه فإن هذا البذار المتوفّر في كل المعادن ، النباتات والحيوانات ، يستمد منه الإنسان غذاءه وأدويته ، لإسناد حياته ؛ وبالتالي فإن بذار الإنسان صادر عن البذار الكوني ». إننا نتعرّف هنا الى نظرية منوية panspermie باللغة الجوهرية تقوم الحياة البشرية ، انطلاقاً من جعلها البذار البشري جوهراً للبذار الكوني . وبوضوح ، يقول غي دي شولياك أن البذار « المكتمل في جهاز ذي بنية عجيبة .. أصبح إكسيراً من أثمن أنواع الأكسير » . إن نظرية كهذه هي في أساس انحرافاتٍ جنسية ستجد أمثلة عديدة عنها في كتابات هافلوك اليس .

1— Charas, Suite des nouvelles expériences sur la vipère, Paris 1672, P. 233.

2— Roy Desjoncades, loc. cit, t. I, P. 121

إن القيمة متداجدة بعمق مع البذار بحيث أنها نعتقد بسهولة ، كما يقول كاتب مجهول كتب عام 1742⁽¹⁾ « إن أصغر البذور هي الأكثر حيوية والأشد إصابةً . وحتى أنها هي التي تتبع أعظم الأمور » . إننا نتعرّف هنا إلى الاتحاد التقويي بين الصغير والشرين .

البذرة هي ما يكون طبيعياً أكثر ، ويغرياً أقل . فلا مناص من معاملته معاملة طبيعية قدرة الإمكان . ويربط الأب بونسلي بهذا الحدس الأول ، كل نظريته الزراعية⁽²⁾ . « اعتقد أن أمنيات الطبيعة ، في إخصاب النباتات ، هي وضعها بذوراً جديدة في الأرض فور تكوينها : وإن التأخير في هذه العملية ، ربما العملية الأكثر جوهرأً بين كل العمليات (حصاد القمح وطحنه) ، يعني التعرض لإثارة البذور بالأمراض التي قد لا تخيلها ؛ ويعني افتقار المادة الخلبية التي تسحب البذور فيها ، إذا جاز القول ، والتي يفترض أن تكون مادتها الغذائية الأولى » . إذن ، حاكم الازمة الزراعية هذه الفلسفة الحياتية . « بما أن البذور تنزع منذ لحظة تكوينها الأولى إلى النمو بدون انقطاع ، فلن نستطيع التعجيل في وضعها في الرحم المناسب . . . وهكذا لا يجوز لزمن البذار أن يكون بعيداً جداً عن زمن الحصاد » . وترى هذه الفلسفة الطبيعية أن الأرض أفضل من الأهراء .

غالباً ما يُردد فعل البذرة إلى مبدأ باطنـي أكثر . متنوّعة هي الحبوب لكن المبدأ واحد . وهذه الوحدة يتحققـها اجتماع الحدوس الجوهرانية والأرواحية . ومثال ذلك ما كتبه كرسـيه دي لا هـوسـري⁽³⁾ . « لا يوجد شخص ، منها يمكن تنوـره ، لا يعلم أن البذار الحقيقي للشيء ليس الحبة ولا النطفة ، وإنما هو المادة الجوهرية والمكونـة لهذا الكائن ، أي خليطـمعين من العنصر اللطيفـ في نسبـ معينة محددة تجعلـ الشيء شيئاً ولو بعضـ الخواصـ : وان هذا الجوهرـ البذاري مختلفـ بعناصرـ أخرىـ كثيفة تحافظـ عليها حتى لا تبخـرـ من شدةـ لطافـتها » . تعرفـ هنا بكلـ جلاءـ إلى اسطورةـ الاستـيطـانـ . كذلكـ يبدوـ روحـ البذارـ كأنـهـ واقعـ حـقـيقـيـ . كـتبـ نـيـقولـاـ دـيـ لـوكـ : « انـ رـوـحـ هوـ المـعـارـيـ للأـشـكـالـ الجوـهـرـيـةـ . . . والأـلـامـاحـ المتـطاـيرـةـ هيـ الأـشـكـالـ العـرـضـيـةـ ؛ أحـدـهاـ يـدـولـناـ وهوـ يتـضـوـعـ فيـ صـورـةـ بـخـارـ ، دـخـانـ أوـ فـرـحـانـ غيرـ منـظـورـ ؛ والأـخـرـ فيـ صـورـةـ كـلـ الأـشـيـاءـ المتـطاـيرـةـ التيـ تـنـتـفـخـ فيـ صـورـةـ بـخـارـ أـعـظـمـ ، رـطـبـ أوـ نـاـشـفـ » .

منـ الآـنـ فـصـاعـداـ نـدـركـ أنـ البـذـرـةـ ، انـ لمـ نـقـلـ الـحـبـ ، أـقـوىـ منـ الموـتـ . وأـيـةـ غـواـيةـ تـمـارـسـهاـ فيـ أـيـانـهاـ الـأـطـرـوـحـاتـ . الـغـامـضـةـ دـوـمـاـ . الـتـيـ تـتـحـدـثـ عـنـ خـلـودـ خـلـاـيـاـ الـورـاثـةـ germanـ مقابلـ فـنـاءـ الجـسـدـ المـتعـضـيـ Somaـ . وـيـتـرـجـمـ روـبـيـنـهـ مـذـهـبـ الـحـيـاتـيـ Vitalismeـ إلىـ شـكـلـ خـلـقـ بالـتـرـابـطـ معـ مـعـقـدـاتـهـ

1— Nouveau traité de Physique..., loc.cit., t. I, P. 130

2— PONCELET, LOC. CIT, P. 5

3— Crosset de la heaumerie, loc. cit., P. 84

4— De locques, les Rudiments..., loc. cit., P. 48

الدينية . فكان يقول « إننا لن نبعث إلا في الحالة البذرية »⁽¹⁾ .

إن كل ما ينمو يشتراك في طبيعة البذرة أو البذار ، يقول مؤلف كتاب عام 1742⁽²⁾ : « قلماً مختلفاً برأum الأشجار عن بذارها ». هذا دليلٌ جيدٌ على أن البذرة ليست أكثر من فاعل لفعل بذر . وبشكل أعم أيضاً تعتبر البذرة نعماً يتطابق مع واقعية النمو .

وعليه فإن النمو يشعر به من الداخل أكثر مما يجري فحصه من خلال ظواهره وتعديلاته البنوية . كذلك ، مما له مغزى تشخيصي ، في البيولوجيا القبليمية ، هو أن تكون خلايا الوراثة germen = المورثات ، المترجم (قوة أكثر منها شكلاً ، قدرة أكثر منها بنية) . إن هذا النقص في الموضوعية الاستدلالية هو في أساس اعتقادات طريقة جداً ستنصرف عليها بعض الأمثلة .

زعم الفارس ديجي Digby انه استخلص من حيوانات مهرولة ومسحوقة عصارات حياتية ، وأنه قطّر سلطانات بحرية ؛ فتكلّس ما تبقى ، وانحلّ وتصفّى . ان الملح يعاد استخراجه من المادة المقطرة ؛ وهذا التقطر المكرّر لا يثبت أن يتبع « سلطانات كبيرة مثل حبوب الدُّخن »⁽³⁾ .

في كتاب شهير جداً ، يتحدث الأب دي فالمون عن ماء عجبي . « هناك بين المياه المعروفة ماء آخر اسميه ماء باذراً بالنسبة إلى النباتات ، وماء جمداً بالنسبة إلى المعادن ، وماء عجيناً ، مولداً للحيوانات ، بدونه لا يمكن لشيء القول : أنا موجود » .

لكن هذا الحدس البذاري يتوضّح ويزعم أنه يفسح المجال أمام تطبيقات واستعمالات مفيدة . فقد غلى الأب دي فالمون صاعاً فرنسيّاً من القمع في خمسة دلاء ماء . ثم ناول القمع بعد ذلك للدواجن حتى لا تفقد شيئاً ، لكن الشمرين فيها هو ماء التقع . وهو جدير باستثنات كل بذرة أخرى وكذلك بنمو كل بذنة أخرى . « تعتبر كل حفنة من هذا الماء تصبًّع عند ساق كل شجرة جديدة متعة وبهجة تشير اعجابها . وهذا لا يشير غيرة الأشجار القديمة . وتستمتع الكرمة كثيراً بهذا الماء ، وتردّ هذا الجميل عبر مئات العناقيد في موسم القطاف ». والأب دي فالمون شديد الإلتّفاف بأن الاستثناءات مكثّف في الماء ، بحيث أنه يقترح أن ينضاف إليه فوراً السداد وسواء من المواد .

ليست النباتات هي الوحيدة المستفيدة من قوة هذا الماء البذاري (ص 68) . « فلا تقوم الحيوانات بغير النمو والتجمّل ، إذا بلّلنا صوتها وسبينا بذورها من سائل التكاثر » (ص 69) . « اعرف بالتجربة أن حصاناً موضوعاً وسط الشيوان المبلل قليلاً بهذا السائل ، يجنبه من ذلك مナفع جة لا يمكن تخيلها . فلا يوجد شيء إلا ويتجاوزه ، ولا يخطو آية خطوة فارغة . والأبقار تعوض نفقات السائل

1— Robinet, loc., cit., t. I, P. 57.

2— Nouveau traité de Physique, loc. cit., t. II, P. 145

3— De Vallemont, Curiositez de la nature..., loc. cit., P. 297

بما تدرّه من حليب وفير . والدجاجات تدفع ثمن ذلك بيضاً . كل شيء يتکاثر ... كل شيء حي ، متجدد » ويضيف الأب دي فاللون مسجلًا طبيعة اقتناعه اللاوعي : كل شيء قوي جسور في الاسطبل والقن .

ليس هذا حدّاً منعزلاً . وبعد 40 سنة زعم الأب روسو عام 1747 أن حبوبًا مبللة ماء الحياة مع القمع سوف تنبت « بقوة أشد لأن ماء الحياة هذا الذي يحتوي الجوهرى النباتى للحبوب ، قد تغلل في هذا البذر ، فقوى خصوبته ومنع بخميره حركة أسرع للحبة الموسومة كالرافعة التي ترفع ساقاً أخرى » .

ويضيف ، غير أنه لا يجوز وضع الكثير من الكحول لأن الحبوب قد « تفقد حيويتها » . نشعر أنه أجرى تجارب كانت سلبية : فالحب الموضع في الكحول الشديدة التركيز لم ينبع . وأما التجارب الإيجابية التي سجلت تفروعات مختلفة ، بدون نتيجة ، فقد جرى التعامل معها حسب التقويم الأرواحي . يتبع الأب روسو رافعًا حده إلى مرتبة المبادىء السائدة⁽¹⁾ « على أساس هذه القاعدة يتكلم الفلاسفة على عواولاتهم لمارسة البعث والإحياء على الرؤوس الميتة التي يريدون تطويرها ؛ وهم يعيدون إليها رويداً رويداً الأرواح أو النفوس التي كانوا قد فصلوها عنها بواسطة رش الماء المقلد والسائل » وكذلك (ص 70) « إن ماء الحياة يحمل بذاته مبدأ الخصوبة ، على الرغم من التبدل الذي قد يطرأ على صورة النباتات المستخرجة من هذا الماء » . في كل هذه الأمثلة ليس لمبدأ الخصوبة أي شيء من التوريبة . وهذا ليس كائناً مجرداً ، انه كان مستخرج . ومنذ ذلك الحين . سواءً كان القمع في التراب أو كان « مضغوطاً ومطحوناً ، مقلوباً وملحطاً في العجين ، أو كان منقوعاً في أنبوب » ماذا يهم ! أكان نابتًا ، مأكلًا ، مشروبًا ، فمبدأ الخصوبة هو ذاته دائمًا الذي يجدد النبتة والإنسان . *Ubi Virus ibi virtus* .

إن القوة البدارية هي القوة العظمى ؛ فهي التي تختصر وتجمع كل الأفعال ، كل القوى . يقول الأب روسو (ص 7) « اعتتقد دائمًا أن الفضيلة الفيزيائية تكمن في المبدأ الجوهرى والبداري لكل كائن » . وبشكل أوضح (ص 10) ، « أقول أن عين الكائن البداري للخشاج ، القادر على انتاج نبتة ، قادر أيضًا على انتاج الآثار التي يحدثها في الطب » . نشعر إلى أي حد يبقى هذا الحدس ملمساً وبالتالي مغلقاً ، ونشعر بمدى ابتعاده عن الفلسفة الكيميائية الحديثة التي تعتبر استخراج الأفيون نزاعاً للفردية . نوعاً من الغاء الملموس . ومن جهة ثانية تدل على هذا الإيدال الحديث جداً للمجرد من المستخرج ، المستحضرات الصناعية المنطلقة من العناصر الكيميائية .

يرتكز كتاب ولز - *Place aux géants* - على حديسيات ملهمة بهذه ؛ وسوف نكتشف وراء اللفظية العلمية الاقتناعات التبسيطية التي لاحظناها سابقاً في اسطورة الهضم وفي أسطورة البذر (رئيس القمع) . إن « نظرية » النمو بدون درجات التي تعتبر الفكرة الموجهة لولز هي فكرة منظورة في الممارسة

1— Abbé Rousseau, *Secret, et Remèdes éprouvés* , Paris 1747, P. 69.

الخيالية للأب دي فلملون . إنها برهان رائع على أن تصميم الروائي لا ينجح إلا باستناده على أساس من الأفكار لا تزال بعيدة عن ثبات ديمومتها .

XI

كان لا بد لتحليل نفسياني كامل للإوعي العلمي من الشروع بدراسة للمشاعر مستوحاة نسبياً من الشهوانية (الليبيدو) . وبالخصوص ، كان لا بد من فحص ارادة القوة التي تمارسها الشهوانية على الأشياء والحيوانات . إن هذا دوغا شك تحريف لإرادة القوة التي ، تعتبر بكل كمالها وامتلاكها ، ارادة سيطرة على البشر . ربما يكون هذا الانحراف تعويضاً . وهي على كل حال ظاهرة تماماً أمام التمثيلات الموسومة بأنها خطيرة . وإننا لن نضرب سوى مثل يبدوا لنا داخلاً في نطاق تحليل نفسياني خاص .

إنها حالة صلف مقهور ، قوة مقهورة ، علامه عجز كامن . سرى صانع معجزات أحق وهو يسقط في مصيده .

إن رؤية بعض الأشياء ، بعض الكائنات الحية ، مشحونة بكتلة معينة من المشاعر بحيث يكون من المقيد أن نفاجيء العقول القوية التي تفاخر بدراستها . هاكم أقصوصة مسلية للأب روسو⁽¹⁾ (ص 134) . يقول فان هلمونت إذا وضعنا ضفدعًا في وعاء عميق كفاية بحيث لا يمكنه الخروج منه ، وإذا نظرنا إليه بتركيز ، فإن هذا الحيوان نراه يبذل قصاراه للخروج من الوعاء والهرب منه ؛ ثم يستدير وينظر إليكم بثبات ، وبعد ذلك بلحظات يتلقى ميتاً . ويعزو فان هلمونت هذا الأمر إلى فكرة خوف مرعب يكونها الضفدع عندما يرى الإنسان . ونظرة الإنسان تستثار وتزداد حدة إلى درجة أنها تؤثر على الحيوان . ولقد جربت ذلك أربع مرات ، فوجدت أن فان هلمونت قد قال الحقيقة . وبهذه المناسبة كان تركي حاضراً في مصر ، حيث أجريت التجربة للمرة الثالثة ، فصرخ قائلاً إنتي قديس لأنني عرفت كيف أقتل الحيوان بنظري ، وهو الحيوان الذي كانوا يعتقدون أنه من صنع الشيطان هاكم مدعايا المعجزات في كل أمجاده ، ولتر الآن النكسة ستساعدنا على الرؤية الجيدة للشجاعة التي أسيء استعمالها . «لكتنى عندما أردت للمرة الأخيرة اجراء الشيء نفسه في ليون . . . لم يمت الضفدع أبداً ، وإنما لفنت أنتي سأموت شخصياً من ذلك . فهذا الحيوان عندما حاول عبثاً ان يخرج ، استدار نحوى ؛ وانتفع بشكل خارق ، ووقف على أرجله الأربع ، وفتح بقعة دون أن يتحرك من مكانه ، ونظر في هكذا دون أن يزوغ البصر ، فرأيته يحمر ويتشتعل بشكل ملحوظ ؛ واعتراضي على الفور ضعف عام ، وصل بي إلى حد الإعياء المرافق بعرق بارد وبارثداء في الخروج وفي البول . وعليه ، ظنونى ميتاً . ولم يكن بحوزتى شيء آخر سوى الترابق ومسحوق الأفعى الذي أعطوني منه مقداراً كبيراً ، أعادنى إلى الحياة ، وظللت

1— Abbé Rousseau, loc. Cit., P. 134

أتجربه مساءً وصباحاً طيلة 8 أيام إلى أن زال الضعف . وليس من المسموح لي أن أكشف عن كل الأفعال
الضارة التي أعرف قدرة هذا الحيوان المروع على القيام بها .

تبدو هذه الصفحة تقدم لنا خير مثال على هذا التجسيد للخوف الذي اعترى كثيراً من الثقافات
التعلمية .

إن تقويم مسحوق الأفعى يعود جزئياً إلى خوف م فهو . يكفي الانتصار على القرف والخطير
لتقويم الموضوع ، وعندما يكون الدواء غنية . ويمكن أن يساعد كثير على الكبت وهذا الكبت المتجسد ،
بطريقة ما ، يمكن أن يساعد اللاوعي . وانتا نصل بسهولة إلى هذه العقيدة القائلة انه يجب معالجة
الحقى بحراقة وان اللاوعي يحتاج إلى افراج شحنته بوسائل مادية ملموسة بخلافة .

كما نرى ، إن الإنسان بكامله مع شحنته الثقيلة الوراثية واللاوعية ، وبكمال شبابه الغامض
والعارض ، لا بد من أخذة بالإعتبار إذا أردنا أن نعي مدى العقبات التي تواجه المعرفة الموضوعية ،
المعرفة المادلة . بالأسف ! لا يعمل المربيون أبداً على منح هذا المهدوء ! وبذلك ، لا يقدرون التلاميذ
إلى معرفة الموضوع . إنهم يحكمون أكثر مما يعلمون ! ولا يبنللون جهداً لشفاء الكرب أو القلق الذي
يستولى على كل عقل أمام ضرورة تصحيح فكره بالذات وضرورة خروجه من ذاته لكي يكتشف الحقيقة
الموضوعية .

الفصل العاشر عقبات المعرفة الكميّة

I

إن معرفة موضوعية مباشرة ، نظراً لأنها كيفية ، تعتبر بالضرورة مغلولة . فهي تقدم خطأ يحيى تصحيحة . وهي تشحذ الموضوع بانطباعات ذاتية حتماً : وبالتالي لا مناص من تخريب المعرفة الموضوعية من هذه الانطباعات ، ولا بد من تحليلها نفسانياً ، إن المعرفة المباشرة هي ذاتية من أساسها . فهي أذ تتخذ الواقع خيراً لها أبداً تقدم يقينيات مسبقة تعيق المعرفة الموضوعية أكثر مما تخدمها . هذا هو الاستنتاج الفلسفي الذي نعتقد أنه من الممكن استخلاصه من جمل الفصول السابقة . وإننا قد ننخدع في الوفكينا أن معرفة كمية تنجو مبدئياً من خاطر المعرفة الكيفية . فالكلم ليس موضوعياً بشكل آلي ويكتفي ترك الأشياء المستعملة حتى تنقل التحديات الهندسية الشديدة الغرابة والتحديات الكمية الشديدة الشواطئية . بما ان الموضوع العلمي هو من بعض جوانبه موضوع جديد ، فانتا ندرك فوراً سبب التردّي الحاصل على مستوى التحديات الأولية . فحتى تتمكن ظاهرة جديدة من إظهار التغير المناسب ، لا بد من دراسات طويلة . وعليه ، حين تتابع تطور المقاييس الكهربائية ، يمكن أن تتدesh من الطابع المتأخر جداً لأعمال كولومب . وحتى في أواخر العصر ، كان ثمة اقتراح باستعمال المقاييس الحياتية ، أي أجهزة مرتکزة على فعل كهربائي مباشر ومعقد بدون شك ، وبالتالي غير مناسب Vitalamétres تماماً مع الدراسة الموضوعية للظاهرة . إن مقاييس موضوعية جداً في الظاهر ، مصورة بشكل واضح جداً ، ملتزمة بكل جلاء في هندسة دقيقة ، كالفيزياء الديكارتية ، تفتقر افتقاراً طريفاً إلى مذهب الفياس . ولدى قراءة المبادئ ، يمكن القول إن الكم هو كيف للامتداد . حتى عندما يتعلق الأمر بأساتذة صارمين وواضحين مثل روهو Rohault ، فإن التفسير القبلي لا يبدو ملزماً بعقيدة رياضية خالصة . هذه نقطة لاحظها جيداً السيد Meuy في كتابه الجميل حول تطور الفيزياء الديكارتية⁽¹⁾ : « إن الفيزياء الديكارتية هي فيزياء رياضية بدون رياضيين . إنها هندسة ملموسة » . إن هذا المذهب الهندسي المباشر ، المفتقر إلى علم جبر استدلالي وتفصيري ، يجد الوسيلة الملائمة حتى لا يكون مذهبياً رياضياً بكل معنى الكلمة .

1— Paul Mony, *le développement de la physique cartésienne*, 1646- 1712, Paris, 1934, P. 144

ستصبح هذه الملاحظات أشدّ دقة اذا رغبنا في تمييز اثر القياس البشري على كل احكامنا القيمية . وليس لنا أن نعود الى البرهان المعروف القائل بأن الثورة الكوبرنيكية وضعت الانسان أمام مقاييس جديدة للعالم . ولقد طرحت ، طوال القرنين 17 و 18 ، نفس المسألة في الطرف الآخر من الطواهر مع الاكتشافات المجهريّة . وفي أيامنا تفاقمت الانقطاعاتُ المعياريةُ . ولكن المسألة الفلسفية ظهرت اهنا هي ذاتها دوماً : إكراه الانسان على تحريف المقاييس المشتركة ، على تحريف مقاييسه الخاصة : وإكراهه أيضاً على التفكير بالمقاييس والمقدار في نسبتها الى المنهج المعياري ؛ وباختصار اكراهه على جعل ما ينطوي في الحدس المباشر أمراً استدللاً بكل وضوح .

لكن بما أن العقبات المعرفية تسير زوجاً زوجاً ، فإننا حتى في ملوكوت الكل سرى التعارض بين مذهب رياضي غامض جداً . ومذهب رياضي شديد الوضوح . وسنحاول أن نميز بين هاتين العقبتين في صورهما الأولية ، بأمثلة بسيطة قدر الامكان ؛ لأنه اذا لزم أن نحدد جميع مصاعب الاستعلام الرياضي عن الظاهرة ، فاننا سنحتاج الى كتاب كامل . وهذا الكتاب قد يتجاوز مسألة التكوين الأولى للعقل العلمي التي نريد وصفها في الكتاب الحالي .

II

إن الإفراط في الوضوح ، على صعيد الكل ، يعادل تماماً الإفراط في التعجب على صعيد الكيف . فغالباً ما يكون الوضوح العددي انتفاضة في الأرقام ، مثلما يكون العجب « ثورة في التفاصيل » كما يقول بaudelaire . ويمكننا أن نرى في ذلك احدى العلامات الأكثر تدليلاً على العقل غير العلمي ، في نفس الوقت الذي يكون فيه هذا العقل مزاعم غلط وادعاءات بشأن الموضوعية العلمية . وبالتالي ، ان أحد المستلزمات الأولية للعقل العلمي هو أن الوضوح المعياري يجب أن يستند باستمرار الى مساسية المنهج المعياري ويجب بالطبع أن يأخذ بالاعتبار شروط استدامة الموضوع المعياري ، ان تعبرأ دقيقاً لموضوع هارب أو غير متعين ، وان تعبرأ دقيقاً لموضوع ثابت ومتغير تماماً بواسطة آلة كبيرة ؛ غليظة ؛ هنا نحطان من أنماط الاتهامات الفارغة التي يرفضها العلم لأول وهلة .

كذلك يمكن أن ندرك ، بخصوص مسألة المعايير هذه ، البالغة الفقر ظاهراً ، الطلق ما بين فكر الواقعى وفكر العالم . فالواقعي يأخذ فوراً الموضوع الخاصة في حفنة يده . وبما أنه يملكه فإنه يصفه ويقيسه . ويستند قياسه حتى العشر الأخير ، مثلما يحسب المحاسب ثروة حتى آخر دائق . في المقابل ، يقترب العالم من هذا الموضوع غير المحدد أصلاً . وبادئ الأمر يستبعد لقياسه ، فیناقش شروط دراسته ؛ ويحدد حساسية أدواته ومداها . وأخيراً يصف العالم طريقته في القياس أكثر مما يصفُ واقع الموضوع . عندئذ يمكن أن تتغير طبيعة الموضوع عندما تتغير درجة الاقتراب . وان الادعاء باستفادات التحديد الكمي دفعه واحدة يعني ترك علاقات الموضوع تفلت . كلما تكاثرت علاقات الموضوع بالمواضيع الأخرى ، ازدادت دلالة دراستها . لكن منذ أن تغدو العلاقات كثيرة تخضع لاستدلالات ،

وعلى الفور يصبح البحث الاستدلالي عن المقاربات ضرورة منهجية . عندئذ تتأكد الموضوعية فيما دون المقاييس بوصفه حدساً مباشراً للموضوع . لا بد من التفكير لأجل القياس ، ولا يجب القياس لأجل التفكير . وإذا أردنا أن نضع ميتافيزيقيا المنهج القياسي ، فلا بد من التوجّه إلى المذهب النقدي وليس إلى الواقعية .

لكن لننظر العقل القبلي متهاوتاً شطرُ الواقع ومؤكداً ذاته في توضيحات استثنائية . ويمكن إجراء هذه الملاحظات إما في الاختبار البيداغوجي اليومي ، وإما في التاريخ العلمي ، وأما في ممارسة بعض العلوم الناشئة .

ربما تشكّل مسائل الفيزياء في البكالوريا معيناً لا ينضب من الأمثلة عن هذا الموضوع غير الثابت . إن معظم الاستعمالات العددية يجري توجيهها بدون أي اهتمام بمسألة الأغلاط . تكتفي قسمة « ردية » ، وحسابات « غير صحيحة » ، حتى يجيء الطالب . فيتحمّس لعمليات قسمة لا متناهية عليه يصل إلى نتيجة صحيحة . وإذا توقف اثنا يعتقد ان مأسرة الخل ثقاس بعد الكسور الملحوظة . ولا يفكر ان توضيحاً حول نتيجة ، عندما يتجاوز الترضيح حول المقومات الاختيارية ، هو تماماً تحديد العدم . إن كسور الحساب لا تنتهي إلى الموضوع . ومنذ أن يتدخل علماً ، مثل علم الرياضيات وعلم الفيزياء ، يمكن أن تكون متآكدين تقريباً ان التلاميذ لن يسجّلوا « التوضيحيين » . وعليه ، فقد أعطيت غالباً في سبيل تعلم المقاربات الصحيحة ، المسألة البسيطة التالية : أحسب بما يقارب المستمر الشعاع المتوسط لسندية ذات عيّن من 150 سم . واستعملت الأغلبية العظمى من التلاميذ في هذا الحساب القيمة الجاهزة المقبولة $3,1416 = n$ ، الأمر الذي يتعدّد بكل صراحة عن الموضوع الممكن . وفي نفس سياق الأفكار بيّنت من جهة ثانية تعليقاً على صفحة مشرقة لدى بورييل Borel ، اختلاف التوضيحيات الذي يريد أن يدفع ثمن أرض للبناء في باريس بدقة لا تفرق ستين تقريباً ، بينما تقاس هذه الأرض بمفارقة دسيمتر تقريباً ، فيؤثر ثمن هذا الدسيمتر على المبلغ الإجمالي . إن هذه الممارسة تذكر بمزحة الذي قال في مجرّب : انه وافق من الرقم الثالث بعد الفاصلة ، لكنه يتربّد حول الرقم الأول .

في القرن الثامن عشر كان الأفراط المجاني في الموضوع هو القاعدة . ولن نضرب على ذلك سوى بعض الأمثلة لتشيّت الأفكار . مثلاً كوصول بوفون « إلى هذه الاستنتاجات وهي انه كان قد مضى 74832 سنة على انفصال الأرض عن الشمس ؛ وإنها بعد 291 سنة ستبرد كثيراً بحيث لا تعود الأرض معتملة فوقها »⁽¹⁾ . هذه النبوءة المتناهية في الموضوع الحسابي تبدو مثيرة كالقوانين الفيزيائية البالغة الغموض والخصوصية التي استخدمت أساساً لهذا الحساب .

يمكن أن نقرأ في الانسيكلوبيديا ، مادة Bile ، هذا التقرير الواضح الذي يشير إليه Hales : إن الحسابات الكبدية تعطي من الهواء 648 أضعاف الكبد ، والحسابات البولية تعطى 645 ضعفاً . وبما اننا

1— CUVIER, loc. Cit., t. III., P. 169

معتادون على النظر الدقيق في الأخطاء الاختبارية ، فسوف نرى في هذه الأرقام المختلفة ، وهي أرقام قريبة ، ناجحة عن استعمال تقنية مضخمة ، سترى فيها ليس علاماً اختلاف جوهري كما لاحظ هالز ، وإنما البرهان على هوية اختبارية .

كما ان هاجس الوضوح يقود بعض العقول الى طرح مسائل لا معنى لها . واليكم اثنين منها لللاحاطة بالقرن الثامن عشر . يتساءل الأب Mersenne : « أرجوكم أن تقولوا لي كم من رجل طوله ستة أقدام يقطع الطريق برأسه أكثر مما يقطعه برجليه اذا قام بدورة حول الأرض » . وبالنظر لضخامة معرفة الشاعر الأرضي ، فانتنا ندرك الخلل المحتدسي للمسألة التي يطرحها الأب مرسن ، بقطع النظر عن اللا معنى الكامل للمسألة . في نهاية القرن الثامن عشر لاحظ برنارдан دي سان - بيار طيران الذباب⁽¹⁾ . « كان بعضها يرتفع في الهواء ، سائراً ضد الريح ، وذلك بأوالية مائلة تقريراً لأوالية طيارات الورق Cerfs- Volants التي ترتفع مشكلة زاوية مع محور الريح ، اعتقد أنها زاوية من 22,5 درجة » . من الواضح هنا أن الرقم 22,5 اختيار كنصف لزاوية 45° . ولقد اراد الكاتب ان يهندس رؤية . فبداله مفهوم الانحناء غامض جداً . وما لا شك فيه انه اعتبر من جهة ثانية ان الانحناء الجميل البسيط كان يتطابق مع 45° . وكما نرى فإن حساباً صبيانياً يأتي لتلبية حاجة الى الوضوح خارج المعقول .

إن البحث عن وضوح باطل يسير جنباً الى جنب مع البحث عن حساسية مغلوطة . وتقدم مدام دي شاتليه هذا التأمل⁽²⁾ بوصفه فكراً علمياً . « بما ان النار تميّز جميع الأجسام ، وبما أن انعدامها يقلصها ، فلامناص للأجسام من أن تتميّز نهاراً أكثر مما تتميّز ليلاً ، وكذلك بالنسبة الى المنازل العالية والناس الطوال الخ . هكذا يعتبر كل شيء في الطبيعة في حالات دائمة من تأرجحات التقلص والتتميّز التي تحظى حركة الحياة في الكون » . انتأرني بآية خفة يجمع العقل القبلي بين النظارات العامة والواقع الخاصة التي لا معنى لها ، وتتابع مدام دي شاتليه وهي تخلط الأنواع : « لا بد للحرارة من أن تحيي الأجسام في خط الاستواء ، ومن ان تقلصها في القطب ؛ لهذا فإن الأرانب صغيرة وقوية ، وهناك احتمال كبير لكنّي تموت في خط الاستواء الحيوانات والنباتات التي تعيش في القطب ، وتموت في القطب تلك التي كانت تعيش في الاستواء ؛ اللهم الا اذا خضعت لدرجات غير محسوسة مثلما تنتقل الكواكب من محاور مداراتها الى خارجها » .

يستعمل أحياناً حساب التحديدات التي لا تتضمنه . ومثال ذلك ما يمكن أن نقرأه في الأنسيكلوبيديا ، مادة Air هواء ، عن هذه التوضيحات الخارقة . « من الثابت أن أقل من 3000 انسان موضوعين فوق قطعة من الأرض قد يشكلون فيها من جراء تعرقهم خلال 34 يوماً مناخاً ارتفاعه 71

1— Bernardin de Saint-Pierre, Etudes de la nature, 4 em éd., 4 Vol., Paris 1791 t. I, P. 4

2— Mme du CHÂTELET, Dissertation sur la nature et la propagation du feu , P. 68.

قدماً ، لا تبدُّد الرياح فيغدو وبائياً خلال لحظة .

أخيراً ليس فقط كتاب القرن الثامن عشر أو طلاب البكالوريا في عصرنا هم الذين يعوقون في هذه التوهّمات الخاصة بالتوضيحة غير المناسبة . بل هناك علوم بكمالها لم تحدد مدى مفاهيمها وتناسى ان التحديّات العددية لا يجوز لها في أي حالة ان تتجاوز بالدقة وسائل التدقّيق . ان كتب الجغرافية ، مثلاً ، تمتلئ أحياناً بمعطيات رقمية لا تحديد لقابلية تغييرها ولا لخلق صحتها ودقتها . هناك كتاب مستعمل في الصف الرابع لتلامذة في سن الثالثة عشرة يقدم لهم توضيحة كهذا التوضيحة : الحرارة المتوسطة السنوية في متنون هي $16,3^{\circ}$. ونصل الى هذه المفارقة وهي أن المتوسط يجري تقويمه استناداً الى عشر الدرجة بينما يكتفي الاستعمال التطبيقي الوحيد للمعطيات المناخية بتقديم مستند الى الدرجة ، ونفس الكاتب ، شيمة سواه من الكتاب ، يقدم توضيحاً مفرطاً لمفهوم الكثافة السكانية ، وهو مفهوم واضح ونافع اذا تركنا اللا تحدّد المناسب ، اتنا نقرأ في الكتاب المتمم : لمحافظة السين كثافة سكانية تبلغ 9192 نسمة في الكيلومتر المربع . ان هذا الرقم الثابت لمفهوم متحرك لا يعود صلاحه الى ساعة ، سيستخدم مع أرقام أخرى من نفس النوع ، خلال عشر سنوات ، « لتعليم » التلاميذ . ويتضمن كتاب الجغرافية للسنة الأولى (نفس المؤلف) 3480 عددًا ممتاز جيّعاً تقريراً بنفس القيمة العلمية . ان هذه الانتقال العددي يفرض على التلاميذ ان يحفظوا أكثر 100 عدد في كل درس لمدة ساعة واحدة . اتنا نجد في ذلك ذريعة علم تربوي مكرر ويتحدّى الحس السليم ، لكنه يتتطور دون أن يصادف أقل التقاء في فروع ليست علمية الا رمزاً .

III

بصورة أوضح وشبه مادية أيضاً ، يمكن تحديد الأعمار المختلفة لعلم ما بواسطة تقنية ادواته القياسية . لكل عصر من العصور الماضية مقاييسه التوضيحي الخاص ، مجموعته من الكسور العشرية الصحيحة ، وله أدواته الخصوصية . وانتا لا نريد أن نرسم هذا التاريخ الخاص بالأدوات الذي ذكرناه في كتاب آخر . لكننا نريد فقط ان نشير الى صعوبة تعين الشروط الأولى للقياس . مثال ذلك ان مارتين يذكر أن الترمومترات الأولى كانت تصنع بكثير من اللا وضوح^(١) . « حتى ان ترمومترات فلورنسا التي كانت تحدد أعلى درجاتها وفقاً لارتفاع درجة حرارة شمسية في هذه المنطة ، كانت شديدة الغموض وعدم التحدّد ». إننا ندرك بهذا المثل البسيط الطابع المشؤوم لاستعمال الترمومتر مباشرةً . فيها انه يفترض بالترمومتر ان يعلمنا عن الحرارة ، فانتا سنطلب أولاً من المؤشرات الجوية مبدأ تدرجها بالذات . في نظرية مائلة ، يقترح هالي Halley نقطة ثابتة حرارة الأماكن الباطنة غير المتأثرة بالشتاء ولا بالصيف . إن عدم التأثر هذا قد اعترف به الترمومتر . فلم يكن موضوعياً مباشراً في غياب قياس أداتي . وفي أيام بوال

1— MARTINE, Dissertation sur la chaleur..., trad., Paris, 1751, P. 6

Boyle أيضاً ، يلاحظ مارتين ان « الترمومترات كانت شديدة التغایر وعدیة التحدّد بحيث كان يبدو أخلاقياً من المستحيل وضع مقياس للحرارة وللبرودة بواسطتها ، مثل المقاييس التي بحوزتنا عن الزمن والمسافة والوزن الخ » .

أمام نقص كهذا في التقنية الأداتية ، لا داعي للاندهاش من التنوع الكبير في الترمومترات الأولى . فقد وجدت باكراً غاذج أكثر عدداً من معايير الوزن . ان هذا التنوع يميز جداً لعلم الهواة . وان أدوات مدينة علمية متكونة مثل مدبتنا هي أدوات عامة مباشرة .

إن ارادة التقنية ، في عصرنا ، شديدة الوضوح والرقابة لدرجة اننا نندش من التسامح تجاه الأخطاء الأولى . وإننا نعتقد ان انشاء جهاز موضوعي أمرٌ بديهي ، ولا نرى دائياً جملة التحفظات التقنية التي يستلزمها تركيب ابسط جهاز . ومثال ذلك هل ثمة ، في الظاهر ، ما هو أبسط من اجراء تجربة Torricelli على شكل البارومتر ؟ لكن ملء الانبوب وحده يستدعي كثيراً من الرعاية والعنابة . وان أقل خطأ بهذا الصدد ، أصغر فقاوة هواء تبقى فيه ، تحدد اختلافات ملحوظة في الارتفاع البارومترى . كان الماوى روماس Româs في مدينة نيراك الصغيرة ، يتبع التغيرات المختلفة الطارئة على خمسين جهازاً . وفي نفس الوقت ، كان يجري إكثار المشاهدات واللاحظات في سبيل اختراق أثر التغيرات البارومترية على الأمراض المختلفة . وعليه ، فقد تبين أن جهاز القياس وموضعه هنا في آن واحد غير متكافئين ، وانهما متبعادان كلاباهما عن الشروط الصحيحة لمعرفة موضوعيته . ففي المعرفة الأداتية البدائية ، يمكننا أن نرى مثول العقبة ذاتها الماثلة أمام المعرفة الموضوعية العادية : ان الظاهر لا تقدم ضرورة للمقياس المتغير الأكثر انتظاماً . وفي المقابل ، بقدر ما تزداد الأدوات دقة ، ستكون عصالتها العلمية أفضل تحديداً . وتقدر المعرفة موضوعية على قدر ما تصبح أداتية .

إن عقيدة الحساسية الاختبارية هي مفهوم حديث تماماً . فقبل كل مشروع اختباري ، لا بد لعالم الفيزياء من تحديد حساسية أجهزته . وهذا ما لم يتم به العقل القبلي . لقد قاربت المركبة دي شاتلي التجربة التي سيقوم بها جول Joule بعد قرن ، دون أن ترى امكانها . فقالت صراحة : « لو كانت الحرارة تتبع النار فان الماء البارد ، المهزوز بقوة ، قد يسخن ، ولكن هذا لم يحدث بالمرة بشكل محسوس ؛ وإذا سخن فان ذلك يتم بصعوبة ... لقد سجل الترمومتر العادي ظاهرة عجز اليد عن التمييز على نحو ملموس . وان تحديد المعادل الآلي للحرارة لن يكون سوى دراسة هذا التسخين الصعب . وسوف نقل دهشتنا تجاه هذا الغياب للمهارة الاختبارية اذا اعتبرنا خلط المحسنات الاختبارية والخدسيات الطبيعية . هكذا ، تساءل فولتير ، كالمركيزة دي شاتلي ، لماذا لا تُحدِّدُ الحرارة رياح الشمال العنيفة . وكما نرى ، ليس للعقل القبلي مذهب واضح بشأن الكبير والصغير . فهو يخلط الكبير والصغير . وربما يكون أكثر مما يفتقر اليه العقل القبلي ، هو مذهب الاخطاء الاختبارية .

III

في نفس سياق الأفكار ، يبالغ العقل القبلي في استعماله التحديدات الطردية . فكل المتغيرات المميزة لظاهرة ما هي ، بنظره ، متغيرات متفاعلة مع كل تنوّعاتها . والحال ، حتى اذا كانت المتغيرات متراقبة ، فإن مسمايتها ليست طردية . ولا بد من جعل كل بحث حالة نوعية . وهذا هو ما يقوم به علم الفيزياء الحديثة . فهو لا يقول بالتحديد التضارفي *Surdéterminisme* الذي كان ييدو مسلماً به في المرحلة القبليّة . ولأجل ادراك أفضل لهذه التحديدات التضارفية ، فلنضرب بعض الأمثلة حيث تكونُ فاضحة بوجه خاص . لقد لاحظريتز⁽¹⁾ عدم حيازة اداة لتقدير كمية السائل الكهربائي الموجود في الجسم البشري ، فتحطى الصعوبة بتوجيهه الى استعمال الترمومتر . وسرعان ما اتّو بعده العلاقة بين ماهيّة الكهرباء والحرارة : « بما ان المادة الكهربائية تعتبر كائناً من النار ، فإن أثيرها على أعضاء الأجسام الحية يفترض به أن يسبّ الحرارة ؛ ان الارتفاع النسبي في الترمومتر الموضوع على الجلد سيدل اذن على كمية السائل الكهربائي في الجسم ». إليكم ذاكرة منحرفة بكلّها ؛ فغالباً ما تقودُ جهود عصرية الكاتب ، في نهاية المطاف ، الى استنتاجات كهنة (ص 25) : « خلال الانسحاب الشهير من براغ ، كان البرد انتراس قد حرم جنوداً كثيرين من الكهرباء والحياة . ولم يحيط الآخرون بحياتهم الا بفضل رعاية الضباط الذين أثاروا هم ، بضربات كبيرة ، لكي يمشوا . وبالتالي لكي يتکهربوا ». لا مناص من الملاحظة ان علاقة التكهرب وحرارة الجسم علاقة باطلة ، على الأقل من حيث الحساسية التي كان يمتاز بها الترمومتر في القرن الثامن عشر ، ومع ذلك فقد أجريت التجربة وتكرّرت على يد مجرّبين كثيرين ، سجّلوا تغييرات حرارية لا مغزى لها إطلاقاً . ولقد ظنوا انهم يقومون بتجربة فيزيائية ، فكانوا يحرون ، في ظروف سيئة جداً ، تجربة على فيزيولوجيا الانفعالات .

بهذه الفكرة الموجهة للتضاد الكلّي بين الظواهر ، كان العقل القبلي يزدرى المفهوم المعاصر تماماً عن المنظومة المغلقة *Système Clos* . وما كادت تطرح منظومة مغلقة حتى خرقت هذا الجرأة ، وجرى التكبير . ، من خلال تصور أسلوب ثابت ، على التضامن بين المنظومة المفككة والكلّ الأكبر .

مع ذلك ، فمن شأن فلسفة التقرّيب المتنظمة جيداً ، المسوقة بحذر عن ممارسة التحديدات الفعلية ما تؤدي الى وضع مستويات الفنونولوجيا الأداتية ، المتقطعة مع العتبات الخاصة بالحساسية العلمية التي لا يمكن تحطيمها ، وهي الفنونولوجيا الوحيدة التي يمكن أن نسميها علمية ، لا تصمد أمام الرائعة المسلم بها التي لا تريد انقاد استمرار وتضامن الظواهر بكل سماتها . إن هذا الاعتقاد الساذج بتسايفر^{كلي} ، وهو أحد المؤاضيع المفضلة في الواقعية الساذجة ، يثير الاندهاش على قدر ما يتوصّل الى جمع وقائع شديدة التباين ، لنضرب مثلاً مغالياً على نحو رائع ! نظرية كاراً بخصوص « تسلسل الأسباب

1— RETZ, *Fragments sur l'électricité du corps humain*, Amsterdam, 1785, P. 3

التي تحرك مختلف دورانات الأجرام السماوية ، تفردُّ لكي يقدم ، من وجهة نظر فلكية ، توضيحات - مجانية بالطبع - ليس فقط حول فصول شتى الكواكب بل أيضاً حول الخواص النباتية أو الحيوانية ، مثل لون النباتات ومدة الحياة . إن نباتات عُطارد تمتاز بخضرة شديدة السمرة ، ونباتات الزهرة « ذات خضرة سمراء في أراضي أحد القطبين ، وذات صفرة ذهبية في أراضي قطبها الآخر ». أما في المريخ فهي ذات خضرة صافية . والحياة فوق الزهرة أطول منها فوق الأرض . وطول حياة سكان المريخ « أقل ثلثاً من حياة سكان كوكبنا⁽¹⁾ ». إن الخواص الفلكية تجُّرُّ معها كل شيء ؛ والكل يقع على السلم القياسي . ويؤكد كارا بهدوء أن « حلّ يمتاز بشروط مُذهلة ». فلا بد أن يكون فيه عدة مليارات من الكائنات المماثلة للبشر ، ومدىًّا كبيراً بين 10 و 20 مليون نسمة (ص 99) . وبالإمكان ان نتعرف في هذه العقائد الكونية الكلية Cosmologies, totalitaires الى نظرية مونتسكيو المناخية ، الشاملة للكون . وفي هذا الشكل المغالي ، تبدو اطروحة مونتسكيو بكل ضعفها . فلا شيء أكثر عداءً للعلم من التوكيد دون برهان ، أو تحت ستار ملاحظات عامة وغامضة ، لسببيات ما بين مراتب ظواهرية متفاوتة .

منذ أجيال تردد في العقول القبلعلمية هذه الأفكار عن التفاعل اللا محدود ، التفاعل المتجاوز لمجالات رحبة والجامع بين الخواص الأكثر تناقضاً . وهي تلعب فيها دور الأفكار العميقه والفلسفية ، كما هي ذرائع مناسبة لكل العلوم الباطلة . وبالإمكان البرهان على أن هذه هي الفكرة الأساسية في علم الهيئة . وهناك نقطة لا يشدد عليها دائياً مؤرخو علم الهيئة ، وهي الطابع المادي المنسوب الى التأثيرات الفلكية . فكما سبق أن لاحظنا ، لا ترسل لنا الكواكب علامات وأشارات وحسب ، وإنما ترسل لنا جواهر مادية أيضاً ، وهذا ليس كيناً بقدر ما وكم . يعرف علم الهيئة في القرن الثامن عشر حق المعرفة أن نور القمر ليس سوى نور الشمس المنعكس . لكنها يضاف ان في هذا الانعكاس شيئاً من المادة القرمزية يلفح الشعاع المنعكس « كطابة تقفز فوق جدار مرسوم بالكلس فتحمل منه لطحة بيضاء ». اذن فعل الكواكب هو فعل كمي لمادة حقيقة . ان علم الهيئة هو علم مادي بكل معنى الكلمة . والتبعة التي أشرنا اليها أعلاه بين كوكب وسكانه ليس سوى حالة خاصة في هذه المنظومة المادية الكلية ، القائمة على حتمية عامة . وبين قرن وأخر ، لا يكاد يطال التعديل سوى بعض الأدلة ، ان كارا ، الذي كتب في أواخر الثامن عشر ، استعاد افكار الأب كريشيه Kircher الذي كان قد حسب قبل ذلك بـ 150 سنة ، ما يجب أن تكون عليه ، حسب ضخامة كواكب ممنظومة الشمسية ، قامة ساكنيها . ويتقدّم كارا الأب كريشيه لكنه يعقلن على متنه نفس الفرضية ، وهذا مثال جديد للعقلية الميدانية لامتناعات صارخة . P. (E. II., 161- 162) « وما نسميه دماً سيكون عند سكان الجرم السماوي الأكتف ، سائلاً أسود وكثيفاً سيجري ببطء في عروقه ، وسائلًا أزرق لطيفاً جداً سيجري في عروقه كاللهب ». وتتوالى صفحات وصفحات تتضمن أقوالاً في مثل هذه الجسارة ، ومن هنا ، في النتيجة ، هذا الانشداء الذي يعبر بكل وضوح عن التقويم المنسوب الى مفهوم واحدي للكون ، طالما أن هذه الماهية يتم اجزاؤها بواسطة المفهوم

1— Carra, Nouveaux Principes de physique..., loc. Cit., t. II, P. 93

الكمي العادي لـ الكثافة . « يا لها من موضوعات شاملة واسعة لا تقدمها لنا كثرة العالم . اذا أردنا اعتبارها من كل الجوانب ! ان الكثافة التقريرية للأجرام السماوية تضع سلسلة طويلة من التغيرات في طبيعة الكائنات التي تسكنها ؛ وان الاختلاف في دوراتها يعلن عن سلسلة طويلة في مدة حياة الكائنات » . (T. II, P. 164)

لا مشاحة ان قارئاً علمياً سيتهم هذا المثال بأنه منظور جداً وطريف للغاية . ولكننا للدفاع عن طرحنا سنجيب اتنا استعملنا هذه البطاقة كرائيز . وانتا نعرضها على تأمل بعض الاشخاص من المترؤسين بدون استثناء رد فعل ، وبدون اجتناب ابتسامة الى الوجه المتعب والضجرة . وهوؤلاء الاشخاص سيتعرفون فيها الى احدى موضوعات الفكر الفلسفى : كل شيء موجود في السماوات وعلى الأرض ؛ وثمة قانون واحد يسير البشر والأشياء . وانتا حين أعطينا نص كاراً كموضوع بحث لم نحصل أبداً على محاولة خفض للمخطأ الأساسي .

ومع ذلك ، فان ما يجب القيام به هو خفض لدى الختمية ، اذا أردنا الانتقال من العقل الفلسفى الى العقل العلمى ، ولا مناص من القول ان كل شيء ليس مكتنباً في الثقافة العلمية ، وانه لا يمكن الاحتفاظ من المكن ، في الثقافة العلمية ، الا بما جرى البرهان على امكانه . ان في ذلك مقاومة شجاعة ومخاطرة أحياناً في مواجهة روح الدقة ، مستهرب دوغاً انقطاع من البرهان لصالح الحكم المترسّع ، ومن المقول لصالح المحتمل .

ربما ندرك بذلك احدى العلامات المميزة للعقل العلمي والعقل الفلسفى : اتنا نريد الكلام على حق الاموال . إن العقل العلمي يفسر بجلاء ويوضح هذا الحق لاهماه ما يمكن اهماله ، الذي لا يعترف العقل الفلسفى به الا بعد جهد كبير . عندها يتهم العقل الفلسفى العقل العلمي بالحلقة المفرغة ، قائلاً ان ما يبدو مكتنباً اهماله هو بالتحديد ما يجري اهماله . لكننا نستطيع تقديم الدليل على الطابع الاجياني والطابع الفاعل لمبدأ امكان الاموال .

وللبرهان على ان هذا المبدأ ايجياني . يكفي أن نذكره في صورة غير كمية . وهذا بالذات ما يشكل قيمة ملاحظة كملاحظة اوستفالد⁽¹⁾ . « منها تكن الظاهرة المعتبرة ، فهناك دائمًا عدد كبير جداً من الظروف التي لا أثر لها على الظاهرة يمكن قياسه » . إن لون قذيفة ما لا يبدىء من خواصها القذفية . ربما يكون من المفيد أن نرى كيف يخفي العقل العلمي الظروف النافلة خفياً واضحاً . إننا نعرف نظرية Symmer عن السائلين ، ولكن ربما الشيء الذي لا نعرفه أولاً هو نظريته عن الجوربين . لنحسب رواية بريستلي ، كيف وصل سومر⁽²⁾ الى وظيفة الكهربائي . « كان هذا الكاتب قد لاحظ منذ زمن معين انه حين ينزع جاريته في المساء ، كانا يفرقعان . . . ولم يشك ان ذلك مصدره الكهرباء ؛

1— OSTWALD, Energie, trad., Paris, P. 20

2— PRISTLEY, loc. Cit., t. II., P. 51

وبعدما أجري عدداً كبيراً من المشاهدات ، ليحدد الظروف التي كان يتوقف عليها هذا النوع من الظواهر الكهربائية ؛ وفكراً أخيراً أنَّ اندماج الأبيض والأسود هو الذي كان يحدث تلك الكهرباء : وان تلك الظواهر التي لم تكن قوية كثيراً الا عندما كان يرتدي جوارب حريرية بيضاء وسوداء في نفس الرجل ، لا شك أن الطبيعة الكيميائية للصباغ يمكنها أن تلعب دوراً ، ولكن دور واضح في اتجاه الطبيعة الكيميائية التي قد يسعى إليها الاختبار العلمي لخوض مقارنة في فعل ظروف يمكن اهالها مثل التلوين . لم يكن هذا الخفض سهلاً ، غير ان الصعوبة لا تزيد من التشديد على الحاجة الى خفض الخواص الظاهرة الى حد فعل .

بيد أن ارادة الاهيال فاعلة حقاً في التقنية العملية المعاصرة . وبالتالي يمكن وصفُ جهاز ما ، اذا ثمننا من التعبير على هذا النحو ، وصفاً سالباً ووصفاً موجباً على سواء . ونحدده بواسطة التقليبات التي يجمي نفسه منها بتقنية انزاله ، وبالكافالة التي يقدمها حول امكان اهالنا تأثيرات محددة جداً ، واختصاراً يكتوي على منظومة مغلقة . إنَّ مركباً من الشاشات ، من الركائز ، والثباتات ، هو الذي يحفظ الظاهرة مغلقة . ان كل هذه السلبية المركبة أي هذا الجهاز الفيزيائي المعاصر ، اثما تناقض مع التوكيدات الرخوة حول امكانية تفاعل فنونولوجي غير محدود .

من البين تماماً ان مبدأ امكان الاهيال هو في أساس الحساب التفاضلي . ان في ذلك ضرورة بينةً حقاً . ومنذ ذلك الحين تصبح مدهشة انتقادات ديكارتى كالاب كاستل . فهو يلاحظ لدى نيوتن العبارة المألوفة «ما يمكن اهالله» ويدينها بشدة . وهكذا يكرر ، على صعيد الکم حيث يتصر بصراحة جلية مبدأ امكان الاهيال ، يكرر هجمات ليست أكثر ثباتاً ويفيتاً على صعيد الكيف .

IV

هناك التباسٌ عما يرتكبه العقل القبلي في تنكره لواقع المقاييس . فهو ينقل نفس الأحكام الاختبارية من الصغير الى الكبير . ومن الكبير الى الصغير . وهو يقاومُ كثارية المقادير هذه التي تفرض نفسها مع ذلك على تجربة مروءة ، على الرغم من اغراء أفكار النسبة العادية ، وسوف تكفي بعض الأمثلة للتدليل على الخفة في الانتقال من قياس کمي الى آخر .

إن إحدى أبرز سمات العقائد الكونية في القرن الثامن عشر ، هي ايجازها ، اختصارها ، وان عقیدتي بوفون ، البارون دي ماريفتز ، ملخصتان قليلاً بالظروف ، لكن مبدأهما بدائي ، أحياناً تكفي صورة ، كلمة ، فيجري تفسير العالم ببضعة أسطر ، باستناد بسيط الى تجربة مألوفة ؛ وغيرى الانتقال من الصغير الى الكبير بدون انزعاج . هكذا يستند الكونت دي ترسان الى انفجار العبارات الزجاجية ،

وهي قطرة زجاجية بسيطة منقوعة في الماء البارد ، ليفسر الانفجار « الذي يفصلُ مادة الكواكب عند كتلة الشمس »⁽¹⁾ .

هاكم البرنامج الذي يتقدم به عضوٌ في الأكاديمية لزملائه حتى يحكموا على صلاح الفرضية الديكارتية عن الزوايا⁽²⁾ « اختيار مستنقع لتحريك الماء في وسطه ، الذي سيتقلَّل الحركة أي بقية الماء بدرجات مختلفة من السرعة ، حتى يصار إلى فحص الحركة لدى مختلف الأجسام العائمة في شتى الأماكن والمتباعدة تباعداً لا متکافئاً عن الوسط ، وذلك لإجراء مقارنة ما بين الكواكب في العالم » .

عندما زاد المجهُّز فجأة الاختبار البشري من جهة المتاهي الصغير ، جرى بشكل طبيعي استعمال تناسبية بيولوجية ، مطروحة بدون أي برهان ، وبدون أي دليل ، لأجل اكتناء عمق هذا اللا متاهي . ويذكر دي برونو⁽³⁾ عام 1785 هذا الاستدلال لولف Wolf الذي لا يقدم على أي أساس موضوعي : « يمكن لمجال حبة شعير أن يحتوي على 27 مليون حيوان حي ، لكل منها 24 رجلاً . . . ويمكن لأقل حبة رمل أن تستعمل كمأوى لـ 294 مليوناً من الحيوانات المنظمة ، التي يتكاثر نوعها ، ولها أعصاب وعروق وسائل تلاؤها ، وهي دونما شيك في أجسام هذه الحيوانات بذات نسبة السوائل في جسمنا بالمقارنة مع كتلتها » . من المدهش ان واقعاً مرتکزاً مثل هذا الوضوح على مقدارٍ نموذجيٍّ كمقدار الجسم الحي ، يجري خفضه هكذا ، بدون أي ظل لبرهان ، من جانب بعض العقول القبلية . كذلك لا بد من الملاحظة ان اسطورة المضمون تساعد هنا على تحديد مضمون واضح عدياً (294 مليوناً من الكائنات الحية) في حاوٍ غامض يمكنه أن يتراوح بين البسيط والضعف (حبة رمل) . غالباً ما جرى التذكير بأن أقوالاً أكثر جسارةً لراقبين كانوا يزعمون أنهم اكتشفوا نعميات Infusoires ذات وجود بشري . وجين لاحظ Maillet ان الجلد البشري يظهر في المجهُّز مغطى بـ « حرافٍ صغيرة » وجد فيه توكيداً لأطروحته من الأصل البحري للانسان . لقد كانت المراقبات المجهورية ، ما خلا مراقبات المراقبين ذوي الموهاب الكبرى الذين تخطّوا حالة الاندهاش الأولى بفضل مراقباتهم الصبوره المتكررة دونما انقطاع ، مناسبة لأحكام غير معقولة إطلاقاً .

من جهة ثانية ، لا مناص لنا من التشديد على تغميّات عاطفية شديدة الاختلاف بين تأملات اللا متاهيين . عندما تكاثر اللا متاهيان ، بصورة معينة ، من جراء اختراع التلسكوب والميكروسkop ، صار من الأصعب بلوغ الصمت من جهة المتاهي الصغير . ان هذا التباين في الرعب العلمي لم يغب عن بال ميشليه الذي يقدم هذه المقارنة السريعة في L'insecte (ص 92) : « لا شيء أطرف من مشاهدة الانطباعات المتضادة تماماً سوى الثورتين المعلتين على صاحبيها . غاليليو أمام لا تاهي النساء ، حيث

1— De TRESSAN, loc. Cit., t. II, P. 464

2— Joseph BERTRAND, Hist. de l'Académie des Sciences, P. 8

3— De BRUNO, loc. Cit., P. 176.

يبدو كل شيء متناغماً وفي حسبان عجيب ، يتملكه الفرح أكثر مما يتملكه العجب ؛ فيعلن الأمر لأوروبا في أسلوب من أفقه الأساليب . و يبدو سوامر دام Suammerdam أمام لا تناهى العالم المجهري ، مصاباً بالرعب . فيتراجع أمام هاوية الطبيعة المتصارعة ، الأكلة نفسها بنفسها . انه يضطر布 و يبدو خائفاً ان لا تهتزّ من جراء ذلك كل أفكاره ومعتقداته » . هناك في ردود الفعل هذه ، دوغا شك ، تأثيرات نفسانية خاصة ، لكنها تستطيع مع ذلك أن تفيدنا كدليل على التقويم العاطفي العجيب جداً الذي نقله الى ظواهر مبتعدة فجأة عن مقدارنا الكمي . ان دروس التواضع المألوفة التي يقدمها لنا الكتاب القبليون والمشيرون في أيامنا ، تدل بوضوح كافٍ على مقاومة الخروج على المقدار الكمي المألوف .

إن هذه المقاومات لتخطي المستوي البيولوجي حيث ندخل معرفة حياتنا ، ومحاولات ادخال ما هو انساني في الأشكال الأولية للحياة ، هي الآن مقاومات ومحاولات مخوضة تماماً . وربما يفترض بذلك هذا النجاح لمقاومة البيولوجيا أن تساعدنا على تصرّف المقاومة الراهنة التي تعانيها الموضوعية الذرية . ان ما يعوق الفكر العلمي المعاصر ، ان لم نقل عند مبدعيه ، فعل الأقل في المهمة التدريسية ، هو التصاقه بالخدوس الشائعة ، والتجربة المشتركة الموضوعية في نطاق مقدارنا الكمي . عنده لا يكون المطلوب سوى القطع مع العادات . ولا بد للعقل العلمي من الجمع بين المرونة والدقة . وعليه ان يعاود جميع بناءاته عندما يتناول مجدداً ميادين جديدة وان لا يفرض في كل مكان شرعيّة المقدار الكمي المألوف . وكما يقول رايشنباخ⁽¹⁾ : « لا يجوز ان ننسى في الواقع أن كل مجال موضوعي جديد مكتشف في الفيزياء يقود تقريراً الى ادخال قوانين جديدة » . كما ان هذا الواجب يغدو سهلاً أكثر فأكثر ، لأن الفكر العلمي مرّ بثورات عديدة منذ قرن . وليس الأمر كذلك خلال الإقلاع الأول . اذ ان التخلّي عن معارف الحس المشترك هو تضحيّة صعبة . ولا يجوز لنا أن نندهش من السذاجات التي تراكم حول الاوصاف الأولى للعالم المجهول .

▼

من السهل جداً أن نبين من جهة ثانية أن تُريِّض التجربة تعوقها الصور المألوفة ولا تساعدُه . فهذه الصور الغامضة والعامّة تقدم رسماً لا تتفّد المندسَةُ اليه . ومثال ذلك ان انعكاس الضوء يجد على الفور « صورته المادية » التي ستوقف الفكر مطلقاً بحظرها « المستلزمات الرياضية ». ويعطي مؤلف مجہول ، كتب عام 1768 ، هذا الحدس السريع⁽²⁾ : « لندق مسيراً طويلاً قليلاً في الجيس أو في الصخر ، يتحّنّ هذا الحديد دائمًا تقريراً ». ولا يلزّم أكثر من ذلك لعقل غير علمي حتى « يفهم » الاختبار العلمي .. ولطالما اتيحت لي الفرصة في التعليم الأولى للفيزياء ، لكيلاحظ أن هذه « الصورة المادية » تشكّل إرضاء سريعاً ومدمرةً للعقول الكسولة . فهي تعود الى الصورة الأولى ، حتى عندما يتم الوصول

1— REICHENBACH, la philosophie scientifique, P. 16 .

2— Essai de phisique en forme de lettres, Paris, 1768, P. 65

البرهان واضح . وعليه فإن الأب كاستل ، حين انتقد أعمال نيوتن الواضحة ، اراد تبيان الطابع الصنعي لمفهوم امكان الانعكاس الذي يفسر نيوتن بواسطته انعكاس الاشعة في المنشور . وعندئذ يذكر الأب كاستل صوراً مألوفة . منها صورة حزمة قضبان يجري ليها . يقول أنها فردية ذاتية «قابلية التوائية» متساوية : الا أن حزمها سيؤدي الى مفارقات وسوف يقلل النواة القضبان الموضوعة فوق الحزمة ، كذلك هو الأمر بالنسبة الى حزمة أشعة تتعكس ... كذلك من المدهش أن نلاحظ أنه بينما كان يجري اكتشاف الانعكاس المزدوج ، كان ثمة كتب كثيرة ترك الشاعع الخارق يتموج بدون قانون الى جانب الشاعع العادي المشار اليها بوضوح بقانون الجيب Loi du Sinus Art. Crystal d'islande : « بين هذين الشاععين ، أحدهما يسير على القانون العادي ؛ جيب مزاوية احتكاك الهواء بالبلور هي بالنسبة الى جيب زاوية الانعكاس مثل الخمسة بالنسبة الى الثلاثة . أما الشاعع الآخر ، فإنه ينكسر حسب قانون خاص » . عندها يتجاوز الالامتحنة مع التحديد العلمي .

أحياناً يكتفي العقل القبلي بصور أكثر غموضاً أيضاً ، بحيث يمكن التساؤل عما إذا كان لا ينبغي الكلام على حاجة غموض حقيقة تضييف الإبهام حتى على المعارف الكمية . ومنثال ذلك إن هرسويك Hartsoeker سيعتقد هذه المقارنة حتى يفسر الانعكاس : لا يحدث شيء آخر لشاعع ضوئي ، غير الذي نراه يحدث لانسان سيلافي بعدما يجتاز جماعة من الأولاد ، جماعة من الرجال الأقوباء والأشداء عند منحنى ذلك المخرج ، لأنه من المؤكد أن هذا الانسان سينحرف عن طريقه بكل تأكيد ، ببروره على الجماعتين مروراً من شيئاً . ويلي ذلك تفسير ، مع صورة مرافقة ، يدعى تبيان انعكاس انسان يشق طريقه في الزحة . ليس في ذلك مفارقة عارضة ، كما يقول بذلك بعض الأساننة الانكلوسكون . هذا هو جوهر التفسير بالذات .

إن رفض معلومات رياضية استدلالية ، قد يؤدي الى سلسلة مقاربات شتى ، اغنا يتم لصالح شكل إيجابي ، لصالح قانون معبر عنه في رياضيات غامضة تلبي الحاجة الضئيلة الى حزم العقول المفتقرة للوضوح . ولقد وضع دكتور في السوربون ، Delairas ، عام 1787 كتاباً ضخماً بعنوان : «Physique nouvelle formant un corps de doctrine et soumise à la démonstration rigoureuse du calcul» والحال ، عيناً نبحث فيه عن أقل معادلة . وفي هذا الكتاب نجد لنظومة نيوتن ، بعد قرنٍ من ظهورها ، دون فحص لشتى الروابط الرياضية . وفي المقابل ، للكاتب ثقة في أشكال عامة مثل هذا الشكل : « كل كتلة تشغل مركز أحد هذه الكائنات من الكون الذي يسمى منظومة ، ليس إلا مركباً من العاب متحركة من كل نوع وجنس . ان هذه المسيرات الداخلية حين تعود الى ذاتها تخضع لاستطرادات سرعة عظيمة مصدرها ملائكة تسرعية » . يبدو لنا أنه من الأمور المميزة جداً أن نرى على هذا النحو الغموض ينتقد الوضوح . ان الكاتب يستند بدون انقطاع الى «هندسة طبيعية ، في متناول الجميع » (ص 247) مؤكداً بذلك انه يوجد لبلوغ المعرفة الرياضية للظواهر ان لم نقل طريقاً ملقي ، فعل الأقل يوجد طريقاً شعبي .

من المدهش جداً أن « ميكانيكاً » يرفض مزايا العدد يتقدّم دوماً لاحاطة الظواهر الميكانيكية بالأوصاف . مثال ذلك ما كتبه الأب بونسليه⁽¹⁾ : « هناك أنواع من الحركات بقدر ما تكون الحركة قادرة بذاتها على التغييرات . فهناك الحركة المستقيمة ، المنحنية ، الدائرية ، ذات المركز الداخلي والمركز الخارجي ، والحركة التأرجحية والتموجية والدورانية الخ » .

ان انتقادات الأب بلوش Pluche تتعلق من نفس الحاجة الى الغموض والبحث عن الأوصاف ؛ ويرأيه أن قانون الجاذبية عند نيوتن ، وهو « ازدياد أو انخفاض القوى الجاذبة باتجاه معاكس لمربع المسافة » . هو تقدّم كل ما يتشتت عند المستديرة . انه تقدّم الروائع⁽²⁾ . وتساءل كيف يمكن لرؤية عامة متوافقة بهذه أن ترضى بزيادة للقوة مع حقل الفعالية .

ينطلق مار⁽³⁾ من نفس الكره للرياضيات . فهو يكتب ، بعد نقد طويل لبصريات نيوتن : « هنا تظهر بكل جلاء المبالغة في العلم وتنوع التجارب الرياضية : لأنه لا ي شيء يؤدي عدد كهذا من التجارب ، ومن المشاهدات اللطيفة ، والحسابات العلمية والأبحاث العميقه ، ان لم يكن الى تأسيس عقيدة ضالة يطيل بها أقل فعل الى غير رجعة ؟ ولماذا بذلك جهود عبرية كثيرة ، ووضعت صيغ عجيبة وفرضيات ثوروية وعجيبة ، ان لم يكن في سبيل شعور أفضل بأذق الآخر ؟ ». بالنسبة اليها نحن الذين نظر للامور من منظور التحليل النفسي ، لا بد لنا من التساؤل عما اذا كان المازق الذي يتم لهم نيوتن بالعيش فيه ، ليس دليلاً على مازق قارئه أمام مصاعب الكتاب الرياضية . ان العداء للرياضيات هو عالم سيئة عندما تضاف الى زعم بادراك مباشر للظواهر العلمية . وينذهب مارا الى حد الكتابة : « جرى نيوتن وراء الأوهام ، فوضع رواية فيزيائية واستلهم من الترهات المضحكة ، واضعا الطبيعة تحت ناظريه باستمرار » .

VI

تعتبر موضوعة سهولة أو صعوبة الدراسات أكثر أهمية مما يعتقد . وليس في ذلك جانب ثانوي ، وإنما تعتبر الصعوبة الفكرية جانباً أولياً ، من الوجهة الفنسانية التي نعتمدُها في هذا الكتاب . وهذه الصعوبة هي التي تترجم الى أعمال قهرية فيزيولوجية حقيقة وهي التي تضفي على الثقافة والعلمية وتشحّنها بالعاطفة . ذلك لأنها هي التي يمكنها أن تدفع مارا ، في مرحلة نعومته حينها كان يمارس الاحساس واللياقة ، الى اتهام نيوتن بالركض وراء الأوهام والاستلهام من الترهات المضحكة . وفي المقابل ان هذه الصعوبة عينها هي التي تجذب ، بأخذواجتها المميزة ، العقول الحازمة . وأخيراً ، بالنسبة الى موضوعة السهولة النسبية وحدها يمكننا أن نبين ان المعرفة الموضوعية قد تعرضت لانقلاب

1— PONCELET, loc. Cit, P. 30

2— Abbé PLUCHE, Histoire du Ciel, Paris, 1778, t. II, P. 290

3— MARAT, Mémoires académiques au nouvelles découvertes sur la lumière... Paris, 1788, P. 244.

باتصالها من العصر القبلي إلى العصر العلمي .

وبالواقع ليس من النادر أن نرى في القرن الثامن عشر طرحاً للفيزياء بأنها أسهل من الهندسة الأولية . ولقد كتب الأب الجليل كاستل⁽¹⁾ في استهلاكه كتابه Physique : « إن الفيزياء بذاتها بسيطة ، طبيعية وسهلة ، وأقول سهلة عن قصد . إننا نعرف حدودها ونعلم مواضعها . وبالطبع إننا نشاهدُ ونختبر معظم الأشياء ، كالضوء ، الحرارة ، البرودة ، الربيع ، أهواء ، الماء ، النار ، الجاذبية ، النابض ، الزمن الخ . إن كل لحنة بصر هي مشاهدة للطبيعة ؛ وكل عملية تقوم بها حواسنا وأيادينا هي تجربة . وتقريراً كل الناس فيزيائيون ، وفقاً لتتوفر العقل النبیه نسبياً ، والقادر على استدلال طبیعی . وذلك بدلاً من أن تكون الهندسة برمتها مجلدةً وغامضةً من حيث موضعها ، من حيث طرقها ، وحتى في تعابيرها ». لقد أعطيت هذا النص مراراً كموضوع بحث لطلاب صنف الفلسفة ، دون أن أشير إلى واحدة . فكانت التعليقات تجريظية في أغلب الأحيان . فقد رأوا فيه تعبيراً جيلاً عن اطروحات برغائية . إن العقول الفلسفية ، الشملة بالحداثيات الأولية ، المعادية لكل تجربة ، لم تتردد في أن تجعل من هذا النص العتيق ، الموسوم كلياً بالعقلية القبلية ، موضوعاً فاعلاً وراهنـاً .

من الواضح تماماً أن الأب كاستل يحاكم علم نيوتن ويدينه من زاوية البساطة الجوهرية . فيلاحظ أنه مع نيوتن انقلب سُلُّم المصاعب التربوية في العلوم الرياضية والفيزيائية ، لأنه لا مناص من معرفة الحساب التكاملـي لفهم حركة الكواكب وظواهر النور . وهو يرى في هذا القلب خالفة يجب تصحيحها . ولقد وضع كتابه الضخم لكي يعيد الفيزياء إلى المكانة التي يعتقد أنها صحيحة وجيدة : إلى جانبها السهل والمباشر .

باديء الأمر ، ينبغي من الوجهة الاختبارية الحفاظ على البساطة . كان يوجد - هل تصدقونه ؟ - فيزيائيون كثيرون لم ينجحوا في إجراء اختبار نيوتن لتشتت النور في المنشور . وكان يقال ، يا للتعقيـدات ، « يلزم موشورات : هذا أهون الأمور . يلزم غرفة سوداء . يلزم شقق واسعة ، فمن ذا الذي عنده كل هذا خاصة بين العلماء المحترفين ؟ لا بد من هذا ومن ذلك ؛ ولا بد من تشكيلة من ألف شيء وشيء . ومن ثم لا بد من الوقت وسلسلة من ألف عملية دقيقة جداً ، دون التحدث عن عقل معين للرقابة والمشاهدة » ويستنتج الأب كاستل (ص 488) ، « لإجراء تجربـة كهذه حول انعكاس النور ، لا بد للمرء أن يكون مليونيراً » .

ومن جهة ثانية (ص 452) « ليست ألوان المنشور سوى ألوان خيالية ، توهيمية ، مثالية ، وعلى حد العقل والعيون كيف أن السيد نيوتن الذي لم يقم بغير قياس زوايا المنشور وخطوطه . يفاخر بتوصـله إلى معرفة حـيمة وفلسفـية للألوان وفي الواقع ليس في الألوان ما هو مفيد وجـوهـي سوى

1— R. P. Louis CASTEL, le vrai système de physique générale de Newton, Paris, 1743, P. 6

اللوان الرسامين والصباugin. وهذه الألوان تستعمل وتدرس وتدخل في كل أنواع التركيبات والتحليلات الصحيحة . وربما يكون من المدهش ، بل ربما يكون من المحتمل جداً ، ان نيوتن قد قضى كل حياته في دراسة الألوان ، دون أن يلقي نظرة واحدة على مرسم الفنان أو عترف الصباغ . ولا حتى على الألوان نفسها في الأزهار والأصداف والطبيعة . إن الحدس الواقعي مهمين هنا كما نرى . فالعقل القبلي يريده أن يكون اللون لون شيء ما . يريد استعمال الجوهر الملون . فتركيب الألوان ، بنظره ، هو تركيب الجوامن الملونة . ويعود الأب كاستل الى نفس المسألة في كتاب آخر . فيرى ان الإنسان العامل هو السيد الأعظم للطبيعة . وكلما كانت المهمة مادية ، تكون ذات مغزى⁽¹⁾ . « إن الصباugin ، نقول ذلك دون أن نسي لأحد ، هم الصانعون الحقيقيون للألوان . . . فاللوان هي الغاية الوحيدة للصباغ . وهي ليست سوى وسيلة لدى الرسام » . ان الكلمة شبح التي لا توقظ فيها اية فكرة مثيرة للاضطراب ، لا تزال تحفظ بكلام معناها (ص 376) . « كنت أتحدى المنشور وشبحه الوهمي . فكنت أنظر اليه كفن ساحر ، كمرأة مشوهة للطبيعة ، أجدر ببريقها الكي تحفظ الخيال وتخدم الضلال من تغديتها القوية للعقل وخارجها الحقيقة العامضة من البشر العميقه . . . كنت أنظر اليه بخوف كعقبة تثيرها العاصفة في وجه سفينه تحترق ، وراءها الف سفينة » . إن الانفاظ في الصور والخروف من اتفاق مليون لشراء منشور كل ذلك يساعد على اظهار العاطفية التي تشجن لاوعي كاتبنا المناضل ضد رياضيات نيوتن .

لكن بعد ما بينا الرغبة في الحفاظ على التجربة الفيزيائية لأجل تفسير الفيزياء ، ولكن الآن كيف ان عقلاً قبلياً سيعارض الاعلام الرياضي . إن الأب كاستل سيرد بشكل خاص على نظرية الحذب . فقد رأى أن نيوتن « كان قد تعاطى مع الهندسة بجفاف شديد . وانه كان بخيلاً بالأشكال لأنه لم يكن يتصور أبداً مفارقات أخرى في الأجسام سوى مفارقات المادة ذاتها وكثافتها وزنها ، فكان بالتبيّن بخيلاً في المادة على قدر ما كان ديكارت مبدراً ، ولقد أزال تمجيد الفضاءات الساواوية » . اذن كانت تهمة التجريد هي الاعتراض الأولي على الجهد الأول الذي بذله نيوتن في سبيل اعلام رياضي عن الفيزياء . وسوف تقدم التمهيدات الطيبة الى نيوتن الرياضي حتى يزداد ارتياكاً نيوتن الفيزيائي⁽²⁾ . « إن المنظومة التي يعرضها (نيوتون) في كتابه الثالث (المبادئ) بوصفها منظومة فيزيائية هي في الواقع رياضية بكاملها . وهذا الأمر يكفل لها صنعتها الفيزيائية الرياضية : فيبقى أن نعرف اذا كانت منظومة فيزيائية - رياضية حقاً يمكن النظر اليها كأنها منظومة فيزيائية حقيقة » .

بالطبع ليس هذا نقداً منعزلاً . وإنما كان شعاراً ملازماً للقرن الثامن عشر . يومها كان ثمة ارادة حقيقة بابعاد الرياضيات عن الفيزياء ، وكان يرى كثيرون من الكتاب أن الرياضيات لا تفسر شيئاً من

1— R.P. CASTEL, l'optique des Couleurs, Paris, 1740, P. 38

2— P. CASTEL, le Vrai système de physique générale de Newton, loc. Cit., P. 52.

الظواهر . لقد كتب دي ماريفرتز بهدوء ، وبدون أية تعلقيات أخرى⁽¹⁾ : « إن هذه العبارة ، حساب ظاهرة غير صحيحة أبداً ؛ وقد جرى ادخالها في الفيزياء على أيدي أولئك الذين يجيدون الحساب أكثر مما يجيدون التفسير ». ربما يكفي أن نضغط قليلاً على كلمات هذا القول في الدور الرياضي في الفيزياء لكي نجد النظرية المعلومة ، المتكررة دون انقطاع في عصرنا ، التي تشدّ ان تعبّر الرياضيات لكن دون أن تفسّر . ومواجّهة هذه النظرية نعتقد شخصياً ان الفكر الرياضي يشكّل قاعدة للتفسير الفيزيائي وإن شروط الفكر المجرد هي من الأن فضاعداً لا تقبل الانفصال عن شروط الاختبار العلمي .

من جهة ثانية استخدم العبارات الهندسية كثيراً من أولئك المختصين للعلام الرياضي . ومن انهم استخدموها بصورة لا تصدق . مثال ذلك ان كارل⁽²⁾ اعتقد أن المذنبات ترسم « خطوطاً حلزونية » ، وهكذا فسر منظومته الفلكية : « في نظرتي ، تعتبر الحركة الأولى لانعكاس كل الأجرام السماوية خطأً ينحني بصورة Parabole ؛ وهذا الخط يصبح حلزونياً ؛ وهذا الحلزوني يتطابق مع الخط الاهليجي ، والاهليجي مع الدائرة ؛ ثم تعود الصورة كلها الى سيرتها الأولى ... إن هذا التغير المتدرج من المحنينات البسيطة الى المحنينات المركبة لا يفسّر فقط التغيرات ، الطفرة في المحاور القطبية ، وانحناءها التدريجي واللا تدريجي ، وانحناء خطوط الاستواء ... ». بامكاننا ان نكتّس هذه الخيالات الهندسية الى ما لا نهاية . إلا أن هذا المثل كافٍ لتبين غواية الصور الهندسية المطروحة ككل . دون التقدّم بأي مبدأ تکويني لأجل تبريرها ، وبدون اعطاء التحول - ما له من سبب ! - الذي يسمح بالانتقال من معنوي الى آخر . في المقابل ، يعتبر المفهوم الرياضي والصحي ، كما هو متحقق في منظومة نيوتن ، مساعدًا على تصور عدة حالات هندسية ، يتركه هامشًا معيناً - لكنه هامش لعبه محددة - أمام الانجازات التجريبية . تقدم منظومة نيوتن خطة احتيالات ، كثارية منسجمة من الكم تساعد على تصرّر المدارات الاهليجية وسواءها . ان الشروط الكمية لتحقّقاتها محددة تماماً ؛ وهي تشكّل خطة يمكنها أن تجمع الجواذب والنواذب الكهربائية في نفس النّظرة العامة .

يمكّنا أن نشعر ، لدى مقارتنا بهذا المثل البسيط بين فاعلية التخييل وفاعلية العقل ، بضرورة التفسير الجيري ، غير المباشر والاستدلالي اذن ، للاشكال الهندسية الشديدة الاغراء للمحدس .

من جهة ثانية من الممكن في التاريخ وفي التعليم ان ندرك بسهولة تامة التقويم اللا واعي للأشكال الهندسية البسيطة . وهكذا طالما يكفي باقفال عامة من قوانين كبلر Képler ، يمكن أن تكون واثقين تقريباً من اساءة فهمنا . والسبب هو أن العقل القبلي يعتبر الاهليجيات التي ترسمها الكواكب يجري التأمل بها اطلاقاً من الدائرة التي تبقى الشكل التقى ، الشكل الطبيعي ، الشكل المقوم . والاهليج بنظور العقل القبلي هو دائرة سيدة الصنع ، دائرة مسطحة ، أو كما يقول أيضاً كاتب من القرن الثامن

1— De MAROVETZ, loc. Cit., t. V, P. 57.

2— CARRA, Nouveaux principes de physique... loc. Cit., t. II , P. 182

عشر في صيغة تدلُّ على التقويم جيداً ، إن الاهليلج دائرة في طريقها إلى الشفاء . وبالنسبة إلى حدسٍ كهذا يعتبر الاهليلج اضطراباً ، فهو حصيلة عارض حقيقي . وهذا المفهوم واضح بشكل خاص في منظومة نيكولا هرتسوكر . ففي كتابه الصادر عام 1706 بعنوان *Conjectures Physique* يربط هرتسوكر اهليلجية المدار الأرضي والهزات الأرضية المماثلة لـ 18 أيلول (سبتمبر) 1692 (ص 25, 26, 27) . إن هذه الهزات الأرضية تحدد تراكماتٍ تزيد من كثافة الأرض ؛ عندئذ تسقط الأرض في اتجاه الشمس لأنها أثقل ؛ وحين تصعد فقد دون شك بعض حركتها بسبب التفاها بزوبعة داخلية (؟) . وحينئذ تظل ساكنة لحظة ، ثم تصعد إلى المكان الذي انطلقت منه ، وذلك دون أن تتمكن من التمييز جيداً في مطولات هرتسوكر ، كيف ولماذا تعود الأرض إلى مكانها الأول . في كل الأحوال بما أن الاعصار قد عين تقارباً متبعاً بتباعد ، فإننا أمام شعاعين مختلفين الآن : وهذا يكفي ، برأي هرتسوكر ، لتفسير اهليلجية المدار . كما أن هرستوكر لا يشعر من هذه الناحية بالحاجة إلى البراهين . فعنه ان الاهليلجية هي عارض أولاً .. وبالتالي فإنه سيذلّ قصاراه لتقديم البراهان على اعراض كهذه . ولن يذهب بعيداً ليجاد البراهين التي يحتاج إليها : انه يدرس تعقد الطبقات الجيولوجية . وهكذا يتنتقل ، فجأة ، من وصف مختلف طبقات الأرض التي صادفها حفر بـ 232 قدمًا حيث ينطلق من الصلصال إلى الرمل ، ومن الرمل إلى الصلصال ، ثم من الصلصال إلى الرمل ... وهناك عدد من التناقضات المادية التي لا يمكن احداثها إلا بالعوارض . فقد أحدثت هذه العوارض المادية عوارض فلكية . وإن ما هو سوء الصنع في السماء هي حصيلة العمل السيء في الأرض .

قليلة جداً هي هذه الأولية للطوبولوجيا الساذجة . وهي حينئذ وسائل ادراكية مستعملة بدون انقطاع . تستقبل من هذا الاستعمال الدائم نوراً متزايداً يفسر التقويم الذي ندينه . وهكذا يرى العقلُ غير العلمي ان كل مستدير يكون دائرة . ان تضخيها كهذا لسمة حدسية يؤدي إلى اخطاء فعلية . مثل ذلك ما يعلنه فولتير بهدوء في قوله (١) : « إن دائرة متحولة إلى شكل بيضاوي لا تقصس مساحتها ولا تزيد » . إنه يتخيل ان المدى الداخلي في الخط المحنكي هو المقياس لواقعه الممتليء : فالخط المنغلق هو خط مصنوع لحبس واقع كسلعة .

وليس من الممتع أن نجد حدسات أشد انسحاناً . فالحدس الأرواحي يرى أن كل بيضاوي يكون بيضة . ويفسر كاتبُ هذه الترجمة بوضوح تمام . فقد كتب Delairas عام 1787 زاعماً انه وجد عقبة توقيفية عن التوالي . يقول ان هذا التوالى يتم وفقاً لمبدأ واحد ؛ اما الظروف الخاصة فانها تقدم منوعات لتطبيق المبدأ ، كما انه يقترح درس مبادىء التوالي « الخاصة بالكتائن المتنظمبة الأكثر اعتباراً ، حيث تبني الطبيعة عموماً الاستعدادات التي تتبعها والتي تبدو أنها تحفيها عنا في كائنات أقل تركيباً وأصغر حجماً » . ويباشر بتوضيح مسألة توالي الحيوانات بتجدد الكواكب . ولا يلزم لذلك سوى حد

1— VOLTAIRE, ŒUVRES Complètes, éd. 1828, Paris, t. 41, P. 334

أدنى من الهندسة ، الا يرتدي السائل الفلكي في كوكب ما الشكل البيضاوي ؟ والحال⁽¹⁾ ، فإن « كل توالد يتم بواسطة البيضة Cuncta ex ovo » ، أي بشكل بيضاوي ». هوذا جوهر البرهان ؛ هوذا البرهان برمته . اتنا ندرك نمطًا من التعميم الأرواحي بكل خفته الصبيانية وبكل جفافه الهندسي المدهش . يضاف إلى ذلك هل لنظرة فلسفية تقوم على حدس « عميق » ، على ايلاف مزعوم مع الحياة الكونية ، هل لها غنى آخر ، عمق آخر سوى بيضة داليراس Delairas الفلكية ؟ في آية حال ، ان التمثل الهندسي يستثير المزء ولا بد من لاجع مهوس حتى يندفع الى تعميم أرواحي كهذا .

للقطع مع هذه الغواية الخاصة بالأشكال البسيطة والجاهزة التي يمكن أن تتكددس فوقها تأويلات خاطئة كثيرة ، يكون الانفضل تفسير انتاجها الجبري تفسيراً صريحاً . مثال ذلك ان تدریساً علمياً للحركات الفلكية لا يجوز اكتفاوه بتكرار ان الكواكب ترسم اهليجيات حول الشمس الموضوعة أمام احدى البوار ؛ ولا مناص لهذا التدريس من أن يربط ، بحساب استدلالي ، واقع التجاذب الجبري مع ظاهرة الحركة الك卜لية Képler ، ولا شك في أن الأسهل سيكون تعليم النتيجة فقط . لكن تعليم نتائج العلوم ليس تعليمًا علمياً أبداً . فإذا لم تُسرّ خط الانتاج الروحي الذي أدى الى النتيجة ، يمكننا أن نكون واثقين من أن التلميذ سيدمج النتيجة مع صوره المألوفة جداً . لا بد له من « أن يفهم » . ولا يحفظ المرء إلا فاهماً . التلميذ يفهم على طريقته . وبما انه لم تقدم له الأسباب ، فإنه يضيف الى النتيجة أسبابه الشخصية . ومن السهل جداً على استاذ فيزياء ، عالم نفس في آن واحد ، أن يرى بخصوص المسألة التي تشغelnَا ، كيف « ينضج » حدسُ غير مفسر . مثال ذلك انه في غضون عدة أسابيع ، بوجه عام ، عندما تحمل الذكرى اللغوية للدرس محل الذكر المشغولة travaillée على حد تعبير جيار جانيه Janet ، فإن الشمس تكون قد انتقلت من مكانها : فهي لم تعد في بيت الاهليلج ، إنها في الوسط . وبالتالي ما هو بيت الاهليلج في تعليم النتائج ؟ لماذا هذا البيت وليس سواه ؟ اذا كان بيتاً ماتدخله الشمس ، فلماذا لا تدخل بيتاً آخر ؟ عندما تحفظ النتيجة الصحيحة في الذاكرة ، يكون مرد ذلك غالباً الى بناء هيكل للأخطاء . أو لا ان كلمة بيت / بؤرة هي التي تتفقد كل شيء . فإن تكون الشمس بيتاً / منزلة ، فهذا أمر واضح جداً ! وهكذا تمنع نورها وحرارتها للكون بأسره . وإذا تلقت « منزلة » اهليلج ما إسماً آخر ، اسم رياضياً ومحابياً ، فإن الاعلام الصحيح بقوانيين كبلر يغدو مسألة أصعب بالنسبة الى طالب البكالوريا ، وتتكلّر الأغلاط الشكلية . أما عبارة الكومت دي لا سييرد⁽²⁾ فهي تشخيصية جداً من حيث انعدام تحديدها الهندسي وحاجتها الى الظرف النافخ : « الشمس ... تحمل بالفتحار احدى منازل دورات كواكبنا المذنبة وافلاكتنا » . لكنني وجدت خلال تعليمي الفيزياء « تأويلات » أشد أسراراً من هذا التعقيل اللغوي البسيط . ذات يوم كتب لي تلميذ ذكي هذه الاجابة : الشمس في منزلة الاهليلج الأرضي ، لأنها وكانت في الوسط ، سيكون في العام الواحد صيفان وشتاءان . إن هذا الاعتراض القائم

1— DELAIRAS, Physique Nouvelle..., Paris 1787, P. 268

2— La CEPEDA, Essai sur l'électricité..., loc. Cit, t. II, P. 244

على جهل تام بأثر انحناء محور الأرض فوق المسطح الاهليجي ، له معناه الخاص على الصعيد النفسي . فهو يُبيّن لنا عقلاً نابعاً في طريقه إلى التعامل مع ثمنه الكلي الخيالي . إن العقل يرحب في ربط كل معارفه بصورة مركزية وأولية . ولا بد لكل الظواهر من أن تفسر بالمعرفة الكبرى . هذا هو قانون الجهد الأدنى .

وإذا ضاعف استاذ الفيزياء الأبحاث النفسانية فقد يندهش من تنوع « التعميلات » الفردية على مستوى معرفة موضوعية واحدة . ويكتفى مرور عدة أسابيع على الدرس ليلاحظ فراداة Individualisation النقاقة الموضوعية هذه . ويدو أن صورة شديدة الوضوح ، سهلة الإدراك تجذب بعد ذلك غمامه من الأسباب الباطلة ، من خلال عمل الفرادة البطيء . وقد يكون من المناسب أن يصار ، من خلال الرجوع التكراري إلى مواضيع موضوعية ، إلى وقف التكاثرات الذاتية . إن في ذلك درساً مفيداً ، طالما يجري تجاهله حالياً في صفوفنا الثانوية ، لكنه يدو لنا أمراً لازماً لثبيت أقدام ثقافة موضوعية .

بالطبع يمكن للتاريخ العلمي ، لهذا المعين الذي لا ينضب من أخطاء العقل ، أن يقدم لنا أمثلة عديدة عن هذا التفوق الخاص بالصورة الناجمة عن الحساب الذي يفترض به تفسيرها ، ان اعترافات الأب كاستل مدھشة بخصوص النقطة الواضحة جداً حول اهليجيّة المدارات الفلكية ، المستخلصة بحساب صحيح للتجاذب ؛ وهذه الاعترافات تتضمّن إلى الملاحظات التربوية التي تمكننا من تسجيلها : « اذا كان لا بد من ... تقرير أولوية الاثنين فسيكون من الطبيعي دوغا شک أن نستخلص السبب¹ من الاهليجيّة ، بدلاً من اهليجيّة السبب² D₂ . فالاهليجيّة أمر معروف أكثر من هذا السبب . وهي متوفّرة لنا بالنظر المباشر في الحركات الساواة وهي واقعة ملموسة وفيزيائية صرف . وذلك بدلاً من أن يكون السبب¹ شأن الهندسة ومن هندسة عميقة ، لطيفة ، نيوتونية بكلمة ».¹¹ إن النقد الشديد ينصب عند الأب كاستل على السمة الأخيرة . لكن يدو أن هذه السمة سرعان ما ترتدّ على صاحبها . فلم يشا الأب كاستل متابعة نيوتون في التحقّيق الرياضي للجذب . وعليه فقد توصل بنفسه إلى تصريحات عامة وغامضة معاً لا قيمة لها في المدينة العالمة (ص 405) ... فلا شيء أشدّ فرادة من علم الفلك عند الأب كاستل . فقد وجد ، وهو يجمع الأخطاء . وسيلة للتفكير ذاتياً بالمعارف الموضوعية المختصرة في منظومة نيوتون .

يمكن من جهة ثانية أن نسعى للنضال مباشرة ضد تقديم الصور الهندسية المستعملة وذلك بالعمل على ربطها بأسر من صور أعمّ ، ومن المؤكد أن عقلاً رياضياً ، يفهم أن الاهليجيّ هو حالة خاصة من منحنيات الدرجة الثانية ، ويكون أقلّ عبودية لتحقق صورة خاصة . إن تجارب الكهرباء ، وهي تضعننا أمام قوى دافعة واذ تقدم لنا مثالاً واقعياً هاماً عن المسارات المنحنية ، كما في تجربة روثرفورد

1— P. CASTEL, le Vrai système de Physique.., loc. Cit, P.P. 97, 98

Rutherford حول انحراف هباءات عبر شفرة رقيقة ، اما ساعدت على التعميم السليم لمبادئه نيوتن . بهذا الصدد يعتبر التعميم الموضوعي هرباً من الصور الفردية . واننا لا نستطيع أن ننصح ، منذ مرحلة التعليم الأولى ، بالانقلابات في نظام البناء . فلا تتم الميمنة الفعلية على مسألة علم الفلك النيوتونى الا عندما نتمكن تعاقباً من استخلاص قانون الشكل التجربى وإعادة بناء الشكل المحض استناداً إلى القانون . عندئذ فقط تأخذ مسألة الأضراريات معناها . ان هذه الملاحظة الجلية تماماً ، وغير الجديدة إطلاقاً ، لا تتخذ قيمتها الكاملة الا اذا حكمنا عليها من الوجهة النفسانية ، كدافع لمضاعة العقل في مسار مفضل ، سرعان ما يتقوّم ؛ وسوف نصحح بخاصية الميل الى الراحة العقلية الذي تولده ممارسة الحدس ؛ وسوف ننمى عادة الفكر الاستدلالي ، حتى في ملوك الصور العادي ، غالباً ما حاولنا ان نقوم بقلب مفید للقيم . وهكذا طورنا في تعليمنا الاطروحة التقليدية التالية . يعتبر العلم الارسطوطاليسى ان الاهليلج دائرة سيئة الصنع ، مسطحة . ويعتبر العلم النيوتونى أن الدائرة أهليلج فقير ، أهليلج تستطعه منهازه فوق بعضها البعض . عندئذ نصبت نفسى حامياً عن الاهليلج : ان مركز الاهليلج غير مفيد لأنه له متزاين متسايزتين ؛ وفي الدائرة يعتبر تائفها قانون المدارات ؛ اما في الاهليلج فيعتبر اكتشافاً . وشيئاً فشيئاً حاولتُ أن أخلص بلطافة العقل من تعلقه بالصور المتميزة . فأدخلته في دروب التجريد ، منكباً على تعليمي تدفق المجرّدات . الخلاصة ان المبدأ الأول للتربية العلمية يبدو لي ، في الملوك الفكرى ، انه هذا الزهد الذى هو الفكر المجرّد ، وحده يستطيع أن يقودنا إلى سيادة المعرفة الاختبارية . كذلك ، فاني أتردد قليلاً في بسط الصرامة وعرضها كتحليل نفساني للحدس ، وعرض الفكر الجبri كتحليل نفساني للفكر الهندسى . حتى في ملوك العلوم الصحيحة يعتبر خيالنا إعلاة وتساماً . انه مفيد لكنه يستطع أن يندفع طالما اننا لا نعرف ما نتجّد وكيف نتجّد . وهو لا يكون صالحآ الا بقدر ما نحلّل مبدأه نفسانياً . ولا يجوز أبداً أن يكون الحدس معطىً ومقوماً . يجب أن يكون تمثيلاً على الدوام . واننا في فصلنا الأخير سنحاول ، بطريقة عامة قدر الامكان ، أن نبين ضرورة اجراء تحليل نفساني للمعرفة الموضوعية .

الفصل الثاني عشر

الموضوعية العلمية والتحليل النفسي

I

لقد أشرنا ، كلما استطعنا الى ذلك سبيلاً ، بلاحظات وجيزة الى كيفية انتصار العقل العلمي . بنظرنا ، على شئ العقبات المعلومية وكيفية تكوئه كمجموعة اخطاء مصححة . ييد أن هذه الملاحظات المشتبه هي دونما شك أبعد ما تكون عن تكوين عقيدة كاملة للموقف الموضوعي وقد ييدو أن اكتساب جزء من الحقائق مقابل اخطاء شئ ، لا يوفر هذا الميدان للتحقيقى ، المؤتلف جيداً والمستدير تماماً ، الذي ينبع العالم الفرج بامتلاكه غير ممكن وموثوق . والحقيقة ان العالم يغدو أقل تعطشاً الى هذه الأفراح الكلية . فغالباً ما تردد انه كان يختصص أكثر فأكثر . أما الفيلسوف ، الاختصاصي في العموميات ، فقد بذل جهده في سبيل التوليفات . لكن العالم يبحث في الواقع عن التوليفة وينشدها انطلاقاً من اختصاص معين . فهو لا يستطيع أن يتخد فكراً لم يوضعها شخصياً ويجعل منها فكرة موضوعية . وعليه اذا مارسنا علم النفس ، وليس الفلسفة ، سيلزم الرجوع دائياً ، كما نعتقد ، الى الوجهة التي أستندنا اليها في هذا الكتاب : نفسانياً ، لا توجد حقيقة بدون خطأ مصحح . ان بيكلولوجية الموقف الموضوعي هي تاريخ اخطائنا الشخصية .

بيد أننا نريد ، على سبيل الاستنتاج ، ان نحاول جمع العناصر العامة لعقيدة معرفة الموضوع .

واننا سنستهلّ عرضنا بسؤال أيضاً ، فبرأينا لا مناص من التسليم في المعلومية *Epistémologie* بالصادرة التالية : لا يمكن التدليل على الموضوع بأنه « هدف » مباشر ؛ بمعنى آخر ان مساراً نحو الموضوع ليس مساراً موضوعياً في البدء . اذن لا بد من التسليم بقطيعة حقيقة بين المعرفة الملموسة والمعرفة العلمية . وبالتالي ، نعتقد اننا بينما خلال انتقاداتنا ان التزعمات الطبيعية للمعرفة الملموسة ، منها تأثرت بالبراهماتية والواقعية الفوريتين ، لا تحدد إلا منطلاقاً خاطئاً واتجاهياً باطلأ . وبشكل خاص يعتبر الانسب المباشر الى موضوع عيني ، مدروك كخير ، ومستعمل قيمة ، اما يلزم الكائن الملموس إلزاماً شديداً : هذا هو الارضاء الحميم ؛ ولكنه ليس الوضوح العقلاني . وكما قال بالدوين *BALDWIN* في عبارة رائعة الكثافة : « ان التحفيز ليس الردّ ، هو الذي يبقى عامل الضبط في بناء موضوعات الحواس » . انه يطرح الموضوعية الأولى في صورة التحفيز ، وذلك حتى عندما تكون الصورة عامة

ويظن الكائن المفعم ان ساعة التفكير المجاني قد حانت . ان هذه الحاجة الى الشعور بالموضوع ، هذه الشهية للمواضيع ، هذا الفضول الامتحنـد ، لا يتطابقـ بـأيـة صـفةـ مع أيـة حـالـة من حالـات العـقلـ العلمـيـ . فإذا كان مشهدـ ما حـالـة نفسـية رـومـانـسـيـةـ ، وكانت قـطـمـة ذـهـبـيـةـ حـالـة نفسـية للـبـخـلـ ، وكان النـورـ حـالـةـ من حالـات النفسـ الـواـجـدـةـ . فـانـ العـقـلـ القـبـعـلـمـيـ ، بـيـنـها تـسـعـونـ لـتـخـلـيـصـهـ من طـرـيقـ الـاعـتـراـضـاتـ عـلـىـ وـاقـعـيـتـهـ الـأـوـلـىـ وـعـلـىـ اـدـعـائـهـ اـدـرـاـكـ مـوـضـوـعـهـ مـنـذـ الـوـهـلـةـ الـأـوـلـىـ ، يـحـاـوـلـ انـ يـطـوـرـ دـائـيـاـ بـسـيـكـوـلـوـجـيـهـ هـذـاـ التـحـفـيـزـ الـذـيـ يـشـكـلـ الـقـيـمـةـ الـحـقـيـقـيـةـ لـلـاقـاعـ ، دونـ انـ يـتوـصـلـ مـنـهـجـيـاـ إـلـىـ عـلـمـ نـفـسـ الضـبـطـ المـوـضـوـعـيـ . وفيـ الـوـاقـعـ ، كـمـاـ لـاحـظـذـكـ بـالـدـوـيـنـ ، يـنـجـمـ هـذـاـ الضـبـطـ عـنـ الـمـقاـوـمـ بـادـيـهـ الـأـمـرـ . وـيعـنيـ بـالـضـبـطـ ، عـوـمـاـ :

«The checking , limiting , regulation of the constructive processes...

لكـنـ قـبـلـ الـكـابـيـعـ وـالـقـمـعـ الـلـذـيـنـ يـتـطـابـقـانـ تـطـابـقـاـ طـرـيفـاـ مـعـ الـفـهـومـ الـانـكـلـيـزـيـ لـكـلـمـةـ Checkـ ، فـانـاـ سـنـفـرـ مـفـهـومـ الـفـشـلـ الـمـتـضـمـنـ هوـ أـيـضاـ فيـ الـكـلـمـةـ هـذـهـ . هـنـاكـ كـبـحـ لـلـحـافـزـ ، لأنـهـ يـوـجـدـ فـشـلـ . وـبـدـونـ هـذـاـ الـفـشـلـ ، يـعـتـبـرـ التـحـفـيـزـ قـيـمـةـ خـالـصـةـ . وـقـدـ تـكـوـنـ ثـمـلاـ ، وـبـهـذـاـ النـجـاجـ الذـاـئـيـ الـذـيـ يـكـوـنـ ثـمـلاـ ، سـيـعـتـبـرـ التـحـفـيـزـ مـنـ أـشـدـ الـأـخـطـاءـ الـمـوـضـوـعـيـةـ رـفـضـاـ لـلـتـصـحـيـحـ . وـهـكـذـاـ نـرـىـ ، انـ الـاـنـسـانـ الـذـيـ يـتـكـوـنـ عـلـىـ دـيـهـ اـنـطـبـاعـ بـعـدـ الـانـخـدـاعـ اـبـدـاـ ، سـيـنـخـدـعـ دـائـيـاـ .

سيـعـتـرـضـ عـلـيـنـاـ بـالـقـوـلـ انـ هـذـاـ التـحـيـزـ الـأـوـلـىـ قـدـ جـرـىـ خـفـضـهـ بـسـرـعـةـ وـبـالـتـحـدـيدـ اـنـ أـخـطـاءـ الـاـبـحـاثـ قـدـ الـغـاـهـاـ السـلـوـكـ ، وـبـالـتـالـيـ يـكـنـ لـلـمـعـرـفـةـ الـعـلـمـيـةـ اـنـ تـسـتـدـ اـلـىـ مـعـرـفـةـ مـلـمـوـسـةـ اـكـتـسـبـتـ الـتـجـانـسـ مـنـ السـلـوـكـ . لـكـنـاـ لـاـ نـوـاقـعـ عـلـىـ هـذـاـ التـلـقـيـفـ ، لأنـ عـدـمـ الصـفـاءـ الـأـصـلـيـ لـلـتـحـيـزـ لـمـ يـتمـ فـصـلـهـ عـنـ الـمـوـضـوـعـ . وـهـنـاكـ قـيـمـ ظـلـتـ مـتـعـلـقـةـ بـالـمـوـضـوـعـاتـ الـأـوـلـىـ . فـظـلتـ الـمـعـرـفـةـ مـلـمـوـسـةـ تـوـاطـئـاـ باـطـلـاـ .

لـكـيـ نـكـوـنـ وـاـقـيـنـ تـمـاـمـاـ اـنـ التـحـيـزـ لـمـ يـعـدـ فـيـ اـسـاسـ تـوـضـعـنـاـ ، وـلـكـيـ نـكـوـنـ وـاـقـيـنـ اـنـ الضـبـطـ الـمـوـضـوـعـيـ هوـ اـصـلـاـحـ اـكـثـرـ مـاـ هـوـ صـدـىـ ، لاـ مـنـاصـ مـنـ التـوـصـلـ اـلـىـ الضـبـطـ الـاـجـتـمـاعـيـ Contrôle Socialـ . عـنـدـئـذـ ، لاـ بـدـ لـنـاـ مـنـ أـنـ نـتـهـمـ بـالـحـلـقـةـ الـفـارـغـةـ ، فـنـقـتـرـحـ اـرـسـاءـ مـوـضـوـعـيـتـاـ عـلـىـ سـلـوـكـ الـآـخـرـ ، اوـ اـنـاـ نـزـعـمـ اـخـيـارـ عـيـنـ الـآـخـرــ دـائـيـاـ عـيـنـ الـآـخـرــ لـكـيـ نـرـىـ الـصـورـةــ الـصـورـةـ الـمـجـرـدـةـ لـحـسـنـ الـحـظــ صـورـةـ الـظـاهـرـةـ الـمـوـضـوـعـيـةـ : قـلـ لـيـ مـاـذـاـ تـرـىـ اـقـلـ لـكـ ماـ هـوـ . اـنـ هـذـهـ الدـوـرـةـ وـحـدـهــ ، الـعـدـيـدـةـ الـأـهـمـيـةـ ظـاهـرـاــ ، هـيـ الـتـيـ يـمـكـنـاـ اـنـ عـدـنـاـ بـعـضـ الثـقـةـ بـاـنـاـ غـضـضـنـاـ بـالـبـصـرـ كـلـيـاـ عـنـ رـوـاـنـاـ الـأـوـلـىـ . آـهـ ! لـاـ شـكـ اـنـاـ نـعـرـفـ جـيـداـ كـلـ مـاـ سـنـخـسـرـ ، تـرـتـدـ ، تـهـمـلـ ، شـبـطـ . وـكـمـ نـحـنـ بـحـاجـةـ لـكـيـ نـكـوـنـ بـكـلـيـتـاـ فيـ رـؤـيـتـاـ لـلـعـالـمـ ! وـلـكـنـ هـذـهـ الـحـاجـةـ بـالـذـاتـ هـيـ الـتـيـ يـنـبـغـيـ قـهـرـهاـ . هـيـاـ ! لـنـ يـكـوـنـ ذـلـكـ فـيـ الـنـورـ الـمـبـهـرـ ، وـاـمـاـ عـلـىـ حـافـةـ الـظـلــ ، حـيـثـ يـنـعـكـسـ الشـعـاعـ ، الـذـيـ يـلـقـيـ بـاـسـرـارـهـ .

لـاـ بـدـ مـنـ جـهـةـ ئـاـيـةـ اـنـ نـلـاحـظـ كـلـ عـقـيـدةـ عـنـ الـمـوـضـوـعـيـ يـؤـولـ بـهـ الـأـمـرـ دـائـيـاـ اـلـىـ اـخـضـاعـ مـعـرـفـةـ

الموضوع لضبط الآخر . ولكن يُتَّمَّن عادةً أن يكتمل البناء الموضوعي الذي حققه عقلٌ معتزلٌ ، لا صدار الحكم عليه في حالته النهائية . اذن يترك العقل المعتزل يواصل عمله ، دون ايقاظِ توالف مواده ولا انسجام أدواته . وفي المقابل نقترح شكًا أولياً يطال الواقع وأدواتها ، الاختبار والمنطق في آن . وإذا بدت اطروحتنا صناعية ونافلة فذلك لأنه لا يؤخذ بالاعتبار ان العلم الحديث يعمل بأدوات اختبارية وفي اطارات منطقية اجتماعية منذ أمد بعيد ، وبالتالي في اطارات منضبطة . لكن بالنسبة اليانا نحن الذين نزيد تعين الشروط الأولية للمعرفة الموضوعية ، لا بد لنا من درس العقل في الوقت الذي يزعم فيه انه يدلّ على موضوعه . وحين نعيد تصوير بدايات العلم الكهربائي نعتقد اتنا برهنا على ان التدليل الأولى كان باطلًا . كذلك يكفي ان ننظر عيرًا شاباً وهو يبذل جهده ليدلّ على اختبار بدون دليل ، حتى تعرف الى كون التجربة الأولى المطلوبة هي تجربة « فاشلة » . إن كل مقاييس واضح هو مقاييس مهيا .

وان نسق الموضوع المتزايد هو نسقٌ بناء أدوات *Instrumentalisation* متصاعد ، اذن نسق تكون اجتماعي *Socialisation* متصاعد . كان لاندرلي Landry يقول « زحزحْ غرضاً موضوعاً فوق طاولة بمعدل ستة وعشرين سنتيمتر واحد هلوسي بسيط ، ولكن زحزحته بمعدل ملمتر تستلزم سلوكاً عضلياً معقداً ومتعارضاً ويؤدي الى تعب أكبر » . وبالذات يستلزم هذا المعيار الأخير كبح التحفير ، فلا نصل اليه الا بعد نكسات وسط هذه الموضوعية الاستدلالية التي تحاول استخلاص مبادئها . لكن هذه الزحزحة بمعدل مليمتر لغرض فوق طاولة ليست بعد عملية علمية . ان العملية العلمية تبدأ مع الكسر العشري التالي . ولزحزحة غرض بنسبة عشر مليمتر ، لا بد من جهاز ، وبالتالي مجموعة أدوات . وإذا توصلنا أخيراً الى الاعشار التالية وإذا زعمنا مثلاً ، اتنا وجدنا عرض شرعية التساند وحدتنا ، بالمعايير المطلوبة ، طول موجة أشعة ، سيلزم حينئذ ليس فقط أجهزة وجموعات أجهزة ، بل سيلزم أيضًا نظرية وبالتالي أكاديمية علوم كاملة . ان اداة القياس يؤول بها الأمر دائمًا الى أن تصبح نظرية ولا بد من أن نفهم المجهور هو امتداد للعقل أكثر مما هو امتداد للعين⁽¹⁾ . وهكذا فإن الدقة الاستدلالية والاجتماعية تفجر التواصص الخصية والشخصية . وكلما دقَّ قياسًا ما ، كان مداورًا أكثر . إن علم المعتزل كيفي . والعلم الاجتماعي كمي .

وان ثنائية الكون والعقل ، عندما تتحققها على مستوى مجهد العرفان الشخصي تبدو كأنها ثنائية ظاهرة سيئة الاعداد واحساس غير مصحح . وعندما تتحقق ذات الثنائية الأساسية على مستوى مجهد المعرفة العلمية ، تبدو كأنها ثنائية الجهاز والنظرية ، وهي ثنائية تبادل لا ثنائية تعارض .

II

سنعود الى سيرورة التصحيح الاستدلالي التي تبدو لنا بمثابة السيرورة الرئيسية في المعرفة الموضوعية ، واننا نودُّ أولاً التشديد على بعض المعالم الاجتماعية ليبدأ عوجياً موقف الموضوعي الخاص بالعلم المعاصر . بما انه لا يوجد مسارًا موضوعي بدون وعي الخطأ الشخصي والأولي ، فلا بد لنا من

1— Cf. Edouard le ROY, Revue de Métaphysique, Avril 1935

مباشرة دروس الموضوعية باعتراف حقيقي بأخطائنا الفكرية . وبالتالي فلنعرف بحثاً ثالثاً حتى يتعرف أخواننا من خلال اعترافنا إلى حفاظاتهم ، ولنطلب إلى العون والمساعدة المتبادلتين . ولتنقل إلى ملكت الفكريانية *Intellectualité* ، الآيات التي يشرحها التحليل النفسي :

Selten habt ihr mich verstanden

Selten auch Verstand ich Euch

Nur wenn in Kot uns fanden

So verstanden wir uns gleich!

لنقطع معاً مع حالة اليقينيات العامة ومع عنجهية اليقينيات الخاصة ، ولنستعد في المقابل للتعاطي مع هذا الزهد الفكري الذي يطفئ كل الحدسات ويوقف جميع الاستهلالات ويجمي نفسه من المتابعة الفكرية . ولنتم بدورنا مستسلمين كلياً للحياة العقلية : أيها الخطأ لست شرآ . وكما قال السيد أنرييك (١) : « خفض الخطأ إلى جزء من العقل المتعب يعني عدم اعتبار حالة أخرى غير حالة المحاسب الذي يصف الأرقام . إن الحقل الذي يجب استكشافه أوسع بكثير ، عندما يتعلق الأمر بعمل فكري حقيقي » . عندئذ نصل فقط إلى الخطأ الوضعي ، الخطأ العادي ، الخطأ المجدى : وتقودنا إلى ذلك عقيدة الأخطاء العادلة ، فتتعلم كيف تحيى ، على حد تعبير السيد انرييك ، « بين الأخطاء التي ينبغي البحث عن عللها وبين تلك التي ليست أخطاء بالمعنى الدقيق للكلمة ولكنها أقوال مجانية قالمها بدون أي جهد فكري محظوظون على المصادفة لوقع الضربة » ؛ وفي هذه الحالة الأخيرة لا يمكن للأدراك علاقة بذلك » . إذن لا بد أن توضع على امتداد خط الموضوعية سلسلة من الأخطاء المشتركة والعادلة . ومنذ ذلك الحين نشعر بكل مدى التحليل النفسي للمعرفة فيها لو استطعنا فقط أن نعطي لهذا التحليل مزيداً من الامتداد . إن هذا التطهير المسبق لا نستطيع أن نقوم به وحدنا ، وإن لم نصل إلى إجراؤه لأن الأمر يعني تحليل المرء لذاته نفسانياً ، إننا لم نتمكن من تحديد أكثر من ثلاثة أو أربعة مصادر كبيرة للخطأ في المعرفة الموضوعية . ولقد رأينا أن جدل الواقع والعام يتفاعل ويؤثر في الموضوعات النفسانية لتحليل البخل والصلف . لكن لا يمكن تحرير العقل من هذين النبرين الخطيرين . فلا مناص من تحديده بواسطة ثمرات أكثر دقة وذلك باستبعاد أخطاء آسرة أكثر فأكثر . ولأن هذه البيداوجوجيا التقنية قد يلزم جمعيات علمية معقدة وجمعيات علمية تضاعف المجهود المطلقي بمجهود نفسي .

في الواقع ، ثمة في هذا الاتجاه تقدم صارخ . فالجمعية الحديثة التي تبشر - على الأقل في تصريحات مدبر لها - بالقيمة التربوية للعلم ، طورت مواصفات الموضوعية أكثر مما كانت تستطيع العلوم في حقبات

أقل تدرساً . لقد لاحظ بورهاف أن الكيمياء التي ضللت مطولاً حتى في مبادئها بالذات ، إنما مردّ ضلالها لكونها عاشت طويلاً كثقافة منعزلة . لقد سجل هذه الملاحظة في مدخل مبحثه في الكيمياء . فرأى أن الكيمياء كانت تبدو كعلم يصعب تعليمه⁽¹⁾ . وخلافاً لما يمكن الاعتقاد به ، فإن الموضوع الكيميائي ، منها يكن مادياً ، لا يدلّ على نفسه بسهولة في العلم البدائي ، وفي المقابل ، على قدر ما يصبح علمًّا اجتماعياً ، أي سهلاً تعلّمه ، فإنه يكتسب مرتكزاته الموضوعية .

غير انه لا تجوز المبالغة بثمن المجهودات المدرسية بخاصة . ففي الواقع ، كما لاحظفون موناكوف ومورغ ، كان الوسط الشاب في المدرسة أكثر تكoniأ من الوسط القديم ، وكان التلاميذ أهم من المعلمين . ان المعلمين . لا سيما في الكثرة المتداولة في التعليم الثانوي ، يقدمون معلومات سطحية ومتشطة . مطبوعة بطابع السلطة المشؤوم . وفي المقابل يجئ التلاميذ الرملاءً غرائزلا يمكن هدمها . اذن لا مناص من دفع التلاميذ ، كجماعة ، نحو وعي عقل الجماعة ، وبعبارة أخرى الى غريزة الموضوعية الاجتماعية ، وهي غريزة يجري تجاهلها لانهاء تفاضلي خاص بغريزة الأصالة ، وذلك دون التبّه الى طابع هذه الأصالة المتّبعة في الأقسام الأدبية . وبكلام آخر ، حتى يكون العلم الموضعي تربوياً تماماً ، لا بد ان يكون تعليمه فاعلاً اجتماعياً . انه ازدراءٌ كبير للتعليم المشترك اذا اقتصرت العلاقة بين الاستاذ والتلميذ بدون تبادل . واليكم برأينا المبدأ الأساسي لبيان اوجيحا الموقف الموضعي : الذي هو معلم يجب ان يعلم . ان تعلّمها يتلقى بدون تناقل يكون عقولاً دون دينامية ، دون نقد ذاتي ، وان تعلّمها كهذا في الفروع العلمية خاصة يجمد في الدوغمائية معرفة يفترض بها أن تكون حافزاً لمسيرة ابداعية . وهو بالاخص يفتقرُ لتوفير الاختبار النفسي للخطأ البشري . وانتي اتخيل ان ثمة فائدة يمكن الدفاع عنها في « المسابقات » المدرسية ، وهي فائدة تعين مدربيهن يمكنهم تقديم هرم من الدروس المتناقصة الأهمية . وبينما الأول في الصيف ، على سبيل المكافأة ، الفرح بتقديم تكرارات للثاني ، والثاني للثالث وهكذا دوالياً الى أن تندو كبيرة جداً بالفعل . ونهاية الصّف هذه ليست من جهة ثانية دون فائدة لعالم النفس ؟ اتها تحقق النوع غير العلمي ، النوع الذاتي ، الذي يعتبر جهوده ذا مغزى عزيز . ويمكّنا الاعتذار لهذا الاستخدام غير اللائق ، الشائع في صفوف رياضيات كثيرة ، حين تعيّدُ للذاكرة ان المخطىء موضوعياً يبرر نفسه ذاتياً . من الشائع في اوساط البورجوازية المثقفة الاعتزاز والتفاخر بجهل الرياضيات . وفي كل حال ان وجود جماعة مختلفة او عاكسة للمعرفة العلمية يشجع على قيام تحليل نفسي للاقتناعات العقلانية ، فلا يكفي الانسان أبداً أن يكون ذا حاجي وعلى حق ، اما يجب أن يكون على حق بمواجهة شيء ما ، فالعقل العميق مالم يمارس اجتماعياً اقتناعه العقلاني ، لا يستبعد أن يكون حاقداً ؛ فهذا الاقتناع الذي لا يقدم نفسه في تعليم صعب يعمل في النفس مثلما يعمل حب مهمـل ، الواقع ان هبوط عدد غير الفاهمين يدل على الطابع النفسي للعلم المعاصر حين نقارنه بعلم القرن الثامن عشر .

إن أفضل برهان على أن هذه التربية المترددة تطابق مع واقع نفساني لدى المراهقين ، نجده في نظرية اللعبة الثانية التي يشير إليها السيدان فون موناكوف ومورغ⁽¹⁾ . وعندما درسنا غرizerة البقاء ، شددنا على الحاجة إلى أولوية ملاحظة الأولاد خلال العايم . لكن ثمة جانب آخر خلال هذه الألعاب من المناسب تسليط الأنوار عليه . ففي الواقع لا يسعى الولد لفرض نفسه على نحو ثابت ، فهو سيقبل طوعاً أن يلعب دور الجندي العادي بعدما يكون قد لعب دور الجنرال . وإذا لم يُفعَل ذلك تبطل وظيفة اللعب (الأعداد للحياة الاجتماعية) . وهذا ما يحصل فعلًا للأولاد غير الاجتماعيين ، إذ ان المخالف لقواعد اللعبة الضمنية تقريباً سيستبعد من الجماعة الصغيرة التي يشكلها الأولاد . ان يبدأ عوجياً الفروع الاختبارية والرياضية ستنتصر اذا حفقت هذا الشرط الأساسي من شروط اللعبة .

وإذا سمحنا لنفسنا برسم هذه الصورة البسيطة ليتوبيا مدرسية فذلك لأنه بدا لنا أنها تعطينا ، نسبياً ، معياراً عملياً وتقريرياً للثانية النفسانية في الموقف العقلانية والتجريبية . إننا نعتقد وبالتالي أن هذه الصورة تحمل ذاتياً جملة من الملاحظات الفلسفية الدقيقة الخاصة بالتعليم الحي : فالتعليم المأهود هو نفسانياً نوع من التجريبية ؛ والتعليم المعطى هو نوع من العقلانية ، التي أصنف اليكم : كلني سمعت : ابني احدثكم : كلني عقل . حتى وإن قلنا نفس الشيء ، فإن ما تقوله هو عقلاً على الدوام ؛ وإن ما تقوله هو أيضاً عقلاً قليلاً . فانت ذاتياً خطيء قليلاً ، وإنما ذاتياً على حق نسبياً . لا أهمية للهادة التعليمية ، وإن الموقف النفسي القائم على مقاومة وعدم فهم من جهة ، وعلى دافع وجهاً من جهة ثانية ، يغدو العنصر الحاسم في التعليم الفعلي ، عندما نغادر الكتاب لكي نتحدث مع الناس .

والحال ، بما أن المعرفة الموضوعية غير مكتملة إطلاقاً ، وبما أن المواقع الجديدة تأتي ذاتياً لتقديم مواضيع سجالية في الحوار الدائر بين العقل والأشياء ، فإن التعليم العلمي ، إذا كان حياً ، سيهتزُ برمه من جراء مذ وجزء التجريبية والعقلانية ، إن هذا التعاقب أكثر من واقعة . انه من ضرورات الدينامية النفسانية . لهذا فإن فلسفة تمجيد الثقافة في الواقعية أو الأنسانية Nominalisme ، تشكل أخطر العقبات أمام تطور الفكر العلمي .

في محاولة لتسلیط الضوء على السجال اللا متأهي بين العقلانية والتجريبية ، كان السيد لالان قد اقترح مؤخرًا في مؤتمر للفلسفة ، خلال مفاجأة رائعة ، ان يصار إلى دراسة منهجة للمراحل التي يظهر فيها رضاه واقتناعه والمراحل التي يظهر فيها استياءه وتضايقه . وبين انه خلال النمو العلمي ظهرت فجأة توليفات تبدو كأنها استوعبت التجريبية ، كما هو حال توليفات الميكانيك والفلك عند نيوتن ، والتموج والنور عند فرستل ، والبصريات والكهرباء مع ماكسويل ، عندئذ انتصر الأساندة . ثم ادھمت الأزمة المشرقة : ثمة شيء لم يعد يسير ، المريح اضطرب في السماء ، وثمة ظواهر صورية - كهربائية تشوش

— VON MONAKOW et MOURGUE, introduction biologique à l'étude de la Neurologie et de la psychopathologie, Pari, 1928, P. 83

الموجة ، ولم تعد الحقول توصف . عندئذ ضحك المتألقون ، مثلما ضحك الطلاب . ويتكرار البحث الذي يقترحه السيد لالاند ، قد تتمكن على نحو واضح من تعين ما يجب قصده حقاً بهذا الارضاء للعقل عندما يعقلن واقعة . كما سرى قدر الامكان ، خلال حالات دقيقة في المسار المؤتوق للتاريخ الناجز ، سرى الانتقال من التقريري الى اليقيني ، وكذلك التمثيل على اليقيني بالتقريري .

إلا أن هذا البحث التاريخي المحسن ، حين يمدد بالمعنى شبه المنطقى لارضاء العقل الا يقدم لنا علم نفس الشعور بأنه محق ، بكل تعقيداته وبكل ثانية لطافته وسلطته . لكي نعرف كل هذه العاطفية في استعمال العقل ، لا مناص من العيش مع الثقافة العلمية ، ومن تعليمها والدفاع عنها بمواجهة السخريات والغالطات ، وأخيراً لا مناص من استشارة الفلسفة ، علماء نفس الشعور الحميم والبراغماتيين والواقعي ! عندها يمكن الحكم على سلم قيم الشعور العقلى : ان يكون محقاً مع الناس وللناس ، هوذا نجاح تكتمل فيه ارادة القوة لدى السياسيين ! ولكن ان يكون محقاً مع الأشياء على الناس ، فهذا هو النجاح العريض حيث لا تعود تتصر ارادة القوة وانما ارادة العقل المشتركة *Der Wille zur Vernunft* .

غير ان الأشياء لا تعطي العقل حقاً ككل وبشكل نهائي أبداً . ومن المؤكد من جهة ثانية ان هذا الارضاء العقلى ينبغي تجديده لكي يعطي دينامية نفسانية صحيحة . ومن طرائف العادات ان اليقيني الممر يتذوق التقريري ، فتبقى واقعة العقل بدون جهاز العقول . لقد احتفظ الناس من كل ميكانيك نيوبتون انه كان دراسة للجذب ، في حين أن الجذب ذاته لم يكن عند نيوبتون سوى رمز ولم يكن واقعة . وتناسوا ان ميكانيك نيوبتون كان يستوعب يقيناً مثل حركة المقدوفات على الأرض واهليج المدارات الفلكية ، بواسطة جهاز عقول ، اذن لا بد من دفع الاستنزاف عن الحقائق العقلانية التي تميل دائمًا الى فقدان يقينيتها والسقوط في حالة العادات الفكرية ، كان بذلك يقول ان العازبين يستبدل المشاعر بالعادات . وكذلك يستبدل الاسئلة الاكتشافات بالدروس . ومقابل هذا الجمود الفكرى الذي يعمرونا شيئاً فشيئاً من احساسنا بالمستجدات الروحية ، يعتبر ذا دور كبير تعليم الاكتشافات على مدى التاريخ العلمي . ولكي نعلم التلاميذ الابداع من المستحسن إشعارهم بأنهم قادرون على الاكتشاف .

كذلك لا بد من إلقاء العقل وزعزعة عادات المعرفة الموضوعية . وهذا من جهة ثانية مراسٌ تربوي ثابت ، لكنه لا يمشي بدون شيء من السادية التي تبين بكل وضوح تدخل ارادة القوة لدى المربى العلمي . ان طرافة العقل هذه متبادلة . فنحن في الحياة المشتركة نحب ان نتحسن قريباً . وان حالة طارح الألغاز لها دلالتها هنا ، فغالباً ما يكون اللغز المفاجئ هوثار للضعف من القوى ، وانتقام للتلמיד من المعلم . ليس طرح لغز على الآباء ، مع البراءة الغامضة للفاعلية الروحية ، هو بمثابة إشاعع لعقدة أوديب ؟ في المقابل من الصعب اجراء تحليل نفساني لوقف استاذ الرياضيات ، الجدئ والمربع كأبى الاهول .

يمكن أن نلاحظ أخيراً لدى بعض العقول المثقفة ، مازوخية فكرية حقيقة . انهم بحاجة الى سر

وراء الحلول العلمية الأكثر وضوحاً . وهم يقبلون بصعوبة الوضوح الواعي بذاته الذي يقدمه فكر قائم على المصادرات . حتى ان قاهري ومعلمى المفهوم الرياضي يمتحجون الى مصادرة واقعية تختلط بهم وتسخفهم . فهم يقولون في العلوم الفيزيائية بمصادرة لا عقلانية للواقع ، بينما هذه العقلانية في الظواهر المخبرية ، وهي ظواهر مروضة تماماً ، ليست اطلاقاً سوى مجموع اخطاء المجرب . على ان العقل لن يستمتع استمتاعاً هادئاً بمعرفة شديدة الانغلاق على ذاتها . فهو لا يفكّر بمصائب الساعة ، وإنما يفكّر بمصائب الغد ؛ كما انه لا يفكّر بالظاهرة المحبوسة بكل تأكيد في الأجهزة العاملة حالياً ، بل يفكّر بالظاهرة الحرة ، المتوجهة ، المشوبة ، التي تحمل اسمها بالكاد ! من هذا الاسم يصنف الفلاسفة ما لا يقبل التسمية *Innomanable* . ولقد اعترف السيد برتشفيغ ، حتى في قاعدة علم الحساب ، بهذه الثنائية ، المضبوغة كلّياً بتقدیمات متضادة ، وذلك في معرض كلامه على علم العدد المستعمل إما للبرهان وإما للسحر ، والمقصود بالطبع هو عمى الذات قبل سحر الآخرين⁽¹⁾ .

بيد أن هذه التزعمات السادية أو المازوخية ، التي تظهر خاصةً في الحياة الاجتماعية للعلم ، لا تميّز تميّزاً كافياً الموقف الحقيقي للعالم المعتزل ؛ وهي ليست بعدُ سوى العقبات الأولى التي يفترض بالعالم ان يتخطاها لكي يكتسب الموضوعية العلمية الدقيقة . وفي نقطة التطور التي بلغها العلم المعاصر ، يجد العالم نفسه أمام ضرورة متجلدة دائمة للتخلّي عن فكرانيته الشخصية . وبدون هذا التخلّي الصريح ، دون هذا التجرد عن الحس ، دون هذا الإيمان للصور المحببة ، لن يتوانى البحث الموضوعي ليس فقط عن فقدان خصوبته بل فقدان الاتجاه نحو الاكتشاف بالذات ، فقدان البارقة الاستدلالية ، ان حياة اللحظة الموضوعية مراراً وتكراراً ، والعيش المتواصل في حالة نشوء التموضع وتجلده ، يستدعيان مجهوداً ثابتاً للتجرد من الذاتية . فيا للفرح العظيم بهذا التأرجح من الخارج الى الداخل . بالنسبة الى عقل متتحرر نفسانياً من عبودتي الذات والموضوع ، فكل اكتشاف موضوعي هو على الفور تصحيح ذاتي . فالموضوع اذ يعلمني اثناً يغيرني . وانتي اثادي بتغيير روحي للموضوع بوصفه المربع الاساسي . وبعد تحقيق التحليل النفسي للبراغماتية ، اريد ان اعرف لكي استطيع ان اعرف ، وليس أبداً لكي استعمل . وفي المقابل اذا استطعت بجهد خاص ان اتوصل الى تغيير نفسي - لا يمكن تخلّيه اطلاقاً الا كتعقيد على الصعيد الرياضي - واصبحت قوياً بهذا التغيير الجوهري . فسأعود الى الموضوع ، جامعاً بين التجريبية والتقنية ، راسماً ومحفقاً التغيير المتحقق نفسانياً من قبل . ولا شك في ان العالم يقاوم غالباً ، العالم يقاوم دائماً ولا بد للمجهود الرياضي من ان يُستأنف ويُتبين ويتصحّح . لكنه يتصحّح وهو يغتني ، وفجأة تصبح فاعلية المجهود الرياضي مثلما يتبلور الواقع على المحاور التي يتيحها الفكر البشري : فتحدث ظواهر جديدة . لأنّه يمكن بدون تردد الكلام على خلق الانسان للظواهر . ولقد كان الانتخاب موجوداً قبل انسان القرن العشرين . لكن الالكترون لم يكن يغتني قبل انسان القرن

1— Léon, BRUNSCHVIG, le rôle du pythagorisme dans l'évolution des idées, Paris 1937, P. 6

العشرين . وال الحال ، انه يعني في المضمار ذي الكهرباءات الثلاثة . ان هذا التحقق الظواهري حدث في نقطة واضحة من نقاط النضج الرياضي والتقني . ولقد كان من العبث السعي لانجاز سابق لأوانه . فعلم الفلك الذي كان يريد تحقيق موسيقى الفضاء كان لا بد له من الفشل . كان ذلك حليماً فقيراً يفُرم على فقيراً . أما موسيقى الالكتروني في حقل تعاقبي فقد تحقق بالفعل . وهذا الكائن الصامت اعطانا التلفون . ونفس الكائن غير المنظور سيعطينا التلفزيون . وهكذا يتصرّف الانسان على تناقضات المعرفة المباشرة . انه يدفع المواقف المتصادمة الى التكون المشترك منذ أن يتحرر هو نفسه من أسطورة التجوهر . فلم يعد ثمة لا عقلانية في مادة تتوجهها الكيمياء العضوية بدقة : فهو العقلانية لن تكون الا شائبة . ويمكن التهادم مع هذه الشائبة ؛ لكن منذ أن يتم التهادم معها ، فإن ذلك معناه أنها غير فاعلة ، بدون خطر . وظيفياً هذه الشائبة غير موجودة . وظيفياً ، تعتبر المادة المتحققة من خلال التوليف الكيماوي الحديث ، عقلانية كلية .

III

لا مشاحة انه بينما يطالب العلم بأشد الطفرات النفسانية حسماً ، فإن المصالح والغرائز تظهر استقراراً عجيباً . عندئذ يتصرّف علماء النفس الكلاسيكيون انتصاراً سهلاً على نظراتنا الغامرة ؛ فيذكرونا وهم متقلّون بالحكمة المرأة ، انه يلزم أكثر من معادلة لتغيير قلب الانسان وانه لا يمكن خلال بعض ساعات من الغيبوبات الفكرية العجيبة خفضُ الغرائز واستثاره وظائف عضوية جديدة . وعلى الرغم من هذه الانتقادات فاننا نصر على الاعتقاد بأن الفكر العلمي ، في صورته الحصرية التي تعيشها بعضُ النفوس ، هو فكر تكويني من الوجهة النفسانية ، وكما يلفت الى ذلك السيد جولييان باكت في صفحات ثانية^(١) ، « ان التوجّه اللطيف للحي ، خلال التطور البيولوجي ، نحو الوسط لكي ينظمه بعزل عن جسمه ، هو حدث لا مثيل له . » ان التقنية امتداد للبيولوجيا ». ولكن هاكم الفكر المجرد الرياضي كامتداد للتقنية . وهاكم الفكر العلمي يصلح الفكر الظواهري . وان العلم المعاصر هو أكثر فأكثر تأمل في التأمل . ولبيان الطابع الثوري لهذا المركب يمكننا العود إلى جميع موضوعات التطور البيولوجي وذلك بدرسها من وجهة وحيدة هي علاقات الداخل مع الخارج : وسرى ، كما بين ذلك برغسون ، انه على امتداد التطور يتقدّم الانعكاس الفوري والمحلي شيئاً فشيئاً ، ويمتد في المكان ويتعلق في الزمان . ان الكائن الحي يكتمل بقدر ما يستطيع الوصول بين نقطة حياته ، المتكونة من لحظة ومن مركز ، وبين أزمنة وأماكن أكبر . ان الانسان لأن سلوكه الموضوعي ليس مباشراً ولا عملياً . والتبصر هو شكل أول من أشكال التوقع العلمي . ولكن أخيراً ، كان المقصود ، حتى في العلم المعاصر ، هو توقع بعيد وفقاً للمقريب ، الشعور الدقيق وفقاً للشعور العالم ؛ حتى ان الفكر الموضوعي كان يتتطور بالاتصال مع عالم الاحساس ، والحال ، يبدو جيداً ان فكراً علمياً بدأ في القرن العشرين يواجه

الأحساس ، وصار لا بد من بناء نظرية المدف مقابل الموضوع . ففي الماضي ، كان التفكير يقاومُ لدى الاحتكاك الأول . والكتافة العلمية تنادي بالمقاومة لدى التفكير الأول . اذن كل استعمال الدماغ هو الموضوع على بساط البحث . فمن الآن وصاعداً لم يعد الدماغ هو الآلة المناسبة اطلاقاً للفكر العلمي ، يعني ذلك ان الدماغ هو العقبة امام الفكر العلمي . انه عقبة بمعنى انه مُنسقٌ بين الحركات والاشتاهاءات . لا بد من التفكير ضد الدماغ .منذ ذلك الحين يتخذ كل معناه التحليل النفسي للعقل العلمي : فالماضي الفكري ، كالماضي العاطفي ، يجب أن يعرف كما هو ، كما هو . ان خطوط الاستناد التي تقود الى أفكار علمية يجب رسمها انتلاقاً من أصلها الفعلى ؛ ولا بد من مراقبة الدينامية النفسانية التي تعبّرها ؛ ولا بد من تنقية كل القيم الملموسة . وأخيراً لاعطاء الوعي الصافي للبناء الظواهري ، لا بد من التفكير بالقديم وفقاً للتجديد ، وهذا شرط جوهري لتأسيس الفيزياء الرياضية تأسيساً عقلانياً ، وعندئذ ، فضلاً عن وصف ما كان بطيئاً ومتدرداً في التاريخ ، يجب وصف تاريخ ما كان يفترض أن يكون سريعاً ومناسباً . ان هذا التاريخ المطبع ، لا يكاد يكون صحيحاً . انه باطل اجتماعياً ، في الاندفاعة الفعلية للعلم الشعبي الذي يحقق كل الأخطاء ، كما حاولنا ان نبين ذلك في ثانياً هذا الكتاب ، انه علم صحيح على صعيد تسلسل العبريات والتسلسلات اللطيفة بحثاً عن الحقيقة الموضوعية . وان هذا الخط اللطيف هو الذي يرسم المصير الحقيقي للتفكير البشري . ولكي تحكم على القيمة ، نرى بوضوح ظهور الفائدة للعقل ، الدينامية روحياً ، بينما تكون الفائدة للحياة جامدة بشكل خاص . ان ما يُفيد الحياة يجمدها . وما يُفيد العقل يجرّكه . اذن عقيدة الفائدة تختلف جوهرياً على صعيد البيولوجيا وعلى صعيد بسيكلولوجيا الفكر العلمي . وان الرابطين الفائدين : الفائدة للحياة والفائدة للعقل ، بواسطة براغماتية غامضة ، يعني الرابط عشوائياً بين متصادين . كذلك لا بد من التفريق بين هذين المتصادين ، ومنقطع تضامن العقل مع المصالح الحيوية . هذا هو مجال اهتمام التحليل النفسي للعقل العلمي . وبشكل خاص عندما تعود العقبة الأرواحية للظهور في كل قرن تقريباً في أشكال بيولوجية راهنة نسبياً ، سوف تنخفضُ ويعكّرنا أن نأمل بفكر علمي حي حقاً . ولكن كما يقول السيد ادورلروا بهدوء جليل ، حتى يكون هذا النجاح العام للتفكير العلمي ممكناً لا بد من ارادته وتشداته . لا بد من ارادة اجتماعية لمجانبة هذه التعديدية في الأصل *Polygénisme* التي لا يستبعد السيد لروا وقوعها ، وهو ينشي ، وبالتالي ، وقطع انقطاع بين النفوس المتحررة والنفوس المثقلة⁽¹⁾ . ان الارادة العقلية هذه ، الشديدة الواضح لدی بعض النفوس الرفيعة ليست قيمة اجتماعية ، بكل وضوح . لقد أبدى شارل اندرل هذه الملاحظة العميقية عام 1928 . « إن روما لم تحسن ، أكثر من اليونان ، ان تجعل من العلم مرتكزاً للتربية شعبية ». علينا الافادة من هذه الملاحظة . فإذا ذهبنا الى ما وراء البرامج المدرسية ، الى الواقع النفسي ، فسوف ندرك انه لا بد من اصلاح تعليم العلوم برمتها ؛ وسوف نلاحظ ان المجتمعات الحديثة لا تبدو اطلاقاً كأنها استوعبت العلم في ثقافتها العامة . وانتا نعتذر لقولنا ان العلم صعب وان العلوم تتخصص . لكن كلها

1— Edouard le ROY, les origines humaines et l'évolution de l'intelligence, Paris, P. 323

ازدادت صعوبة عمل ، ازدادت تربيته . وكلما تخصص علم استلزم المزيد من التركيز الروحي ؛ كذلك يجب أن يكون عظيماً هو التجدد الذي يحركه . ومن جهة ثانية يعتبر مبدأ الثقافة المتواصلة في أساس الثقافة العلمية الحديثة . ويقع على كامل العالم الحديث ، أكثر مما يقع على سواه ، الأخذ بنصيحة كيلينغ المتواضعة : « إذا أردت أن ثرى عمل حياتك ينهار فجأة ، وأردت أن تعاود عملك ؛ وإذا استطعت ان تعذب وتكافح وتموت بدون حشرجة ، فانك ستكون رجلاً يا بُني ». إنما في عمل العلم يمكن أن نحب ما نهدم ، ويمكن أن نواصل الماضي بإنكاره ، واحترام المعلم بمعارضته . عندئذ نعم ، المدرسة تستمر طيلة الحياة . وإن ثقافة متجمدة في زمن مدرسي هي نفي الثقافة العلمية بالذات . لا يوجد علم الا في مدرسة دائمة . وإن هذه المدرسة هي التي يفترض بالعلم ان يؤسسها . عندئذ ستقلب الاهتمامات الاجتماعية انقلاباً نهائياً : وسوف يكون المجتمع مصنوعاً لأجل المدرسة ، وليس المدرسة لأجل المجتمع .

من منشورات
المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع بعد

المؤلف / المترجم	اسم الكتاب
د . خليل احمد خليل ر . بلانشي	مستقبل الفلسفة العربية المطلع من اسطوحتى راسل
د . خليل احمد خليل	السارترية : تهافت الاخلاق
د . خليل احمد خليل فرنسوا شاتليه	ايديولوجيا الانسان
د . خليل احمد خليل جورج غورفيش	الاطر الاجتماعية للمعرفة
د . خليل احمد خليل نيتشيه	اصل الاخلاق وفصلها
حسن قبيسي	اشكالات فلسفية
د . ملحم قربان	الواقعية السياسية - طبعة ثانية منقحة ومزيدة
د . ملحم قربان ف . سمير نوف	التحليل النفسي للولد
د . فؤاد شاهين نيتشيه	الفلسفة في العصر المأسوي الاغريقي
د . سهيل القش	دراسات لا انسانية
لويس التوسيير وجورج كانغلم د . سهيل القش	الواقعية في الفن
سيدني فنكشنين	ايديولوجيا الحرب والسلم
مجاهد عبد المنعم مجاهد فرنسوا شاتليه	
جوزيف عبدالله	
اعمال ندوة جامعة محمد الخامس	ابن رشد
حنا غر	الدواينية

علي مولا



المؤسسة الجامعية للإنسان والنشر والتوزيع

